RUSOS CAÑONEARIAN RUTAS AEREAS DE BERLIN (Pág. 8)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Alterado.
EDICION DE 20 PAGINAS.—PRECIO $ 2.—

LA NACION

SABADO 17 DE JULIO DE 1948
SANTIAGO DE CHILE

HOMENAJE SIN PRECEDENTES RINDIO RANCAGUA A S. E. AYER

A pesar de la lluvia y del intenso frío reinante

Grave situación en Berlín; los rusos envían cazas al corredor aéreo; E. U., bombarderos

60 superfortalezas vuelan con rumbo a bases "transitorias" en Gran Bretaña

MARISCAL TEDDER ENVIADO A BERLIN

BERLIN, 16.— (UP).— Rusia comunicó a Estados Unidos y Gran Bretaña que un gran número de aviones de guerra soviéticos comenzarán una serie de vuelos de adiestramiento en los corredores aéreos que utilizan los aliados occidentales para alimentar sus sectores de Berlín.

El aviso soviético que no presagia nada bueno, coincide con el anuncio norteamericano de que 60 de sus superfortalezas volantes B-29 con sus tripulaciones completas se hallan en viaje a bases "transitorias" situadas en Gran Bretaña.

Los oficiales soviéticos que están en el centro del control de seguridad aérea de las cuatro potencias, que ocupan Alemania, colocaron un aviso en el cual se informa que los cazas IAK comenzarán a operar cerca de Koethen, Brandeburgo y Dalgov, al oeste y noroeste de Berlín.

Añaden que los aviones rusos volarán por los corredores aéreos desde las 8 de la mañana hasta las 20 horas, tiempo durante el cual los aliados occidentales abastecen a Berlín con los aviones que

(PASA A LA PAGINA 8)

Rancagua vivió ayer uno de sus días de más grande fervor popular con motivo de la visita del Primer Mandatario. La lluvia y el frío no impidieron que prácticamente toda la ciudad saliese a las calles a dar la bienvenida al Excmo. señor González Videla.

Gran concentración pública en Plaza de Armas de la ciudad

Jefe del Estado destacó peligro del comunismo

RANCAGUA, 16. (Por Renato Labra, Enviado Especial).— A las 16 horas el pueblo de Rancagua se volcó en las calles, a pesar de la lluvia torrencial que azotó durante todo el día a la región, para rendir un homenaje de admiración y simpatía al Jefe del Estado, quien desde un jeep saludó a los miles de manifestantes que permanecieron reunidos durante una hora. El Presidente fué largamente aplaudido cuando, dirigiéndoles la palabra, calificó al comunismo como el más grave peligro que se cierne sobre la democracia. Citó el caso de Tito, en Yugoeslavia, quien a pesar de ser comunista prefirió su patria antes que someterse al imperialismo soviético.

Dijo S. E. que tiene firmes y sinceros principios democráticos y que se había colocado en posición de resuelta defensa de Chile contra las pretensiones sovietizantes, representadas por el Partido Comunista. Terminadas las palabras del señor González Videla, el pueblo se dispersó ordenadamente.

La recepción de hoy ha sido la más impresionante que la ciudad haya hecho a mandatario alguno y la manifestación más rotunda de su fe en el Gobierno y en los destinos de la nacion.

A la entrada de Rancagua, se levantaba un gran arco de triunfo, erigido por la Municipalidad, y alrededor de cien victorias completamente ocupadas, dieron la bienvenida al Primer Mandatario hasta que llegó a la Intendencia, donde el Alcalde, señor Romilio Aránguiz, lo saludó a nombre de la ciudad, ofreciéndole a continuación la palabra.

En las principales calles de la ciudad se habían levanta-

(PASA A LA PAGINA 2)

Almirante Holger es festejado hoy en C. de la Unión

En el Club de la Unión será servido hoy el almuerzo por personalidades de todos los sectores de la ciudadanía en honor del Ministro del Interior, contraalmirante don Immanuel Holger Llorens. Hasta ayer pasaban de quinientas las adhesiones a esta manifestación que, como se sabe, tiene por objeto testimoniar el aplauso y el reconocimiento público al señor Holger, por su brillante desempeño en la jefatura del Gabinete de Administración.

El discurso de ofrecimiento estará a cargo del ex Ministro de Estado, señor Domingo Godoy. Hablarán después el Director General de Carabineros, general don Reinaldo Espinoza, el festejado y finalmente, don José Domingo Vásquez.

S. E. VISITA HOY EL MINERAL DE SEWELL

RANCAGUA, 16. (Por Renato Labra, Enviado Especial).— A pesar de las reiteradas advertencias hechas por las autoridades provinciales como de los jefes del Mineral de Sewell, del peligro que significa internarse en la cordillera con el tiempo reinante, S. E. resolvió dirigirse mañana a las 8.30 horas a Sewell. Le acompañarán sólo veinte personas, entre las cuales figuran los Ministros señores Baltra y Merino Segura, don Guillermo Moore, don Gustavo Rivera Baeza, don Germán Picó Cañas, otras personalidades y representantes de la prensa. También irá el Secretario General de la CTCH, señor Carlos Godoy.

La Gerencia de la Braden Copper ha informado sobre el peligro que representan los rodados que han obstaculizado parcialmente la vía.

...ecimiento, señor Gabriel González Videla acaricia a Gladys, hija de uno de los carabineros de la dotación que, junto con su hermano, con los primeros niños nacidos en la Planta "El Sauzal"

Caravana de diez muchachos perdida en la cordillera desde hace ocho días

Los carabineros encontraron los restos de uno de sus componentes

170 TURISTAS BLOQUEADOS EN PORTILLO

Carabineros de El Volcán y de San José de Maipo con la colaboración de miembros del Regimiento de Ferrocarrileros, buscan en estos momentos el paradero de una caravana de diez niños que pertenecerían al Liceo de Aplicación de Santiago. Asimismo, carabineros de San José de Maipo y de Queltehues no han desmentido totalmente la posibilidad del extravío de un grupo de seis sacerdotes. La interrupción de las líneas telefónicas y el mal estado de los caminos por el recio temporal ha impedido una completa investigación. Mientras tanto, en Portillo, en medio de una violenta tempestad, ciento setenta turistas se encuentran bloqueados.

Hasta el momento, las noticias que se han podido obtener, identifican a cuatro de los miembros de la expedición juvenil: Gustavo Rioseco, Juan Bustos, Mario López y Juan Oweytns.

HALLAZGO DE UN CADAVER

El personal de Carabineros de El Volcán comunicó anoche a las 22 horas, que se había ubicado en Lo Valdés, lugar donde se practican deportes de invierno, el cadáver del joven Gustavo Rioseco, de 19 años de edad, domicilio en San Pablo 1682, medio cubierto aún por una gruesa capa de nieve. A su lado, distante unos 18 metros, se ubicó también el cuerpo semicongelado del joven Juan Oweytns, en estado de inconsciencia. Ambos fueron trasladados

(PASA A LA PAGINA 2)

Gustavo Rioseco

TABERNA CAPRI
SAN ANTONIO 537 - FONO 51151

HOY Sábado

ALMUERZO:
Fiambre Especial "Capri"
Caldillo de Congrio Marinera
Pato a lo Negus.
Copa Imperial. — Café.

COMIDA:
Consomé Royal.
Congrio a la marinera.
Turnedos Rossini.
Manzanas Merengadas.
Café.

Plato del día
PAELLA VALENCIANA

BAÑOS TURCOS "CHACABUCO"

Ya están funcionando estos baños que son los más modernos en su género en Chile.
Unica instalación que permite renovar continuamente el aire viciado.
Salas de reposo con calefacción y aire acondicionado.
La boletería atiende diariamente de 7.30 a 21 horas, incluso Domingos y festivos.
Martes, no funciona por racionamiento.
CHACABUCO Nº 33

Hoy
A LAS 13 HORAS
SE TERMINAN LOS
Saldos
Y RETAZOS
DE NUESTRA RECIENTE LIQUIDACION DE INVIERNO
LAS REBAJAS DE PRECIOS SON ASOMBROSAS
¡APROVECHELAS!
Gath & Chaves
ESTADO ESQ. HUERFANOS - SUC. VALPARAISO Y CONCEPCION

"HABRA PETROLEO PARA EL CONSUMO A COMIENZOS DEL 1949", DIJO G. PICO CAÑAS

RANCAGUA, 16. (Por Renato Labra, Enviado Especial).— El Vicepresidente de la Corporación de Fomento, señor Germán Picó Cañas, hablando durante el almuerzo que la ENDESA ofreció al Presidente de la República con motivo de la inauguración de la Planta de "El Sauzal", anunció que en los primeros meses del próximo año los servicios petroleros de la Corporación comenzarían a entregar este precioso combustible para el consumo nacional. Agregó que esto sería posible, gracias a la construcción del oleoducto desde Cerro Manantiales a Puerto Perú, como lo prometió S. E., y lo anunció en Punta Arenas, de paso en su histórico viaje a la Antártida Chilena.

El señor Picó Cañas se refirió extensamente a la labor desarrollada por la Corporación de Fomento, en el cumplimiento del programa de industrialización nacional que propicia el Primer Mandatario.

Sus palabras fueron recibidas con largas ovaciones.

HOMENAJE SIN . . .

(DE LA PRIMERA PAGINA)

do artísticos y originales arcos de triunfo, y los bomberos, en uniforme de parada, cubrieron las calzadas con sus pirámides de escaleras que habían armado en torno a la Plaza de Armas. Todos los edificios estaban embanderados, y la población mostraba su alegría, indiferente a la lluvia y al frío. Rancagua presentaba el mismo aspecto imponente de las fiestas con que celebra el día de Bernardo O'Higgins.

S. E. CON LOS RADICALES

A las 19.30 horas, el Presidente de la República asistió a una magna asamblea del radicalismo, en el Teatro San Martín, ante la que hizo uso de la palabra, señalando los puntos básicos de su política social, económica e internacional, siendo calurosamente aplaudido. Asistieron a este acto todas las autoridades civiles de la provincia.

Dijo el Presidente de la República, que el Partido Radical, en el momento histórico que vive el país, tiene el ineludible deber de gobernar la nación, aunque no lo piensen así la directiva o sus bases. Agregó que si por una debilidad de la Directiva o una desviación de las bases, el partido fuera a la oposición, se derrumbaría la Democracia, se esterilizarían las conquistas de las clases media y popular, que el partido representa.

Destacó más adelante el papel decisivo que juega el Partido Radical en la defensa de la democracia e hizo un ferviente llamado a que cada radical, cualquiera que fuera su jerarquía o su modesta actuación como militante, asumiera en este momento su responsabilidad frente a la situación del país.

Caravana de diez...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

dos a la Tenencia de San José de Maipo.

LA EXPEDICION

El viernes de la semana pasada, en la calle San Pablo con Riquelme, se reunieron aquellos muchachos para presenciar el hermoso espectáculo que ofrecía el temporal de nieve, en la cordillera.

Gustavo Rioseco dijo a su madre, señora Rosa Rioseco, que iría a presenciar por primera vez en su vida una nevazón que no había observado durante sus 19 años de existencia.

NACIO EN SAN PABLO

"Era un buen amigo", nos dijo anoche Edmundo Iturriaga, obrero, domiciliado en San Pablo 1673. "Gustava de las canciones y del campo", nos declaró Jorge Estay, obrero de Immar, en los momentos que pegaba a una carambola en el billar.

—"Me voy a la cordillera —declaró la víctima a José Cancino—. Aprovecharé de admirar la belleza que pueda ofrecer la naturaleza en este día de nieve" —le agregó antes de partir.

INQUIETUD EN SANTIAGO

LA NACION llegó anoche hasta la casa de San Pablo 1682. Hablamos con la señora doña Rosa Rioseco, de profesión modista, que en esos momentos trabajaba intensamente.

—"Gustavo — nos declaró— acompañado de tres muchachos entre ellos, Juan Bustos, Mario López y un niño de apellido Bó, proyectaron un viaje inmediato a la cordillera, sin preveer las posibles contingencias".

DRAMA DE DOLOR

El representante de este diario trató de inquirir mayores noticias, pero se encontró ante un verdadero drama de dolor.

Al saber la noticia de la muerte de su hijo Gustavo, la señora Rosa Rioseco prorrumpió en sollozos violentos, por cuanto dicho hijo era el único sostén de su vida.

Su padre, ex sargento 1o de Carabineros, y que ahora trabaja en la Fábrica "Hirmas", al imponerse del infausto suceso lloró amargamente.

COMUNICACIONES DE SAN JOSE DE MAIPO

El corresponsal de nuestro diario en San José de Maipo nos comunicó anoche, que había sido encontrado el cadáver del joven Gustavo Rioseco, de 19 años de edad, a seiscientos metros del refugio "Lo Valdés", y que a unos 18 metros adelante aparecía en estado de semiinconciencia, martirizado por quemaduras de la nieve, el joven Juan Oweytus. Este fué atendido posteriormente por Carabineros de la Tenencia de San José de Maipo.

SIGUE NEVANDO EN LA CORDILLERA

La dotación de Carabineros de El Volcán, anoche, a las 23.30 horas, nos informó que continuaba el mal tiempo en la cordillera, con nevazones de regular intensidad.

LOS ANDES, 16.— Ciento setenta turistas se encuentran bloqueados por la nieve en Portillo, en medio de un fuerte temporal de viento y nieve, que recomenzó ayer, después de un día de pausa. Los turistas tienen afortunadamente suficiente alimentación para poder sobrevivir, aún cuando se han visto imposibilitados para salir de donde se hallan.

El temporal ha traído consigo varios rodados que han caído sobre la línea férrea, entre Río Blanco y Juncal, dejando inutilizado el tránsito. Se ignora si ha ocurrido lo mismo más arriba de éstos lugares. Frente a Las Cuevas, hay cien vacunos detenidos hasta que el tiempo mejore y cese el temporal.

Ingenieros y cuadrillas de obreros están esperando en Juncal que termine el temporal para reanudar las faenas de limpieza, en cuyos trabajos se calcula que se demorarán no menos diez días, pues la línea férrea está destruída en gran parte.

La altura de la nieve en Portillo alcanza a cuatro metros. —(FIGUEROA, corresponsal).

INAUGURACION DEL CONGRESO DE LA PEQUEÑA MINERIA

Después de participar en el acto inaugural de la Planta Eléctrica El Sauzal, realizado ayer, el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Ernesto Merino Segura, se trasladará, por vía aérea, en la mañana de hoy, a Copiapó, con el objeto de presidir, a nombre de S. E. y del Ministro de Economía y Comercio, que no podrán concurrir, a la solemne inauguración del Congreso de la Pequeña Minería. Acompañarán al señor Merino Segura, el jefe administrativo del Ministerio de Obras, señor Eduardo Silva Osorio, y el secretario señor Luciano Oyárzún.

Asimismo, concurrirán al Congreso Minero de Atacama los parlamentarios de la región y diversas personalidades de la industria y el comercio.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, hermano, cuñado y tío, don

OSVALDO BASTIAS BETANCOURT

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde Cueto 348, a las 15 horas.

La familia.

DEFUNCION

FEDERACION DE SUBOFICIALES EN RETIRO, SECCION SANTIAGO "LUIS A. SOTO"

Ha dejado de existir nuestro consocio, Tte. 1.o Ing., de la Armada, don

VICTOR SANTIAGO CARVACHO RODRIGUEZ

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Capilla de la Santísima Trinidad, calle San Francisco N.o 1781, a las 16.30 horas. Punto de reunión para la banda y los socios: Plaguela del Cementerio.

La Comisión de funerales.

DEFUNCION

Ha dejado de existir mi querido e inolvidable esposo, don

DOMINGO ALBANO FLORES

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 9 A. M., desde su casa habitación, Leal 570, hacia la Iglesia de la Gratitud Nacional, donde se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 10 A. M.

María Leone de Albano.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañarnos en la sepultación de los restos de nuestra querida hermana y tía, señora

MARIA MERCEDES BESOAIN vda. de CORBACHO (Q. E. P. D.)

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor

GOMER MAGUIDA INAREJO

Rogamos a nuestras amistades se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General hoy, a las 15 horas.

El cortejo partirá de Víctor Manuel 1436.

LA FAMILIA

S. E. en los momentos en que desde un jeep se dispone a dirigirse a los miles de ciudadanos que se congregaron en la Plaza de Armas de Rancagua. Pronunció un discurso interrumpido varias veces por los aplausos de la multitud.

NUEVO JEFE TIENE LA DEFENSA CIVIL

General Juan Bertossi

General don Juan Bertossi, que ha sido designado Director de la Defensa de Civil de Chile, en reemplazo del general don Guillermo Aldana.

EL EMBAJADOR DE VENEZUELA, SEÑOR JONES LLEGO AYER

Desde ayer está en Santiago el nuevo Embajador de Venezuela, Excmo. señor Juan Jones Parra, quien fué saludado a su llegada a Los Cerrillos por el subjefe del Protocolo, don Miguel Bravo, y personal de la Misión venezolana en Chile.

El distinguido diplomático hará el lunes su visita preliminar de cortesía al Ministro de Relaciones Exteriores, después de lo cual se fijará la fecha en que presentará sus cartas credenciales a S. E. el Presidente de la República.

NOTICIARIO GREMIAL

LA ASOCIACION DE PRACTICANTES UNIVERSITARIOS DE CHILE eligió la siguiente directiva provisional:

Presidente, Osvaldo Martínez Aguirre; vicepresidenta, Juana Olivares Olivares; secretario, Luz Plaza Guajardo; prosecretario, Raúl Palma Soto; tesorera, Berta Usatorre Nahuel; protesorero, José Bravo Riveros; directores, Gastón Mayer Covarrubias, Daniel Carrasco y Rodolfo León Lizana.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido hermano y tío, don

CARLOS FIGUEROA RUIZ

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde el Hospital del Salvador, a las 3.30 P. M.

Sus hermanos: Pila Figueroa de Palacios y María Figueroa de Hermida, y sus sobrinos Deidamia y Odett.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, don

GUILLERMO MOLINA HERRERA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Población Barros Arana 1425, (por Besucheff), a las 16 horas.

Su esposa e hijos.

SENADOR H. WALKER HABRIA RECHAZA[DO] LAS GESTIONES DE UNIDAD DEL PARTI[DO]

JIRAS DE PARLAMENTARIOS DE LA FRACCION TRADICIONALISTA

En fuente bastantes bien informadas se nos dice de que el acuerdo a que llegaron parlamentarios conservadores de las dos tendencias en lucha, y presentado a la consideración del presidente del partido, senador Walker, habría sido rechazada por él.

Según nuestros informantes, el jefe del comité parlamentario conservador, don Lucio Concha Molina, expresó ayer que las gestiones de avenimiento habían sido totalmente desahuciadas, lo que confirma ampliamente nuestra información anterior.

También hemos sabido que los patrocinantes de esta fórmula de entendimiento, le solicitaron al presidente conservador, senador Walker, la suspensión de su jira anunciada a asambleas del sur del país, especialmente a la concentración que se efectuará mañana en Concepción, como un medio de no acentuar las divergencias internas existentes en esa colectividad política. El senador Walker habría respondido a dicha proposición expresando que no le era posible suspender su visita a Concepción, porque ya estaba programada y lo esperaban los conservadores de esa región.

LOS TRADICIONALISTAS RESPONDEN

En vista de la intransigencia demostrada por el jefe conservador, la corriente tradicionalista que apoya una política firme y definidamente democrática, ha acordado que sus parlamentarios, que constituyen la enorme mayoría del Partido Conservador, en el Congreso Nacional, respondan a esa política agresiva, según estiman ellos de la Junta Ejecutiva, con una jira nacional de sus parlamentarios a través de todos los organismos del partido en el país. Es así como sabemos que diputados y senadores conservadores asistirán a concentraciones partidarias en Puerto Montt, Chillán, Linares, Melipilla, entre otras localidades. Estas concentraciones habrían sido solicitadas por los organismos de base del partido, que desean conocer el fondo del problema en que se debate en Partido Conservador. Podemos agregar que en algunas de estas concentraciones conservadoras, el vicepresidente de la Junta Ejecutiva, diputado Sergio Fernández Larraín, explicará acuciosamente las causas que lo movieron a presentar la renuncia de ese alto cargo que le diera el Directorio General en su última reunión.

LA JUNTA EJECUTIVA

Los observadores políticos consideran que la Junta Directiva que preside el senador Horacio Walker Larraín e inspira el senador Cruz Coke, en vista del giro que han tomado los acontecimientos, se enfrenta nuevamente a un período extraordinariamente grave, cuyas consecuencias no pueden calcularse exactamente por el momento.

AVION CRUZO EL MACIZO ANDINO

El correo aéreo internacional a Europa, que estuvo detenido en Santiago debido al mal tiempo, cruzó ayer el macizo andino en un Lancastrian de la British South American Airways, pilotead[o] por el comandante transandino capitán Deloford. El cruce debió hacerse a una altura de 26,500 pies debido a que las nubes tenían una altura de 23,000 pies. Se considera que este cruce estableció un record de altura para el viaje Santiago-Buenos Aires. El avión aterrizó en Buenos Aires, a las 14.30, hora chilena.

El capitán Deloford, que ha sido asignado comandante transandino de la British American Airways, es un ex piloto de los famosos busca-caminos "Path-Finders" de la Real Fuerza Aérea, y agregando conocimientos a su vasta experiencia está ahora haciendo estudios especiales sobre los vuelos trancordilleranos con el fin de darle un ciento por ciento de seguridad y regularidad a estos viajes.

ESTABILIDAD PARA LAS EMPLEADAS QUE VAN A SER MADRES

Al reincorporarse ayer a sus labores, después de una breve ausencia por el estado de su salud, el Ministro del Trabajo, señor Ruperto Puga Fischer, firmó un Mensaje y Proyecto de Ley, por el cual se introducen ampliaciones a la legislación sobre previsión social, para los períodos de embarazo de las mujeres que son empleadas particulares.

El Mensaje aludido formula consideraciones sobre la desmedrada situación jurídica en que se encuentra la mujer empleada, respecto de la mujer obrera próxima a ser madre, y termina proponiendo reformas al articulado correspondiente del Código del Trabajo, en orden a establecer para aquélla idénticas garantías, tanto en la estabilidad de sus ocupaciones, como en los emolumentos de sueldo íntegro que debe percibir

Se recordó figura de D. Pedro Aguirre en el acto de ayer

RANCAGUA, 16. — El senador don Gustavo Rivera, en un discurso pronunciado en un banquete que se ofreció en este pueblo, rindió homenaje al Congreso Nacional, que sin tomar en cuenta consideraciones políticas, trans formó en ley la iniciativa de don Pedro Aguirre Cerda, de crear la Corporación de Fomento que ha hecho posible colocar a Chile en un camino francamente industrial.

El recuerdo hecho de don Pedro Aguirre Cerda fué calurosamente aplaudido.

Por su parte, el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril señor Walter Müller Hess, envió una nota al Director General de la ENDESA, en la que excusa su inasistencia, y dice que "si a esta obra creada por la Corporación de Fomento, agregamos, para no mencionar sino las más importantes, la planta siderúrgica de San Vicente, las exploraciones petrolíferas de Magallanes y la futura explotación comercial del petróleo, la mecanización de las faenas agrícolas, etc., debemos reconocer que los grandes programas de desarrollo de la producción puestos en práctica por la Corporación, van a tener influencia decisiva en el mejoramiento económico de nuestro país".

Mejoral
Mejoral
Mejoral

HOY REGRESARA DON BERNARDO IBAÑEZ A.

Es muy posible que en el día de hoy arribe al país, por vía aérea, el Secretario General del Partido Socialista, señor Bernardo Ibáñez, cuyo regreso es esperado en los círculos políticos, para que refrende el acuerdo del Comité Central Socialista, que decidió aceptar la invitación del Presidente de la República, para formar parte del Ministerio, en la Cartera de Educación, que sería servida por el militante de esa colectividad política, señor Luis Quinteros Tricot.

Como se sabe, el señor Ibáñez además de Secretario General del Partido Socialista, lo es también de la Confederación de Trabajadores de Chile.

CITACIONES POLITICAS

UNDECIMA COMUNA RADICAL. —Mañana a las 10.30 horas tendrá asamblea general en Avenida Pedro Aguirre Cerda 4496, para tratar la siguiente tabla: reconocimiento de los 255 asambleístas aprobados por el CEP.; elección de un director para llenar la vacante de Secretario de Bienestar, por renuncia del titular; cuenta de la Tesorería.

PRECANDIDATURA ABRAHAM ALCAINO.—Los partidarios de esta precandidato a diputado organizan un almuerzo, el que se efectuará el 31 del presente en el Club Radical, Catedral 1359, teléfono 64261. Las adhesiones se reciben en el Club Radical y en Ahumada 312, 2.o piso, Oficia 227 teléfono 66715.

PRECANDIDATURA SENATORIAL ANGEL FAIVOVICH. — El comité político de esta precandidatura senatorial en la Comuna de Quinta Normal se reunirá mañana a las 12 horas, en el local de la Asambles Radical, José Joaquín Pérez 4743.

CANDIDATO VAN DE WYNGARD.— El comité de esta precandidatura a diputado en Quinta Normal se reúne hoy a las 19 horas en la Secretaría General, Andes 4112.

ASAMBLEA RADICAL DE QUINTA NORMAL.—Tiene sesión mañana a las 11 horas en José Joaquín Pérez 4743, para tratar lo relativo a la erección de un monumento a don Valentín Letelier.

CONCENTRACION SOCIALISTA. Mañana los socialistas de Melipilla efectuarán una concentración propiciada por el FRAS. Hará uso de la palabra el secretario regional de Santiago, señor Víctor Reyes Moya.

SECRETARIOS DE CULTURA SECCIONALES. — Los secretarios seccionales de cultura del Partido Socialista, se reunirán el próximo jueves a las 19.30 horas.

JUVENTUD RADICAL DE LA 10.a COMUNA — Cita a sesión a militantes y simpatizantes para mañana a las 10.30 horas en Chiloé 1950.

ASAMBLEA RADICAL JUVENIL 10.a Comuna. Cita con carácter de urgente al señor Enrique Puchalt E., para una reunión que se efectuará mañana a las 20.30 horas, en Chiloé 1950.

CANDIDATURA JACOBO SCHAULSOHN — Invita para hoy a las 18 horas en Vivaceta 1742, a las siguientes personas: Santiago Monje, René Polloni, Ramón Valdés, Zulema Zúñiga, Guillermo Rubio, María Hernández, Blanca Brevis y Felix Bazán.

CENTRO FEMENINO RADICAL DE STGO.

El próximo martes, a las 18 horas, en el local del CEN, efectuará una importante reunión el Centro Femenino Radical de Santiago, con asistencia del diputado don Alejandro Ríos Valdivia, quien dictará una interesante conferencia.

NUEVAS ADHESIONES RECIBE FAIVOVICH

La secretaría general de la candidatura senatorial por la provincia de Santiago del diputado Sr. Angel Faivovich, sigue recibiendo diariamente nuevas e importantes adhesiones de radicalismo de la provincia. Entre las que llegaron ayer tarde a la Secretaría, se encuentra el comité de funcionarios radicales de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, y que está formado por los siguientes señores:

Presidente, Patricio Muñoz F.; vices, Eduardo Galleguillos y Ramón Aguirre A.; Sec. general, Iván Romero; tesorero, Guillermo Guerra V.; directores, Carlos Monreal, Luis Pérez M., Enrique Schumacher, Gilberto Riquelme, Raúl Figueroa, María Carvajal E., Pedro Navarrete S., Jorge Lillo Q.

CONCENTRACION JUVENIL RADICAL DE ÑUNOA, MAÑANA

Mañana la Juventud Radical de Ñuñoa inaugura su Centro de Estudios Político-Doctrinario, con un ciclo de charlas, que tendrán como objetivo la capacitación de sus miembros en el ideario político y económico de sus principios.

En esta oportunidad dictará una interesante conferencia sobre la filosofía radical, el abogado y connotado asambleista del Partido, señor Juan Rivas Ortega.

A la iniciación de estas charlas se ha invitado a dirigentes provinciales y del tercer distrito de la Juventud y se efectuarán en el local de la Agrupación, ubicado en calle Exequiel Fernández N.o 416, a las 11 horas.

PRECANDIDATOS A DIPUTADOS CONSERVADORES

Sin perjuicio de la [illegible] de sus mandatos a que [illegible] los actuales diputados [illegible] do Conservador, se pre[illegible] la lucha como precan[illegible] siguientes con ambiciones [illegible] laciones en las respectivas [illegible] cripciones electorales: [illegible] campos Menchacs, por [illegible] don Guillermo Echaurren [illegible] por Valparaíso; don Bertrain Vial, o don José [illegible] Rozas, por Santiago; don [illegible] do Zañartu o don Eugenio [illegible] por Curicó; don Fernando E., o don María [illegible] Talca; don Alberto [illegible] Linares; don Francisco [illegible] o don Ramón Luis Acevedo [illegible] ble; don Rodrigo Aburto [illegible] divia y don Efisio [illegible] Llanquihue.

MAÑANA SE REUNE[N] LOS RADICALES DE [illegible] COMUNA DE S. MI[illegible]

Mañana a las 10 horas [illegible] nirá en una importante [illegible] Asamblea Radical de [illegible] para considerar intereses [illegible] cos.

El punto básico que [illegible] rá en esta reunión es [illegible] lucha interna de [illegible] y se darán a conocer las [illegible] emanadas a este respecto [illegible] CEP del Partido.

La reunión se efectuará [illegible] nida Euclides 1141 [illegible]

CANDIDATO POR EL CUARTO DISTR[ITO] DON EMILIO TUT[illegible]

Para cumplir con su [illegible] agrario, expresa un [illegible] la Federación de [illegible] resuelto llevar un can[illegible] diputado en el Cuarto [illegible] de la provincia de Santiago [illegible] elegido, en reciente re[illegible] la directiva y 40 delegados [illegible] diferentes núcleos [illegible] señor Emilio Tutera M[illegible] sidente de la organización [illegible] mo un acto de reconocimiento [illegible] a su labor social y a [illegible] tos personales. La [illegible] oficial del señor Tutera [illegible] se efectuará próximamente [illegible] local de la Federación [illegible]

PROCLAMACION DE [illegible] ARTURO ALES[illegible]

Ayer a las 21 horas, en [illegible] tro "Presidente Alessandri" [illegible] Décima Comuna, se [illegible] to, bajo la presidencia [illegible] Oscar Gonzales y con [illegible] de numerosos miembros [illegible] tido Liberal, una proclama[illegible] lemne de don Arturo [illegible] Palma, como candidato [illegible] por la Cuarta Circunscripción (Santiago).

Don Oscar Gonzales, [illegible] lidad de presidente del [illegible] presentó a don Arturo [illegible] dri, quien fué largamente [illegible] nado por la numerosa [illegible] cia.

En seguida, hizo uso [illegible] labra don Oscar Cruz [illegible] director honorario del [illegible] quien proclamó como [illegible] a diputado que acompañará [illegible] don Arturo Alessandri [illegible] a los actuales diputados [illegible] Pablo Aldunate Phillips [illegible] berto Barros Torres [illegible]

A continuación el Comité [illegible] ció una comida.

75 AÑOS DE DIFUSION ARTÍSTICA CUMPLIÓ AYER EL TEATRO MUNICIPAL

Este año se inauguran Escuelas de Coros y la de Arte Lírico

El 75.o aniversario del Teatro Municipal fué celebrado ayer con un cocktail que se realizó en el salón de recepciones de ese coliseo, en cuya oportunidad fué recordada la labor y vida artísticas desarrolladas en dicha sala, que fué reconstruída el 16 de julio de 1873, después del incendio ocurrido el año 1870.

A este acto concurrieron especialmente invitados, el Alcalde de Santiago, doctor José Santos Salas, regidores de la Municipalidad, miembros del Consejo directivo del teatro, representantes de la prensa y diversas personalidades que tienen relación con el arte y la cultura nacionales.

Ofreció esta manifestación el Alcalde doctor Salas, quien en elocuente improvisación destacó la labor artística del Teatro Municipal a través de su historia. Recordó la actuación de las grandes figuras líricas que han actuado en dicha sala, y anunció que este año se desarrollará una de las temporadas más interesantes de la lírica, con la actuación de conocidos valores extranjeros y nacionales.

Expresó el Alcalde que este año se celebraba el aniversario de la reconstrucción del teatro, pero que pronto el Municipal cumpliría cien años de efectiva labor artística y de cultura popular.

Anunció el Alcalde que este año, para completar la labor de difusión de la cultura artística se inaugurarán dos Escuelas: una que se llamará de Arte Lírico, y otra, que se denominará Escuela de Coros. Agregó que el Congreso aprueba un Proyecto de Ley en favor del Teatro Municipal, se inaugurarán otros cursos y escuelas de perfeccionamiento artístico.

Se ha informado que este año la temporada lírica se costeará con sus propias entradas de boletería, las que servirán para pagar a los nueve artistas y directores extranjeros, y con la subvención municipal se estimulará a los artistas y directores chilenos.

Durante la manifestación en el Teatro Municipal, el Alcalde, Dr. Salas, conversa animadamente con el consejero del Teatro, señor Arturo Alessandri Rodríguez; el director artístico, señor Renato Salvati, y el señor Enrique Phillips.

PRIMERA AMBULANCIA AEREA PARA SANTIAGO

Por resolución de la Junta de Aeronáutica Civil, se concedió el permiso necesario para establecer un servicio de ambulancia aérea, destinado al traslado de enfermos graves del Instituto Traumatológico y de las Clínicas Santa María, Santa Margarita y Alemana de esta capital.

Aquel servicio será atendido, por ahora, por un avión particular, adquirido por los establecimientos hospitalarios anteriormente nombrados.

EN LA SALA "DEDALO"

Durante la presente semana se exhibe en "Dedalo", Miraflores 431, una interesante colección de pinturas quiteñas que permitirá estudiar el desarrollo de este importante período de arte colonial y valorar el aporte de dicha escuela a la tradición plástica iberoamericana. Entre otros, se exponen los siguientes cuadros: El Cristo de los Sembradores, Santa Rosa de Lima, Santa Rosa Coronada, Cristo atado a la columna, San Juan Nepomuceno, Alegoría, Virgen de la Merced y Virgen del Carmen.

La Exposición puede visitarse diariamente de 10 a 13 horas, y de 15 a 20 horas.

CONTINUA INTERRUMPIDO EL TRAFICO TRANSANDINO

MAL TIEMPO Y ALTURA DE LA NIEVE EN LA CORDILLERA IMPIDEN INICIAR TRABAJOS PARA DESPEJAR LA VIA

La Secretaría de Prensa de la Dirección General de los FF. CC. del Estado, nos ha enviado la siguiente información:

"A propósito de algunas informaciones de prensa que han anunciado el restablecimiento del tráfico en el Transandino por Juncal, los FF. CC. del Estado dan a conocer al público que tales noticias son prematuras.

"El último temporal empezó en la cordillera el domingo en la tarde, y su intensidad ha ido en aumento, con fuertes tempestades de nieve y viento, produciéndose rodados en diversas partes de la línea. Se calcula que en la parte alta de la cordillera la nieve alcanza una altura superior a cuatro metros.

"El miércoles se intentó despejar la vía con el rompenieves rotatorio; pero los esfuerzos realizados resultaron infructuosos, debido a que continuaba el mal tiempo.

"Suponiendo que la nevada se interrumpiera en un día dado, siempre resultaría problemático asegurar el restablecimiento del tráfico, ya que se calcula que, para este efecto, son indispensables seis días de labor por lo menos.

"No se tienen noticias acerca de la gravedad que haya podido tener la nevada en el tramo argentino, especialmente entre la frontera y Puente del Inca, ya que están interrumpidas todas las comunicaciones con ese sector.

"Por comunicaciones recibidas al empezar el temporal, puede estimarse que están detenidas en Las Cuevas unas setenta cabezas de ganado vacuno, que están al abrigo de los galpones de la estación, disponiéndose de forraje para su alimentación.

"En el lado chileno se encuentran listos todos los elementos necesarios para despejar la vía, apenas el estado del tiempo permita iniciar las labores respectivas".

LA TUBERCULOSIS EN LOS ESCOLARES

El Director General de Protección a la Infancia y Adolescencia, doctor Guillermo Morales, y el Jefe del Servicio Médico-Escolar, doctora Pfau, estudiaron con una Comisión técnica de la Caja de Seguro Obligatorio la posibilidad de extender el programa de vacunación antituberculosa con B. C. G. entre los escolares.

Sabido es que la población pre-escolar y escolar alcanza a más de un millón setecientos mil niños, parte de la cual es controlada por el Servicio Médico Escolar.

Y es justamente, en esta etapa de la vida, así como en el período de la lactancia, que la vacunación antituberculosa con B. C. G. da mejores resultados para evitar el desarrollo de esta enfermedad.

Se llegó al acuerdo de solicitar una entrevista especial con el Ministro de Educación para imponerle de la gravedad del problema de la tuberculosis entre los escolares y de los grandes beneficios que reportaría para la salud de los niños la aplicación de un programa progresivo de lucha antituberculosa.

MONSEÑOR CARO SALUDO AL CANCILLER RIESCO

El Cardenal Arzobispo de Santiago, Su Eminencia don José María Caro, hizo ayer en la mañana una visita de cortesía al Ministro de Relaciones Exteriores, don Germán Riesco Errázuriz.

El jefe de la Iglesia chilena departió cordialmente algunos momentos con el Canciller, quien le agradeció atentamente su gentileza.

NOTICIAS DIVERSAS

ASOCIACION DE BOY SCOUTS.— Secretario general de esta institución fué nombrado recientemente el señor Eduardo Rubio Peña.

EN LA FAC. DE CIENCIAS MUSICALES.— Hoy se elegirán las personas que serán propuestas al Gobierno para ser designadas Decano y secretario de esta corporación.

En grave peligro está Consejo de Defensa del Niño

El Consejo de Defensa del Niño se encuentra ante la posibilidad de cerrar los 16 establecimientos asistenciales, que mantiene a lo largo del país, debido a la falta de recursos económicos. La subvención fiscal anual de nueve millones de pesos, que le fué acordada en 1943, se ha hecho insuficiente por el alza que ha experimentado el costo de la vida y la extensión de sus servicios. Esta institución mantiene y educa a más de tres mil niños diariamente.

Para evitar que se produzca una situación extrema, el Gobierno envió el mes pasado al Congreso un proyecto de ley que financia, de manera permanente, al Consejo de Defensa del Niño. Pero la iniciativa del Ejecutivo está detenida en la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, por lo que se hacen esfuerzos para que siga cuanto antes su tramitación legislativa, ya que una demora excesiva en su despacho tendría graves consecuencias, como dejamos dicho.

PRESTIGIOSO BOTANICO LLEGO A ESTA CAPITAL

Ha llegado a Santiago, donde permanecerá hasta el 10 de agosto, el conocido botanista norteamericano Mr. Wilfred W. Robbins, cuyos trabajos en diversos campos de las investigaciones científicas relacionadas con el control de yerbas, la industria del azócar de betarraga y muchas otras, han llamado la atención en todo el mundo.

Invitado a dar algunas conferencias en nuestro país ante especialistas de agricultura en sus diversos aspectos, el señor Robbins tendrá oportunidad de dar a conocer las más recientes conquistas alcanzadas en los estudios que se han llevado a cabo en los Estados Unidos y que tan cerca influyen sobre la eficiencia y la economía en los cultivos agrícolas.

Homenaje a Gandhi habrá esta tarde en la Universidad

La Asociación Femenina de Cultura rendirá un homenaje a Gandhi hoy, a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Los principales trabajos estarán a cargo de la presidenta de la Asociación, señorita Aída Carreño Correa y de los señores Leonidas Durán Bernales y Félix F. Corona.

En la parte musical han prestado su valioso aporte artístico el compositor don Federico Longás, la distinguida Contralto, señorita Moncha Dois y el tenor señor Jorge Moncayo, alumno de la señora Margarita Salvi.

La Asociación Femenina de Cultura ha invitado especialmente a todas las instituciones femeninas y reitera esta invitación a toda persona que guste de estas selectas veladas dedicadas a señalar los valores del espíritu.

V SALON DE LA ACUARELA

Se avisa a los artistas que el V Salón de la Acuarela, patrocinado por el Colegio de Arquitectos de Chile, se verificará en la primera quincena de septiembre próximo.

La recepción de las obras se hará del día 10 al 14 de agosto próximo en el local del Colegio, Teatinos 248, piso 10.o todas los días, de 15.30 a 18.30 horas.

Cada artista podrá enviar hasta tres acuarelas.

HOMENAJE A LA PRENSA ARGENTINA ESTA TARDE

Don Carlos Alzola G., Jefe del Departamento de Publicidad de nuestro diario, ex presidente del Círculo de la Prensa de Valparaíso y ex subdirector de "El Mercurio", de esa misma ciudad, rendirá esta tarde un homenaje a la prensa argentina, durante una velada que se efectuará a las 18.45 horas, en la Sala Egaña de la Casa Central Universitaria, 2.o piso.

Tomarán parte en el programa, además, las señoritas Lucy Ercilla y Josefina Urdaneta, quienes declamarán composiciones de poetas argentinos. Además, harán uso de la palabra diversos miembros del curso para señalar algunos aspectos de la prensa argentina. La señorita Adriana Teresa Bo, agregada de prensa de la Embajada argentina, disertará finalmente, sobre aspectos de la vida periodística, literaria y cultural de su patria. La entrada es libre.

LA ANEF INSISTE EN CARGOS A Sr. VENEGAS

La directiva de la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales ha dirigido una extensa comunicación a S. E. el Presidente de la República, en que insiste en formular cargos a la actuación funcionaria del Jefe del Departamento de Toma de Razón de la Contraloría, don José María Venegas.

SE AMPLIO CUOTA DE EXPORTACION DE CEBADA Y TRIGO

Ampliar en cinco millones de kilogramos el contingente exportable de cebada malteada, acordó el Consejo del Instituto de Economía Agrícola, en su sesión última. Acordó también fijar un nuevo contingente exportable de mil toneladas de trigo candeal pelado, condicionado a la importación de igual cantidad de trigo molinero, para ser vendido al precio oficial, en forma de que entrará tanto trigo como el que se exporte, quedando a favor del país la diferencia de dólares entre el precio de venta y el de compra.

En la misma reunión, el Consejo del Inecona despachó varias solicitudes de préstamos, con cargo a los fondos de la Ley de Fomento Lechero.

LA CELEBRACION DEL ANIVERSARIO PATRIO DE COLOMBIA SE INICIA HOY EN SANTIAGO

HOMENAJE A S. E., A DARIO POBLETE Y A RAMON CORTEZ

Hoy se dará comienzo en Santiago a la celebración del 138 aniversario de la independencia de Colombia, que culminarán el martes 20, fecha exacta de la efemérides patria de ese país amigo. El Centro Colombiano ha preparado un nutrido programa de festejos que, como decimos, se inicia hoy.

A LAS 19 HORAS

El acto programado para hoy se llevará a efecto, a las 19 horas, en el local del Centro, Teatinos 453, y consistirá en una sesión solemne, durante la cual habrá dos ceremonias: primero la inauguración de un busto del General Francisco de Paula Santander, obra del conocido escultor chileno don Manuel Banderas, y de cuadros del precursor Nariño y del General José M. Córdoba, obras éstas del artista colombiano señor Ignacio Garay L. En seguida se hará la entrega de pergaminos y se rendirá homenaje a S. E. el Presidente de la República, don Gabriel González Videla; al Ministro Secretario General de Gobierno, don Darío Poblete; y al presidente y Director de LA NACION, don Ramón Cortez Ponce.

A estas ceremonias asistirán los miembros de la colectividad colombiana residente y personalidades chilenas especialmente invitadas.

MAÑANA

Mañana, a las 11 horas, en la Plaza de Armas, el Orfeón de Carabineros ofrecerá una retreta de gala en homenaje a Colombia. Este programa será irradiado por las emisoras "Nuevo Mundo".

EN LA CIUDAD DEL NIÑO

El lunes se celebrará una tarde deportiva y cultural en el "Hogar Colombia" de la Ciudad del Niño "Presidente Ríos". Dirigentes y miembros del Centro Colombiano irán a ese establecimiento a presidir este festejo y a repartir a los niños algunos obsequios.

EL MARTES 20

El programa del martes 20 es el principal de estas festividades. Se iniciará a las 10 horas, con una misa que se oficiará en la iglesia de las Agustinas; en la tarde, a las 20 horas, por medio de una cadena especial de radios, se hará una audición en homenaje a Colombia, y en la noche, a las 22 horas, en los salones del Centro, se realizará un gran baile, amenizado por la orquesta "Saint-George".

EL PESAME OFICIAL POR LA MUERTE DEL GENERAL PERSHING

El jefe del Protocolo, don Francisco Valdivieso, visitó ayer al Embajador de los Estados Unidos Excmo. señor Claude Bowers, a quien presentó la condolencia del Gobierno, de S. E. el Presidente de la República, y del Canciller, por el lamentado fallecimiento del general Pershing.

CITACIONES

"CENTRO HIJOS DE LA SERENA". — Cita a una asamblea general extraordinaria, para la aprobación de los reglamentos, el domingo 18, a las 18 horas.

MINISTRO DE EDUCACION REALIZA JIRA AL SUR

En la mañana de ayer el Ministro de Educación, señor Ulises Vergara, se dirigió a la ciudad de Talca, para proseguir hoy a Linares, localidades en las cuales visitará los diversos establecimientos educacionales.

El Ministro estudiará en ambas ciudades los problemas que afectan a la educación primaria y secundaria, para desarrollar los planes de la Secretaría de Estado a su cargo. El señor Vergara regresará a Santiago el lunes de la próxima semana.

Camisería BARCELONA
PUENTE 593 Esq. SANTO DOMINGO
EN SU ULTIMO DIA de SALDOS
FUERTES REBAJAS DE PRECIOS EN TODOS LOS ARTICULOS

PARA CABALLEROS

S 1555 — Sweater reversible, sin mangas. Tejido suave de pura lana. Tonos azul con burdeos, café con beige, burdeos con plomo, verde con beige y azul con plomo. Talla 44 al 52. $ 143.—

S 1539 — Sweater sin mangas, tejido fantasía, muy buena calidad de lana. Colores lisos beige, azul marino verde-botella y plomo. Talla 50 al 52. $ 95.—; 44 al 48 ..... $ 79.—

S. 1581 — Jersey con cuello doble, tejido grueso de pura lana. Colores lisos. Tonos: beige, plomo, azul marino, burdeos y azul. Talla 44 al 52. $ 198.—

S. 8-64. — Camisas con cuello pegado, en céfiro listado de buen resultado. Repuestos de cuello y de puños. Tallas 36 al 42 ..... $ 140.—

S 7-66. — Camisas en popelina listada, fondos obscuros. Calidades importadas. Confección esmerada, tamaños amplios. Tallas 36 al 44. $ 230.—

S. 1248. — Camisetas o calzoncillos "Chiteco". Afranelado, durable y de mucho abrigo. Color natural. Talla 44, $ 102.—; 42, $ 95.—; 40, $ 90.—; 38, $ 85.— y 36 ..... $ 76.— La pieza.

8-64.

PARA SEÑORAS

S. 4671. — ENSEMBLE DE PURA LANA, tejido de mucho abrigo. Tonos: azul marino, verde, coral, granate y palo de rosa. Tallas 44 al 50. $ 208.—

S. 5354 — MEDIA DE LANA, tejido grueso, muy abrigador. Color beige únicamente. Tallas 8½ y 9, par, ... $ 30.—

S. 5196. — Medias Nylon Du-Pont, malla 51, primera selección "Victoria Puente Alto". Colores de moda. Tallas 8½ al 9½; par ..... $ 95.—

S. 4186 — Camisón, en buen algodón peinado, adorno cuello y patita con filete seda, muy recomendable. Colores: rosa, carne y celeste. Talla 46 al 50 ..... $ 118.—

S. 4126 — Combinación crepé, en muy buena calidad de jersey. Tonos: carne, celeste y rosa. Tallas 50, $ 48.—; 44 al 48 ..... $ 45.—

S. 4267 — Camisetas con mangas, tejido de algodón, punto tricot. Colores: celeste, salmón y rosa. Tallas 46 al 50 ..... $ 39.—

S. 4025. — Calzón cuadro en gamuza peinada de muy buen resultado. Tonos: rosa, carne, celeste y blanco. Tallas 44 al 50 ..... $ 32.80

4186

PARA NIÑOS

S. 7600 — ENSEMBLE DE PURA LANA, buena calidad, modelo cerrado. Tonos: azulino, fresa, verde, azul marino y coral. Edades 9 a 14 años, $ 195.—, 7 a 3 años ..... $ 182.—

S. 7070 — Combinación punto crepé, modelo con hombreras. Colores rosa, carne y celeste. Edades, 13 a 16 años, $ 40.— 9 a 12 $ 37.—, 5 a 8, $ 31.—, y de 2 a 4 $ 25.—

S. 1051 — CALZON CUADRO, en fina calidad de gamuza peinada, tipo grueso. Edades: 8 a 15 años. Precio reclame ..... $ 25.—

7600

S. 3361 — PULL-OVER SIN MANGAS, en buena calidad, colores lisos. Tonos perla, verde, burdeos, beige y café. Edades, 13 a 15 años, $ 70.—, 7 a 12 años, $ 62.—, y 3 a 6 años, $ 54.—

S. 3082. — Camiseta manga larga y calzoncillos cortos, marca "Chiteco", en buen punto afranelado color crudo. Talla 15 a 16 años $ 58.— 13 a 14 años, $ 54.— 10 a 12 años, $ 49.—; 7 a 9 años $ 44.— 5 a 6 años, $ 40.— y 4 años $ 36.—

CARBONcillo DE LOTA

De la misma calidad y casi iguales calorías que el CARBON de Lota, el CARBONCILLO se caracteriza por ser más molido y costar $ MENOS que el carbón en trozo.

USOS: • En Calderas de Calefacción central.
• En Centrales Eléctricas
• En Hornos de Panaderías
• Diversas Industrias

ENTREGAS: Desde 1/2 tonelada.
Puesto A DOMICILIO
Puesto BODEGA (Camino Melipilla N.° 2130)
Puesto CARRO SAN ANTONIO

Pedidos a Oficina de Ventas: Huérfanos 979, 7.° piso. Fono 68241.

COMPAÑIA CARBONIFERA E INDUSTRIAL DE LOTA

Sirve a Ferrocarriles, Vapores, Cía. de Gas, Altos Hornos, Fundiciones y grandes industrias de Chile.

Para CALEFACCION CENTRAL

A aquellos que estén acostumbrados a usar nuestro Carbón en trozos en sus calderas de Calefacción Central, les recomendamos el CARBONCILLO de Lota.

Adopte el uso del CARBONCILLO de Lota: ¡economizará usted y le ahorrará CARBON a los grandes industriales!

Como es carbón molido, requiere rejillas más tupidas para evitar que se escurra.

TAURUS

LA NACION — AÑO XXXII N.o 11,182

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917 AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D
Presidente de Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO ROJAS, BOLIVAR APARICIO T., EILERT HERUI M. y JOSE RAMSAY.— Jefe de Redacción: DOMINGO ARTURO GARFIAS; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA C.; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA G.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551 FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 648; seis meses, $ 326; tres meses: $ 168.
Valor del ejemplar del día: $ 2.—; atrasado: $ 4.—

Santiago de Chile, sábado 17 de julio de 1948

ELECTRICIDAD E INDUSTRIALIZACION

La significación e importancia de la planta de "El Sauzal", así como la del plan de electrificación del país, fueron destacadas por el Presidente de la República con motivo de la inauguración de la mencionada estación generadora de energía.

La economía nacional se cimenta en dos bases esenciales: el salitre y el cobre. Todas las circunstancias que influyan sobre la producción y venta de ambos minerales, repercuten de inmediato y en forma inevitable sobre el bienestar ciudadano. Cualquier factor que debilite la solidez de dichas bases torna precaria la estabilidad del edificio económico.

De ahí que sea preciso "transformar nuestra organización económica para convertirnos de país minero, exportador de materias primas, en nación industrial, productora y vendedora de manufacturas". El vasto plan de aprovechamiento de los recursos hidroeléctricos cumple una finalidad esencial, que es poner a disposición de la producción fabril la energía necesaria para mover los actuales y futuros establecimientos industriales. Creando condiciones favorables al desarrollo de las actividades productivas, éstas alcanzarán, sin duda alguna, un impulso realmente sorprendente.

Los esfuerzos para diversificar la producción chilena no se reducen al plan de electrificación. En dos años más, la gran planta siderúrgica de San Vicente encenderá sus fuegos, con lo cual estará en situación de entregar a las grandes y pequeñas industrias el acero tan indispensable para sus trabajos. También en 1950, la Fundición Nacional de Paipote aclarará en forma definitiva el porvenir de la mediana minería. En ese mismo año, el petróleo chileno será refinado y moverá las maquinarias de las minas y de las fábricas.

Mientras tanto, el Gobierno ha hecho una labor inapreciable en pro de la estabilización de nuestras finanzas. El equilibrio logrado en las finanzas públicas, la contención del crédito inmoderadamente expandido y la lucha contra la especulación, constituyen tres conquistas que indudablemente han tenido la virtud de frenar el ritmo del proceso de la inflación.

La perseverancia que ha tenido su premio en la planta de "El Sauzal", también es necesaria para realizar estos ideales que darán salud a nuestra economía. "El progreso económico de los pueblos —expresó el Jefe del Estado— no se logra sino mediante un plan meditado y perseverantemente sostenido a través de períodos de tiempo más o menos prolongados. Sólo así los esfuerzos no se dispersan hacia múltiples direcciones que los hacen estériles." Ese plan existe, y también es evidente la voluntad que anima a los chilenos en favor de su realización. De ahí que el porvenir esté pleno de promesas para nuestra patria.

CHILE ANTE LOS ESTADOS UNIDOS

Con ocasión del banquete ofrecido por la Cámara Norteamericana de Comercio de Chile a un grupo de destacados hombres de negocios nacionales, el Embajador de los Estados Unidos, señor Claude G. Bowers, pronunció un discurso que ha despertado vivo interés.

Dijo que en su país existía una considerable masa de capitales dispuestos a colocarse en el extranjero, y que sus propietarios, conocedores de las posibilidades de tanta importancia que Chile ofrecía, estaban deseosos de venir a colaborar, junto con los empresarios nacionales, en la tarea de dar vida a la explotación de las múltiples riquezas que encierra nuestro territorio.

Ya en oportunidades anteriores habíamos comentado esta buena disposición hacia nosotros existente en los Estados Unidos. Se nos estima allí como un país dotado de hombres de empresa y de capacidad técnica muy desarrollada; con un elemento obrero de gran capacidad y una legislación que —salvo en contadas disposiciones— acuerda tratos idénticos para las inversiones nacionales y extranjeras. Si a todo ello se agrega que poseemos riquezas enormes que aun no están aprovechadas, y cantidad de materias primas que sólo se exportan como tales, sin manufactura alguna realizada dentro de nuestras fronteras, no es difícil comprender el interés de los capitales norteamericanos por colocar aquí sus disponibilidades actualmente inactivas.

Pero, en la práctica, esta inmigración de capitales no se había producido, por lo menos en el período de postguerra, limitándose a las colocaciones hechas por el Eximbank a entidades de dependencia estatal, y los préstamos del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, que, si bien son en dólares, no son del Gobierno ni de particulares norteamericanos. El obstáculo que se oponía, y al que hizo alusión directa el señor Bowers, era el descontento de los tenedores estadounidenses de bonos de la Deuda Externa de Chile, descontento que nacía de las condiciones unilaterales de pago que se les había ofrecido anteriormente y que fueron modificadas en diversas oportunidades por acuerdos también unilaterales de las autoridades chilenas.

Este descontento se había traducido en una verdadera campaña de propaganda en contra de nuestro país, ejercitada por los tenedores de bonos, y nos estaba cerrando toda posibilidad de obtener la venida de capitales privados.

Es por eso que el Gobierno adoptó una política diametralmente opuesta en este sentido, realizando negociaciones con los tenedores y obteniendo su previo asentimiento al nuevo sistema de pagos, recientemente aprobado por el Congreso. El Embajador de los Estados Unidos, en su mencionado discurso, hizo especial hincapié en la importancia de este nuevo convenio, expresando, textualmente, que "cuando el actual Gobierno de Chile tomó la iniciativa de negociar un acuerdo nuevo y satisfactorio para la liquidación de la deuda externa, se despejó la nube obscura; renació la confianza, y el camino quedó libre para la venida de capital desde los Estados Unidos".

Nada puede ser más satisfactorio que tener esta declaración formulada por el más importante de los personeros norteamericanos residentes en Chile. Nos encontramos en una época de la vida nacional en que el esfuerzo por el progreso económico alcanza una verdadera cúspide, tropezando como único inconveniente con la falta de medios financieros.

El Embajador de los Estados Unidos declara que este obstáculo ha sido también vencido gracias a la política realista y previsora del Gobierno, que, reparando errores pasados, substituyó un régimen de pagos coercitivamente impuesto a los acreedores, por un sistema en que se ha tenido la aceptación más amplia de parte de los poseedores de bonos, que, ahora, en lugar de enemigos, son amigos y propagandistas de Chile en el exterior, pues saben que su interés está directamente ligado a nuestra prosperidad, la que sólo puede lograrse de una manera satisfactoria con el aporte de capitales que vengan desde el exterior.

El nuevo arreglo, como lo hemos hecho notar en otras ocasiones, no significa, virtualmente, mayor gasto; pero tiene la insubstituible ventaja de contar con la buena acogida de los acreedores. En esta simple fórmula, que revela tacto y comprensión de parte de nuestro Gobierno, radica todo el secreto de una negociación que abre tantas interesantes perspectivas para nuestro futuro.

Ya habíamos expresado conceptos de esta naturaleza al comentar los alcances de la ley que ratificó el nuevo régimen de pagos; la corroboración de este criterio, que hace el Embajador de los Estados Unidos, es para el país una seguridad más para confirmar la eficacia de la acción gubernativa.

CRONICA DE VIENA.—

EL CASO MAREK Y LA "PARADOJA AUSTRIACA"

POR GASTON DE CLIGNANCOURT

VIENA, julio, 1948. (Exclusividad Prensa Latina, para LA NACION).— Con la llegada a Viena de las tropas rusas, la ciudad de los valses perdió lo poco que le quedaba de su tranquilidad. La inquietud se apoderó del corazón de los vieneses en abril de 1945, y puede decirse, sin la menor exageración, que aun no les ha abandonado. Esta inquietud adquirió en los primeros momentos caracteres de verdadero terror, como es fácil imaginar si se considera la situación en que se halla una gran ciudad que, de la noche a la mañana, se ve privada de toda clase de autoridades, sin policía y sin que funcione en ella ninguno de los servicios públicos. Por añadidura, tropas victoriosas la habían ocupado tras rudos combates, lo que siempre entraña una libre expansión de las pasiones y los sentimientos de venganza.

Sin embargo, el mando ruso no tardó en instaurar a poco un nuevo y relativo orden, porque fuerza es organizar de alguna manera una aglomeración urbana de tal naturaleza. Y aquel caos, relativamente ordenado, quedó un tanto mejor estructurado con la llegada de los otros tres aliados, que hicieron posible la vuelta a una vida que se pareciera un poco a la normal.

El temor no ha desaparecido, sin embargo, del ánimo de los vieneses. La capital austríaca se halla sometida a un régimen análogo al que sufre Berlín. Forma como una especie de isla enclavada en zona de ocupación soviética, y se encuentra dividida entre los cuatro ocupantes, cada uno de los cuales es, al menos nominalmente, árbitro de su sector. El centro constituye una zona interaliada, en la que los ocupantes se turnan en el ejercicio de la autoridad.

Hay una diferencia esencial entre el régimen de Viena y el de Berlín. Viena cuenta con un gobierno austríaco reconocido y con unas autoridades municipales legalmente constituidas. Sus habitantes deberían, pues, disfrutar de una cierta protección y de un mínimo de seguridad.

No ocurre así en la antigua capital del Imperio Austro-Húngaro. Como sucede en todos los demás territorios ocupados por los rusos, reina en la ciudad una inquietud cada vez mayor. El ocupante ruso, haciendo caso omiso de todo escrúpulo jurídico, actúa de acuerdo con unas leyes misteriosas, que nada tienen que ver con la justicia ni con el derecho. Todos los días desaparecen de la circulación gentes que son detenidas arbitrariamente. Los intelectuales son las víctimas propiciatorias particularmente elegidas en estos atropellos. Y de entre ellos son más especialmente buscados por las autoridades rusas, los periodistas que trabajan en las publicaciones que aparecen con licencia anglo-sajona. El resto de los detenidos son los militantes de los partidos no comunistas.

Generalmente nadie da cuenta a las autoridades austríacas de esas detenciones, ni de los motivos en que se basan los considerandos de los juicios que a ellas se siguen, ni de las sentencias recaídas sobre las víctimas. Sólo a su requerimiento se les confirma que tal o cual ciudadano ha sido detenido y condenado por delito contra las autoridades de ocupación, sin que se les comunique la pena recaída ni el lugar de la detención. Se ignora, por tanto, cuál pueda ser el número ni la suerte real de los condenados.

Hasta ahora ningún personaje revestido de un cargo oficial había sido víctima de tales arbitrariedades. Pero recientemente, Marek, un inspector principal de la policía criminal austríaca, fué detenido con el mismo pretexto con que se llevan a cabo habitualmente estos arrestos injustificados: espionaje. Al que, por esta vez, se añade otro pretexto no menos dudoso: abuso de poder. Tales fueron los motivos que se le hicieron saber al Canciller Figl, cuando se interesó por la suerte de su subordinado. Añadiendo, además, las autoridades rusas, que otros funcionarios del Ministerio del Interior se hallaban complicados en el asunto, sobre el que se está llevando a cabo una investigación cuyos resultados se harán públicos.

La gravedad del caso Marek estriba en que se trata de una ingerencia soviética en los asuntos interiores austríacos. El Gobierno de Viena había conseguido limpiar la policía de la mayor parte de sus funcionarios comunistas, y lo ocurrido en los países vecinos muestra la importancia de una medida semejante. Una policía exclusivamente fiel a un gobierno estorba la actividad comunista subterránea. Y los jefes de una tal policía van a ser aquí directamente atacados para que quede quebrantada la solidez de este instrumento obligado del poder.

La prensa publicada con licencia anglo-sajona, y la opinión pública en general, alientan al Canciller Figl, que ha dirigido al Consejo aliado una carta de protesta por la detención del inspector Marek. El Consejo no ha podido tomar ninguna decisión, respecto al caso, por falta de acuerdo. El representante soviético ha rechazado sistemáticamente todas las proposiciones que le han sido hechas por ingleses, americanos y franceses. Y la llamada "paradoja austríaca" subsiste. Austria oficialmente "liberada" se halla cada día más encadenada por las fuerzas que la invadieron en 1945: el Ejército Rojo.

G. C.

La figura del día

Mr. Harry Truman, que ha sido designado candidato a las futuras elecciones presidenciales por el Partido Demócrata.

Notas del día

ERROR JUDICIAL

La actualidad no ofrece estos días una variedad muy marcada en acontecimientos de tono jocoso o humorístico. Lo más señalado dentro de lo insólito es el error judicial de que dan cuenta las noticias llegadas de la capital carioca. Ello pone una vez más de relieve la relatividad de la justicia humana. "Errar, humano es", dice la expresión consagrada ya por la experiencia. Con ella, los hombres se consuelan de las injusticias que cometen, y siguen adelante en el ejercicio de su labor. Equivocaciones judiciales —como la que comentamos— han sucedido siempre. Entre las más sonadas figura la del famoso Affaire Dreyfus. Otra, menos espectacular y más lamentable, porque se consumó totalmente, es la de dos pastores españoles, condenados a largos años de prisión por un crimen que nunca cometieron. Después de toda una vida pasada en prisión, después de liberados y cuando ellos mismos se habían hecho a la idea absurda de un homicidio que el mundo les achacaba, apareció el verdadero autor.

LA DIFICIL REPARACION

La reparación posterior es difícil. ¿Qué se le dice a una persona a la cual se le ha encerrado durante años por algo que no hizo? Cualquiera compensación resultará siempre minúscula al lado del daño que le fué inferido. No basta la reparación del descrédito echado sobre un nombre honesto, ni las riquezas que se le pueda ofrecer. Nadie es capaz de devolver los años perdidos en la cárcel, borrar el daño moral, la ofensa, la dignidad humillada.

Ello pone, una vez más, en el tapete de las cuestiones palpitantes, la reforma de los procedimientos judiciales, la necesidad de establecer las pruebas con un rigor máximo, la selección de unos funcionarios revestidos de toda cualidad moral, de inteligencia, de absoluta claridad mental, desapasionados, justos, e imparciales.

MAXIMO RIGOR, MAXIMA JUSTICIA

Claro es que a todo esto se dirá que es necesario acentuar el rigor contra los que delinquen y contra la racha de impunismo por que pasa el mundo. No importa el rigor cuando se tiene el convencimiento de que se castiga a quien comete el delito. Pero ya se ve que esto no siempre se puede establecer con claridad. El caso citado, y tantos más, así lo indican. Un solo error cometido basta para manchar a la Justicia, por escrupulosa y dignamente que haya actuado en los demás casos.— X.

RESERVISTAS DE LA ESC. DE TRANSMISIONES

El jueves último quedó organizado el Centro de Reservistas de la Escuela de Transmisiones (ex Telégrafos y ex Comunicaciones), después de una reunión que se efectuó en dicha Escuela, por iniciativa de la Dirección del Instituto. Fué presidida por el Director de la Escuela, teniente coronel señor Javier Días D., y asistieron más de cuarenta reservistas de ingenieros militares. Se acordó designar una comisión provisoria para la organización de dicho Centro, la que quedó integrada por las siguientes personas: propaganda, señores Luis Pedevila, Davis Izikson y Gerardo Lobemsteins. Citaciones, señores Manuel Quiñones, Humberto Salas y Eduardo Migueles. Organización, señores Rodolfo Paul, Enrique Soto y Luis Benito.

Una vez constituído el Centro, se acordó efectuar la segunda reunión el 5 de agosto, a las 19.30 horas, en la Escuela de Transmisiones (Av. Antonio Varas N.o 1860).

CARTAS AL DIRECTOR

CANTINA FRENTE A UN LICEO

Señor Director:

Pongo en su conocimiento que frente a frente del Liceo "Valentín Letelier" funciona una cantina en que se expende el vino a destajo, obteniendo sus dueños pingües ganancias.

Teniendo como pantalla el funcionamiento de un Centro Social Católico, se hacen todas estas bribonadas, que embrutecen al pueblo, una vez más, y ni siquiera pagan patente sus concesionarios.

No es posible que ahora que estamos con facultades extraordinarias no se cierre en nombre de la moralidad y del decoro, este antro del vicio.

Esta cantina hace un verdadero desafío a los templos del saber: el "Valentín" y la Escuela Normal.

¿Qué dice, señor Director, la Ley a este respecto? ¿Puede una cantina funcionar a menos de 100 metros de un establecimiento educacional ¡Qué cosas se ven aquí en Santiago, en donde está la cuna del poder del país!

La prensa, que es el cuarto poder del Estado, debe iniciar, a la mayor brevedad, y perdone señor, una campaña terrible en contra de estas inmoralidades, en donde quiera que se encuentren, que enriquecen a sus dueños y empobrecen la mente del alumnado de los colegios ya nombrados, y de este barrio en general.

Además, señor Director, en este lupanar se juega al naipe sin control alguno.

Tiene el honor de saludarlo respetuosamente.— Luis del Real.

LO OCURRIDO A UNA ARTISTA CUBANA

Señor Director:

Con profunda indignación he leído en "El Imparcial" del 12 del presente, lo ocurrido a la artista cubana Zenaida Gonzáles.

El Cónsul de su país y algunos de sus compatriotas le han retirado su aprecio tan sólo por haberse impuesto por la prensa, de que dicha artista se habría presentado desnuda ante el público.

El suscrito tuvo ocasión de oír varias veces sus entretenidas canciones y jamás la vió en paños menores.

Su indumentaria ligera era la usual a las artistas del mismo género.

Supongo que la afectada habrá exigido alguna reparación pública, o habrá arrastrado al culpable a los tribunales de justicia.

Estoy cierto que el hecho no es efectivo; en nuestro país el desnudo ante el público no se realiza ni por excepción.

Cuando esta artista abandone el país se llevará el más amargo recuerdo y olvidará pronto los aplausos tan merecidos, porque canta bien.

Sus canciones tienen la mal'cia corriente del género que ella practica. — Un espectador. — C. 0684508. Quillota.

LOS EDILES DE NUÑOA

Señor Director:

Estoy cierto que el artículo de hoy en su estimado diario, intitulado "Gestión edilicia", debe haberse leído con satisfacción por gran número de santiaguinos. Y no hay que entender por "santiaguinos" sólo los que viven en la comuna de Santiago, sino todos los que estamos obligados a transitar por las calles centrales.

Pero, lo que extraña a mucha gente, señor Director, es que no se haga una enérgica crítica a las autoridades que mantienen permiso a cientos de automovilistas para estacionar sus coches todo el día frente a sus oficinas o residencias, impidiendo (no sólo estorbando) a las gentes acercarse a las puertas de los tranvías, al extremo que es un verdadero peligro que las señoras traten de hacerlo cuando van con niños pequeños. Hace algún tiempo, su diario criticó esta desconsideración con la gente que transita a pie, y como respuesta, no recuerdo qué organismo, anunció que "se prohibiría tal estacionamiento"; pero, desgraciadamente (y sería curioso saber por qué razones), tal prohibición duró sólo dos o tres días. ¿Tendrán ahora obligación los peatones, estos parias de la ciudad, de caminar tres a cuatro cuadras para llegar a los micros, según las últimas disposiciones de la Dirección del Tránsito, a fin de que los que poseen coches puedan seguir manteniéndolos a las puertas de sus oficinas? ¿Acusa esto un criterio democrático, esto es, de protección a los intereses de la mayoría, ahora que tanto hablamos de democracia?

Y perdóneme que en esta misma carta le ruegue dar un remesoncito al señor Alcalde y ediles de Ñuñoa para que ordenen a los señores de los camiones colectores de basuras, que traten de no botar tanta basura en las calles, o que, si no pueden evitarlo por "la premura del tiempo", que se mande barrenderos con carritos a recogerla, y por último, que urgentemente sus entradas municipales, multando a los vecinos que tampoco hacen barrer las veredas.

Muy agradecido, lo saluda. Alfredo Astete P., carnet 1627267. Stgo.

EL "DIA DE LA MADRE"

Señor Director: Un grupo numerosísimo hemos visto un parrafito muy simpático que lleva por título: "El Día de la Madre", y nos hemos dirigido en esta oportunidad para que usted junto con nosotros hagamos una campaña para que Chile entero celebre el "Día de la Madre".

Sabemos que los estudiantes primarios hacen un homenaje a la madre, pero nosotros queremos que se haga extensivo a chicos y grandes. El artículo en referencia salió publicado el 27 de junio, y quien firma al final, de la lanzada la idea.

Nosotros queremos que ese día nos vistamos de gala, asistamos al trabajo, y todos, llenos de orgullo, llevemos una flor blanca, para la madre que nos abandonó, y una flor roja, como la sangre, para la madre que vive. El objetivo de estas líneas es que se logre una campaña y que esté dirigida por Ud. desde las columnas de su rotativo.

Todo Chile espera esto, porque queremos consagrarle un día a nuestra querida madre.

Esperando que ésta tenga la mejor acogida por su parte, nos despedimos seguros de que Ud. sabrá interpretar nuestras palabras.

María Teresa Ibarra; Héctor Díaz Riquelme; Francisco Roa Roa y Mario Oíguín Aguilera.

La enseñanza industrial

En la organización y desarrollo de esta enseñanza se puede ver y apreciar, mejor que en ninguna otra, el desarrollo de nuestra cultura y la evolución y transformación de los principios en que se fundamenta la vida social contemporánea. También a través de su importancia se puede constatar el valor realista de la actividad económica, la utilización de la riqueza pública y privada, y cómo esta riqueza es el medio más útil, práctico y eficaz para solucionar los múltiples y complejos problemas que preocupan a la colectividad y forman el ideario que dirige la acción de nuestros gobernantes.

Toda nuestra enseñanza tradicional, en todos sus grados, se apoyó siempre en principios individualistas que consideraron especialmente el mayor valor del individuo a través del ejercicio de una profesión, y su encumbramiento económico y social a través de los resultados de su trabajo, que se consideraba tradicionalmente honroso en razón de los altos principios intelectuales en que se apoyaba, y que siempre fueron los de un humanismo científico-literario que excluía la técnica y despreciaba el trabajo manual.

De este modo, se engrandecieron socialmente en Chile las profesiones liberales —lógica consecuencia de este ideal económico y educacional— y se menospreciaron las que se constituyeron sobre la realidad del trabajo y las disciplinas técnicas que tan estrechamente se vinculaban al elemento productor.

Las complejas y múltiples exigencias de una sociedad moderna, mejor organizada en justicia, fraternidad y comprensión humanas, han determinado un cambio substancial en la estructura política y las estimaciones sociales, y es así como las necesidades económicas, cada día más indispensables y perentorias, han derribado los prejuicios de ayer y transformado los conceptos educacionales, de tal modo que hoy se hace urgente preparar y capacitar a los hombres para que sean individualmente aptos, y a la vez socialmente útiles, para crear la riqueza que se necesita con urgencia para materializar las promesas y hacer efectivos los programas, a través de cuya realización se ofrece al pueblo un más efectivo y justo bienestar.

El hecho económico es, hoy por hoy, el más urgente e indispensable, y a él se subordinan lógicamente todas las demás disciplinas y condiciones éticas que constituyen la vida moderna de un pueblo bien organizado. El trabajo, en esta concepción, adquiere una importancia hasta hoy desconocida, y en él se hacen radicar las mejores esperanzas de progreso y los mejores anhelos y posibilidades de bienestar colectivo.

Al hacer un estudio serio y desapasionado de esta rama educacional, no podemos dejar de reconocer que está en un favorable pie de organización y disciplina. Tampoco podemos dejar de apreciar la seriedad de sus estudios técnicos y la capacidad de muchos de sus colaboradores. Esta apreciación, que se ha extendido a los diferentes países de nuestro Continente, ha hecho que todos los años los Gobiernos hermanos de América envíen numerosas delegaciones de jóvenes que se preparan técnicamente en nuestras aulas y talleres, en todas las especialidades del trabajo productor, y que constituyen después los mejores propagandistas del esfuerzo educacional y los progresos de nuestra educación.

Hay, sin embargo, varios defectos, que es justo destacar con el mejor ánimo, y muchas deficiencias que es urgente corregir.

Desde luego, llama poderosamente la atención el abandono material en que muchas escuelas desarrollan su acción docente: faltan edificios adecuados para el funcionamiento de talleres y laboratorios; salas de clases, enfermerías, dormitorios y edificios en los cuales se pueda ordenar una vida más sana y de superior contenido moral. La maquinaria y las herramientas son muy antiguas, ineficaces, casi inútiles, y no corresponden, en ninguna forma ni medida, a las necesidades de la industria actual. El material es escaso, pobre en calidad y malo, y es así como en todas las escuelas del servicio se hace con dificultad una enseñanza que, más tarde, a través de la realidad industrial, adolece de grandes defectos que son fácilmente constatables por los especialistas y empresarios.

Tal vez esta detención material ha debido producir, a la vez, una detención en la modernización de los Planes de Estudio y los Programas de las diferentes Especialidades. Esto es también urgente e indispensable corregir cuanto antes. En el campo industrial, el progreso va mucho más rápido que en la educación. Los procedimientos y los métodos cambian con vertiginosa rapidez, lo mismo que el conocimiento y utilización de la moderna maquinaria y las transformaciones técnicas que se producen por la aplicación e implantación de nuevas formas de producción.

Estas exigencias, que llegan de la realidad industrial en forma de novedades y nuevas capacidades técnicas, deberían ser lógica y rápidamente absorbidas por nuestra educación, la cual debería estar siempre atenta en colaborar en el ambiente industrial, aportando en cada [illegible] producto de un saber [illegible] ca y técnicamente [illegible] desgracia, esto no es [illegible] mente posible, debido a [illegible] limitación material y a [illegible] sez de profesionales idóneos. [illegible] Estado nunca está en condiciones [illegible] como puede hacerlo la [illegible] particular, de contratar [illegible] laboratoristas y profesionales [illegible] cialmente preparados, que [illegible] ran hacer una labor [illegible] como la que instituyeron [illegible] esto, tal vez, que los Programas [illegible] los Planes de estudio no [illegible] ponden, por lo general, [illegible] debe ser nuestra enseñanza [illegible] urgente ir cuanto antes [illegible] renovación general.

Lo mismo que sostenemos [illegible] respecto a los Planes de [illegible] y los Programas, debemos [illegible] con respecto a la corrección [illegible] los estudios en las diferentes [illegible] cuelas. Hoy por hoy, no hay [illegible] guna relación entre las [illegible] de Artesanos y las Industriales [illegible] entre las de Minas y [illegible] de Técnicos; ni hay [illegible] lecciones que permitan [illegible] los estudios a través de [illegible] dos. La poca reglamentación [illegible] en estas materias estará [illegible] fectuosa, poco expedita [illegible] tual, y sería provechoso [illegible] la y complementaria, sobre [illegible] en lo que se refiere a las [illegible] las de Artesanos, pues no es [illegible] mocráticamente justo ni [illegible] gicamente posible que [illegible] chacho que ha terminado [illegible] buena forma sus estudios [illegible] artesanado, no pueda [illegible] una Escuela Industrial, y [illegible] ser sometido a un examen [illegible] ingreso, como se exige a [illegible] quier otro postulante de [illegible] primaria o de liceo.

La calidad e idoneidad del [illegible] fesorado técnico va a [illegible] muy juego un problema [illegible] que el Gobierno debe [illegible] sin mayor dilación.

Actualmente es muy [illegible] conseguir un buen [illegible] nuestra educación, y [illegible] el buen técnico debe [illegible] serie de requisitos morales, [illegible] lectuales y de experiencia [illegible] fesional que le permitan [illegible] una doble labor educativa [illegible] formación profesional. [illegible] davía, la enseñanza [illegible] nicos con experiencia, es [illegible] hombres que hayan trabajado [illegible] la industria y que tengan [illegible] rica y viva experiencia del [illegible] bajo industrial, conocimiento [illegible] dio en que laboran y las [illegible] sabilidades que como a [illegible] listas les corresponde afrontar.

Hombres de estas condiciones [illegible] de esta rica experiencia [illegible] puede pagar, hoy por hoy, [illegible] tado, y es así como todos [illegible] son absorbidos por la [illegible] donde ellos, lógicamente, [illegible] tran un campo más rico y [illegible] cio para realizar su labor [illegible] pecialistas. De este modo, [illegible] tamente el cuadro de los [illegible] cos que se dedican a enseñar [illegible] va haciendo cada vez más [illegible] lorido y mediocre, y esto [illegible] mo consecuencia una desvalorización del hacer docente [illegible] despretigio del profesorado [illegible] trial, el cual técnicamente [illegible] ferior al que se desempeña [illegible] industria.

Como el Estado no puede [illegible] plir el campo profesional [illegible] estos técnicos, ni puede [illegible] competir con la industria [illegible] sueldos y salarios que se [illegible] na, creemos que el Gobierno [illegible] be mantener una buena [illegible] dad de técnicos especialmente [illegible] contratados para estas [illegible] de formación profesional, [illegible] fuera sólo en las principales [illegible] cuelas del servicio, a [illegible] egresados al extranjero [illegible] obligación de servir al Estado [illegible] un determinado número de [illegible] en las labores docentes. De [illegible] modo, la pobreza técnica [illegible] tuirá un serio problema, [illegible] consiguiente desprestigio [illegible] labores de formación profesional [illegible] que a las escuelas del servicio [illegible] están encomendadas.

Muchas otras críticas [illegible] giere, hoy por hoy, la organización y estructura interna [illegible] mal de esta educación; pero [illegible] mos que casi todas ellas [illegible] aparecerían si se va [illegible] tes a la organización de la [illegible] versidad Técnica del Estado. [illegible] este organismo, moderno y [illegible] tual, puede solucionar muchas [illegible] las deficiencias notadas y muchas otras que se refieren a creación de escuelas, estudios del [illegible] industrial, organización [illegible] gica de la producción, [illegible] organismos de cooperativismo [illegible] trial en las distintas zonas [illegible] mas de la producción, etc. [illegible] mismo modo favorable [illegible] nización de este alto organismo [illegible] con autonomía docente y [illegible] puesto legalmente bien [illegible] rado, pondría de una vez y [illegible] siempre término a los [illegible] y pobres conceptos que [illegible] davía pesan sobre el trabajo [illegible] de la producción; constituiría [illegible] aliciente fecundo y llena de [illegible] nidad para nuestra juventud [illegible] boriosa, y sería, a la larga, el [illegible] jor remedio para terminar de [illegible] vez y para siempre con el [illegible] cundo y perjudicial vicio de [illegible] vir a costa del presupuesto [illegible] cional, inflando cada vez más [illegible] burocracia estéril e improductiva [illegible] que se consumen sin [illegible] trabajo y la energía de la [illegible] gente laboriosa que entrega [illegible] studores y sus energías al [illegible] tar de la colectividad.

La Universidad Técnica del [illegible] tado sería, asimismo, un [illegible] beneficioso para acelerar los [illegible] cesos de transformación [illegible] cional, y para afirmar y [illegible] cer los verdaderos ideales [illegible] críticos de nuestro pueblo [illegible] hoy, por desgracia, expuesto [illegible] propaganda ideológica [illegible] a la explotación industrial de [illegible] grandes empresas y a la [illegible] dad de todos los imperialismos [illegible] que encuentran en él un [illegible] ancho y propicio para [illegible] da clase de negociados que [illegible] nefician a la tierra, no [illegible] nuestras condiciones sociales [illegible] ponderan las condiciones [illegible] sociales del pueblo chileno [illegible] formas superiores al destino [illegible] la nacionalidad. Fuera de [illegible] acción docente del Estado [illegible] urgente estructurar también [illegible] acción educativa que [illegible] ponde a las grandes empresas [illegible] dustriales, a todas las clases [illegible] bería obligársele legalmente [illegible] atender las escuelas de [illegible] saje que fueran necesarias [illegible] escuelas de perfeccionamiento [illegible] ra adultos, en las cuales [illegible] dría hacer una gran labor [illegible] cativo-social, y una labor [illegible] ca de capacitación, que [illegible] enormes beneficios a la [illegible] dad.

En todas estas materias [illegible] bierno de la República [illegible] co que puede y debe [illegible] palabra y comprometer [illegible] te su acción...

E. [illegible]

INVIERNO

No hay como el Invierno: es la única estación que nos hace creer en las delicias del verano.

Máximo Severo

BELLAS ARTES.—

EXPOSICION DE ISI CORI

Existe verdadero interés en nuestros círculos pictóricos, por asistir a la inauguración de Isi Cori, en la Sala de Arte del Banco de Chile y bajo los auspicios del Instituto Chileno-Italiano de Cultura.

Se trata de un pintor de evidente espiritualidad, de seria compenetración, que intensifica su sentimiento con una paleta sobria, con fundamento de grises y evitando el efectismo de contrastes estridentes.

S. E. PUSO EN MARCHA PERSONALMENTE LA PLANTA "SAUZAL"

S COMPUERTAS ERON ABIERTAS LAS 13 HORAS

ERGIA ELECTRI. CA PARA TRES PROVINCIAS

ANCAGUA, 16.— (Por RE-TO LABRA, Enviado Espe-.— A las 13 horas, S. E., ando con sus propias ma-el "gobernor" de la Planta eléctrica de "El Sauzal", a de una velocidad regulada el mismo, de trescientas re-ones por minuto, puso en ad oficialmente este im-te generador de energía, de los puntales fundamen-del plan de electrificación

Santiago, Valparaíso y ago, están recibiendo des-oficialmente, 25.000 que permitirán la norma-del racionamiento de eléctrica. A las 13.13 la planta hidroeléctrica contacto definitivo con las distribución de la Com-Chilena de Electricidad. poner en marcha "El Sau-el Presidente de la Repú-maneló con toda seguridad mplicado mecanismo que automáticamente las com-que dan paso a las co-aguas del Cachapoal. mentos más tarde, en un discurso durante el ofrecido por la Empre-Nacional de Electricidad. definió los planes guber-destinados a incrementar producción, reiterando lo que manifestado en diversas ocasiones, que el destino Chile radica en ndustrialización de sus re-naturales y que esta po-obedece a un plan orgáni-Afirmó, categóricamente, marcha desenfrenada de ación ha sido detenida.

Primer Mandatario, acom-de los Ministros de Obras as y de Economía, y jefes Corporación de Fomento, ENDESA, parlamentarios y ualidades, llegó a El Sau-a las 11.05 horas, traslá-se inmediatamente a la ; en seguida visitó el nerador, luego el Sifón del y, finalmente, el tran-y la casa de máquinas. la comitiva se dirigía a ventoma, cayó un poste te-o que se había debilita-su base por la lluvia, cor-el cable de alta tensión, originó un cortocircuito graves consecuencias: es. perfecto fué rápidamente ido por los técnicos de la DESA.

la Sala de Máquinas el , señor González fué in-o por el señor Guillermo Gerente de la Empresa, ner en movimiento la po-hidroeléctrica, la que ha-ido detenida para que per-ente S. E. diera el pa-la fuerza hidráulica. El Mandatario maniobró mente las ruedas de "go-", graduando la fuerza que el reloj control indicó máximo de capacidad de la . El torrente se precipitó cañerías que tienen forma ol, a una velocidad de 25 elibros por segundo, 25.000 KW. para Santia-planta muestra con letras en su tope, la leven-FUERZA PARA CHILE".

nado el acto de la inau-oficial el Presidente por los jefes de la a un pabellón en que los obreros de la plan-se le ofreció un al-de ochocientos cubier-Hicieron uso de la palabra de la Empresa, señor el vicepresidente de la ción de Fomento, señor Pico Cañas; el presiden-Instituto de Ingenieros de señor Fernando Palma; Guillermo del Pedregal, y ex vicepresidente de ; senador don Gusta-Baeza, presidente de , y finalmente, el Mandatario.

trayecto de S. E. al co-salieron a su encuentro obreros dirigidos por , quien le manifes-nombre de los operarios Central, que su interés era en sindicato, lo que en forma más efec-la obra constructiva en empeñado S. E., ten-impulsar la industriali-del país. S. E. estrechó mente la mano de los ope-, impartiendo instrucció-Edecán para que las del Trabajo adopta-medidas pertinentes para los anhelos de los tra-hidroeléctricos.

el Excmo. señor Gon-hizo su entrada al los asistentes prorrum-aclamaciones, mientras de músicos, venida de Machalí, eje-el Himno Nacional. In-S. E. durante el ban-se encontraban en la del comedor dos auténti-de El Sauzal, los pri-nacer en el recinto de la planta, los invitó a compartiendo con ellos . Los niños Gladys y Angel Troncoso, de cinco años de edad, respectiva-hijos del carabinero Troncoso Rebollado, pla-del Retén Sauzal. del pésimo tiempo rei-de la persistente lluvia transformado en loda-camino de Sauzal a en todo su largo, mujeres y niños, cu-ponchos o improvi-eros de diarios, hi-a los automóviles de , viviendo al Primer

precios de los ar-de primera necesi-están fijados para al consumidor. respetar; no pa-ellos un precio fijado. Compre o fracción de ki-el peso exacto.— NACIONAL DAS DE CASA.

ESTAMOS CONSTRUYENDO LAS BASES DE UNA ECONOMIA INDUSTRIAL

"La industrialización hará grande a Chile"

Dijo ayer S. E. al inaugurar la planta "Sauzal"

Será substancial la modificación económica en 1950

Durante el acto de la inauguración oficial de la planta eléctrica de "El Sauzal", S. E. el Presidente de la República pronunció un importante discurso en que reafirmó su fe en los destinos de Chile, fundamentada en el cumplimiento del plan de industrialización del país, que se está cumpliendo durante su Gobierno. El Excmo. señor Gabriel González reiteró su conocido concepto de que es preciso "transformar nuestra organización económica para convertirnos de país minero, exportador de materias primas, en nación industrial, productora y vendedora de manufacturas". "La política económica de mi Gobierno, agregó S. E., persigue ese objetivo y está seguro de alcanzarlo si a la acción de los Poderes Públicos se une el concurso decidido de las diversas categorías ciudadanas".

DIJO EL PRESIDENTE

"Señores:

En diversas oportunidades he manifestado que el destino económico de Chile radica en la industrialización de sus recursos naturales, y a esta finalidad central se dirige la política económica de mi Gobierno, que obedece a un plan orgánico.

En el aspecto inmediato, estamos atacando los diversos elementos de cuyo juego conjunto resulta el proceso inflacionista que el país viene padeciendo desde hace muchos años. Es así como hemos logrado establecer el equilibrio de las finanzas públicas, contener la expansión inmoderada del crédito, combatir el espíritu de especulación difundido en amplios sectores de intermediarios y aplicar normas prudentes en los aumentos de sueldos y jornales. El paroxismo inflacionista en que vivió Chile durante 1946 y en los primeros siete meses del año último, se ha detenido. Podemos sostener con énfasis y altivez patriótica, que esta política ha restablecido un ambiente de estabilidad económica, que se aprecia por nacionales y extranjeros.

Pero, además, la política económica de mi Gobierno, concebida como un todo en que las diversas medidas se complementan y obedecen a un pensamiento único, tiende, también, a modificar sustancialmente la estructura de nuestra economía que adolece de debilidades y que aún conserva rasgos semicoloniales opuestos al progreso que perseguimos.

La estabilidad económica de Chile se encuentra, en la actualidad, subordinada al volumen de las ventas del salitre y del cobre en los mercados internacionales. Es suficiente que el precio de estas sustancias o su demanda disminuyan para que el abastecimiento se entorpezca, el desarrollo de la producción se dificulte, las finanzas se alteren y el empleo pierda oportunidades. La historia del país contiene ejemplos elocuentes de los efectos de esta dependencia estrecha que nos amarra a las fluctuaciones del ciclo económico mundial.

Preciso es, por ello, transformar nuestra organización económica para convertirnos de país minero, exportador de materias primas, en nación industrial, productora y vendedora de manufacturas. Chile posee un medio físico pletórico de posibilidades y un pueblo que, por su carácter pujante e intrépido, puede y debe llegar a utilizarlas para darse el bienestar colectivo a que tiene legítimo derecho.

La política económica de mi Gobierno persigue ese objetivo y está seguro de alcanzarlo si a la acción de los Poderes Públicos se une el concurso decidido de las diversas categorías ciudadanas.

Estamos, ahora, construyendo las bases de una economía industrial sana, independiente y estable. Son, sin duda, muchos los proyectos industriales que convendría impulsar; pero, ante la limitación de los medios financieros, preferimos, como es lógico y sensato, aquellas obras fundamentales o que representan el antecedente económico de otras que se ejecutarán después.

Entre estas obras fundamentales, está el desarrollo del plan de electrificación que unirá al país entero en una cadena de centrales productoras de energía que nos permitirá aprovechar la potencia perdida, durante siglos, y que es indispensable para industrializarnos. La planta de "El Sauzal", que se incorpora al trabajo en estos mismos instantes, constituye un avance de enorme interés en esta etapa básica de realizaciones.

No hace mucho, el Banco Internacional ha otorgado a Chile un préstamo de 16 millones de dólares, del cual se destina parte importante a la construcción de otras centrales que utilizarán nuevos recursos, aumentando así lo que podríamos denominar capital eléctrico de la nación. El crédito referido no sólo tiene importancia por el aporte que significa a nuestro esfuerzo, sino por la confianza que inspira el futuro del país y el reconocimiento que se hace acerca de la eficacia de la política económica y financiera en que estamos empeñados.

Definitiva y sustancial será la modificación económica de Chile cuando, en 1950, produzca, en San Vicente, su acero; funda, en Paipote, sus minerales y refine el [illegible] en tierras patagónicas, reforzando optimismos y disipando dudas. Desde ese momento, la economía industrial tendrá bases macizas sobre las cuales puede levantarse sin temores ni incertidumbres.

Conjuntamente con este aspecto básico, que el Estado a través de sus organismos está satisfaciendo mi política económica, contempla el fomento de la producción de las actuales actividades y de aquellas que, al amparo de esta actitud gubernativa, surjan en el futuro. Las estadísticas demuestran que la agricultura no ha tenido el incremento necesario y que, prácticamente, se mantiene estacionaria.

En una economía, como la nuestra, organizada sobre bases capitalistas, el mejor estímulo para el esfuerzo productor resulta del beneficio justo, y es por ello que aseguré a los agricultores e industriales un precio que los remunere. El mayor volumen de la producción agropecuaria no sólo se requiere para proveer a la alimentación del país en condiciones y precios adecuados, sino que, además, para el progreso de la industria, que transforma materias primas provenientes del suelo. Por esta causa el país me ha escuchado decir que sería insensato preconizar una política económica que no considere, en conjunto, las diversas actividades que forman el organismo de la economía nacional.

El progreso económico de los pueblos no se logra, señores, sino mediante un plan perfectamente meditado y perseverantemente sostenido a través de períodos de tiempo más o menos prolongados. Sólo así los esfuerzos no se dispersan hacia múltiples direcciones que los hacen estériles; sólo así la fuerza creadora de los pueblos se concentra y se hace fecunda, de la misma manera como las aguas del Cachapoal que, hasta ayer, corrieron sin ser útiles, ahora se transforman, en esta planta que inauguramos, en fuerza que viene a engrosar el patrimonio económico de la patria.

En estos momentos, a su etapa final, en que el agua, por el ingenio humano, se convierte en energía creadora, rindo homenaje a quienes la concibieron, al ex Presidente Aguirre Cerda, y, además a los señores Guillermo del Pedregal, Desiderio García, Oscar Gajardo, Osvaldo Hiriart, que, desde la Corporación de Fomento de la Producción, ejecutaron esta obra, y al actual vicepresidente ejecutivo de ella, don Germán Picó Cañas, como asimismo al personal de ingenieros, empleados y esforzados obreros; y, en especial, al presidente de la ENDESA, don Gustavo Rivera, y a su gerente, don Guillermo Moore, alma y elemento impulsador de esta iniciativa creadora.

Señores: contemplando en esta mañana la grandiosidad de estos trabajos, se reafirma en mi ánimo la fe indestructible en los destinos de Chile".

Dijo el Gerente de la ENDESA en ceremonia de ayer

Texto del discurso

"Chile será una nación vigorosa, en la medida en que se estimulen las grandes obras fundamentales para su industrialización", dijo ayer el Director Gerente de la Empresa Nacional de Electricidad, (ENDESA), señor Guillermo Moore Montero, en la inauguración de la planta hidroeléctrica "Sauzal".

El texto del discurso, es el siguiente:

"Excmo. señor Presidente de la República, señores Ministros de Estado, señores:

Un paso más hacia la etapa de progresiva industrialización del país ha dado S. E. el Presidente de la República, al dar movimiento a la energía generada por esta Central. Ha inaugurado Su Excelencia, esta Planta, que posee una de las unidades más potentes de Latino-América, y que ha sido proyectada e instalada de acuerdo con un Plan de Electrificación previamente trazado por la Corporación de Fomento de la Producción.

A nombre del directorio de la Empresa Nacional de Electricidad, agradezco el gesto del Primer Mandatario, como asimismo su constante preocupación de gobernante para solucionar todos los problemas que se han presentado en nuestro camino. Gesto como éstos tonifican el espíritu de los hombres que sueñan con un Chile mejor.

LA ELECTRICIDAD EN EL PROGRESO DE LA CIUDAD

La significación de este acto, es de fundamental importancia para la marcha económica del país. Ya lo he dicho en otras oportunidades; sin electricidad no hay vida; no hay progreso; es imposible un aumento físico en el volumen de producción. Un pueblo en formación como el nuestro, quedaría estagnado en su progreso si no se humanizara integralmente la vida de los campos, si no se abasteciera adecuadamente los emporios industriales, si no se mejoraran las condiciones de vida del hogar. Chile, en un extraordinario esfuerzo de sus hijos, está superando una etapa económica. De país productor de materias primas ha pasado a un ciclo de industrialización progresiva. De esta manera, será posible otorgarle a los elementos de trabajo las bondades propias de un nivel de vida similar a la de los países precursores de la civilización mundial.

La Corporación de Fomento de la Producción, a través de la ENDESA, puede decir con orgullo que ha cumplido ampliamente con uno de sus objetivos. Y lo seguirá cumpliendo, a medida que se vayan entregando nuevas realizaciones que sirvan como pilares fundamentales de este extraordinario esfuerzo hacia una vida mejor. La experiencia lo ha demostrado, que la producción industrial, pese a los esfuerzos realizados, se encuentra actualmente estagnada, debido al trabajo intermitente e irregular de los principales centros industriales, por la carencia de la fuerza motriz necesaria. Esta misma experiencia ha orientado a la ENDESA. Sus actividades han tendido siempre a que en las zonas que sirve, la energía eléctrica preceda a los consumos en forma que todas las industrias tengan la seguridad de contar con la energía indispensable y necesaria para su normal desarrollo. Este ha sido nuestro lema y él ha orientado y orientará todas nuestras actividades.

En el orden de las realizaciones, en el año 1944 dimos vida a la Central Hidroeléctrica de Pilmaiquén. A continuación, surgió a Planta de Abanico. Hoy, con Sauzal, daremos satisfacción a las necesidades de energía eléctrica desde Curicó y Talca, por el sur hasta el río Maipo por norte. Es decir, hemos traducido en realidad, de acuerdo con nuestros planes, las aspiraciones contenidas dentro de las zonas en que nos ha sido permitido operar. Pero, lo que es más importante, hoy contribuiremos a disminuir el racionamiento de energía en las provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua.

TRIUNFO DE LOS PLANES DE LA ENDESA

Reitero que hemos salido virtualmente de la etapa de los planeamientos. Y es interesante dar a conocer algunos hechos. Desde el año 1942, se ha entregado un buen servicio eléctrico a la ciudad de Tocopilla; desde 1943, lo hemos hecho con Copiapó y Ovalle, y desde el año recién pasado se han solucionado los problemas de electricidad de las ciudades y pueblos, desde San Fernando hasta Pichilemu. El sistema Pilmaiquén abastece a las provincias de Valdivia, Osorno y Llanquihue, y constituye un factor de importancia para la Siderúrgica de Corral, como asimismo, para los centros industriales y agrícolas de las provincias mencionadas. Abanico, está dando servicio en Concepción. Penco, Tomé y Talcahuano y, en pocos días más, conectará con el mineral de Schwager y seguirá con la Industria de Acero del Pacífico, la Fábrica de Carburo de Calcio, la Refinería de Zinc y las numerosas fábricas textiles. En suma, en esta breve reseña, se demuestra palmariamente cómo la ENDESA, ha contribuido a los esfuerzos del Supremo Gobierno para superar los índices de producción.

Siguiendo un planeamiento de trabajo muy estudiado, reconociendo en la alta cordillera y en nuestros lagos los recursos potenciales del país con directivas nacionales y con visión hacia el futuro, hemos proyectado centrales hidroeléctricas y líneas de transmisión de acuerdo con las necesidades del país. Este trabajo se ha hecho en todas aquellas zonas en que nos ha sido posible intervenir de acuerdo con la legislación vigente. El resultado de esta labor se condensa en la construcción de líneas que conducen energía eléctrica a alta tensión y que llegan a la sorprendente cifra de 1,550 Kmts.

Terminado el montaje del equipo y maquinarias hidroeléctricas que están en el país, completaremos con las tres grandes centrales inauguradas 176.000 KV. de potencia, suma que es útil comparar con los 105.000 KV. que corresponde a plantas hidroeléctricas de entidades particulares dedicadas al servicio público.

Es halagador para la Corporación de Fomento de la Producción y para la ENDESA demostrar con hechos que las actividades del Estado son capaces de dar al país el elemento vital para su progreso, como es la fuerza motriz. Esto, Excmo. señor, toma hoy día una importancia especial desde el momento en que la opinión pública sólo últimamente ha podido comprobar lo que significa carecer de esta palanca vital para el desarrollo de sus actividades diarias.

CARACTERISTICAS DE SAUZAL

El sistema hidroeléctrico de Sauzal tiene un costo que alcanza en la actualidad a $ 650.000.000. Su potencia con tres unidades de 100.000 HP en total servirá a una extensa zona. Hoy día está en servicio una unidad. Antes de marzo próximo entrarán a funcionar las dos restantes.

Un motivo especial de orgullo tiene la ENDESA respecto de esta Central. Su ejecución, de por sí difícil, por las arriesgadas obras de ingeniería que ha obligado a ejecutar la topografía del terreno, fué concebida, proyectada, construída y actualmente explotada por personal chileno. Por ingenieros, técnicos y obreros chilenos. Ella es la resultante de una hermosa armonía de la técnica de nuestros profesionales y de la inteligencia y destreza de nuestros obreros.

Un deber de gratitud, de reconocimiento al esfuerzo y al sentido de responsabilidad, me obligaría a indicar, a citar muchas personas que han contribuído a hacer realidad esta obra que acabás de recorrer. Citaré, sin embargo, unas pocas. En primer término, al Ingeniero Jefe don Manuel Ferreiro, que durante varios años ha tenido la responsabilidad de su ejecución. Vaya a él nuestro agradecimiento, como asimismo a todo el personal técnico, administrativo y obrero que ha colaborado bajo sus órdenes. En segundo término, vaya nuestro cordial agradecimiento a la firma Echeñique y Hurtado, que ejecutó cuatro de los seis grandes túneles. A la firma Westinghouse Electric Co., a I. P. Morris, subsidiaria de Baldwing Locomotive Works, que suministró el equipo hidroeléctrico. Igualmente, un reconocimiento especial al Export Import Bank of Washington, que facilitó los créditos indispensables a la Corporación de Fomento de la Producción para realizar esta primera etapa del Plan de Electrificación del país.

Finalmente, debo recordar la intuición visionaria del Presidente Aguirre Cerda, que creó la Corporación de Fomento de la Producción. De su continuador don Juan Antonio Ríos. Y en esta oportunidad, debo citar también, la labor incansable, el espíritu selecto y constructivo de los dirigentes que ha tenido y tiene la Corporación de Fomento de la Producción, señores Del Pedregal, García, Gajardo, Hiriart y Picó Cañas. Vayan a ellos nuestros agradecimientos.

Además, toda esta etapa de planeamientos y de realizaciones habría quedado inconclusa, si no fuera por el constante estímulo que hemos recibido del Excmo. señor don Gabriel González Videla. El mejor ejemplo de su programa de progreso y de su continua preocupación por el desarrollo de la producción nacional, es la inauguración de esta Central. La ENDESA sabe que S. E. el Presidente de la República seguirá prestando su apoyo para continuar en forma acelerada la realización del Plan de Electrificación del país, y está también segura de que el Poder Legislativo lo secundará en esa acción mediante la creación de recursos destinados al financiamiento de los planes de la Corporación de Fomento de la Producción.

Chile será una nación vigorosa en la medida en que se estimulan las grandes obras fundamentales para su industrialización.

He dicho.

Santiago, julio 16 de 1948.

El Alcalde de Machalí, señor Gustavo Cid Célis, hace entrega a S. E. de una medalla de oro que lleva la siguiente inscripción: "Inauguración Planta Sauzal, julio del 9-48" Al reverso dice: "Homenaje Municipalidad Machalí al Excmo. señor Gabriel González Videla". Sauzal se encuentra dentro de la comuna de Machalí.

NADIE... PERO NADIE

SINO PEÑALBA

PUEDE VENDER A ESTOS PRECIOS EN SU VERDADERA

LIQUIDACION DE SALDOS

LUJO AL ALCANCE DE TODOS

ABRIGOS con forro entero de raso, lindos diseños, a $ 750.--

TRAJES en pura lana nacional. Confección fina, a $ 780.--

ABRIGOS para niños, en casimir pura lana, enteramente forrado en rayón, desde $ 380.--

ABRIGOS de gabardina importada, en modelos raglan, y con hombreras, forrados en raso de seda, corte y confección impecables, gran surtido en todos los colores y tallas, a $ 2.950.--

PANTALONES de caballeros, en gabardina nacional, a $ 450.--

IMPERMEABLES Pilotos, con forro escocés y entretela de goma, a $ 1.550.--

TERNOS en casimir peinado, importado, gran diversidad de tonos y tallas, a $ 2.300.--

SECCION MEDIDAS

PONEMOS A DISPOSICION DEL PUBLICO UN ENORME SURTIDO EN GABARDINAS Y CASIMIRES IMPORTADOS Y NACIONALES A PRECIOS REDUCIDISIMOS.

TRAJES DE ETIQUETA SOBRE MEDIDA EN TELA INGLESA, HECHURAS DE LUJO A PRECIOS DE LIQUIDACION

PEÑALBA

SASTRERIA Peñalba LTDA.

ESTADO 144 esq. R. NIETO

TELEFONO - 66348

ENVIOS CONTRA REEMBOLSOS

En honor del Embajador del Ecuador.-

El jueves pasado se llevó a efecto en la Hostería Providencia el banquete que el personal de la Embajada del Ecuador en Santiago y Oficiales Ecuatorianos residentes en Chile ofrecieron al Excmo. señor doctor Manuel Benjamín Carrión, señora e hija, con motivo de su próximo viaje a su patria, dónde permanecerán por espacio de un mes para continuar viaje a París, a fin de concurrir a la reunión de la "UNESCO", que se verificará en esa capital, y de la que el diplomático ecuatoriano es vicepresidente.

Asistieron además de los festejados el consejero de la Embajada y señora de Aguilera Malta; secretario, Carlos Gómez Mancheno y señora; señorita Marta Zaldumbide, señor Guillermo Salem Rivas, señor Tarquino León A., señor César Ocho, señor Jorge Estupiñán, señora Ortis de Ausletia, señor Gonzálo Carolis, Capitán Miguel Ayala, Capitán Napoleón Izquierdo, capitán Vicente Cabezas, capitán Guillermo Guerrero, señora de Guerrero, teniente Alejandro Cajas, teniente Napoleón Zabala, señor Cristóbal León.

En el Hotel Carrera.-

Banquete en honor del Excmo. señor Ministro de Relaciones Exteriores. — El miércoles 21 será ofrecido un almuerzo en el Hotel "Carrera" al Excmo. señor Germán Riesco, con que lo agasaja la Sociedad General de Comercio, con motivo de su reciente designación como Ministro de Relaciones Exteriores.

Banquete a la señorita Alicia Izquierdo Guzmán. — Sus relaciones la harán objeto de una comida a llevarse a efecto esta noche en el Hotel "Carrera", con el fin de despedirla de Chile y augurarle éxitos en su próximo viaje a los Estados Unidos de Norteamérica.

Tea-Canasta con presentación de modelos. — Se ha organizado un tea-canasta a llevarse a cabo el martes 3 de agosto, en el Hotel "Carrera", como un beneficio para allegar fondos destinados al sostenimiento de las diversas obras sociales que atiende la Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (población Blanqueado).

Dará especial brillo y lucimiento a esta reunión benéfico-social la presentación de los últimos modelos diseñados por un gran modisto de París, que llegará próximamente a Santiago, lo que estará a cargo de distinguidas señoritas que actuarán gentilmente como modelos.

Reserve con tiempo su mesa, solicitándola al teléfono 63396, dónde se le proporcionarán toda clase de antecedentes e informaciones sobre esta fiesta social.

Federico Ojeda y su conjunto. — Amenizando la hora del té, en el Hotel "Carrera", ejecutarán: Característica de la Orquesta; Polonesa Militar, de Chopin; Te veré otra vez, de Noel Coward; Bolero rítmico, de Federico Longas; Traumerei, de Schumann (solo de cello, por G. de Lussi); Mariposa, de Rudolf Friml; y los últimos éxitos musicales, a pedido.

EN EL HOTEL CARRERA.-

Asistentes a la comida ofrecida en el Hotel Carrera al señor Enrique Molina Garmendia, Rector de la Universidad de Concepción y ex Ministro de Educación, con que lo cumplimentaron sus ex alumnos el jueves pasado, con motivo de celebrar su onomástico.—

MUSICA

11.o CONCIERTO SINFONICO

Bajo la dirección de Hans Kindler tuvo ayer lugar en el Teatro Municipal el décimoprimer concierto de abono de la actual temporada, con un programa que comprendía obras de Beethoven, Carlos Ph., Emanuel Bach, Mahler, Strauss y Dvorak.

En la obertura del ballet "Las Criaturas de Prometeo", nos hallamos frente a un Beethoven poseedor ya de un rico lenguaje, pero en cuya intimidad aún bulle y se gesta esa extraordinaria lucha pasional que le conducirá a las más altas cimas del arte. Es una obra que, dentro de las formas tradicionales enriquecidas por la genialidad del compositor, se desarrolla en un plano externo y cuya intención es principalmente rítmica y melódica, característica que Kindler subrayó con acierto y precisión.

La "Sinfonía N.o 3 en Do mayor", de C. Ph. E. Bach, ofrece el particular interés de mostrar un momento de transformación del estilo instrumental que conduce hacia la sonata y la sinfonía clásica. El Kapellmeister de Hamburgo desarrolló el tipo sonata, que su padre había plasmado en su "Concierto Italiano", elaborando la construcción temática y aprovechando los nuevos procedimientos sinfónicos de la escuela de Mannheim y de Johann Stamitz, su utilización de crescendos, sus cambios de intensidad sonora y su tratamiento independiente de las maderas. Con un sentimiento y vigor que contrastan entre sí, captó la inquietud musical de su época y, sin olvidar la gran lección contrapuntística de su gran progenitor ni el antiguo estilo del bajo continuo, prepara por medio de la "intención motívica", del ensanchamiento del estilo concertante y de su patetismo subjetivo, el advenimiento de Beethoven.

Esta sinfonía, que se escuchaba por primera vez en Chile, destaca magnificamente estas tendencias, y desde la iniciación del luminoso "Allegro moderato" se advierte, a través del clima dieciochesco, una nueva concepción sonora muy bien acentuada por Kindler y que se confirmaría en el "Grave" con el bello canto de las maderas, que luego apoyarán violines y violas, y en la mayor libertad formal del "Allegro comodo", donde los cellos y contrabajos reciben un tratamiento que crea un nuevo color orquestal. Puede agregarse que la orquesta dió en el grave una impresión de fina sensibilidad y obtuvo en el último movimiento una línea melódica muy precisa, que destacó toda la ornamentación y el hermoso diálogo de violín y clave.

Especial importancia tiene la interpretación de los "Kindertotenlieder", de Mahler, escuchada a continuación.

La personalidad compleja y contradictoria de Mahler, llena de cualidades y defectos, pero ante la cual no cabe la indiferencia, tiene en esta obra una de sus más hondas expresiones. Continuador del espíritu wagneriano, romántico rezagado y a la vez inmediato precursor de la música contemporánea, Mahler se deja arrastrar por su auténtica vehemencia temperamental, por su magnífica inquietud, y con gran sentido dramático lleva el lied a la sinfonía para poder expresar su angustia creadora. En los "Kindertotenlieder", compuestos en trágicos momentos, su fuerza expresiva adquiere la más intensa emoción y, mediante un tratamiento vago de la armonía que pone al servicio de la inspiración dramática, llega a comunicar toda su recia pesadumbre, las ternuras más secretas de su alma.

La versión dada por Kindler se caracterizó por un constante clima conmovedor que, dentro del peculiar timbre orquestal, realzó todo el sentido de continuidad homofónico, la clarificada instrumentación en registros poco comunes y, lo que es más importante, la perfecta concordancia entre la idea dramática y su realización musical, concordancia que, como en el caso de Wolf, llega hasta las más sútiles inflexiones del texto. El hermosísimo y elegiaco acompañamiento pudo ser apreciado en toda su profundidad y tuvo momentos particularmente logrados, como la entrada inicial de las maderas, el final de cuerdas y arpas del primer lied, y de maderas y arpas en el segundo y, en especial, la creciente angustia orquestal del último canto, que va creando un ambiente de dolor cada vez más trágico, que culmina al anunciarse la muerte de los seres queridos y que termina por perderse en un lejano horizonte de amargura. La distinguida contralto Ria de Focke, superando ampliamente su actuación en el último recital, supo interpretar con serio estilo y profundidad las palabras del canto y vocalizar con gran perfección. Su voz, salvo cuando debió utilizar el registro agudo, se distinguió por sus tonos cálidos y seguros y por su acento emocional.

La tercera parte del programa estaba formada por dos obras de relativo valor: el poema sinfónico "Don Juan", de Strauss, y la obertura "Carnaval", de Dvorak. En la primera de ellas, Kindler hizo "caminar" la orquesta con la alegría peculiar que le distingue y que le permite mantener ese permanente control que borra las inseguridades de las cuerdas o el desajuste de las entradas, y que se traduce en versiones ricas de colorido orquestal y bien construídas. En la segunda obtuvo idéntico resultado y casi hizo perdonar la vulgaridad de la inspiración del autor y sus virtuosismos melódicos, que en esta obra tienen rumores de café-concert.

T. A. P.

Fiesta nacional de España.-

Se recuerda a la colectividad española que con motivo de la Fiesta Nacional del 18 de julio, a las 10 horas de mañana se cantará un solemne Te-Deum, en la Basílica de La Merced, con asistencia del Ministro de España, personal de la Embajada y representaciones de todas las Entidades españolas.

Por la tarde, a las 18 horas, el Ministro de España y la señora de Castillo recibirán en la Embajada a los miembros de la Colonia Española.

Se nos encarga advertir que dado el gran número de miembros de esta colectividad, no se han cursado invitaciones personales, pero que el Ministro de España invita cordialmente a todos los españoles a asistir a la recepción en la sede de la Embajada.

EN LA IGLESIA DE SANTO DOMINGO. — Se anuncia para mañana domingo, a las 9 horas, la Misa de Comunión General para los hermanos y hermanas de la VOT, con Absolución General, Procesión y Bendición del Santísimo.

Para el martes, distribución especial para las hermanas, con Misa de Comunión, plática y bendición.

El 26, en el Templo de Santo Domingo, se dará comienzo a la novena de Santo Domingo, a las 19.15 horas. La que será radiada por Radio "El Mercurio", C. B. 138 y C. D. 185.

COCKTAIL. — Hoy, a las 17.30 horas, en Vicuña Mackenna 360, se efectuará la velada y cocktail con que las visitadoras sociales de la Escuela "Elvira Matte de Cruchaga" celebran los 18 años de fundación de esta institución.

MATRIMONIOS CONCERTADOS. — Han quedado concertados los siguientes matrimonios:

En Chillán, el matrimonio de la señorita Martha Neira Valenzuela con el señor Alberto Labra de la Fuente.

Hicieron la visita estilo el señor Alberto Labra Vallejos y señora Graciela de la Fuente de Labra.

—El matrimonio de la señorita Carmen Rivadeneira Monreal con el señor Sergio Cuadra Cerda.

Hicieron la visita de estilo don Alfredo Cuadra M. y la señora Adriana C. de Cuadra. Bendijo las argollas el Pbro. don Benjamín Redard.

MATRIMONIOS. — Circulan las siguientes invitaciones.

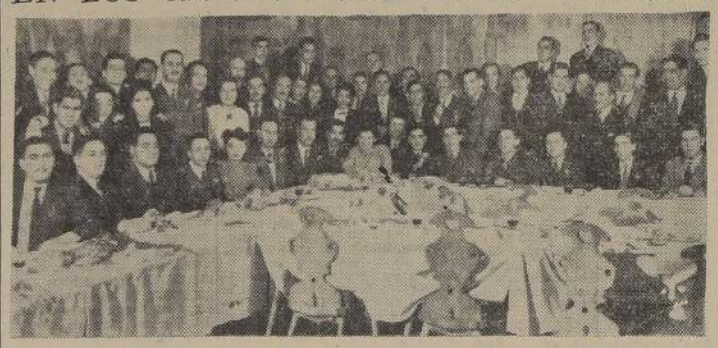
Rogelio Luco G. y Susana Montes de Luco participan a usted el matrimonio de su hija Teresa Ortúzar Montes con el señor Eduardo Miguel Vial, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la iglesia de los RR. PP. Franceses, el 25 del presente, a las 12 horas.

Santiago, julio de 1948.

—Alfredo Fontecilla Larraín participa a usted el matrimonio de su hija Josefina con el señor Roberto Concha Silva, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la iglesia de los RR. PP. Franceses el domingo 25 del presente, a las 16.30 horas.

Santiago, julio de 1948.

EN LOS SALONES DEL HOTEL CAPRI.-



En la Taberna del Hotel Capri se llevó a efecto la comida con que el personal de la Firma Musa, festejó a don Enrique Musa, con motivo de su onomástico.

A la memoria de don Juan Manuel Valle.-

Hoy a las 12 horas se efectuará en el Hospital de Niños "Calvo Mackenna" la inauguración de la Sala-Museo de Anatomía e Histología Patológica "Juan Manuel Valle", creada con los fondos donados con este fin por los que fueron sus amigos y por las instituciones a las cuales el señor Valle perteneció en vida.

Al cumplirse el primer año de su fallecimiento, se ha querido así honrar la memoria del que fuera un esclarecido hombre de negocios y servidor público, creando esta Sala que llevará su nombre, y que está destinada a mejorar la experiencia y los conocimientos científicos de los profesionales que se dedican a la especialidad de niños en sus diferentes aspectos.

El director del Hospital "Calvo Mackenna" nos encarga invitar al acto de inauguración a todas las personas que fueron amigas del señor Valle, y en especial a aquellos que contribuyeron generosamente a la formación de esta Sala.

RECEPCION. — En casa de de Gloria Eyzaguirre Balmaceda se llevará a efecto esta tarde la recepción que ofrece a sus relaciones sociales. Entre las numerosas invitadas anotamos las siguientes:

María Teresa Eyzaguirre Edwards, María Ignacia Echenique Searle, María Angélica Matte Gómez, Gabriela y Marisol Morel Solar, María Angélica Irarrázaval Larraín, Pina Fontaine, Pila Velasco W., María Angélica Eyzaguirre Edwards y María Angélica Grez Matte.

COLONIE FRANCAISE. — De toutes les manifestations, organisée par la Colonie Francaise, a l'occasion de notre Fete nationale, la "Fete des Enfants", apparait comme étant la plus typique, las plus joyeuse, et étant donné ses fins, la plus utile.

En effet, son but reste toujours réunir des fonds pour subvenir aux besoins les plus pressant d'orphelins de guerre francais et d'enfants pauvres chiliens.

Fixée pour demain dimanche 18 juillet, la "Fete des Enfants 1948", semble devoir obtenir un succés considérable. Les exigeances les plus difficiles seront satisfaites; les enfants trouveront de nombreux jeux, des clowns, du cinéma, un gouter gratuit, de la musique et de la joie; les grands pouront approcher nos buffets et bars, notre salon de thé, applaudir des artistes de renom et danser au son d'un orchestre jouant des pieces francaises.

Tel que chaque année cette Fete sera suivie, á partir de 19 heures, d'un Cocktail Diner Dansant, auquel toute la Colonie Francaise est invité.

Pour eviter des difficultés de derniéres heures les personnes désirant reserver une table pour le Diner sont priées de retirer leurs cartes dés aujourd'hui a la Maisón de France. Prix du Diner $ 60.— (Sans boissons).

LE COMITE.

EN CASA DE BLANCA MACKENNA SEARLE. — Con ocasión de su onomástico, Blanca Mackenna fué sorprendida por un numeroso grupo de sus amistades. Entre las cuales pudimos distinguir a Cristina Ureta Mackenna, Angélica Errázuriz Ossa, Verónica Larraín Garcés, Sonia Undurraga Mackenna, Soledad García Huidobro Amunátegui, Ester Saavedra Yoacham y muchas otras.

VIAJEROS. — A la ... han dirigido, por vía ... señora Nora Alcalde ... García Moreno y la ... ría Larraín de Valdés.

—En Viña del Mar ... tra la señora Eugenia ... de Arriagada.

—Por avión arribó a ... Punta Arenas la ... mantina Neira de ... Pasará una corta ... en esta capital.

In memoriam.-

Señorita Esterlinda Figueroa Hernández

Con motivo de cumplirse mañana el 2.o aniversario de su fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de la Gratitud Nacional. Se invita a sus familiares y amigos.

Novios
COMPREN SUS ARGOLLAS EN LA FABRICA MAS ANTIGUA DE CHILE
Casa SOSTIN
66 NUEVA YORK FABRICA DE ARGOLLAS 66
IMPORTACION RELOJES SUIZOS
DESPACHAMOS A PROVINCIA

Mejoral
Mejoral
Mejoral

AL COMERCIO

Con motivo de la Revista Económica y entrega del Departamento de Remonta y Veterinaria, se ruega al comercio pasar las cuentas pendientes, para su cancelación antes del 17 de julio de 1948.

EL CORONEL JEFE DEL DEPARTAMENTO.

PORTA DOCUMENTOS

perdido la noche del martes 13 en auto, con documentos de mueblería, ruego devolverlos a Raúl Ormazábal, Ricardo Sta. Cruz 631

SE DARA BUENA GRATIFICACION

PROPUESTAS

El Sindicato Industrial Madeco solicita propuestas para construcción de su local social.

ESPECIFICACIONES Aurora Mira 720, de 18 a 19 horas: Lunes, Martes y Miércoles.

EL DIRECTORIO

MANDEL y LOY
OFRECE:
Las mejores bicicletas nacionales de todas las medidas y 1|2 pista
$ 295 MENSUALES
SAN DIEGO 1642

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"
SERVICIO MEDICO PERMANENTE
ARTURO PRAT N.o 139
TELEFONO: 83128

HOTEL ★ SAVOY

MENU PARA HOY SABADO

ALMUERZO. CUBIERTO $ 50.—
Cornet de jamón a la rusa, Crema conates, Congrio milanesa salsa Colbert, Pollona Maitre D'Hotel, Postre, Copa Melba y Café.

PLATO DEL DIA $ 35
Pollona Maitre D'Hotel, Postre y Café.

COMIDA CUBIERTO $ 50.—
Consomé fantasía, Vol. Au-Vent Financiera, Filete Rossini, Postre, Pudding Diplomático y Café

AHUMADA 165

Hágalo un hábito
Compre
VEEDOL
y AHORRE DINERO de 4 maneras
1 Mantiene los Motores Limpios
2 Prolonga los Periodos entre Ajustes
3 Resguarda en contra de la Corrosión
4 Conserva los Motores Funcionando Suavemente
Este lubricante de óptima calidad brinda estas 4 ventajas ... famosa "película de protección" . . . una capa que mantiene protegidas las piezas móviles, sea cual fuere la velocidad ... fuere la temperatura. Habitúese a pedir siempre VEEDOL.
REPRESENTANTES:
S. A. C. SAAVEDRA BENARD
SANTIAGO VALPARAISO COQUIMBO CONCEPCION
VEEDOL — CON LA FAMOSA PELICULA DE PROTECCION

Vinos PEÑABLANCA
M. C. R.
Comunica a su distinguida clientela y público en general, que por cambio de dueño se ha mejorado notablemente la elaboración y calidad de sus vinos, manteniéndose, sin embargo, sus bajos precios de antes.
Reparto rápido a domicilio, desde un chuico.
HAGA SUS PEDIDOS A LA OFICINA DE VENTAS:
PADRE ORELLANA 1448 — TELEFONO 53667
VICENTE CORTES.

¡REGALOS PRACTICOS!

FLORERO en plaqué .. .. $ 39.60
PANERA, plaqué. .... 65.—
AZUCARERAS, plaqué .... 78.—
MANTEQUILLERAS plaqué, con Cristal Yungay .... 85.—
JUEGOS de 1 jarro, 6 vasos, con bandeja. .... 53.—
JUEGOS de 1 jarro y 6 copas talladas, con bandeja. 54.60

POLVERAS japonesas, desde ... $ 50.—
JUEGO de frutas, 7 piezas .. ... 76.—
LICORERAS, botella, 6 copas talladas con bandeja inglesa . .... 111.—
FLOREROS, cristal azul, desde . 35.—
JUEGOS para niños, 5 piezas, inglesas .... 122.—
LAMPARAS parafina, con tubo 145.—

JUEGO de frutas, con estuche .. .. $ 155.—
PONCHERAS azules, 8 piezas, talladas, con bandeja inglesa. 338.—
JUEGOS cuchillería, 24 piezas, plaqué .... 350.—
COCKTELERAS plaqué, 7 piezas, con bandeja, desde .. .... 395.—
JUEGOS mesa, 36 piezas, celeste .. .. 414.—
JUEGO de té, plaqué, 5 piezas, con bandeja, desde .. .. 588.—
JUEGO de copas, 51 piezas, Cristal Yungay, modelo Córdoba.. 1.060.—

GRAN SURTIDO EN PORCELANA JAPONESA
Y MILES DE REGALOS MAS EN
Casa Bauzá - SAN DIEGO 1238
"ESTA CASA ESTA ABIERTA PERMANENTEMENTE HASTA LAS 8 DE LA NOCHE, PORQUE TIENE INSTALACION PROPIA DE LUZ"

EJERCITO DE CHILE

DIRECCION DE LOS SERVICIOS

Departamento de Obras Militares

SANTIAGO, 16 de Julio de 1948.

Se piden propuestas públicas para la confección de portones de fierro, rejas para puertas y campanas de humo, para el nuevo cuartel del Regimiento "Caupolicán", en Valdivia.

Las propuestas se abrirán el día 29 de Julio de 1948, en la oficina del jefe del Departamento de Obras Militares, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Ministerio de Defensa Nacional, 8.o piso, Secretaría.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

Israel aceptó reanudar la tregua, y Transjordania ordenó cesar el fuego en la ciudad de Jerusalén

Tregua inmediata ofreció Israel si los ejércitos árabes actúan en igual forma

BOMBARDEO AEREO DE EL CAIRO; SE RENDIO NAZARET A LOS JUDIOS

TEL AVIV, 16.— (U. P.)— (Por Eliav Simon).— Los Gobiernos árabes y judíos actuaron rápidamente esta noche para obedecer la orden del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, para poner fin a la guerra en Palestina. Transjordania, en nombre de las siete naciones árabes, expidió la orden de cese del fuego en Jerusalén, a partir de las 2 A. M. de mañana, hora local. El Gobierno de Israel ofreció la tregua inmediata a toda Palestina, siempre que los Ejércitos árabes estuvieran de acuerdo en actuar en igual forma.

Se espera que a fines de la semana se silencien las baterías en toda la Tierra Santa, y que el mediador de las Naciones Unidas, conde Folke Bernadotte, quede en libertad de comenzar sus tanteos para una solución permanente del problema palestino.

En la resolución aprobada, la ONU ordenó cesar las hostilidades en Jerusalén, a las 9.37 P. M., del viernes, y en el resto de Palestina en igual hora del domingo.

El Rey Abdullah, de Transjordania, acatando la orden, se adelantó a la fecha fijada. Sus ejércitos ocupan la parte vieja de Jerusalén, y si su Legión Arabe sustituyó las hostilidades, se presume pronto las hostilidades. Se tiene que terminará la batalla. Se tiene entendido que, aunque reacias, las naciones árabes aceptarán suspender las hostilidades a la hora fijada el domingo próximo.

RENDICION DE NAZARET

Poco antes que se anunciara que Transjordania ordenaba suspender las hostilidades, el Gobierno de Israel anunció la rendición de Nazaret, y la toma de Afula, seis kilómetros al sur de Haifa, en la carretera principal a Tel Aviv. También se anunció de violentos combates en la zona de Latrum con los judíos a la ofensiva.

Los aviones judíos atacaron por segunda vez el territorio egipcio, y dejaron caer siete toneladas de bombas en el sector del aeródromo de Arish. Tel Aviv fué atacada tres veces. Las fuerzas judías informaron que aumenta el número de árabes que marchan hacia El Líbano. Muchos no llevan sus armas, y al parecer las han abandonado en su precipitación por escapar de Nazaret antes que entraran los judíos.

Israel admitió que los sirios habían logrado algunos avances en la ofensiva de Mishnar Ayarden, y anunció que los ataques cesaron después de cuatro horas, debido a que las baterías judías destruyeron cinco tanques enemigos.

LA LUCHA EN LATRUM

Mientras tanto, desde el frente de Latrum informan que las fuerzas judías tomaron las aldeas árabes de Burj Bir, Mal, Barfilliyah y Salbit, que eran defendidas por la Legión Arabe, y que esta había reconquistado Kula, diez kilómetros al nordeste de Lydda, que los judíos tomaron el sábado pasado.

Desde Beirut informan que el Comité Político de la Liga Arabe está celebrando sesiones secretas, y que anunció que dentro de días más dará a conocer su decisión respecto a la orden de cesar las hostilidades dada por el Consejo de Seguridad. Se agrega que en las sesiones participan las más destacadas figuras políticas de todos los Estados Árabes, mientras que la Liga discute la política que puede determinar el futuro del Levante.

FUERZA INTERNACIONAL

Aun cuando las altas esferas guardan silencio, la reacción generalizada ante la posibilidad que el Consejo de Seguridad envíe una fuerza militar para imponer la tregua, se traduce en sonrisas cínicas, y el comentario: "Si creyeramos que la noticia es cierta, continuaríamos la lucha para ver a los rusos y norteamericanos irse a las manos en Palestina". Se espera que las sesiones se prolonguen un par de días.

BOMBARDEO DE EL CAIRO

El comunicado oficial de Israel dice que la fuerza aérea judía lanzó sobre El Cairo la mayor carga de bombas de la guerra de Palestina, en tanto que la batalla final por Jerusalén se desarrolla en un frente de siete kilómetros, a lo largo de la carretera a la Ciudad Santa, en la cual la Legión Arabe ha establecido su último reducto.

El ataque en pinza a las posiciones de la Legión, desde Jerusalén y Ramleh está llegando a una definición. Los judíos emplazaron artillería gruesa para cañonear a los árabes en Latrum en la batalla final, para decidir la posesión de la carretera de Jerusalén a la costa. Se cree que la batalla de Latrum se decidirá antes de 48 horas, posiblemente coincidiendo con el comienzo de la nueva tregua, y el final de una semana de éxitos judíos.

Fuentes judías dicen que en la última ofensiva israelita, en el sector sur, los egipcios han sufrido alrededor de mil bajas entre muertos y heridos, y que el "espíritu egipcio ha sido afectado".

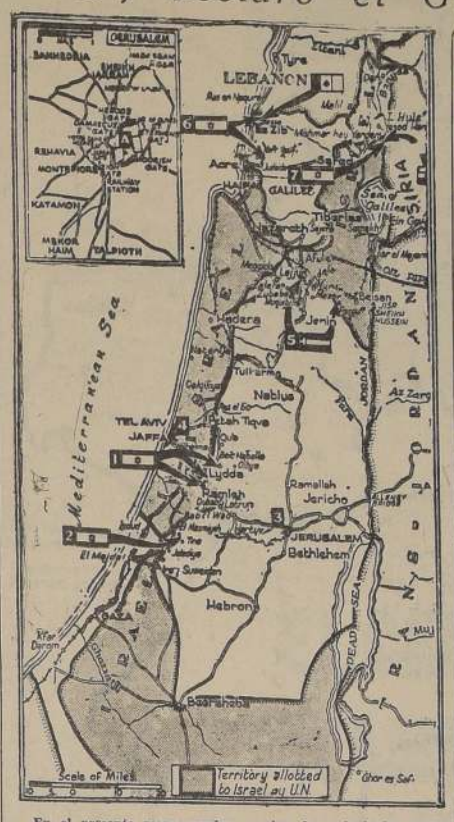
JUDIOS LLEGARON A ISBUD

Un grupo de "comandos" conocido como los "Zorros de Sansón", efectuó un ataque nocturno de sorpresa contra las líneas egipcias, y llegaron a la aldea de Isbud, y se apoderaron de una estratégica posición egipcia en la vecindad de Negba. Se anuncia que los comandos volaron varias fortificaciones egipcias en Isbud e incendiaron varios tanques enemigos. Según las informaciones, hubo 25 egipcios muertos.

En el norte los judíos tomaron la aldea árabe Ibilin, situada al norte de Shafa Amr. Las tropas sirias han retirado toda su artillería al otro lado de la frontera de la región Mismar Havarden. Se informa que la unidad femenina judía "Palmach" hizo frente durante tres horas a los tanques de la Legión Arabe en las afueras de Lydda.

Entretanto, los miembros del Consejo del Gobierno provisional discuten el diseño de la nueva bandera para Israel. El Gabinete ha sugerido tres rayas horizontales anchas: azul, blanco y azul con siete estrellas de oro sobre la franja blanco del centro. El Gobierno interpreta la actual bandera judía, como mundial, y considera que se debe diferenciar de la de Israel.

"La guerra debe continuar a toda costa", declaró el Gran Mufti



En el presente mapa pueden seguirse los principales hechos de armas de los últimos días en los campos de batalla de Palestina. El N.o 1 señala el asedio y ocupación de Ramleh, Lydda y Beit Naballa por las fuerzas de Israel, que presionan en el sector de Latrun para despejar el camino de Tel Aviv. Los refuerzos egipcios que avanzaron del suroeste fueron detenidos con la ocupación de Masmiyeh, Jaladiya y Tina por las tropas del Hagana. En Jerusalén (3) los árabes atrincherados en la Ciudad Vieja (A) han sostenido duelos de artillería con las fuerzas de Israel, establecidas en el exterior. Aviones egipcios bombardearon objetivos situados en el extremo occidental de la ciudad. Tel Aviv (4) fué también atacada por aviones árabes. Unidades iraquíes y voluntarios árabes tomaron varias aldeas en un avance hacia Afule (5). En Galilea los árabes fueron desalojados de Nazaret y rechazados cerca de Bassa (6). Se ha informado también que algunas unidades judías han entrado a Transjordania, cerca de Mishmar (7), mientras que las tropas sirias realizan avances en las proximidades del mismo sector.

Expresó que la aceptación de la tregua, equivale a admitir la partición de la Palestina

EL CAIRO, 16. (U. P.)— Hai Hamin-El-Husseini, Gran Mufti de Jerusalén, declaró hoy que los árabes deben continuar a toda costa su guerra en Palestina, para impedir el establecimiento del Estado judío.

Husseini dijo en una entrevista de prensa, que "la aceptación árabe de la orden de tregua de la NU, equivaldría a la conformidad árabe sobre la partición de Palestina".

"No creo que los árabes acepten jamás tal cosa", dijo. "Los árabes están resueltos a defender sus derechos hasta el último hombre, y se opondrán hasta el fin al establecimiento del Estado judío, sean cuales fueren las fuerzas que se combinen contra ellos".

Agregó que se había demostrado "hasta la saciedad" que los judíos salieron beneficiados de la última tregua; mejoraron sus posiciones militares, reorganizaron sus fuerzas, importaron armas y municiones, y recibieron a un gran número de inmigrantes en el país".

"RUDO GOLPE PARA LOS ARABES"

"Creo firmemente —continuó diciendo— que la aceptación de una nueva tregua sería un rudo golpe para el pueblo de Palestina y su causa. Los Ejércitos árabes y los ciudadanos árabes de Palestina pelean actualmente en Tierra Santa para defender a su país. Harán todo lo posible para evitar la partición de Palestina y el establecimiento de un Estado judío".

Husseini dijo, además, "que los árabes jamás reconocerán al Estado judío: que desean una Palestina árabe independiente, la que pueda entrar a formar parte de la Liga Arabe, y que se prohíba la inmigración de los judíos".

"Los árabes —expresó— están resueltos a no aceptar ninguna solución del problema palestino que no tenga en cuenta sus peticiones".

"No veo forma alguna —terminó diciendo— de resolver el problema de Palestina y de hacer que precalezca la paz y la tranquilidad

El Gran Mufti

Fueron derrotados los judíos en el sector de Tulkarm

BAGDAD, 16. — (U. P.). — Un parte oficial de guerra dice que los judíos que intentaron atacar a Qualuwsa de Colem, en la zona de Tulkarm, fueron derrotados por los iraquíes, y que el enemigo tuvo que retroceder sufriendo bajas. Agrega que las unidades iraquíes sostuvieron un duelo de fusilería con los judíos en Kafrsaba Birades, y limpiaron la zona de minas colocadas por los judíos.

Dice el parte oficial que las patrullas irquíes, que hacían un reconocimiento en Qalqilye, causaron tres muertos y dos heridos a la patrulla judía, y regresaron con una información valiosa. Las unidades iraquíes causaron bajas a los judíos que estaban atrincherados en el campamento militar británico de Kafrkassim.

Un avión enemigo atacó la aldea de Vaqat Elgharbiya, y lanzó bombas sin causar daños. Los aviones iraquís ametrallaron a columnas judías concentradas al este de Zirin, infligiendo pérdidas al enemigo. Los aviones de bombardeo iraquís atacaron Affule y el aeropuerto en Zirin, y se notaron terribles explosiones en el depósito de municiones de Zirin, y se averiaron varios vehículos. La fuerza judía, que se calcula en 200 hombres, sufrió pérdidas causadas por aviones iraquís. La aviación averió dos aviones judíos en el aeropuerto de Nabalal.

Bernadotte fijó el domingo como plazo-límite para la cesación de hostilidades

LAKE SUCCESS, 16. (U. P).— (Por John Shunt).— El Conde Folke Bernadotte, mediador de las Naciones Unidas en Palestina, fijó hoy como plazo mínimo para la terminación de las hostilidades en Tierra Santa el domingo a las 15 horas (las 11 horas del Este).

Bernadotte, de acuerdo con las órdenes del Consejo de Seguridad, notificó a los árabes y judíos, que deben deponer las armas para dicha fecha o quedar sujetos a la imposición de sanciones económicas y a la posibilidad de sufrir una intervención internacional armada en caso que las sanciones económicas no surtan el efecto esperado.

Las Naciones Unidas esperan todavía la contestación oficial de Israel y los países árabes. Sin embargo, un despacho de Jerusalén, dice que los judíos han aceptado la orden de suspensión de fuego, con la condición que los árabes hagan lo mismo.

El Alto Comité Arabe está reunido todavía, pero un despacho procedente de Ammán, dice que el ejército de Transjordania está dispuesto a obedecer la orden del Consejo de Seguridad.

Al fijar el plazo para la terminación de las hostilidades, el Conde sueco cablegrafió a los judíos y árabes que no tendrá un número suficiente de observadores para vigilar el cumplimiento de la tregua y que, por lo tanto, confiaba en que ambos bandos voluntariamente "observarían escrupulosamente tanto la letra como el espíritu de la tregua".

Bernadotte reveló implícitamente que Rusia no tendrá participación alguna en la vigilancia de la tregua. Expreso que había pedido a Estados Unidos, Francia y Bélgica, que suministraran los 300 observadores, y se tiene entendido que Estados Unidos proporcionará 125, Francia 125 y Bélgica 50.

Estos tres países fueron los que vigilaron la última tregua, y Rusia ha manifestado continuamente su más vigorosa protesta por no incluírsele entre los países que suministran observadores.

Por otra parte se dice en fuentes autorizadas, que la suspensión mundial de los embarques de armas a Palestina será posiblemente modificada en favor de Israel si los estados árabes rechazan la orden de tregua.

"Gloria a Stalin" escribirán aviones Día de la Aviación

LONDRES, 16.— (UP).— La radio de Moscú dijo que el mayor general V. Stalin, hijo del premier Stalin, dirigirá la formación de 92 aeroplanos que el domingo, al iniciarse el festival del día de la aviación en Moscú, escribirá en el cielo sobre la capital rusa las palabras "Gloria a Stalin".

Otros números del programa son una demostración del nuevo avión de deporte, por mujeres pilotos, la revelación del primer helicóptero soviético, una imitación de combate aéreo con participación de aviones con propulsión a chorro, y lanzamiento simultáneo de 500 paracaidistas.

Apelación de Almirante Méndez en el Portugal

LISBOA, 16.— (UP). El tribunal militar superior, presidido por el general Pereira Lourenço, comenzó las vistas de las apelaciones del almirante Mendes Cabeçadas y otros altos oficiales, sentenciados recientemente por su participación en una revuelta militar. La mayor parte de los condenados están ausentes.

Mendes Cabeçadas compareció después de la lectura de la sentencia de que se apela y del recurso contra la misma. El coronel Francisco Santos pidió la confirmación de las penas impuestas.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 16.— (UP).—En el Consejo Nacional de Educación se efectuó la ceremonia de la entronización de la imagen de Nuestra Señora de Luján, que en adelante será la Patrona de esa repartición.

BUENOS AIRES, 16.— (U. P.)— Los ecuatorianos residentes en esta ciudad ofrecieron hoy una recepción, con música típica ecuatoriana, a la señora Carmen León de Borrero, esposa del Embajador de Ecuador en Argentina.

BUENOS AIRES, 16.— (U. P.)— Hoy contrajeron enlace los tenistas argentinos Augusto O. Zappa y Felisa Piedrola.

COLOMBIA

BOGOTA, 16.— (U. P.)— El diario vespertino "El Espectador" publicó ayer una declaración del Ministro de Gobierno, Darío Echandía, según la cual, pensaba retirarse de su cargo para entrar al Senado y defender la política de unión nacional.

La noticia causó gran sensación en todos los círculos políticos; pero las informaciones de hoy revelan que se daría como seguro que Echandía continuará en el cargo. En la mañana de hoy Echandía conferenció con el Presidente Ospina Pérez, y le informó sobre el estado de tranquilidad que predomina en el país.

escalas en Miami y Kingston.

BOGOTA, 16.— (U. P.)— La empresa de transporte aéreo Avianca se propone adquirir potentes aviones para destinarlos a la ruta directa entre Nueva York y Bogotá, con

GUATEMALA

GUATEMALA, 16.—(UP).—Se anunció la detención de supuestos espías británicos en territorio guatemalteco, aunque sin explicarse qué clase de espionaje efectuaban.

La prensa publica la noticia, y dice que las autoridades del Departamento de Petén, fronterizo de Belice, han capturado a ocho espías ingleses que "se internaban en las selvas próximas a la línea divisoria con Belice".

PERU

LIMA, 16.— (U. P.)— El Partido Comunista peruano ha expresado su protesta por el "criminal" atentado de que fué víctima el comunista italiano Palmiro Togliatti.

LIMA, 16.— (U. P.)— El Inspector General del Ejército, general Federico Hurtado, sufrió un accidente, a consecuencia del cual se fracturó el brazo izquierdo.

El general Hurtado sufrió una caída mientras hacía su paseo matinal a caballo.

Un recio temblor se registró en Weston

WESTON (Massachusetts), — 16.—(UP).— El sismógrafo del Boston College registró un "fuerte" temblor en la mañana de hoy, cuyo centro estuvo probablemente en América Central, en las cercanías de Guatemala.

El reverendo Daniel Linehan manifestó que el epicentro debe de haber estado a unos 3.500 kilómetros de distancia. Un primer temblor se registró a las 3.09 A. M., y fué "más bien débil". El segundo, a las 3.28 A. M., fué "bastante fuerte".

NO SUFRA DE LOS NERVIOS
El "NEURO FOSFATO ESKAY" actúa directamente sobre las células nerviosas.
Sus componentes son fuentes de energías con un sabor agradable.
De uso en todas las edades.
TOME
NEURO FOSFATO ESKAY
Base Glicerofosfato de Cal, Sodio y Estricnina
NC-1

¡VAPENET me alivió el resfrío!
Para la mujer que trabaja, un resfrío es un serio contratiempo.
¡Es tan fácil aliviar los resfríos con VAPENET! Apliquese VAPENET al cuello, pecho y espalda al acostarse, friccionando con suavidad. Rápidamente sus cualidades balsámicas y penetrantes alivian la congestión y su agradable calor ayuda a conseguir un sueño tranquilo. Para completar el tratamiento conviene inhalar los aromáticos vapores que despide una cucharadita de VAPENET en una taza de agua caliente; despeja las vías respiratorias facilitando de inmediato la respiración.
Ataque su resfrío con VAPENET. La cajita de ensayo cuesta solamente $ 4.60, pero una vez que Ud. conozca este nuevo producto de los Laboratorios De Witt le convendrá comprarlo en cajas de $ 8.-, o el tamaño familiar, más económico todavía, de $ 20.-
BASE: mentol, alcanfor y esencias aromáticas.
VAPENET M.R. BÁLSAMO PENETRANTE PARA FROTACIONES E INHALACIONES
Ahora en 3 tamaños $4.60 $8 y $20
UN PRODUCTO DE LOS LABORATORIOS DE WITT

Cristal "PLEXI"!
INQUEBRABLES PARA ANTEOJOS
MAS LIVIANO QUE EL CORRIENTE
ESPECIAL PARA DEPORTISTAS, NIÑOS Y PERSONAS QUE USAN ANTEOJOS MODERNOS
OPTICA RODOLFO HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1090 ESQUINA BANDERA

De interés para los SKIADORES
COCAVI LISTO PARA LLEVAR
Comunicamos a los Skiadores, que a partir de mañana, todos los Domingos y Festivos, nuestra Rotisería abrirá a las 5 a. m. con el objeto de poderles proporcionar un rápido y sólido desayuno.
Asimismo ofreceremos paquetes preparados conteniendo adecuados almuerzos para la nieve.
ROTISERIA ORIENTE
PLAZA BAQUEDANO • TEL. 65692
Publicitas

Maniobras de artillería proyectan rusos en rutas aéreas de Be

Grave situación en . . .

(DE LA PRIMERA PAGINA)

llevan alimentos, combustibles y medicamentos de urgencia para la población alemana de los sectores norteamericanos, británico y francés de la capital de Alemania.

Estos rápidos acontecimientos en la crisis de Berlín, cada vez más graves, se han producido después de la acusación soviética de que los aviones norteamericanos habían disparado "bombas cohetes" sobre un aeródromo ruso anoche y de la rápida visita hecha a Berlín por el Comandante de la Real Fuerza Aérea, Lord Tedder.

TEDDER EN BERLIN

El Mariscal Tedder llegó al aeródromo británico de Gatow en "misión secreta". Su llegada fué rodeada de grandes precauciones militares. Se cree que su misión está vinculada con los planes británicos para ampliar el abastecimiento aéreo de Berlín.

Interrogado por los periodistas, Tedder dijo que "su viaje era un "asunto privado". El avión en que viajaba Tedder tuvo que describir un círculo sobre el aeródromo en espera que aterrizaran seis aviones de transporte.

Tedder se entrevistó con el Gobernador Militar británico de Alemania, General Sir Brian Robertson, quien vino apresuradamente desde Frankfort para recibirlo. Tedder hizo una rápida inspección de las instalaciones del aeródromo de Gatow y de las fuerzas que se hallan allí. Dijo que estaban enteramente satisfechos de lo que había visto en Gatow y añadió "con suficientes hombres, material y aviones, podemos continuar el puente aéreo casi indefinidamente".

Preguntado acerca de "hasta qué grado puede ser intensificada la operación de la RFA en Berlín, Tedder replicó: "hemos hecho más de lo que prometimos, pero nunca terminamos de sorprendernos ante lo que la RFA puede hacer en un caso de emergencia.

En esta operación los hombres realizan una labor valiosa y lo hacen bien. Vine a Berlín para ver los resultados de los planes que trazamos en el cuartel general; estoy totalmente satisfecho con lo que he visto".

EL ABASTECIMIENTO AEREO

En cuanto al abastecimiento aéreo de Berlín se informó oficialmente que los aviones norteamericanos efectuaron 251 vuelos en las 24 horas que terminaron a las 16 horas de hoy y condujeron 1.535 toneladas de alimentos, carbón y otros artículos.

Sir Arthur Tedder, Mariscal del Aire, de Gran Bretaña

872 toneladas. El total de los vuelos efectuados por los aviones de Estados Unidos desde el 26 de junio hasta el 16 de julio inclusive, alcanzó a 3.709 con 16.444 toneladas y los británicos en el mismo período efectuaron 8.039 vuelos con un tonelaje de 10.356 en abastos.

Con referencia a la acusación rusa de que aviones norteamericanos habían disparado "proyectiles cohetes" sobre un aeródromo soviético, acusación que los rusos no ampliaron, los oficiales de la fuerza aérea estadounidense manifestaron que una investigación había demostrado que el cargo soviético "carecía de todo fundamento". Añadieron que consideraban a la acusación como una maniobra de propaganda destinada a justificar una posible tentativa soviética de cerrar también los corredores aéreos y estrangular así totalmente a Berlín.

ENVIO DE SUPER-FORTALEZAS

WASHINGTON, 16.— (UP).— (Por D. González). — Estados Unidos envió dos grupos de Superfortalezas Volantes B-29 a Gran Bretaña y triplica así su poderío en bombarderos pesados en Europa, en momentos cuando la crisis de Berlín se agrava sistemáticamente.

La Fuerza Aérea anunció que ambos grupos, de 30 aparatos cada uno, se hallaban en camino hacia las bases británicas. Añadió que las superfortalezas permanecerán en Gran Bretaña "corto tiempo" y que la operación es parte del programa de vuelos a larga distancia que la Fuerza Aérea está ejecutando desde hace algún tiempo con sus bombarderos gigantes.

PROBABLE BLOQUEO DE VIENA

Pero, a pesar del parco anuncio, se considera aquí que el viaje de los B-29 es otra maniobra para fortalecer la posición de las potencias occidentales en sus esfuerzos por romper el bloqueo soviético de Berlín. Además, el anuncio se hizo en los momentos que dichas potencias estudian la posibilidad que Rusia pueda extender el bloqueo de hambre a Viena, capital de Austria. Esta ciudad, lo mismo que Berlín, se halla muy adentro de la zona ocupada por los rusos, y en igual forma que la capital alemana, está bajo el control total de Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Rusia.

Las autoridades guardaron silencio acerca de si algunas de sus superfortalezas volantes serían utilizadas en el abastecimiento aéreo de Berlín. Ninguno de los aparatos pertenecientes a la actual fuerza aérea norteamericana, con base en Furstenfeldbruch, Alemania, ha sido todavía utilizado para llevar suministros a la capital alemana.

DEMOSTRACION DE FUERZA AEREA

Se cree aquí que la presencia hasta de 90 grandes bombarderos, puede servir para disuadir a los rusos de aplicar más restricciones en Berlín. Los soviéticos han insinuado la intensificación de las actividades de sus aviones de caza en el corredor aéreo que conduce a Berlín. La presencia de las superfortalezas puede convencerlos de la conveniencia de andar con pies de plomo en la realización de aquel proyecto. Se señala también en Washington, que ningún país europeo, inclusive Rusia, ha visto en acción durante la guerra pasada a los B-29

Estos aparatos solo combatieron en el Pacífico. Las superfortalezas están armadas con ametralladoras pesadas, pero ahora en su vuelo a Europa no llevan bombas. Dichos aparatos gigantescos tienen una tripulación normal y otra suplente. El personal de mantenimiento, así como los suministros para los bombarderos serán llevados en aviones de transporte. La Fuerza Aérea añadió que el envío de esos dos grupos de superfortalezas involucra un personal de mil quinientos hombres.

Cada grupo está compuesto de tres escuadrillas, de diez aparatos cada una. Un grupo tendrá su base en Scampton, Gran Bretaña. El otro será dividido: una escuadrilla quedará en Waddington y dos en Marham. Mientras estén en Europa las superfortalezas volantes quedarán al mando del teniente general Curtis Le May, Comandante en Jefe de las fuerzas aéreas norteamericanas en Europa. El coronel Stanley Wray, será el comandante local de ambos grupos.

ACUERDO ANGLO-AMERICANO

Se ignora por ahora qué tipo de acuerdo se ha concertado con los británicos para que los bombarderos norteamericanos tengan bases en Gran Bretaña. Por lo que aquí se sabe, no existe acuerdo permanente alguno entre Estados Unidos y Gran Bretaña, para dar bases en territorio metropolitano británico a tan grande número de aviones.

Será la primera vez, desde el término de la guerra, que los bombarderos norteamericanos para operaciones militares, tendrán bases en Gran Bretaña. Por lo menos, una de las bases destinadas ahora a las superfortalezas volantes, fué usada por fortalezas volantes y "Liberators" de Estados Unidos, durante la guerra. Las tres bases mencionadas se hallan cerca de Lincoln, en la parte oriental del centro de Inglaterra.

La crisis de Berlín será estudiada por las Cinco Potencias en La Haya

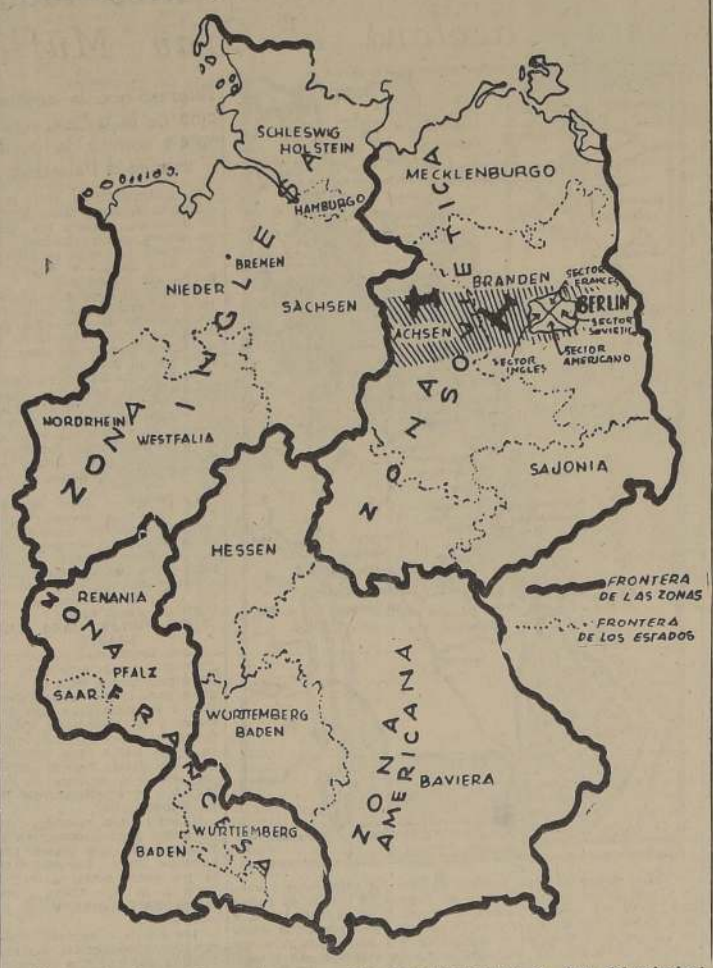
Continúan las consultas angloamericanas en Londres, respecto de las próximas medidas acerca de Alemania

LONDRES, 16.— (UP).—(Por R. H. Shackford).— Los Ministros de Relaciones Exteriores de la Unión Occidental han colocado la crisis alemana en la tabla de materias de la reunión que tendrán el lunes en La Haya, según reveló hoy un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña. Dijo que Bevin ha agregado a Patrick Dean, jefe del Departamento de Política Alemana del Ministerio, a la delegación británica que concurrirá a esa reunión.

Esta reunión es la regular trimestral de los Ministros de Relaciones de Gran Bretaña, Francia y los países del Benelux, que firmaron el pacto de Bruselas, el 17 de marzo último. Esta conferencia en un principio tenía por objeto discutir la manera de obtener ayuda militar norteamericana para el pacto, pero ahora, en el punto culminante de la crisis de Berlín, el portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores "discutirán sobre Alemania, entre otras cosas".

Se ha sabido que este repentino cambio en los planes significa que la respuesta de Occidente a la negativa rusa de levantar el bloqueo de Berlín, se demorará por lo menos hasta después de la Conferencia de La Haya. Allí Ernest Bevin y Bidault, con el consejo de los Ministros de Relaciones de Bélgica, Holanda y Luxemburgo, tendrán oportunidad de discutir cara a cara sobre lo que se proponen hacer en el futuro. El portavoz aludido dijo que no se cree que habrá observadores norteamericanos en la conferencia, pero que se mantendrá informado a Estados Unidos.

Entretanto continúan en esta capital las consultas anglo-franco-norteamericanas respecto a las próximas medidas que se tomen respecto a la crisis de Berlín. Los embajadores Douglas, Massigli y Strang se reunieron de nuevo esta mañana. Ya que Francia es la menos dispuesta de las tres potencias a adoptar una actitud decidida, revisten especial importancia las conversaciones que Bevin y Bidault sostendrán la próxima semana.



La línea punteada, en el presente mapa, señala aproximadamente el área del principal corredor aéreo utilizado por los transportes aliados que están abasteciendo a la capital alemana. Los rusos han dispuesto que estos corredores sean patrullados por sus aviones de caza. Los norteamericanos han respondido a esta amenaza, enviando 60 superfortalezas volantes, número que elevará a 90 la cifra de estas poderosas máquinas de guerra en el sector amenazado por los rusos. En forma aún no confirmada, se anuncia asimismo que los rusos proyectan realizar ejercicios de artillería en dos de los corredores aéreos que emplean los anglo-americanos.

Probable bloqueo de Viena por los rusos, estudian los aliados

Emprenderá rápidamente una acción efectiva para enfrentar los acontecimientos, si es necesario

WASHINGTON, 16.—(U. P.). — Se ha revelado que las potencias occidentales están estudiando la posibilidad de que pronto Rusia pueda ordenar restricciones en el transporte, para la ciudad de Viena, similares al bloqueo de Berlín.

Fuentes autorizadas dijeron que Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia no se sorprenderían que los soviéticos impusiesen de repente tales restricciones.

La ciudad de Viena está situada al interior de la zona rusa de ocupación en Austria y es la única ciudad, con excepción de Berlín, que está bajo el absoluto control de las cuatro potencias.

Se ha indicado que las notas soviéticas a las otras tres potencias hacían ver en forma recelosa que de la lectura del mensaje enviado en junio de 1945, por El Presidente Truman al Mariscal Stalin, se deducía que las "tropas norteamericanas, británicas y francesas obtuvieron la posibilidad de entrar a Berlín y Viena, las cuales, como se sabe, han sido ocupadas solamente por los rusos.

Entretanto, funcionarios diplomáticos creen que el llamamiento de Truman a una sesión especial del Congreso daría al Departamento de Estado un arma para enfrentar a la terquedad soviética en Berlín.

Se señaló que la presencia de los legisladores en Wáshington tendría una estrecha relación con la actitud que asumirían los líderes del Congreso en cuanto a la crisis que se acerca.

Indicaron esos funcionarios que una acción efectiva sería emprendida rápidamente para "enfrentar los acontecimientos" si ello fuera necesario.

"Las observaciones del Pdte. González Videla contribuirán a pulir la ley anticomunista"

Declaraciones del señor Quintana Burgos, antes de dirigirse a Santiago.

BUENOS AIRES, 16.— (U. P.).— (Por Hernán Valdovinos).— El Ministro del Interior de Chile, señor Alfonso Quintana Burgos, expresó hoy la esperanza que las observaciones que el Presidente González Videla, anunció que hará a la Ley de Defensa de la Democracia —ya aprobada por ambas ramas del Congreso chileno, según despachos de Santiago, publicados hoy en Buenos Aires—, contribuyan efectivamente a "pulir" y "suavizar", las disposiciones de esta ley anticomunista.

El señor Quintana Burgos, quien parte mañana (hoy), poco después de mediodía en avión de la LAN, también declaró en entrevista exclusiva a este corresponsal, que las aparentes desinteligencias recientes, entre Chile y Argentina, respecto a las posibilidades de la "realización por etapas" del Tratado chileno-argentino, aún no ratificado, habían quedado enteramente aclaradas después de las conversaciones sostenidas con el Presidente Perón y el Canciller Bramuglia, en sus últimos actos oficiales como Embajador de Chile en Buenos Aires.

Dijo el señor Quintana que había quedado en claro que el Presidente Perón no se opone de ninguna manera, a los proyectos para la concertación de acuerdos particulares, tendientes a ir realizando sin demoras los objetivos amplios de mutuo beneficio que se han buscado con el tratado chileno-argentino, cuya ratificación de ninguna manera sería impedida por tales acuerdos.

Respecto a las informaciones sobre la intención del Presidente González Videla, de observar la ley anticomunista, el Ministro, se declaró satisfecho de saber que el Presidente se propone pedir la supresión de aquellas disposiciones en la ley que "pudieran ser innecesariamente ásperas, o dejar posibilidades de acciones más allá de las consideradas necesarias para el logro de los fines perseguidos por la ley". El señor Quintana dijo: "Sólo la delimitación precisa de los alcances de la ley podría evitar suspicacias o temores infundados".

Don Alfonso Quintana destacó, en el curso de la entrevista, que no tenía información precisa aún acerca del articulado de la ley anticomunista, ni tampoco acerca de la exacta situación del clima político de Chile, por lo cual, insistió en que no se hallaba en situación de hacer declaraciones categóricas acerca de su próxima labor.

Empero, reafirmó sus anteriores afirmaciones de que tiene plena conciencia de la naturaleza difícil y aún "ingrata", de la misión que le ha confiado el Presidente González Videla. Interrogado si se refería específicamente a su misión de aplicar la ley anticomunista, el señor Quintana dijo:

"Naturalmente, ése es uno de los aspectos más enojosos de mi próxima labor. Para cualquier hombre de sentimientos sinceros y democráticos, siempre será penoso tener que aplicar medidas de represión policía, por suaves que ellas sean y por necesarias que se las considere en el momento de su aplicación. Solamente los malvados podrían regocijarse con una labor de esa naturaleza". Añadió: "Espero, sinceramente, que podremos pasar airosos este momento político delicado que vive mi país, y que el buen sentido tradicional del chileno nos permitirá seguir adelante sin dificultades innecesarias y sin disonancias de ninguna especie. Sé que esa es también la esperanza y deseo del Presidente González Videla, y yo voy a colaborar decididamente para que esas esperanzas y deseos se cumplan. El Presidente, ha dado buena prueba que no quiere malentendidos, ni exageraciones de autoridad en su propósito de mantener la paz y tranquilidad en el país, al pedir ahora la supresión en el texto de la ley de defensa de la democracia, de aquellas disposiciones que pudieran dar pie a tales malentendidos o provocar, infundadamente, temores en que pudiera incurrirse por tales exageraciones".

Fué después de estas declaraciones que el señor Quintana, reveló sus últimas entrevistas con el Presidente Perón y el Canciller Bramuglia, las cuales le han permitido despejar, definitivamente, las aparentes discrepancias entre ambos países respecto a los proyectos chilenos para estos acuerdos parciales en Argentina, que habían surgido últimamente a raíz de diversas publicaciones. Indicó el señor Quintana Burgos que ya se ha informado oficialmente al Gobierno de la Moneda respecto a las aclaraciones obtenidas.

Oficiales de la R. A. S. estudian este de un agente alemán y procuran es si es verdadero o si es una treta

BERLIN, 16. (U. P.).— Los oficiales de la R za Aérea estaban estudiando un informe que tido a su consideración por un agente alemán netró dentro de la zona soviética, y según el ejército rojo tiene el proyecto de abrir el fuego tica con cañones de 90 milímetros sobre dos de rutas aéreas que son empleadas por los aliad abastecer Berlín desde el oeste.

Tanto los oficiales de espionaje británicos c norteamericanos tratan de establecer si el info verídico, o si se trata de una treta rusa. El propó los rusos es alarmar a los aliados, que aumentaro latinamente el volumen de los vuelos desde 31 450 viajes diarios, que llevan más de 2.250 tonela víveres a Berlín.

En apoyo de esta tesis, los oficiales de la R. señalan que en varias ocasiones últimamente los ticos advirtieron al Centro de Seguridad Aérea cuatro potencias que los grandes vuelos de los soviéticos iban a realizarse dentro del "corredor aliado, pero estos aviones nunca aparecieron.

Las bombas atómicas no lograrán v sobre un país de industria espa

LONDRES, 16 (UP).— Prominentes hombres de ciencia británicos declararon que las armas atómicas por sí solas no podrían alcanzar una victoria rápida sobre cualquier nación que tenga sus industrias diseminadas en una forma adecuada.

La Asociación de Ciencia Atómica, expresó sus puntos de vista, en un informe sobre control internacional de la energía atómica La Asociación demostró pesimismo sobre la posibilidad de llegar pronto a un acuerdo sobre control de la bomba atómica y "otras armas de destrucción en masa". Agregó que la solución sólo podrá ef mediante la adopción de medidas para evitar la guerra y acuerdo entre Oriente y Occidente.

Agregan los hombres de ciencia: "Específicamente no es que pueda hallarse una mediante el dominio absoluto un bando sobre otro. Tampoco creemos que una nación pueda mediante el desarrollo de armas atómicas, conquistar victoria rápida sobre otra potencia que tenga sus industrias diseminadas".

SE TRASLADARAN A CHILE VARIAS IMPORTANTES FABRICAS ITALIANAS

LONDRES, 16.— (UP) — El corresponsal en Milán del diario "The Observer", de esta capital, informa que varias industrias italianas están emigrando o están tratando de emigrar al exterior en escala considerable.

Según ese corresponsal, la Snia Viscosa ya está en negociaciones para trasladar varias de sus plantas a Argentina y Chile.

Además, dice que tres fábricas de automóviles, dos astilleros y otras industrias han solicitado autorización para trasladar sus instalaciones a países latinoamericanos.

Asesinado a balazos ex jefe de policía de La Habana, en consulado de Cuba en Méxic

CIUDAD DE MEXICO, 16. (U. P.)— Tres pistoleros penetraron hoy en el Consulado cubano, y mataron a Rogelio Hernández Vega, ex jefe auxiliar de la policía cubana, y luego escaparon.

Parece ser que los tres asaltantes siguieron a Hernández desde su residencia hasta el Consulado, y después, mientras Hernández, acompañado de su esposa e hijo, tomaban el café en el Cónsul Raúl Vianello, los atacantes penetraron por la puerta que estaba abierta e hicieron dieciséis disparos.

Hernández era conocido en Cuba bajo el mote de "Cucu". Estaba sentado en una silla al ser objeto del ataque, y su hijito estaba jugando en el piso a corta distancia de él. Su esposa estaba sentada a su lado. Los asaltantes, todos los cuales llevaban pistolas, entraron sin ser vistos por la puerta del Consulado, situado en la calle Marquez de Sterlin N.o 23, y se dirigieron a la oficina del Cónsul y dispararon aparentemente sin el menor aviso.

Hernández había fallecido cuando llegó la ambulancia. Los pistoleros saltaron por la ventana y desaparecieron. La policía mexicana investiga el asalto, pero rehusó hacer declaración alguna.

Arrojada de un al viaducto una niñ de siete años, en Oh

CINCINNATI, (Ohio), 16 (U P) — La policía reveló que una niñita que tenía seis e años de edad, había sido arrojada a una viaducto de 18 metros de profundidad y que sufrió un Henri Robertson de 2 años, ex presidiario de la penitenciaría de Richmond, Virginia. Agrega que Robertson admite que se apoderó de la niñita cuanto atravesaba el viaducto, pero no da razones por su acción.

CONCURSO EN EL INSTITUTO DE FISICA

Se llama a concurso para proveer una ayudantía de jornada completa en el Instituto de Física, con sueldo anual de $ 48.000 base.

Los antecedentes deberán ser entregados antes del 1.o de agosto al Director del Instituto de Física, todos los días hábiles de 9 a 12 A. M., en la Escuela de Ingeniería, en donde se proporcionará a los candidatos los antecedentes e informes necesarios.

Santiago, 15 de julio de 1948.

Mejoral Mejoral Mejoral

CONCURSO PARA PROVEER EMPLEOS DE INGENIERO

Llámase a concurso para proveer empleos de Ingeniero a cargo de Administraciones de Agua Potable y Alcantarillado en diversas localidades de provincias, con sueldo base anual de $ 60.000 más bonificación y horas extraordinarias. Bases y antecedentes en la Dirección General, Agustinas N.o 1346, Santiago. Se inscriben solicitudes de concurso hasta el 31 de julio de 1948.

Stgo., 12 de julio de 1948.

G. ADOLFO ACEVEDO D., Director General

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Departamento de Arquitectura

Solicítanse propuestas públicas para la construcción del Pabellón Incomunicados y Cuerpo E de la Galería Central de la CARCEL DE OSORNO.

Las propuestas se abrirán en las Salas de Despacho de los señores Intendente de Osorno y Director del Departamento de Arquitectura el día 2 de agosto a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico del Departamento.

Santiago, 12 de Julio de 1948.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

Proyecto de ley contra las huelgas anunció De Gasperi; descomunal desorden hubo en la Cámara de Diputados

Cancelada la huelga general por la Federación Nacional del Trabajo

EMPEORO LA SALUD DE TOGLIATTI; AHORA PADECE BRONCONEUMONIA

ROMA, 16 (UP).— (Por NORMAN MONTELLIER). — El Primer Ministro, Alcide de Gasperi, anunció al Parlamento, coincidiendo con el fracaso del paro general dirigido por los comunistas, que pronto se presentará un proyecto de ley contra las huelgas, a fin de quitar al comunismo su más poderosa arma contra el Gobierno.

El estado de Palmiro Togliatti, líder del comunismo italiano, empeoró hoy y los médicos que lo atienden dijeron que sufría de bronconeumonia. Añadieron que su estado es grave y que le están administrando inyecciones de penicilina. Togliatti, herido internado en el hospital policlínico desde que fué herido por tres balazos por un estudiante siciliano, ataque éste desencadenó la crisis actual.

El anuncio de De Gasperi de la proyectada medida contra las huelgas, originó un descomunal desorden en la Cámara de Diputados. El diriente comunista Giuseppe di Vittorio formuló una enérgica protesta, en tanto que los diputados de derecha y centro lo interrumpían. El desorden culminó en una riña general a puñetazos entre los diputados.

CANCELADA LA HUELGA

La huelga general fué cancelada a mediodía por la Federación Nacional del Trabajo, pero aún antes de que se cumpliese el plazo había fracasado, lo que constituyó para los comunistas el peor revés sufrido y para el Gobierno su más resonante victoria.

Con su posición enormemente consolidada después de la crisis, De Gasperi compareció ante el Parlamento, en donde presentó su agresiva proposición de "cortarle las alas" a los comunistas.

De Gasperi dijo al anunciar el proyecto de ley contra las huelgas: "O preservamos la democracia o volvemos a la dictadura. Pero el pueblo italiano no quiere dictadura alguna: ni fascista ni comunista, porque ya tuvo una fascista". Lo interrumpió Di Vittorio, quien le dijo: "Usted coloca al comunismo y al fascismo en el mismo nivel".

PELEA A BOFETADAS

Los diputados de derecha y centro insultaron al dirigente comunista y se produjo una riña a puñetazos. La interrupción duró diez minutos, durante los cuales los ujieres de la Cámara trataron de separar a los diputados enzarzados en la lucha. De Gasperi dijo entonces que se presentaría un proyecto de ley contra las huelgas cuando la situación fuera más tranquila, y añadió: "Pero es absolutamente necesario hallar una fórmula que resuelva la situación. Pensé, en cierto modo, que la huelga era inevitable, como reacción por el atentado a Togliatti, pero creo ahora que no debió haber sido una explotación política para obligar al Gobierno a renunciar. Confrontado por esta situación, ningún Gobierno habría capitulado".

Al continuar con una de las más vigorosas declaraciones que ha formulado, De Gasperi dijo: "Debemos aclarar un punto. Si cualquiera quiere subsistir los métodos parlamentarios y las huelgas, no se le permitirá".

"Si los organizadores de los sindicatos", siguió diciendo el Primer Ministro, "desean colaborar, el Gobierno está dispuesto a aceptarlos. Pero quiero subrayar que la política del Gobierno es el resultado de las elecciones nacionales y no podemos tolerar que las fuerzas del trabajo tomen decisiones o infrinjan las decisiones que pertenecen al Gobierno y Parlamento". Más adelante expresó: "El Gobierno está resuelto a hacer un experimento democrático en Italia contra todo retorno del fascismo, pero también contra cualquier dictadura de extrema izquierda. Este es el problema de este Gobierno y abandonaremos el poder como Gobierno, cuando hayamos dado al país un sólido sistema democrático, que dará a Italia dignidad ante el mundo".

LEY NECESARIA

De Gasperi expresó que la ley contra las huelgas es necesaria, porque hay límites en la libertad de trabajo que no pueden pasarse en el interés de la comunidad".

En respuesta de Di Vittorio De Gasperi fué sorprendentemente suave y conciliatoria. Dijo: "El derecho a la huelga es la libertad fundamental de los obreros para garantizar sus mismas condiciones de vida". Terminó diciendo: "La policía no tiene derecho a golpear a los obreros que realizan manifestaciones contra el Gobierno. Los obreros y el proletariado italiano seguirán luchando hasta que la política de agresión contra los obreros y de apoyo a los industriales sea modificada; ni los bastones policiales ni las ametralladoras bastarán para obligar a los obreros a abandonar la lucha".

El dirigente socialista de extrema izquierda, Pietro Nenni, cerró el debate, diciendo: "No creo que todo haya terminado. Ustedes sufrirán las consecuencias de su política de mezquindad. En estos días han agravado la división que existe en el país".

VIOLENCIAS EN EL NORTE

En cuanto a la situación en todo el país, continuaron produciéndose algunos hechos de violencia, especialmente en el norte de Italia, lo que hizo que el número de muertos, debido a los disturbios desde que se atentó contra la vida de Togliatti, alcanza a 14. Tal cifra fué dada por el Ministerio del Interior, el cual añadió que los heridos sumaban 216, de ellos 120 eran policías y carabineros. Sin embargo, la tirantez desapareció en Italia tan pronto la Federación Nacional del Trabajo ordenó la cesación de la huelga antes que expirara su plazo, fijado para el mediodía de hoy.

La orden de cesación del paro fué, en realidad, el reconocimiento de la situación de hecho, pues la huelga ya había fracasado no sólo gracias a las enérgicas medidas del Gobierno, sino también por la reanudación del trabajo por parte de los sindicatos anticomunistas. A esto se debe agregar que se ha planteado la posibilidad que la Confederación Nacional del Trabajo, que es dominada por los comunistas, quede dividida, porque la facción demócrata cristiana de la misma, cuyos dirigentes celebraron una reunión secreta, parece resuelta a separarse y organizar otra Confederación.

En las principales ciudades se reanudaron los servicios de transporte y la mayoría de los comercios que abrieron son protegidos por la policía.

Eudoxio Ravines será entregado a Justicia común

LIMA, 16 (UP).— El Ministerio de Gobierno, ha expedido un comunicado, que dice: "Terminada la investigación policial correspondiente, el viernes 16 será puesto a disposición de la justicia común Eudoxio Ravines".

Ravines fué detenido la noche del martes último acusado de publicar en el bisemanario "Vanguardia", del cual es director — propietario, una noticia calificada oficialmente como "inexacta" sobre el intento de apresamiento del ex Ministro de Gobierno, general Odría, "con el propósito de perturbar la tranquilidad pública, estando suspendidas las garantías individuales".

Breves del cable

BUCAREST, 16. — (UP).— El Partido Obrero de Rumania anunció oficialmente, que no enviará delegados ante el Congreso Comunista yugoeslavo que se iniciará el próximo día 21 del actual.

PRAGA, 16.— (UP).— Los miembros de la organización de la juventud "Sokol", que dieron gritos en recuerdo de Benes y Masaryk, la semana pasada, han sido amenazados con la expulsión de esa agrupación juvenil.

CHICAGO, 16.— (UP). — La Asociación Nacional de Comerciantes Minoristas instó a las dueñas de casa norteamericanas a que no compren comestibles de alto precio. Los minoristas dicen que existe una manera de derrotar los precios altos, que consiste en no pagarlos.

WASHINGTON, 16.— (UP). — La Administración de Cooperación Económica anunció que se ha autorizado el primer préstamo de los consultados en el programa de ayuda a países extranjeros.

Se trata de la concesión de 2.300.000 dólares para ayuda de la industria islandesa de aceite de pescado.

La suerte de un candidato

El senador Barkley, candidato demócrata a la Presidencia de EE. UU., es besado por una entusiasta convencional al anunciarse la proclamación de su candidatura

El tabaco causaría cáncer en pulmones

DENVER, 16 (UP).— El Dr. Alton Ochsner, de Nueva Orleans, ha trazado un paralelo entre las ventas de cigarrillos y el cáncer a los pulmones.

Ochsner manifestó ante la Conferencia Anual del Cáncer de las Montañas Rocosas, que la temida enfermedad se produce en los hombres en un 85 por ciento.

Empero, dice que el cáncer a los pulmones está aumentando en las mujeres y "me pregunto si el consumo del tabaco, tiene algo que ver con esto. No hay pruebas concluyentes de que el tabaco produce el cáncer a los pulmones, pero les dire que yo he dejado de fumar. Yo también tengo miedo".

Nueve muertos en un accidente aéreo

SALINA (Kansas), 16.— (U. P.).— Nueve hombres murieron, uno quedó herido y otros tres se salvaron lanzándose en paracaídas, al estrellarse una Superfortaleza Volante B-29, que regresaba a su base con dos de sus motores en llamas.

El avión se estrelló e incendió ayer, a sólo pocos kilómetros de la base en el aeródromo de Smoky Hill.

Protección necesitan pilotos de aviones supersónicos, en E. U.

LOS ANGELES, 16.— (UP).— Tres destacados pilotos de prueba advirtieron hoy que es posible que se retarde el progreso de la aviación, a menos que se desarrollen aparatos para proteger a los pilotos, para mantener el ritmo de adelanto de los aviones supersónicos.

El general May, Robert Brush y Russell Thaw, de la Douglas Aircraft Company, manifestaron ese peligro ante el Instituto de Ciencias Aeronáuticas.

Expresaron que la industria de la aviación se encuentra en el umbral de lograr velocidades ilimitadas, pero debe concederse más importancia a hacer frente a las condiciones anormales que se imponen a los pilotos con la alta velocidad de la subestratósfera.

Ingleses condenan atentado contra Togliatti

LONDRES, 16.— (Especial).— (Por Allan Osborne).— El público y la prensa británica se han mostrado unánimes para condenar el atentado contra la vida de Palmiro Togliatti en Roma, hecho que es deplorado por todos los verdaderos amigos de Italia. Los disparos, según el diario londinense "The Times", fueron hechos en circunstancias que recuerdan la bárbara violencia de los asesinos mercenarios, pagados por Mussolini para silenciar a sus adversario. Esta irrupción de un pasado que, según todos esperaban, Italia habría dejado para siempre tras de sí, es particularmente desagradable, considerando que Togliatti había tratado dentro del marco parlamentario de la nueva República".

La opinión general pone en duda las declaraciones del agresor. El cuasi asesino, detenido el mismo día del atentado, admite haber llegado a Roma, con el fin expreso de matar a Togliatti, a quien considera como un enemigo de Italia, y afirma haber obrado espontáneamente y sin instigación alguna. En realidad, resulta difícil creerlo, por cuanto los extremistas de Derecha y los neofascistas están continuamente instigando a la violencia. Y la violencia ha estallado en otras ocasiones en Italia. La más espantosa de estas atrocidades fué cometida el 1.o de mayo del año pasado, cuando cuarenta y un obreros con sus familias fueron ametrallados y muertos por desconocidos, durante una reunión política en Sicilia. Poco después, estalló un ataque de bombas y disparos, parte de una campaña cuidadosamente preparada, actos que encontraron su respuesta de parte de los comunistas y sindicalistas —destinados a ser las víctimas— en el asalto a los diarios de Derecha.

Todo esto demuestra que sigue en pie el mismo espíritu de violencia, los mismos métodos agresivos y bestiales de los pocos días del fascismo. Es inevitable que muchos ardientes fascistas hayan sobrevivido al colapso de su régimen. Los gobernantes de la Italia republicana, han demostrado su buen sentido al no insistir en su represión total, pero el buen nombre de Italia y la esperanza de verla en fecundo progreso, exigen que su vida política sea librada de la amenaza de un resurgimiento fascista y hasta de la sombra de los métodos fascistas.

Los extremistas se han aprovechado de esta lenidad del Gobierno. El Premier De Gasperi se ha negado hasta ahora a desbandar a las organizaciones neofascistas, creyendo que tal acción haría de ellas entidades clandestinas. Acaso considere que ahora ha llegado la ocasión de adoptar una determinación contra ellas. La descabellada acción de un asesino político puede tener por consecuencia el comienzo de una serie de violencias que pongan fin al período de tranquilidad en que Italia vivía, después del buen criterio demostrado por el pueblo italiano en las últimas elecciones.

Oficiales extranjeros ayudaron a entrar a terroristas en Yugoeslavia, afirma Belgrado

BELGRADO, 16.— (U. P.)— La agencia noticiosa yugoeslava Tanjug, dijo que el acusado Rosandic, en el juicio por espionaje que se le sigue en Zagreb, declaró que "oficiales extranjeros" ayudaron a los altos oficiales Outachis a hacer entrar clandestinamente en Yugoeslavia a los terroristas, desde la zona norteamericana de ocupación en Austria.

Según las declaraciones formuladas el 19 de junio de 1947, el acusado Rosandic llegó a Austria en donde, con la ayuda de los jefes "oustachis", trabó relación con los terroristas que cruzarían la frontera yugoeslava.

Se agrega que "los oficiales extranjeros" estaban en perfecto acuerdo con tales planes, y expresaron que estaban dispuestos a ayudar a los terroristas a pasar a Yugoeslavia.

La Agencia Tanjug agrega que Rosandic declaró que el coronel Stir, de la "Oustachi", estaba en contacto permanente con "su hombre del Vaticano" que le encomendó "el espionaje y otras tareas".

Dice también que Stir tiene a su disposición un campamento en Modana, en donde se adiestran los miembros de las "Oustachi" en los actos de terrorismo y espionaje, y que se habían organizado bandas de saboteadores a petición de un sacerdote católico llamado Draganovic.

Asegura que el acusado confesó que había ido a Roma, y que con ese sacerdote detalló la forma cómo actuaría un destacamento de paracaidistas que entraría en Yugoeslavia.

La Agencia citada añade que según Rosandic, Draganovic tenía a su cargo la organización para enviar clandestinamente a Argentina a miembros de la Oustachi, para cuyo efecto les facilitaba pasaportes y los enviaba a los monasterios.

Esos pasaportes los obtenía de un día para otro con la intervención de una dependencia del Vaticano.

Once terroristas muertos por la policía en Malaya

SINGAPUR, 16 (UP).— La policía dió muerte a 11 hombres que realizaron un ataque a una plantación de caucho en Kajang, a 25 kilómetros al sur de esta ciudad. Las bajas habidas han sido las mayores infligidas hasta ahora a los terroristas. No resultaron policías heridos.

Desbaratado un vasto plan terrorista en Madrid, Barcelona y Zaragoza, según Policía

MADRID, 16.— (U. P.) —La Policía confía haber destruido un plan terrorista en vasta escala, que agentes comunistas debían poner en ejecución el domingo, al conmemorarse el duodécimo aniversario del estallido de la guerra civil.

Informaciones fidedignas dicen que unos 80 agentes comunistas peligrosos fueron detenidos en Madrid, Barcelona y Zaragoza. Todos estaban fuertemente armados y al parecer resueltos a sembrar el terror el domingo, aunque causasen víctimas entre el público, mediante bombas que serían colocadas en puntos estratégicos y cercanos a donde se realizarían las ceremonias.

Según el plan comunista, que era muy detallado, también se había elegido La Granja donde los reyes tenían su coto de caza en la provincia de Segovia, y donde Franco ofrecerá una recepción de gala el domingo. Esta noticia no fué confirmada.

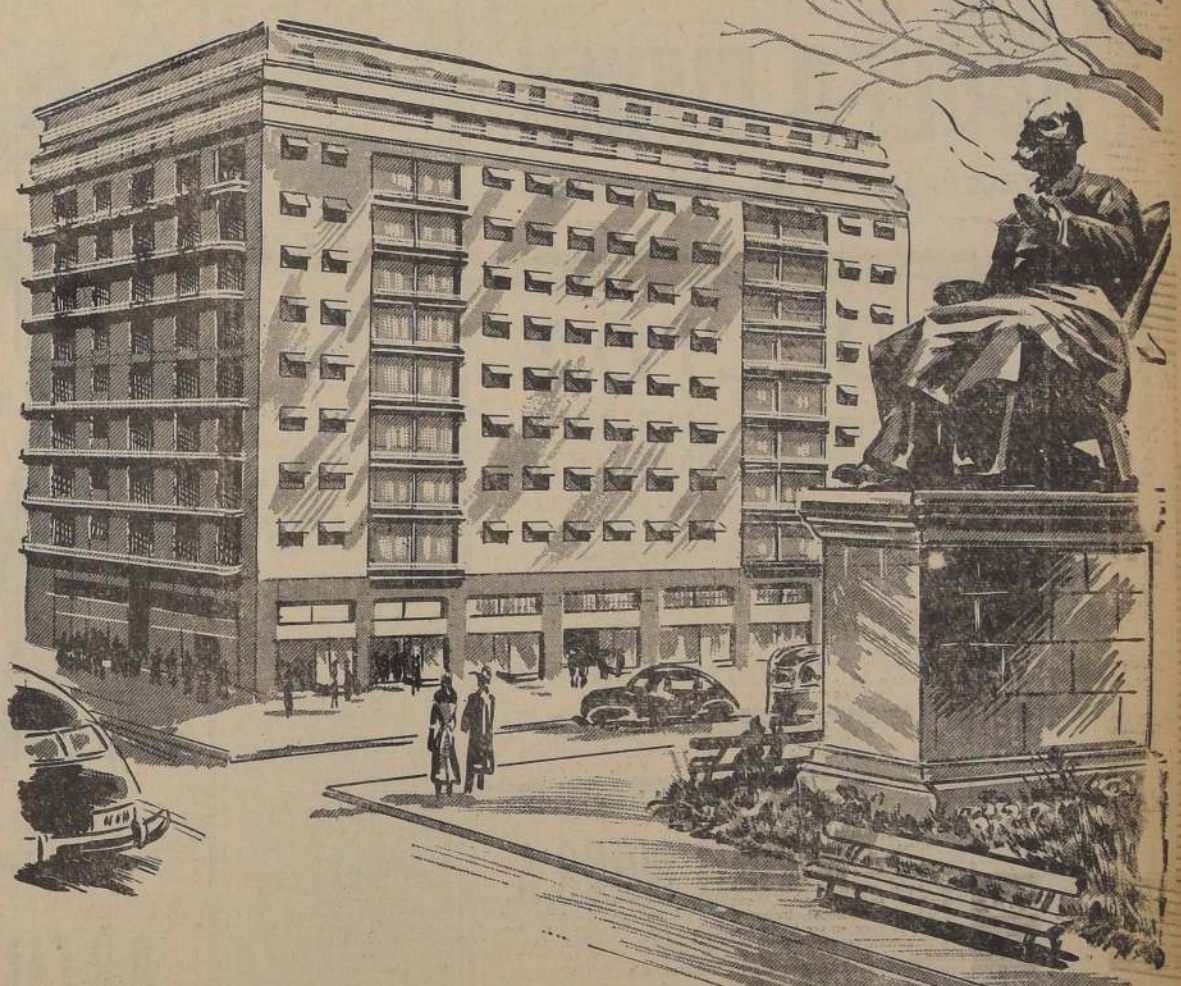
Se sabe que un agente de policía descubrió un centro comunista en la aldea de Cercedilla y fué a trabajar allí hace dos meses como simple carpintero. El policía se comprometió matrimonialmente con una joven de la aldea que conocía los preparativos que realizaban los comunistas. También se efectuaron detenciones en la zona de Segovia, Pamplona y Logroño. La policía efectuó allanamientos en numerosos domicilios donde se hallaron armas, granadas de mano y dinamita.

En Cercedilla fueron detenidos 25 comunistas declarados, y se hallaron en su poder armas y municiones. Esta aldea se encuentra a 40 kilómetros de Madrid.

En Zaragoza fué detenido el grupo mayor de comunistas. Asimismo en Barcelona, fueron detenidos 11 miembros de la Federación Anarquista Ibérica, que poseían armas y municiones.

Se cree que la batida contra los comunistas y otros extremistas comenzó después de la reciente detención de un comunista español en Segovia, lo cual permitió a la policía dar con la pista de los otros terroristas.

EL CENTRO *empieza en* ALAMEDA CON MAC IVER



Precisamente en esta esquina, desde la cual se alínea la gran área moderna, se levantará este nuevo edificio. Ubicación comercial centralísima y residencial, con parque al frente, son sus características sobresalientes.

Exitus

Vendemos departamentos de living-alcoba, desde $ 212.500, y locales con subterráneo, y a la calle, desde $ 835,000.

SU INVERSION ESTA GANANDO UN INTERES ANUAL DEL 8% HASTA LA ENTREGA DEL EDIFICIO.

Sólo 10% al contado. Saldo en cómodas cuotas

EDIFICIO EN PLENA CONSTRUCCION

CARVALLO STAGG HNOS.

MONEDA 1068

Contribuya a cuidarse del resfrío cuando salga a la calle...

Tome la precaución de colocar unas gotas de INHALEX en su pañuelo y sentirá un agradable alivio.

Inhalex

Maillefiliciens

DISTRIBUIDORES

ESTABLECIMIENTOS CHILENOS COLLIERE LTDA.

EXPOSICION DE VICTOR CARVACHO

Con un merecido éxito de crítica y una considerable afluencia de público, prosigue en la Sala del Pacífico, la Exposición de óleos del joven pintor chileno Víctor Carvacho.

Además de sus paisajes del Sur de Chile, han llamado vivamente la atención sus Naturalezas muertas y sus interpretaciones, ricas en ritmo y colorido, de motivos de "ballet".

La Exposición de Carvacho puede ser visitada en la Sala del Pacífico, Ahumada 57, de 11 a 13, y de 16 a 20 horas.

CONCURSO PARA CARGO EN EL INSTITUTO DE FISICA

El Instituto de Física de la Universidad de Chile ha abierto concurso para proveer una ayudantía de jornada completa, con sueldo base anual de 48 mil pesos.

Los interesados en oponerse a dicho concurso, deberán presentar sus antecedentes, antes del 1.o de agosto próximo al Director del Instituto de Física, todos los días hábiles de 9 a 12 horas, en la Escuela de Ingeniería, en donde se proporcionará a los postulantes los antecedentes e informes del caso.

LADRILLO "MENICHETTI"
MURALLA Y FISCAL
INSUPERABLE CALIDAD — RAPIDEZ EN SUS ENTREGAS.
SOLICITELOS A:
MENICHETTI HNOS. Y CIA.
SANTA ROSA 3280 - Fonos 51315 52557

OTRO MODERNO EDIFICIO SE LEVANTA EN EL CENTRO DE LA CIUDAD, MUY CERCA DE LA MONEDA

UNA CONSTRUCCION DE SIETE PISOS DE LA INMOBILIARIA MONEDA LTDA., EN LA ESQUINA DE MONEDA CON AMUNATEGUI.— SUS CARACTERISTICAS PRINCIPALES.

En el ángulo formado por las calles de Moneda con Amunátegui, a escasos metros del palacio presidencial, se levanta un nuevo y moderno edificio de siete pisos, de propiedad de la Inmobiliaria Moneda Limitada.

Los planos y dirección de esta construcción han sido encomendados a los arquitectos señores Ignacio Tagle y Juan Echenique, quedando los trabajos a cargo de la firma constructora Valdivieso y Vergara. Como jefe de obras ha estado don Armando Vásquez.

La administración del nuevo edificio está entregada al Departamento de Comisiones de Confianza del Banco Sud Americano.

Como hemos dicho, el edificio consta de siete pisos, el primero de los cuales ha sido destinado a locales comerciales, y los seis restantes a oficinas de carácter comercial y profesional.

El conjunto constituye un bello motivo arquitectónico, dentro de la sencillez y sobriedad de sus líneas, como corresponde a obras de carácter moderno, en que todo lo superfluo ha sido eliminado.

Las siguientes firmas han tenido a su cargo las obras complementarias:

Vidrios, Dell'Orto y Cía. Ltda., Estado 149.

Parquet, "Dugo", Huasco 2020.

Baldosa, Adolfo Budnik, V. Mackenna 1971.

Cemento Melón.

Fierro, Royco Ltda.

Estuco, Cabeo y García.

Instalaciones eléctricas, Fleischmann y Cía.

Sanitarios, suministrados por Casa García.

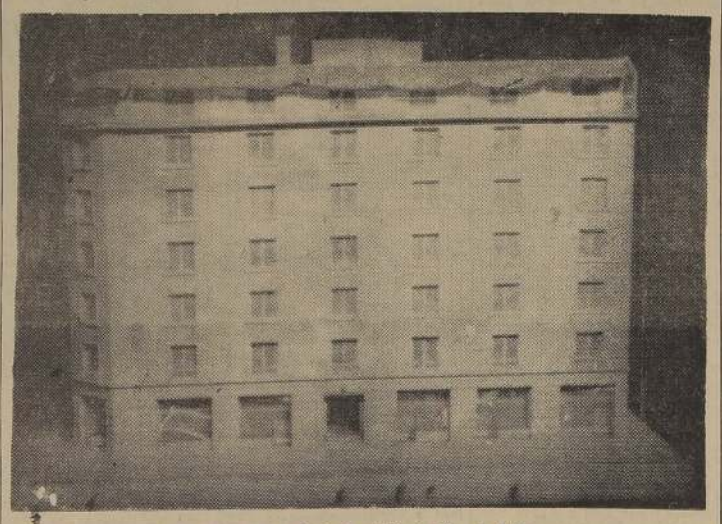
Intalaciones sanitarias, Marcos Rodríguez.

Pintura, Cortés y Vergara.

Cerrajería Artística, Ugena Hnos.

Ladrillos y Bloques, Izquierdo y Wedeles.

Puertas y ventanas de maderas, Gugliemetti.



Vista del edificio de la Inmobiliaria Moneda Ltda.

BONOS DE AYUDA PARA COMITE PRO INFANCIA DESVALIDA DE EUROPA

En su local de Tenderini N.o 127, oficina 25, celebró sesión el Directorio del Comité Central de Chile del Llamado de las Naciones Unidas pro Infancia Desvalida.

Entre otros, tomó los siguientes acuerdos

1.o Confeccionar una lista de los benefactores del Comité, emitiendo bonos de $ 10.000 cada uno.

2.o Solicitar de la dirección de algunas empresas periodísticas de la capital un mayor interés en esta campaña de propaganda, ya que otras le han dado toda la importancia que se merece, por lo cual el Comité le presenta sus reconocimientos, y

3.o Se aprobó la moción de la señora presidenta del Consejo, de enviar nuevas instrucciones a los Comités Provinciales y Departamentales sobre la mejor manera de llevar esta campaña.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: El comercio honrado cumple una función social y merece respeto. En cambio, el comerciante que especula especialmente con artículos de primera necesidad, merece sanción. Haga sus denuncias a las inspectora ad-honores de su barrio o a la Municipalidad de su comuna.— ASOCIACION NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

REVISTA ECONOMIA Y FINANZAS

Ha aparecido a la circulación y a la venta en los kioscos de periódicos, el N.o 140, correspondiente al mes de junio, de esta revista de estudios económicos que dirige el financista don Daniel Armanet.

El temario que ofrece esta edición es de gran interés para sus lectores, dado la importancia y actualidad de los trabajos en ella tratados.

Del sumario correspondiente destacamos los siguientes estudios: "La habitación barata", por Daniel Armanet. "Tendencia mundial de los precios", por Francis Lehmann. "Saldos de nuestra balanza comercial", "Regímenes impositivos de América", por el doctor Juan Daniel Abal. "Transporte de pasajeros en los Estados Unidos", por Hugo Narizzano. Notas del Continente e informaciones de nuestros mercados bursátil, ganadero y de productos.

FACILIDADES PARA EL COMERCIO CON BRASIL SE BUSCAN

Con gran asistencia de asociados se reunió la Cámara de Comercio Brasileño-Chilena, bajo la presidencia de don Felipe Merry del Val y del vicepresidente, señor Pablo Bauer.

Especialmente invitado a esta sesión asistió el señor Aluio de Lima Campos, representante del Banco do Brasil, que está de paso en Chile estudiando la solución dada al problema del Tratado de Compensación Chileno-Brasileño.

El Presidente expuso en breves palabras el problema por que atraviesan los importadores chilenos, debido al desnivel que existe entre nuestras exportaciones e importaciones del Brasil, recalcando la necesidad de incrementar estas últimas.

También se refirió a la situación anormal que se les presenta a los asociados por la negativa del Consejo Nacional de Comercio Exterior de aceptar, ni aún la presentación de previas de importación de ciertas mercaderías brasileñas.

A continuación hizo uso de la palabra el señor Lima Campos, quien se refirió a este problema en brillantes y claros conceptos. Se expresó totalmente de acuerdo con la política propuesta por el señor Merry del Val, prometiendo hacer cuanto estuviese a su alcance para que el Brasil acentuase sus compras en Chile, y si fuese posible que adquiriese una buena partida de cobre elaborado para sí dar cabida a la exportación del contingente de tejidos de algodón, que ambos países aceptaron de intercambiarse en Convenio firmado el año 1946.

Entre otras cosas, y después de un interesante cambio de ideas, durante el cual intervino la mayoría de los asociados, se acordó nombrar dos comisiones: una que tomaría contacto con todos los importadores de tejidos, y la otra, que se haría cargo de las demás mercaderías que se importan del Brasil, para resumir las previas que deseasen presentar los asociados y, mediante una gestión ante las autoridades competentes, tratar de obtener su consideración sobre estos problemas, por lo menos en igualdad de condiciones, dentro de las normas generales adoptadas para las relaciones comerciales con los demás países.

EL EMBALDOSADO DE ESTE EDIFICIO FUE EJECUTADO POR LA

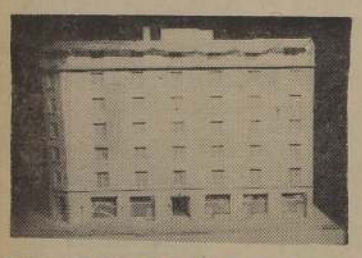
FABRICA DE BALDOSAS

— DE —

ADOLFO BUDNIK

AV. VICUÑA MACKENNA 1945 — TELEFONO 52055

DUGO LTDA.



FABRICA DE PARQUETS
HUASCO 2020 — CASILLA 1957
TELEFONO 80838
SANTIAGO
★
SUMINISTRO EL PARQUET QUE FUE COLOCADO EN ESTE MODERNO EDIFICIO

VIDRIERIA ESTEBAN DELL'ORTO S. A.
CASA FUNDADA EN 1875

OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA
VIDRIOS SENCILLOS — DOBLE — TRIPLE Y CUADRUPLES.
CRISTALES Y ESPEJOS
VIDRIO CATEDRAL — VIDRIO CORRUGADO
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS DE LOS LADRILLOS Y BALDOSAS DE VIDRIO DELUZ

Oficina y Almacenes de Venta
ESTADO 149 —::— TELEFONO 87160

Fábrica de Espejos y Depósitos
SAN FRANCISCO 251 — FONO 83767

LOS VIDRIOS DE ESTE MODERNO EDIFICIO FUERON SUMINISTRADOS POR ESTA FIRMA.

FIERRO S. SACK
SAN PABLO 1179-MORANDE 817

FERRETERIA "IMPERIO"
DANIEL del OTERO LOPEZ y CIA. LTDA.
AGUSTINAS 847
ENTRE SAN ANTONIO Y ESTADO

REGALA
VALOR DE TREINTA PESOS EN UN FOLLETO DE LA
LEY ECONOMICA Nº 8,938
(GRAFICAMENTE EXPLICADA)
De inestimable utilidad para los propietarios de bienes raíces, como guía para obtener la devolución de los recargos sobre las contribuciones que impuso esta Ley, en los casos que ésta contempla.

AUTOR
JORGE ROBLES GUZMAN
Inspector de la Dirección de Impuestos Internos

EDITOR
DANIEL DEL OTERO LOPEZ

ESTE REGALO SE HACE A TODO COMPRADOR QUE MUESTRE EL PRESENTE AVISO

Hacemos este REGALO para brindarle la oportunidad de visitarnos para que compruebe que estamos muy surtidos y vendemos muy barato.
Por insignificante que sea su compra, le hacemos el

REGALO
ES PARA HACERLO CLIENTE
LE CONVIENE

¡¡LIQUIDAMOS!!
ALUMINIO — LOZA — ENLOZADOS
CRISTALERIA
ARTICULOS PARA REGALOS
MENAJE DE CASA Y COCINA — ARTICULOS DE ASEO
EN FERRETERIA ESTAMOS MUY SURTIDOS

SOC. MINA HNOS. LTDA.
HA EJECUTADO EN ESTE MODERNO EDIFICIO LA CERRAJERIA ARTISTICA, FIERRO, BRONCE Y CORTINAS.
SOC. MINA HNOS. LTDA.
ERASMO ESCALA 3096

"EL PRESIDENTE LLEGA PORTANDO BANDERA DE REDENCION ECONOMICA"

RANCAGUA, 16.— "Para esta ciudad, la visita del Excmo. señor Gabriel González Videla significa un timbre de orgullo, pues este Alcalde de la comuna de Rancagua, se ha habla, como genuino representante del pueblo, se hace grato deber manifestar", dijo el Alcalde de Rancagua, señor Romilio Aránguiz, cuando, en la puerta del Palacio de la Intendencia, saludó a S. E. el Presidente de la República en nombre de esta ciudad, ante los miles de personas allí reunidas. Luego agregó: "S. E. llega a esta ciudad portando la bandera de la redención económica, de ilusiones esperanzas de días mejores, contribuyendo al mayor acercamiento del pueblo hacia su Gobierno, hermanando sentimientos, los anhelos de progreso para la República en todos los ciudadanos, y entre ellos, por fin, en su amable presencia, las bases de nuestras esperanzas por el destino de Chile".

Terminó el señor Aránguiz diciendo: "Rancagua se pone de pie para saludar al Excmo. señor Gabriel González Videla, a quien en este instante declara Hijo Ilustre, haciéndole entrega simbólica de las llaves de la ciudad y entrega efectiva, materializada por el abrazo del pueblo, del afecto de todos los habitantes de Rancagua".

La ciudad presentaba un hermoso aspecto con su iluminación de miles de ampolletas de colores, tanto en los arcos erigidos como homenaje a S. E., como en los frontis de los edificios públicos, casas comerciales y viviendas.

CUARENTA Y CINCO NOVILLOS FUERON REQUISADOS AYER

MELIPILLA, 16. — Personal del Comisariato, y fuerza de Carabineros requisaron en la Hacienda Huentum Bajo, de propiedad de don Eduardo Marín Larraín, tres novillos gordos. Pudiéndose haber requisado cien, si no hubiera sido por la tenaz resistencia de los empleados de la hacienda; en Huentum Alto, de propiedad de don Hernán Prieto Concha, cinco novillos, sin ninguna dificultad, y en el fundo Carmen Bajo, veinte novillos, también sin dificultad. Este último pasado fué entregado a los carniceros a catorce pesos veintinco centavos kilo, en vara, para el consumo de Melipilla y San Antonio.

También se requisaron en la hacienda Culipán diecisiete novillos, que pudo haberse tomado doscientos.

El presidente de Dueños de Carnicerías de San Antonio, manifestó a este corresponsal, que esta falta de carne está produciendo alarma general en ese puerto.

En la Gobernación se efectuó una reunión, en la que estaba representado el gremio de carniceros, productores de ganado, personal del Comisariato, y autoridades. Se nos informó que se seguiría requisando ganado, con el objeto de suministrar a la población este indispensable alimento.— (RIOARROJO JEREZ, corresponsal).

EL VAPOR 'LUMACO', EX 'CAUTIN', SE VARO CERCA DE PUERTO SAAVEDRA

TEMUCO, 16. En su primer viaje de navegación, después de haber sido reflotado, refaccionado y revisado por las autoridades marítimas respectivas, que otorgaron su pase de rigor, hoy a las 7.10 horas sufrió un accidente el vapor "Lumaco", ex vapor "Cautín", al vararse en los bajos del Río Imperial, poco después de haber zarpado desde Puerto Saavedra rumbo a Carahue.

El "Lumaco" llevaba 23 pasajeros, entre los cuales cundió el pánico al recuerdo de la anterior tragedia ocurrida el 19 de enero del presente año, en vísperas de "San Sebastián", en la cual perecieron centenares de personas.

El barco carecía de luz eléctrica; los camarotes iban alumbrados con velas. Todo esto constituye una situación peligrosa, si se considera que los viajes de regreso desde Carahue a Puerto Saavedra se hacen de noche. En estas condiciones la navegación se hace todavía "a ojo", debido a la falta de balizamiento del Río Imperial.

Como consecuencia de este accidente se vislumbra nuevamente una penosa situación para los habitantes de esas regiones. Además se anuncia el retiro del servicio de navegación fluvial de la Escampavía "Piloto Campbell", que será llevado a Valdivia. Ante esta eventualidad, las autoridades han intensificado sus gestiones, a fin de mantener este único vapor adecuado para dicho servicio. (SOFANOR VIDAL, Corresponsal).

Manifestación en honor del señor Tomás Valencia

SAN BERNARDO, 16.— La Agrupación Departamental de Empleados Fiscales ofreció una manifestación de despedida al señor Tomás Valencia López, jefe de Impuestos Internos de esta ciudad, que ha sido trasladado a San Fernando.

Ofreció el homenaje el señor Rigoberto Arriagada, quien puso de relieve las bellas cualidades del festejado. Abundaron en los mismos conceptos, otros numerosos oradores, entre los que se cuentan miembros de la administración pública y del comercio local. La señorita Lucy Barros Vera, cantó diversas canciones, lo mismo que el señor Bernardo Rodríguez; también contribuyó al realce de esta simpática reunión, el señor Oscar Valenzuela, especialmente con su composición original, titulado "El alumno".

Asistieron entre otros, las señoritas María Artigas Castañeda, Lucy Barros, Ema González, Magdalena Narváez y Amalia Villalobos; y los señores Tomás Valencia López, Rafael Benavente Sanhueza, Gobernador del Depto.), Fernando Aguila, Rigoberto Arriagada, Bernardo Rodríguez y señora, Arturo Carrasco, Atilio Fuentes y señora, Mario Lagos, Sergio Maturana, José Jara, Luis Martel, Juan Pons, Hernán Agusti, Roberto González, Manuel Villasante, César Olmedo, Oscar Valenzuela y el Corresponsal de LA NACION, a invitación especial. Se excusaron las señoras María Briones y Luz Leng; señorita Elena González; señores Carlos A. Guillón, Luis Mora, Jacinto Domínguez y Miguel Donoso.

En esta ocasión se dejó constancia, también, del reconocimiento hacia el diario LA NACION, por su colaboración a las campañas gremiales de la ADEF, rotativo que fué calificado de diario oficial de esta agrupación. — (E. PEÑA VADENZUELA, corresponsal).

OBREROS DE IQUIQUE DECLARARON HUELGA

IQUIQUE, 16. —Hoy a las catorce horas se declararon en huelga los obreros de las salinas Río Seco y Patillo, porque la Compañía Explotadora Salinas Punta de Lobos, no aceptó su pliego de peticiones.

Los huelguistas se mantienen en completa tranquilidad.

Por su parte, el Intendente de la provincia hace gestiones para llegar a un arreglo en esta situación. — (MEZA, corresponsal).

$ 186,000 para la construcción del camino a Penco

CONCEPCION, 16. — El Comité Pro Pavimentación del camino a Penco, ha obtenido pleno éxito en sus gestiones; pues obtuvo promesa de la Refinería de Azúcar de Penco, de entregar la cantidad de $ 129.000.— y de la Compañía Forestal Maderera, la suma de $ 57.000.

El total de aportes comprometidos, hasta la fecha, para este camino, asciende ya a más de quinientos veinte mil pesos.

El Fisco debe entregar el doble de lo que eroguen los vecinos.

Los comités Penco, Ruta Chiguayante y comité Camino a Bulnes, entregarán fondos para pavimentar solamente sus caminos, pues no desean continuar política seguida hasta ahora, en que los fondos destinados a pavimentación, se destinaban únicamente a tapar hoyos, que reaparecían a las primeras lluvias. — (VILLEGAS, corresponsal).

NOTICIAS BREVES DE INTERIOR

HOMENAJE A FRANCIA

COQUIMBO, 16.—En la última sesión rotaria se efectuó un homenaje a Francia, con motivo del día nacional de ese país. A nombre del Comité de Relaciones Internacionales, usó de la palabra el profesor de Historia, señor Eduardo Navess. Se rindió también un sentido homenaje a don Amadeo Beluzan, ciudadano francés que representa a su patria en esta ciudad, desde hace varios años.—(BARQUIN, corresponsal).

REUNION DE LA ASAMBLEA RADICAL

VICUNA, 16.—Con asistencia de gran número de asambleistas, se llevó a efecto una reunión de la Asamblea Radical de esta localidad, la cual tenía por objeto imponer a sus miembros de la marcha de esta colectividad política, como asimismo, elegir a los personeros que ocuparán los cargos de la nueva directiva, por renuncia de los elegidos en la lucha interna. Esta reunión fué presidida por el titular, don Sergio Retamales y en ella se trataron diversos aspectos relacionados con la buena marcha del partido. —(El corresponsal).

NO CAUSO PERJUICIOS LA LLUVIA

LA SERENA, 16.—Contrariamente a lo que se cree, la lluvia caída el día 12, fué de escasa intensidad. Esto no puede solucionar, por cierto, la situación planteada en la región a causa de la sequía que durante varios años ha azotado esta región. Urge, pues, que el Gobierno venga en ayuda de la zona para aliviar los males acarreados por esta situación, a fin de que no se estime que la pequeña lluvia caída últimamente haya solucionado este problema que ha provocado graves daños y cesantía.—(REY BLANCO, corresponsal).

VISITA A SAN BERNARDO DEL CARDENAL CARO

SAN BERNARDO, 16.—El Cardenal-Arzobispo de Santiago, S. E. don José María Caro, bendecirá una estatua del Sagrado Corazón, el domingo a las 10 horas, en la Iglesia del Seminario de esta ciudad. El acto tendrá lugar con ocasión de inaugurarse el nuevo Altar Mayor, que reemplazará al que fuera destruido por un incendio, el año pasado.— (PEÑA VALENZUELA, corresponsal).

SIN SOLUCION EL PROBLEMA DE LUZ ELECTRICA

PARRAL, 16.—Sin solución sigue en Parral el problema de la luz eléctrica. Son muchas las lamparillas del alumbrado público que permanecen continuamente apagadas.

—Por traslado se ha hecho cargo del Gabinete de Identificación, el señor Gerardo Pérez Castro ,quien prestaba anteriormente sus servicios en el Gabinete Provincial de Chillán.—(VALLEJOS corresponsal).

DIRECTORIO DE LA INFANCIA DESVALIDA

YUNGAY, 16.—El Directorio de la Infancia Desvalida, quedó constituído de la siguiente manera: presidente, el Gobernador del departamento, don Riberto Hernández; secretario, don Jorge Correa; tesorero, don Juan Arias; directores, los señores Juan Bonhomme, Octavio Saibt, Manuel Garzo, Aníbal Fuentes, Fernando Bravo y Guirnaldo Flores.—(El corresponsal).

3 provincias reciben energía eléctrica de la planta Sauzal

RANCAGUA, 16.— El corresponsal de LA NACION visitó una por una las secciones de la Planta Sauzal y casa de máquinas, acompañado por el jefe, señor José Dorn, quien me explicó el funcionamiento del potente generador de fuerza eléctrica, y la forma en que entra el agua, dando energía eléctrica a tres provincias sometidas hoy a racionamiento.

Dorn es alemán nacionalizado y tiene 56 años de edad; lleva 3 en Sauzal, y antes sirvió 28 años a la Cía. Chilena de Electricidad. Habla emocionado de cómo progresa la electrificación en Chile. Dijome vió nacer fuentes generadoras de energía en las Plantas Queltehues, Maitenes, Laguna Verde y El Volcán. Este técnico llegó a nuestro país en 1915. Al estallar la primera guerra mundial se embarcó en el crucero "Dresden", como maquinista, siendo uno de los once sobrevivientes cuando dicha nave naufragó frente a Juan Fernández, el día 15 de marzo de 1915. Me agregó que no le extrañaba el grandioso esfuerzo industrial en favor de la electrificación de Chile, país magnífico, cuya nacionalidad adoptó con orgullo.— (RENATO LABRA, corresponsal).

NEVO Y LLOVIO AYER EN OSORNO

OSORNO, 16. — Anoche cayó gran nevada seguida de un fuerte temporal de lluvia y viento. — (MONTALVO, corresponsal).

BOX

Rendich venció por puntos al argentino Alfonso Carinci en un match totalmente deslucido

Quizá al porque el pugilista argentino Alfonso Carinci, es un profesional desconocido en nuestro ambiente, o porque el invierno se ha presentado muy riguroso, la verdad es que el público que concurrió anoche al Teatro Caupolicán, fué muy reducido, como que el bordereau arrojó sólo la suma de 50 mil pesos.

Carlos Rendich (72.700) y Alfonso Carinci (73 kilos). Arbitro, señor Anguita y jurados los señores, Serrano, Burgos y Starocelsky.

El chileno se adjudicó el fallo del Jurado, y éste pronunciamiento no puede discutirse; pero lo que verdaderamente merece reparos, es la actuación totalmente deficiente del pugilista local que ante un hombre de aptitudes inferiores, a la suya, ha ya realizado un combate de tan baja calidad. Porque no puede permitirse que a un boxeador que luce el título de campeón nacional, aún cuando en una categoría en que dejó de actuar, y con un prestigio bien ganado como el que obtuvo al combatir con la maravilla del boxeo peruano, puede ofrecer una lucha tan opaca y deslucida como la que realizó anoche frente al argentino Carinci.

En varias oportunidades, Rendich hizo sentir sus manos al pugilista visitante, como se pudo observar en el transcurso del 1.er round, pero cuyo golpe no llevaba la violencia necesaria, ya que lo colocó retrocediendo y en los momentos en que no podía afirmarse para despedir su mano. Esto sólo da prueba de que si Rendich, hubiese lanzado su mano con violencia, seguramente que el batallador y valiente profesional transandino, habría tenido que caer, si no por la cuenta fatal, por lo menos por algunos segundos; sin embargo, el chileno no pudo o no trató de ubicar sus impactos. Tal vez no pudo hacerlo, porque siempre estuvo fuera de distancia; lanzó muchos cross de derecha que cayeron en el vacío.

Tuvo muchas oportunidades para localizar sus golpes al adversario, máxime cuando el argentino arriesgaba, desde el momento que buscó la pelea franca. Incluso, hasta en las postrimerías de la lucha, el pugil visitante dió muestras evidentes de haber sentido los golpes del campeón nacional.

En cuanto a Carinci, estimamos que es sólo un pugil batallador, de mucha voluntad; pero de un boxeo muy anticuado, pues hace movimientos que en nuestra época, podríamos decir que están pasados de moda. Posee un buen izquierdo recto, sin embargo, su derecha es muy defectuosa. Con su físico, luciría mejor en un match de catch as catch can.

LA MEJOR PELEA

La pelea de semifondo que corrió a cargo de los peso liviano, Mario Labra y Mario Torres, fué el mejor combate de la reunión de anoche. Fueron ocho rounds que agradaron a la escasa concurrencia que fué al Estadio de San Diego. Labra obtuvo el triunfo porque casi en toda la lucha tomó la iniciativa, lanzándose al ataque con sus característicos cross por fuera; no obstante, en los últimos tramos del combate, Torres colocó golpes nítidos en el rostro del sambernardino. Trabajó con líquidos casi perfectos, que aún cuando no hicieron mella en Labra, le sirvieron para demostrar que ha recuperado en parte sus condiciones magníficas que luciera en otro tiempo. Fué una lucha digna de verse nuevamente, porque es un cotejo que de por sí tiene que resultar interesante. Son hombres del mismo peso; de la misma estatura y de modalidades semejantes.

OTROS COMBATES

Marcos Carvacho y Hernán Guizar hicieron también una pelea de colorido, que agradó bastante; Hugo Caro venció a Guillermo Venegas, y Belisario Ayala derrotó por K. O. al segundo round, a Hernán Córdova.

PROXIMO FESTIVAL

La empresa promotora de estos espectáculos, tiene programado para el viernes próximo, dos combates a diez rounds:

José Valenzuela con Santiago Jara, y Gabriel Ulloa con Mario Labra.

CINE, TEATRO Y RADIO

EL CINE Sigue su Marcha

DIRIGIRA HUGO DEL CARRIL.—

EN Estudios San Miguel comenzará de un momento a otro el rodaje de "Allá por el 900". El título indica su carácter de producción de época, vale decir, que nuevamente el astro tendrá ubicación en el clima de "Pobre mi madre querida", película argentina que está logrando en Buenos Aires uno de los éxitos más resonantes de público, luego de haber conquistado a la crítica periodística en general. Pero esta vez su compañera de cartel será una de las figuras más destacadas del cine argentino, Sabina Olmos, recientemente premiada como la mejor actriz de reparto a raíz de su breve cuan brillante intervención en "La gata". Intérprete como Hugo del cancionero popular, Sabina entonará algunas expresiones folklóricas argentinas de comienzos de siglo. Vale la pena destacar en esta emergencia la condición flamante del prestigioso galán-cantor argentino: dirigirá su próxima película.

DESAVENENCIAS EN EL HOGAR.—

EL matrimonio de Susan Hayward y Jess Baker no parece mostrar su horizonte muy claro. Se separaron y se volvieron a reconciliar antes de que Susan presentara la demanda de divorcio. Pero el motivo de la desinteligencia, permanece y es siempre el mismo... Antes de casarse, Pess gozaba de cierta prominencia en el cine. Después de su matrimonio no ha hecho nada de importancia, mientras que Susan va de éxito en éxito...

NOTICIAS DE AMELITA VARGAS.—

AMELITA VARGAS, la flamante esposa del director y argumentista Tulio Demichell, reunió a un grupo de amigos en una comida. El tema más comentado fué el de la casi segura intervención de la expresiva actriz y bailarina cubana, en "La venus de bronce", que filmará la editora argentina Estudios San Miguel bajo la dirección del conocido realizador italiano Antonio Leonviola. A todo esto... Tulio Demicheli cada día está más enamorado con su señora esposa, más aún cuando ella le ha prometido que pronto le obsequiará con un bebé... — ("CINEPRESS").

UN DRAMA FUERTE SIN TONTAS ATENUACIONES

Teresa Wright y Robert Mitchum en una escena de "Su única salida".

¡Una historia extraña! ¡Una mujer con un secreto en su pasado...! Un hombre perseguido por la idea de que alguién quiere vengarse de él, y una jovencita enamorada de este infortunado... ¡"Su única salida", es el título de este melodrama, que lanza un torbellino de emociones directo al corazón, en cada una de sus escenas. Teresa Wrigh realiza una actuación magistral; Robert Mitchum hace la mejor labor escénica de su carrera y el nuevo actor John Rodney, a quien la Warner Bros presenta en su primer papel importante, merece cálidos elogios por su habilidad y simpatía. "Su única salida", es uno de los grandes estrenos del Teatro Real, que exhibirá esta producción que Milton Sperling ha hecho para la United States Pictures, desde el martes.

Retornarán cintas de la Editora Fox

Dos películas del sello 20th Century Fox, se entregarán la próxima semana a la consideración del público. Nos referimos a la comedia dramática "Tú volverás, querida", que exhibirá el Victoria desde el lunes, y "En el viejo Chicago", cinta que veremos desde el jueves.

Ambas películas traen en su reparto, a cotizadas luminarias de la pantalla norteamericana. La primera reúne a Maureen O'Hara y Corneld Wilde, y la segunda destaca al varonil galán Tyrone Power, que hace algún tiempo nos visitara.

La atracción de estas películas no sólo está en su argumento, sino en la forma inteligente en que se desarrolla su trama, y la capacidad de cada uno de los intérpretes.

Esperan fecha dos cintas británicas

Se encuentran listos para su exhibición en Santiago, dos de las mejores cintas cinematográficas producidas en los Estudios de Alexander Korda en Inglaterra. Nos referimos a "El último amor de don Juan", notable versión de Douglas Fairbanks, padre, y su última película antes de morir, y "Lo que vendrá", la adaptación fantástica de la obra de H. G. Wells sobre la guerra de los mundos.

Estas dos películas de la Guaranteed Pictures serán exhibidas en breve en nuestros cines y su estreno constituirá sin duda un acontecimiento en la actual temporada, por tratarse de películas de atracción taquillera. Por otra parte el hecho de que reaparezca en forma póstuma la típica figura de Douglas Fairbanks, es motivo de éxito para el público de Chile.

La fecha oportuna de "Lo que vendrá" y "El último amor de Don Juan" será anunciada en una próxima edición.

Teatralidades

UN suceso franco, tanto artístico como de público, ha obtenido la preciosa comedia sentimental de Alvaro Puga Fisher "Siempreviva", que la Compañía de éste está dando en el Teatro Imperio.

"Siempreviva", es una historia vivida y real, esbozada por sentimiento y poesía, al mismo tiempo que con pinceladas de franca comicidad. Es la historia de todas las mujeres y para todas las mujeres, y Puga ha sabido esta vez regalar al teatro chileno otra obra a la altura de su "Lodo y Armiño".

Sylvia Villalaz, la primera dama de la escena nacional, está magnífica en la encarnación de la protagonista, cuyo papel parece haber sido escrito especialmente para ella, secundada en forma notable por el joven galán José Guixé, Ester López, Cora Reyes, Jorge Sallorenzo, Rubén Darío Guevara y Rey Dimarias.

JOSE María Pemán, ha acaparado la atención del público de Buenos Aires, a través de un número mucho mayor de conferencias, que las que primitivamente había anunciado. Los comentarios periodísticos en torno de ellas, han sido sumamente elogiosos y en los teatros desbordantes de público, se le ha ovacionado por la forma elocuente en que ha sabido abordar sus diferentes temas.

LAS presentaciones de alumnas que hace anualmente en el Teatro Municipal la maestra y coreógrafa Maruja García, han merecido siempre el elogio de la prensa y del público, porque se destacan por la distinción en que está encuadrada la realización de cada número y, porque abarcan desde el baile eminentemente clásico, como el ruso, hasta el vibrante baile español y el dinámico de los norteamericanos. Su próxima presentación, que se efectuará el domingo 25, a las 15 horas, está llamada por muchos conceptos, a superar a las anteriores. La presentación escénica, con nuevos decorados de Vicente Peralta y juegos de luminaria, de Fusco, le darán aún mayor atracción a este festival de Maruja García.

Comienza a destacar

VALERIO ARREDONDO, uno de los jóvenes actores del Teatro Experimental de la Universidad de Chile, que comienza a destacarse con gran brillo, dadas sus extraordinarios dotes escénicos, de los que ha dado prueba en varias obras, especialmente en "Seis personajes". Ahora actúa también en "Vive como quieras", la divertida comedia norteamericana de Kaufman y Hart, interpretando a Donald, el simpático criado de los Vanderhof. "Vive como quieras" será estrenada hoy a las 18.30 horas, en el Teatro Municipal, bajo la dirección de David Stitchkin, con escenografía de Oscar Navarro, y un selecto reparto constituído por los mejores actores del Teatro Experimental de la Universidad de Chile.

"VIVIR EN PAZ" SIGUE EN LA SALA CERVANTES

Dos meses de exhibiciones continuadas ha cumplido la extraordinaria producción "Vivir en paz", en el ecrán de la sala Cervantes. Caso insólito en verdad, es el de que una producción se mantenga en cartel por espacio de dos meses, y que aún siga interesando al espectador. Solamente una película de la naturaleza de la mencionada podía lograr tan significativo acontecimiento.

"Vivir en paz" es un cuadro típico y característico de la humana existencia.

BAQUEDANO
FONO 65050
DESDE EL MARTES VUELVE OTRA VEZ
¡TODA EN ESPAÑOL!
MGM Escuela de Sirenas ¡DIVIDIDO EN LA TECHNICOLOR!
RED SKELTON ESTHER WILLIAMS

COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS
LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS
Rex
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS 31143-31144 • HORARIO: 5-6.30 Y 9.45 P. M.
Los astros y una estrella en la producción Warner Bros. en tecnicolor (Mayores y menores)
"LA AURORA DE LOS VALIENTES"
por Errol Flynn, Victor Francen y Alexis Smith.
Noticias, crónicas, etc.

REAL
3, 6.30 y 9.45 P. M.
Penúltimo día que se exhibe en este teatro la película chilena por LUCHO CORDOBA y Olvido Leguía
"LA MANO DEL MUERTITO"

SANTIAGO
3, 6.30 y 9.45 P. M.
Sigue el éxito de LUCHO CORDOBA en su más cómico de los films,
LA MANO DEL MUERTITO
(Mayores)

VICTORIA
1.15, 3.15, 5.15, 7.15, 9.20
La bella y seductora ANN SHERIDAN con Lew Ayres en la producción Warner Bros. (Mayores).
"LA ANFIBIA"

DIECIOCHO
Matinée, tarde y noche
Luis Sandrini en "El cañonero". Además el film musical por Lina Montes "La mulata de Córdova", selectos agregados (May.)

BLANCO 1161 — VALPARAISO — TELEFONO 4427

FORMIDABLE TEMPORAL SE VIENE ACERCANDO DESDE EL OESTE AL PUERTO DE VALPARAISO

La autoridad marítima dispuso las medidas de rigor para evitar desgracias. — Acuartelado el Cuerpo de Voluntarios del Bote Salvavidas

El mal tiempo que afecta a nuestra provincia se mantuvo en la madrugada y todo el día de hoy, cayendo con frecuencia, fuertes chubascos. Este período de mal tiempo tiende a continuar, a estar a las informaciones proporcionadas por la Sección Regional "Valparaíso" de la Oficina Meteorológica de Chile, que depende del Ministerio de Defensa Nacional.

En efecto, el Boletín entregado a la prensa al mediodía de ayer, dice que una profunda depresión ciclónica afecta a toda la Zona Central de nuestro territorio, intensificándose en las últimas horas y que se extiende desde la Isla de Juan Fernández hasta Puerto Montt por el sur.

El viento del norte y del noroeste ha alcanzado violencias de temporal en varios puntos de la costa, especialmente en las islas de Juan Fernández, Isla Mocha y puertos de la costa, desde Cabo Carranza al sur.

Hay tendencia a que esta perturbación se transforme en huracán, debiendo desde luego, tomarse precauciones en consideración a la violencia del viento a experimentarse, y a probables inundaciones y derribes de árboles u otros perjuicios.

SIGUE DESCENDIENDO EL BAROMETRO

El barómetro ha seguido descendiendo y en la mañana de ayer, en la Isla de Juan Fernández, llegó a 750,3 milímetros y en la Isla Mocha, a 751,9 milímetros. Esta gran depresión ciclónica afectará a nuestro puerto en la madrugada de hoy, con intensas lluvias y violentos ventarrones del cuadrante norte y noroeste, que pueden alcanzar violencia de huracán.

El mal tiempo afectará a nuestra ciudad durante todo el día de hoy, pues no hay indicio alguno de mejoría, y por el contrario, la depresión sigue aumentando.

PRECAUCIONES EN LA BAHIA

En atención al informe dado al mediodía de ayer por la Oficina Meteorológica de la Armada, sobre el temporal de agua y viento que se aproxima, el Gobernador Marítimo de Valparaíso dispuso las medidas de rigor para que en nuestra bahía se tomen todas las medidas que la previsión exige.

El propio Gobernador Marítimo, capitán de navío don Miguel Lagos Grant, nos informó que tan pronto como se note un aumento de la violencia del viento y exista mar gruesa, el puerto quedará "cerrado", no recibiéndose ni autorizándose el zarpe de ningún barco.

Quedará automáticamente suspendido todo tránsito de embarcaciones menores, tanto en la bahía como dentro del puerto artificial. Desde temprano se izó en el asta de señalización del Cuartel "Almirante Silva Palma", la banderola de "temporal", para que los navegantes tomen las medidas de previsión consiguientes.

Dos remolcadores han quedado de guardia desde ayer tarde hasta el mediodía de hoy, por si fuesen necesarios sus servicios. Por su parte el Cuerpo de Voluntarios del Bote Salvavidas, está acuartelado, y desde las primeras horas de la tarde de ayer iniciaron las rondas por nuestra bahía, recorriendo y asegurando fondeos y amarras de los barcos surtos en el puerto y de las embarcaciones menores. Están ocupados todos los sitios de la Aduana y del espigón. La chata "Coyanco" fué retirada del sitio N.o 5, y fondeada al fondo del puerto artificial, ocupando ese lugar el yapor "Angol", que llegó en la mañana de ayer de Río de Janeiro.

Se encuentra a la gira, por falta de sitios y en medida de previsión, por el temporal que se avecina, el buque-tanque "Cannon Beach"; el vapor "Magallanes"; el vapor carbonero "Don Alberto" y la motonave "Santa Mónica" de la Grace Line.

DE AMANECIDA LLEGO EL VAPOR "ANGOL" CON CAFE BRASILEÑO

De amanecida llegó ayer a Valparaíso el vapor nacional "Angol", perteneciente a los registros de la Compañía de Navegación Intercoránica, procedente de Río de Janeiro y puertos intermedios, vía del Estrecho de Magallanes, trayendo en este viaje numerosos pasajeros y abundante carga surtida.

Trajo 14.165 sacos con café para las diversas firmas que importan este producto y con lo cual podrá abastecer el mercado de este producto, que estaba escaseando; 195 toneladas de yerba mate; 661 toneladas de algodón y 14 toneladas de té producido en el Brasil.

Desde Punta Arenas trajo 285 toneladas de carnes congeladas de corderos de Magallanes, las que serán depositadas en el frigorífico "Luis Arteaga García", de propiedad del Instituto de Economía Agrícola, y que está ubicado en el recinto de la Aduana de nuestro puerto. El barco inmediatamente de llegar, quedó a la gira, pero alrededor del mediodía fué atracado y fondeado en el sitio N.o 5 de los muelles de la Aduana, ocupando el sitio en que estuvo la chata "Coyanco" en desguace.

Entre los pasajeros llegados al país, figura el Agregado Militar de Chile en el Brasil, coronel don Carlos Valdés Benavides y señora Marina Ferrer de Valdés; igualmente, en tránsito para el Ecuador, el secretario de la Embajada del Ecuador en Brasil, don Francisco Macía B., señora y familia.

MOVIMIENTO DE VAPORES

PROXIMAS LLEGADAS

Hoy:
SANTA RITA, de Nueva York.
SANTANDER, de Liverpool.

Mañana:
VINA DEL MAR, de Iquique.

PROXIMAS SALIDAS

Hoy:
LONCOMILLA, para Coquimbo.
DON ALBERTO, para Lota.
LOBOS, para San Antonio.
GUAYANAS, para el norte.
SANTA RITA, para Nueva York.
SANTA MONICA, para El Callao.
MAULLIN, para Iquique.

Mañana:
ANGOL, para Arica.
PUYEHUE, para Pta. Arenas.

Lunes 19:
PUNTA ARENAS, para Antofagasta
ALBERTO HAVERBECK, para Coral.

Miércoles 21:
ATOMINA, para Talcahuano.

ACONDICIONAMIENTO DE CARNE PARA VIÑA DEL MAR Y VALP.

Ha sido reglamentado rotativo de carne para las ciudades de Valparaíso y Viña del Mar, con el fin de regular el abastecimiento y evitar los abusos, tanto para los comerciantes que proveen a los mataderos, como para la alza del precio, en vista de las dificultades relacionadas con que se han podido ser allanadas.

Fuera de la Cordillera, como consecuencia de los temporales últimos, se ha tenido que echar mano de los productos nacionales en las distintas faenas del país. Se piensa aumentar la cuota de internación a dos mil toneladas con lo que se podría abastecer a las poblaciones de Santiago, Valparaíso y otros pueblos, y el que faltare, sería llenado con la producción de Magallanes, de la cual hay existencia en el frigorífico "Luis Arteaga García", en Valparaíso. Se espera con los deseos del Ministerio de Economía y Comercio y del Consejo General de Subsistencias y Precios, estudia un plan de racionamiento rotativo para Valparaíso y Viña del Mar, el que será dado a conocer dentro de poco.

ESPECTACULOS DE HOY

AVENIDA (6184).— Amargo regreso. Una carta de amor y Turbión blanco.
CONCON (2949).— Caminaré a tu lado.
CORDELL (2027).— Copacabana Revista indómita.
CRILLE (2899).— El hijo del sol.
DIAZ (2626).— Manada de criminales.
DUBLE (2932).— Penas al viento.
GETRO (2111).— Sucedió en mi vida.
MUNICIPAL, de Viña (81739).— Madre de Rosita Moreno.
NACION (6116).— El hombre de los puños y Serial.
OLIMPO, de Viña (81380).— Juego de pasiones.
ORIENTE, de Viña (85679). — Un caballero.
PALACE (2400).— Agente confidencial y Seriales.
PACIFICO (8057).— Macao.
PRAT (2640).— El rompedor de olas.
REX, de Viña (85050).— Yo veo unos ojos negros.
RIALTO, de Viña (81968).— Sin amor y Seriales.
SOTOMAYOR (2368).— Amenaza y Todo caballero.
VALPARAISO (9623).— California.
VERGARA (4654).— Campanas al viento.
VICTORIA (3778).— Más fuerte que el amor.
Nota.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono del teatro.

P.S.N.C.
COMPAÑIA INGLESA DE VAPORES
AVISO A LOS EXPORTADORES
Tenemos el agrado de comunicar a ustedes que nuestras rápidas y modernas motonaves tipo "S" recibirán carga para LA HABANA, en sus futuros viajes a Europa, vía el Canal de Panamá.
PORMENORES E INFORMES:
THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY
AGENTE DE:
THE BRITISH SOUTH AMERICAN AIRWAYS
Valparaíso: Blanco 689
Santiago: Agustinas 1055

EL JUEVES ESTRENARAN LA SINFONIA PASTORAL

El jueves se estrenará en el cine Rex la película francesa "La Sinfonía Pastoral" que alcanzó en Cannes todas las recompensas que puede lograr una producción.

Michele Morgan y Pierre Blanchar alcanzan la cumbre de su arte interpretativo en esta cinta, que se desarrolla en hermosos paisajes captados en plena naturaleza.

La película se inspira en la célebre obra de Andree Gide de su mismo nombre, y que logró la más codiciada recompensa a que puede aspirar un literato en el mundo entero, o sea el Premio Nobel.

"La Sinfonía Pastoral" igoró también premios por su dirección, por la magnífica música que sincroniza sus escenas. En una palabra, se trata del más grande acontecimiento cinematográfico de estos últimos años.

AGIL FARSA POLICIAL EN "LA SERPIENTE DE CASCABEL": RECURSOS

Los internados de señoritas han sido siempre, desde los tiempos de "Mam'zelle Nitouche", temas de segura repercusión en el público, ya en la nota dramática o en la faz risueña, como en la mencionada opereta de Hervé. Las alumnas revoltosas, la directora inflexible, los aspectos pintorescos de la convivencia en el colegio, constituyen elementos que rara vez dejan de resultar eficaces en el teatro o en la pantalla.

En "La serpiente de cascabel", de Estudios San Miguel, se aprovechan de estos recursos infalibles, para dar a su desarrollo un tono festivo que conviene al torbellino humano que es su protagonista, esta vez, María Duval, ahora rubia y sofisticada, superando actuaciones anteriores. Su compañero, el simpático Juan Carlos Thorry, que se deja trastornar por el picante atractivo de la jovencita revoltosa.

TEATRO MUNICIPAL — INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE — MAÑANA, a las 11 A. M.

SINFONICO MATINAL, DIRIGIDO POR KINDLER

OBERTURA "PROMETEO", DE BEETHOVEN — KINDERTOTENLIEDER, DE MAHLER (Solista: RIA FOCKE).— OBERTURA "CARNAVAL", DVORAK, Y SINFONIA "INCONCLUSA", DE SCHUBERT.
PRECIOS POPULARES.

LUNES

DEBUT DEL FAMOSO TRIO MOYSE

OBRAS DE BACH — HAENDEL — HAYDN — BEETHOVEN — HONEGGER — FRANCAIX
RESERVE CON TIEMPO SUS LOCALIDADES — HAY EXTRAORDINARIA DEMANDA DE ENTRADAS.

MARTES — UNICO CONCIERTO DEL DESTACADO TENOR

DANIEL DEL POZO ★

OBRAS DE SCHUBERT — SCHUMANN — T CHAUKOWSKI — DEBRUSSY — DUPARC — FAURE — FALLA — SANTA CRUZ.

EL EXITO MAS DEFINITIVO DE NUESTRO BALLET: — MIERCOLES

★ "LA GRAN CIUDAD"

(RESERVE HOY SUS ENTRADAS)

Laurence Olivier emplea una nueva técnica en la producción "Hamlet"

LA OBRA DE WILLIAM SHAKESPEARE NO PIERDE SU HERMOSURA EN ESTA NUEVA VERSION CINEMATOGRAFICA.

UNA CONCEPCION DIFERENTE DEL FAMOSO DRAMATURGO BRITANICO.

La reciente versión cinematográfica de "Hamlet" no viene a constituir una película más. El hecho de que su estreno tuviera lugar en presencia de los Reyes de Gran Bretaña, fué bastante para indicar que se trataba de un film de especial valor. "Hamlet" está considerado como la mejor obra de William Shakespeare, y éste a su vez como el escritor más grande que jamás ha conocido el mundo.

Ahora bien; todos sabemos que la producción de Sir Laurence Olivier no es la primera que se ha hecho basada en esta obra de Shakespeare. En 1907, el francés George Melies hizo una breve adaptación, a la que siguieron otros intentos en Francia y Dinamarca. La primera versión de importancia tuvo lugar en 1913, en Gran Bretaña cuando Cecil Hepworth filmó la representación de "Hamlet" por Sir Johnston Forbes-Robertson con su compañía del teatro Drovy Lane. En 1914, se rodó una versión americana con James Young, y en 1921, Asta Nielsen considerada entonces como la mejor actriz del cinematógrafo produjo una gran sensación al desempeñar el papel de "Hamlet" en la pantalla.

Olivier, al hacer su versión de "Hamlet", se ha encontrado en una posición más ventajosa que sus predecesores pero, al mismo tiempo ha tenido que resolver problemas más complicados que los de aquéllos. Ha podido acompañar la acción de palabra; pero esta ventaja le ha presentado ciertos inconvenientes.

Desde su primera representación en 1603, "Hamlet", ha sido representado a través de todas las generaciones y en los escenarios de todos los países civilizados, por compañías profesionales y de aficionados, cada una interpretándolo a su propia manera. La interpretación de "Hamlet" ha constituido siempre para todos los actores de fama la cumbre de su carrera teatral. Y cada uno también interpretó "Hamlet" a su manera.

A diferencia de las actuaciones teatrales, que no dejan más huella que la crítica, la película "Hamlet", subsistirá en toda su intergridad, y será siempre un modelo que servirá a los futuros productores de "Hamlet" para apreciar el valor de su propia obra.

LAURENCE OLIVIER EMPLEA UNA NUEVA TECNICA

Ahora bien; hay una diferencia fundamental entre la película "Hamlet", y aquellas otras producciones cinematográficas basadas en una novela o drama. Generalmente, al elegir un drama o una novela para ser llevada a la pantalla, se tiene en cuenta solamente su argumento, y las condiciones que reúne para constituir un espectáculo agradable y entretenido. Pero esto no fué lo que determinó la elección de "Hamlet". En ella hubo un motivo de más alcance. Con la película "Hamlet", se pretende hacer llegar la belleza de esta obra inmortal, por medio del cinematógrafo, a todos los rincones del mundo. El éxito conseguido por Laurence Olivier en su anterior film "Henry V" sirvió para estimularle en la realización de una empresa mucho más difícil, pues "Hamlet", además de consistir la obra más notable de Shakespeare, tiene menos condiciones para ser llevada a la pantalla que "Henry V".

Esto ha obligado a Laurence Olivier a emplear un procedimiento diferente para la realización de la película, si bien gran parte del mismo es experimental a semejanza del método empleado en "Henry V". Laurence Olivier ha hecho esta adaptación de la misma manera que, según cree él, la hubiere llevado a cabo el propio William Shakespeare. La duración de la película es de dos horas y media, pero, a pesar, de esta condensación artística, no ha prescindido de ninguno de los detalles que hace de "Hamlet" una obra grandiosa.

Laurence Olivier, al producir y dirigir "Hamlet" ha demostrado una concepción de Shakespeare completamente diferente a la que preside la representación teatral. Olivier es un partidario de la acción. Es enemigo de la cámara estática. Cualquiera que acuda a ver "Hamlet", con las ideas del "Hamlet" que haya visto en el teatro, quedará asombrado ante el gran poder creativo técnico que ha vertido en esta película Laurence Olivier. Esta nueva técnica la vimos ya en "Henry V" pero nos ofrece todavía nuevos efectos en "Hamlet". La cámara sirve para dar un énfasis dramático a los famosos soliloquios y diálogos, lo que viene a resultar en una aceleración de la acción. Este estilo de expresión se opone al del teatro. Laurenbe Olivier hace el máximo uso de la movilidad de la maquinaria cinematográfica para acelerar la acción junto a los muros sombríos, o en las altas escaleras y en las antiguas dependencias del castillo de Elsinore, con sus grandes columnas y sus largos pasillos que parecen no tener fin. El ambiente de la película es perfecto. La combinación de luces y sombras, sirve para realzar al valor artístico de esta grandiosa producción.

UN REPARTO MAGNIFICO

El éxito de "Hamlet", no se debe exclusivamente a la labor personal de Laurence Olivier. A él han contribuido notablemente los artistas y el personal técnico. Olivier ha tenido un gran acierto al hacer la elección de sus colaboradores. Eileen Herlie desempeña a la perfección el papel de reina; la joven y bellísima Jean Simons se muestra insuperable al representar el trágico papel de Ofelia; digna de mención es también la labor realizada por Basil Sydney, Félix Aylmer, Norman Wooland, Terence Morgan, Stanley Holloway y Harcourt Williams. El papel de Hamlet está interpretado magistralmente por el propio Olivier.

El diseño del Castillo de Elsinore se debe a Roger Furse, y su construcción a Carmen Dillon, una de las primeras mujeres directoras de arte. Desmond Dickinson, uno de los técnicos más brillantes de Gran Bretaña, ha tenido a su cargo las luces y el trabajo de cámara. La música es de William Walton. En realidad, la mayor parte de los artistas y del personal habían trabajado ya en una producción de Shakespeare. Laurence Olivier en su primera producción de Shakespeare al volverlos a elegir demuestra bien la valía de cada uno de ellos.

Como resumen podemos decir que "Hamlet", es una de las mejores producciones cinematográficas de la industria británica, que el mundo entero ha de ver con verdadero interés.

Comedia de Jacinto Benavente se conocerá en el Cine Continental

El grabado nos muestra una escena de "Lecciones de buen amor", comedia mexicana que ha sido filmada sobre una novela de Jacinto Benavente. En la versión fílmica, que distribuye Fox Pictures, se destacan como primeras figuras Pastora Peña, Rafael Rivelles, Manolo Morán, Milagros Leal, Juan Calvo, José Ana de Soria, José Prado, Conchita Fernández y otros. La cinta se exhibirá el martes en el Continental.

Pronto REX — LA Sinfonía PASTORAL — Jamás se filmó película que mereciera tantos honores! — con MICHELE MORGAN, PIERRE BLANCHARD — Distribuye: BAND Y SALAS LTDA.

¡EN INGLÉS! CON TITULOS EN CASTELLANO — Metro — HOY 3.00 6.15 9.30 — KATHARINE HEPBURN • HENREID — ROBERT WALKER — "Pasión Inmortal" (SONG OF LOVE) — ESTA PELICULA NO VOLVERA A EXHIBIRSE EN SANTIAGO HASTA DESPUES DE 30 DIAS DE ABANDONAR EL TEATRO METRO — LAS PARTES MUSICALES SON EJECUTADAS POR Arturo Rubinstein — EDUCATIVA PARA ADULTOS Y MENORES — PELICULA Metro Goldwyn Mayer

MAÑANA A LAS 11 A. M., COLOSAL MATINAL INFANTIL
1.o Noticiario Metro N.o 41; 2.o Vamos al aire; 3.o Menta y músculo; 4.o Micifús de agua salada; 5.o Lulú Polizón—INTERMEDIO—6.o Recuerdos de Australia; 7.o A cuál más loco, 8.o A cuál más loco; 9.o El doctor Jekil y el señor Roedor; 10.o Cazadores cazados.

TEATRO IMPERIO — 6.45 y 10 P. M. — CIA. DE COMEDIAS DE ALVARO PUGA FISHER — ¡Gran triunfo de una preciosa comedia sentimental que su autor dedica a todas las mujeres! — "SIEMPREVIVA" — con SYLVIA VILLALAZ, José Guivé, Ester López, Cora Reyes, Jorge Sallorenzo, Rubén

CIA. NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA — LOS MEJORES ESPECTACULOS — HOY — EN LOS MEJORES TEATROS

CENTRAL FONO 33555	SANTA LUCIA FONO 61379	CONTINENTAL FONO 60738
3, 6.15 y 9.45 P. M. James Mason en una cinta sólo para mayores: "CUAL COPA DE CRISTAL"	3, 6.15 y 9.45 P. M. Simultáneamente en ambos teatros "LOS PIRATAS DE MONTERREY" ¡Torbellino de aventuras! MARIA MONTEZ (Sólo mayores).	
CERVANTES FONO 86569	BANDERA FONO 89111	FLORIDA FONO 34289
3, 6.15, 9.45 P. M. 2.a SEMANA "VIVIR EN PAZ" (SOLO MAYORES)	3.10, 6.30 y 10 P. M. 3.a semana de la soberbia cinta inglesa para mayores y menores. AMOR QUE ESPERA	3, 6.30 y 10 P. M. ¡Sigue el éxito de la mejor cinta de WALT DISNEI (May. y menores). "CANCION DEL SUR"
ORIENTE FONO 41345	EL GOLF FONO GOLF 257 Y 463	ALCAZAR FONO 80128
6.10 y 9.40 P. M. "AMOR QUE ESPERA" Michael Redgrave (Mayores y menores)	6.40 y 10 P. M. "LOS PIRATAS DE MONTERREY" María Montez (Sólo mayores)	6.30 y 10 P. M. "AMOR QUE ESPERA" Valerie Hobson (Mayores y menores)
NORMANDIE FONO 87749	ALAMEDA FONO 91254	PORTUGAL FONO 51473
3, 6.30 y 10 P. M. "DEL LODO BROTO UNA FLOR" Robert Montgomery. (Sólo mayores)	3.30 y 9: "Me condena la conciencia", "Viuda y sabia". 4.a "El jinete escarlata" y 8.a "La araña negra"	5.30 y 9.15: ¡Matinées sabatinas! "Me condena la conciencia", "Este hombre es mío" y 3.a "El jinete escarlata"

Martes — CONTINENTAL — MATINEE TARDE Y NOCHE — El ERA SOLTERO. ELLA ERA MECANOGRAFA... Y SIN CASARSE LOS DOS... TUVIERON UN NIÑO.

PASTORA PEÑA / RAFAEL RIVELLES — Lecciones de BUEN AMOR — (MAYORES Y MENORES)

TEATRO EXPERIMENTAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE — VIVE COMO QUIERAS — de G. KAUFMANN y M. HA — Director: David Stitchki — HOY Y MANANA, 18.30 HORAS. LOCALIDADES AGOTANDOSE ★ TEATRO MUNICIPAL

GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO QUE VA ENTRE PARENTESIS CORRESPONDE AL NUMERO DEL TELEFONO

TEATROS

IMPERIO 32627). — Compañía de Arte Dramático. Alvaro Puga Fisher. Vermouth y noche. Siempreviva.

MUNICIPAL (63904).— Vermouth y noche: Teatro Experimental en "Vive como quieras".

CINES

ALAMEDA (91254). — Vermouth y noche: Me condena la conciencia, Viuda y sabia y Serial.

ALMAGRO (83425) — Rotativo: Saigón y El recuerdo de aquella noche.

ALCAZAR (80128) — Vermouth y noche: Amor que espera.

AMERICA (52443). — Rotativo Horóscopo de sangre, Ella no quería, Un bebé de París y Serial.

ANDES (43811) — Vermouth y noche: Me condena la conciencia y Viuda y sabia.

AVENIDA MATTA (51455). — Rotativo: El beso de la muerte, El embrujo de la rumba y Las campanas de San Anselo.

BALMACEDA (86768). — Vermouth y noche: Compañía de Dorotea Manti en "Rosa de Sangre".

BAQUEDANO (65050).— Matinée, vermouth y noche: Traidora y mortal y Noticiario.

BANDERA (89111) — Matinée vermouth y noche: Amor que espera.

BLANCO ENCALADA (39164) — Rotativo: Ya solo me basto, El embrujo de la rumba y Serialis.

BOLIVAR (83689).—Rotativo: Un bebé de París, Festival de Chaplin y Serial.

BRASIL (80306) — Vermouth y noche: Baile en la ópera y Como yo te quería.

CAPITOL (89581). — Rotativo: La insaciable, Los muchachos se divierten e Inspiración trágica.

CARRERA (86685) — Matinée, vermouth y noche: Saigón y El recuerdo de aquella noche.

CAUPOLICAN (85912).— Noche: 66.a rueda del torneo de catch Alviano.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: Cual copa de cristal.

CERVANTES (86569) — Matinée vermouth y noche: Vivir en paz.

CLUB DE SEÑORAS (33550): Rotativo: Este hombre es mío y Tentación.

COLISEO (89075). — Rotativo: Me condena la conciencia, El embrujo de la rumba y La mulata de Córdoba.

COLON (90577) — Rotativo: Viuda y sabia, Terror atómico, El caso Arnelo, Leven anclas y Serial.

CONTINENTAL (60735) — Matinée, vermouth y noche: Piratas de Monterrey.

COUSIÑO (50651) — Rotativo Noche buena, Inspiración trágica, Tengo derecho al amor.

CHILE (80728). — Rotativo: Singapore, La sentencia, La araña negra y El Dr. Satanás.

DIECIOCHO (83778).— Matinée, vermouth y noche: El cañonero, La mulata de Córdoba y Noticiario.

DIEZ DE JULIO (80636). — Vaudeville Burlesque.

ESMERALDA (64303).— Rotativo: Una sombra en el espejo, Viuda y sabia y Horóscopos de sangre.

EL GOLF (257).— Vermouth y noche: Piratas de Monterrey.

FRANKLIN (50734).— Rotativo Viuda y sabia, Scarface, Yo solo me basto y Serial.

FLORIDA (34289). — Matinée, vermouth y noche: Canción del sur.

HOLLYWOOD (42389). — Vermouth y noche: Me condena la conciencia y Este hombre mío.

IDEAL CINEMA (92188) — Rotativo: Los muchachos se divierten, La otra y Acechada.

IMPERIAL (51112) — Rotativo El beso de la muerte, Ella no quería, Carnaval de Costa Rica y Serial.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo: Me condena la conciencia, Yo solo me basto, Viuda y sabia y Serial.

ITALIA (41883). - Rotativo: Viuda y sabia, Leven anclas, Una sombra en el espejo y Serial.

LO FRANCO (92705).— Rotativo. Cada amanecer muero, La mulata de Córdoba, El caballo infernal y El gran guerrero.

LUX (87630). — Matinée, vermouth y noche: El astro del tango.

MIANI (85815) — Rotativo. La ley de la sangre, 2.a La viuda negra y Noticiario.

MANUEL RODRIGUEZ (68955).- Rotativo: Viuda y sabia, Una sombra en el espejo y Horóscopos de sangre.

METRO (83361).— Matinée vermouth y noche: Pasión inmortal.

MINERVA (91464). — Rotativo Scarface, Cada amanecer muero y La mulata de Córdoba.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo: Yo solo me basto y Aquella noche en Río.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo: Yo solo me basto, El hijo del lío y El embrujo de la rumba.

MAXIM (30611) — Rotativo: Los amores de Carmen.

NACIONAL (63568).— Rotativo Leven anclas, El caso Arnelo y Serial.

NORMANDIE (87749).— Matinée vermouth y noche: Del lodo brotó una flor.

ÑUÑOA (43152). — Rotativo. Yo solo me basto, Mirac los lirios del campo, Inspiración trágica y Serial.

NOVEDADES (94594).— Rotativo: Asesinato en el music hall y La cieguita.

ORIENTE (41345).— Vermouth y noche: Amor que espera.

O'HIGGINS (46921 — Rotativo: Una sombra en el espejo, El embrujo de la rumba y La mujer deseada.

PARIS (80336). — Rotativo: Al calor de la rumba, Luz en el alma y Ella no quería.

PLAZA (84714).— Matinée, vesvertina, vermouth y noche: La corona de hierro.

PORTUGAL (51473).— Vermouth y noche: Me condena la conciencia, Este hombre es mío y Serial.

PRINCESA (85202) — Rotativo. Inspiración trágica, El hombre más malo del mundo y La insaciable.

PRINCIPAL (83573).— Rotativo: Match Louis-Walcott y Agregados.

PROVIDENCIA (46973).— Rotativo: Los muchachos se divierten, Ella no quería y Mi querida Ruth.

RIOXY (80889). — Rotativo: La llave al peligro.

REAL (63555).— Rotativo: La muerte y noche: La muerte.

RECOLETA (83811).— Viuda y sabia, Leven anclas, Una sombra en el espejo.

REX (31148) — Matinée vermouth y noche: La muerte, Valientes.

REPUBLICA (85512).— Scarface, Aquella noche en Río y en la ópera.

RIALTO (41667).— El beso de la muerte, Ella no quería, Río y Serial.

SANTIAGO (33880).— Matinée vermouth y noche: La muerte.

SANTA LUCIA (61379).— Matinée, vermouth y noche: Piratas de Monterrey.

SELECTA — Cerrado.

VALENCIA (93571).— Matinée y noche: El hijo del lío, Ya solo me basto y Serial.

VICTORIA (39085).— La infiel.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SABADO 17 DE JULIO DE 1948
SANTIAGO DE CHILE

34 deportistas se van hoy a Londres

HOY SE VAN.— Un grupo de 34 deportistas chilenos partirá hoy a los Juegos Olímpicos de Londres, en un avión de la PIA, que saldrá, si el tiempo lo permite, a las 6.30 de la mañana.— En el grabado se ve a un grupo de ellos en ocasión de la visita de despedida que hicieron al Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla.— Están en la fotografía de la izquierda, en ese mismo orden, los basquetbolistas Víctor Mahana, Marcos Sánchez, Enrique Parra y Eduardo Kapstein.— Al centro, Betty Kretschmer, Adriana Millard, Annegret Weller y Marion Huber, todas ellas, destacadas atletas.— A la derecha, los dirigentes, señores Alejandro Rivera (presidente), Ernesto Goycoolea (tesorero) y Erasmo López (secretario).—

Declaraciones que nos hizo Recordón

Encontramos a Mario Recordón, cuando daba las últimas instrucciones a sus compañeros, en su estudio de arquitecto de la calle Valentín Letelier. Fué una charla rápida, dentro del escaso tiempo que el campeón chileno de los 110 metros vallas concedió a LA NACION, antes de partir a Londres, y mientras múltiples asuntos esperaban su resolución.

"Espero a mi regreso que podamos hablar muy largo. Por el momento digan Uds., que como buenos atletas chilenos, vamos optimistas a competir en el gran torneo. No porque llevemos las pretensiones de obtener triunfos imposibles, sino porque estoy seguro que todos, damas y varones, nos superaremos para dejar bien puesto el nombre de la patria.

Personalmente voy dispuesto también a derrochar todos mis mejores esfuerzos por tener una figuración honrosa, en el afán que todos llevaremos de obtener de este cotejo con las grandes figuras mundiales, el máximo de provecho".

Y con estas palabras dichas con esa medida vehemencia que le es característica al gran atleta, apreciamos su recia diestra, deseándole a nuestros atletas, por su intermedio, el mejor éxito en la difícil misión que llevan a los Juegos de Londres.

SE VAN HOY

Siempre que el tiempo lo permita, partirán hoy a las 6.30 horas los componentes del segundo grupo de deportistas chilenos que actuarán en la Olimpiada de Londres, y que comprenden 34 personas. El primer grupo ya salió el miércoles pasado e iba integrado por los atletas y pentatlonistas militares.

El viaje lo harán en un cuatrimotor de la Peruvian International Airways (PIA), vía Nueva York, vale decir realizarán la primera etapa de su viaje directamente a Nueva York y desde allí atravesarán en una noche el Atlántico para llegar a la capital del Reino Unido, probablemente el martes.

LOS QUE VAN

La nómina, por deportes, de 34 personas, es la siguiente, incluídos claro está, los dirigentes de la delegación olímpica, señores Alejandro Rivera (presidente), Erasmo López (secretario) y Ernesto Goycolea (tesorero), y el médico de la misma, Dr. Oscar Castro:

ATLETISMO (10 personas): Marion Huber, Beatriz Kretschmer, Annegret Weller, Adriana Millard, Mario Recordón, Sergio Gurmán, Gustavo Ehlers, Jaime Bitman, Carlos Silva y Enrique Inostroza.

BASQUETBOL (13 personas): Luis Valenzuela (entrenador), Eduardo Kapstein, Víctor Mahana, Juan Gallo, Andro Mitrovic, Marcos Sánchez, Enrique Marmentini, Enrique Parra, Exequiel Figueroa, Rolando Hammers, Eduardo Cordero, Manuel Ledesma y Hernán Raffo.

ESGRIMA (1 persona): Enrique Accorsi.

TIRO (6 personas): Roberto Müller y señora Alicia Gaete de Müller; Ignacio Cruzat, Octavio Soto, Pedro Peña y Lilio y Luis Ruiz Tagle.

De esta nómina las personas que se costean sus gastos son Enrique Marmentini y la señora Alicia Gaete de Müller.

HABRA ACCESO A FARELLONES

Estamos en situación de informar a todos los aficionados a la nieve, y a los deportes de invierno, que el camino que conduce a Farellones se encuentra en buenas condiciones de tránsito y abierto al público.

La nieve caída en Farellones y alrededores, alcanza a un metro, de tal modo que los camiones podrán llegar perfectamente hasta Piazoleta Negra, y los automóviles hasta El Manzanito.

Estas informaciones nos fueron proporcionadas por la Organización de Viajes Grez, cuyos personeros recorrieron el camino hasta el lugar indicado.

Competencias de box habrá en los clubes México y Ferroviario

Esta noche

EN EL LOCAL del Club México se efectuará esta noche una reunión pugilística entre aficionados de esta institución y del Hipódromo Nacional, cuyo match estará a cargo de los [illegible] Torres y Manuel [illegible].

El programa completo, lo damos a conocer a continuación: [illegible] Palma con Roberto [illegible]; Hernán Díaz con Guillermo [illegible]; José Lacoste con [illegible] Troncoso; José Espinoza con [illegible] Morales; Manuel Palma con [illegible] Burgos; Mario Gallardo con Manuel Araya; Eduardo Fabio con Juan Fernández; Gilberto [illegible] con Fernando Soto y [illegible] Torres con Manuel Silva.

EL FERROVIARIO

En el local ubicado en calle Exposición 346 se llevará a efecto esta noche una compacta cartelera de boxeo, entre elementos ferroviarios del Club "Jorge Guerra" y del Corcolén.

El programa completo consulta los siguientes combates:

[illegible] Muñoz con Arturo [illegible]; Roberto Urbina con Oscar [illegible]; Hugo Soto con Eduardo Cuevas y Rubén Ortiz con [illegible] Semifondo: Eduardo Bolas con Guillermo Velásquez; Osvaldo Carlaccioli y [illegible] con Oscar Aguayo y Carlos Arancibia con Manuel Ca-

Los socios del Magallanes observan con tranquilidad la actual marcha de su club

Suspendido el fútbol y otros espectáculos

En la División de Honor de la Federación de Fútbol de Chile nos informaron en las últimas horas de la tarde de ayer, que el partido entre Universidad Católica y Green Cross, que se había fijado para hoy, había sido suspendido hasta mañana. En cuanto a los encuentros entre Magallanes-Colo Colo y Everton con Iberia, la decisión será adoptada hoy en una reunión especial.

Se anticipa, sin embargo, en los círculos futbolísticos que esos encuentros serán suspendidos, por cuanto las canchas no están en condiciones, a pesar de que el tiempo, según los informes meteorológicos, tiende a mejorar levemente.

TENIS

La Asociación de Lawn Tennis de Santiago, en vista del mal estado de los courts, acordó en la tarde de ayer suspender los encuentros por el torneo de interclubes. Proseguirá este certamen en una fecha aún no indicada.

FUTBOL AMATEUR

Igualmente, la Asociación de Fútbol Amateur de Santiago, no realizará su extenso programa del domingo, que incluía partidos por la División de Honor, de Ascenso y las Copas Unión y República. De tal modo, esta fecha ha sido postergada hasta el domingo 25.

Los problemas que existen son estudiados en común con el directorio. - Lo ocurrido en la asamblea última celebrada el jueves

VERDADERA trascendencia adquirió la Asamblea de Socios del Club Deportivo Magallanes, realizada en la noche del jueves pasado, pues se trataron problemas de cuantía, especialmente lo relacionado con los terrenos adquiridos por la institución alrededor de diez hectáreas, y otras obligaciones económicas de importancia.

No obstante la inclemencia del tiempo, concurrió a la asamblea un crecido número de socios. Pudimos advertir a través del debate que suscitó el informe de la Comisión Económica integrada por los señores Francisco Suárez, Eugenio Barriga y Víctor Jaque, el espíritu que animaba a los asambleístas en orden a buscar una solución que consultara los altos intereses de la institución.

Como corolario de esta disposición de armonía y cooperación al directorio que preside el señor Luis Mesa, la asamblea por sugerencia del directorio, designó a la Comisión mencionada, como miembros de la Comisión de Estado, a fin de continuar con mayor actividad los trabajos de venta de los lotes de terrenos en el predio de propiedad del club.

Digna de especial mención es la forma elevada en que se debatió el problema de los terrenos del club, constituyéndose la Asamblea en un verdadero foro a fin de escuchar las opiniones más autorizadas sobre la materia. La impresión producida en los asistentes fué óptima, y dió amplia confianza en cuanto al futuro de la negociación que se ha planeado.

A continuación se dió a conocer el informe de la Comisión Deportiva, que tenía por misión analizar la situación del club en este aspecto. Como los términos en que venía concebido este informe fueron estimados por la asamblea como inconvenientes, hubo acuerdo unánime para rechazar dicho informe, debiendo la Comisión rehacerlo y entregarlo a la directiva, a fin que ella estudie la posibilidad de llegar a una finalidad práctica y de beneficio para el club.

En atención a las razones dadas a conocer por el presidente señor Luis Mesa, la asamblea acordó por unanimidad conceder a la Comisión Revisora de Cuentas, un plazo mayor para evacuar su informe. Por tal motivo se verificará una asamblea especial en el próximo mes.

Una vez terminado el acto, pudimos captar, a través de las declaraciones de algunos socios, su satisfacción por la forma escueta y sincera en que se planteó el debate alrededor de los problemas más graves de la Institución. Es posible afirmar que la prestigiosa entidad albiceleste dió, una vez más, muestras de su ponderación y verdadero espíritu deportivo, a través de una acto que se desarrolló en forma que honra a una institución. No existen corrientes o grupos, sino la más amplia unión en torno a dirigentes que trabajan por la grandeza de los colores tradicionales.

UNA DECLARACION OFICIAL

Don LUIS MESA ARAYA, actual presidente del Club Deportivo Magallanes.

El directorio del Club Deportivo Magallanes, que preside el señor Luis Mesa Araya, nos ha solicitado la publicación de la siguiente declaración oficial de su directiva:

"El jueves 15 del corriente se realizó una asamblea de socios, con el objeto fundamental de tratar la situación económica y deportiva de la institución. Con altura de miras se debatieron problemas trascendentales, cuales son la situación de los terrenos adquiridos por la institución, y diversos aspectos que dicen relación con la marcha del equipo de honor.

El directorio, con profunda satisfacción, puede declarar que la institución ha salido de dicha asamblea fortalecida en sus sólidos cimientos de hermandad y cooperación; declara que no existen fracciones o grupos, sino opiniones diferentes frente a un problema trascendental, habiéndose producido la conjunción de todas las ideas alrededor de la directiva y de su Comisión de Estadio, integrada por los señores Luis Mesa, Carlos Briceño, Armando Echenique, Francisco Suárez, Eugenio Barriga y Víctor Jaque.

En cuanto a la nota desagradable que fué el informe de una comisión, concebido en términos inconvenientes, la asamblea dió el más amplio respaldo al directorio al acordar rechazar dicho informe, recomendando a sus autores el cambio de los términos, a fin de que el directorio lo considere como una sugerencia y estudie la posibilidad de sus conclusiones finales.

El directorio tiene la seguridad que, producida la más férrea unión en torno a los hombres que han tomado la responsabilidad de resolver problemas inmediatos, de innegable importancia, la institución seguirá su marcha ascendente y estará en condiciones de afrontar el porvenir y dar término a sus más queridos anhelos de progreso".

Frente a los holandeses debutará el conjunto olímpico de waterpolistas

BUENOS AIRS, 16.— (A.F.P.) —Acompañado de su esposa llegó a esta capital el futbolista brasileño Heleno de Freitas, quien contrajo matrimonio hace pocos días. Declaró a los periodistas que "en Río de Janeiro, firmé el mejor contrato de mi vida".

Agregó que hoy comenzará los entrenamientos, y que aún no sabe si jugará el domingo, pero que le agradaría que así fuera.

CICLISMO

AIX LES BAINS, 16.— (A. F. P.).— La décimacuarta etapa de la vuelta ciclista de Francia, sobre la distancia de 263 kilómetros que separan Briançon de Aix-les-Bains, fué ganada por el italiano Bartali, empleando el tiempo de 9 horas 30 minutos 18 segundos, tomando al mismo tiempo el puesto de puntero en la clasificación general.

En esta etapa existía la dificultad del paso de tres montañas: Galibier, Croix de Fer y Porte.

El belga Oelckers se clasificó segundo en la décimacuarta etapa, con 9 horas 36' 11". El francés Bobet, que hasta ayer mantenía el primer puesto en la clasificación general, llegó sexto en la etapa corrida hoy, empleando el tiempo de 9 horas 37' 27".

En la clasificación general, los tres primeros son los siguientes:

1.o Bartali, con 100 horas 1m 5s. 2.o Bobet, con 100 horas 6m 8s, y 3.o Lapeble, con 100 horas 30m. 7s.

BOX

LONDRES, 16.— (A. F. P.).— El italiano Guido Ferracin conservó esta noche el título de campeón europeo de box del peso gallo, al derrotar a Peter Kane, por retiro en la quinta vuelta.

TENIS

PRAGA, 16.— (A. F. P.).—La Federación checoeslovaca de tenis designó a los siguientes jugadores para que integren el equipo que se enfrentará con el de Suecia, por la final europea de la Copa Davis: Drobny, Cernik, Zabrodsky y Vrba.

NORDWICK, 16.— (A. F. P.) —En los partidos jugados hoy por el Campeonato Internacional de tenis de Nordwick, Holanda, se obtuvieron los siguientes resultados:

En singles para hombres, el británico Harper venció al holandés Rinkell, por 6/1 y 6/2; el belga Peten derrotó al francés Dubuc, por 6/3 y 7/5; el sudafricano Sturgess ganó al australiano Bromwich, por 4/6 6/4 y 6/4; el argentino Russell al belga Van den Eynde, por 6/3 6/8 y 6/2; el norteamericano Falkenburg al francés Cochet, por 7/5 y 6/3; el británico Mottram al francés Borotra, por 6/2 y 6/2, y el francés Abdesselam al belga Washer, por 8/6 y 6/0.

En los dobles, los británicos Harper y Mottram vencieron a los holandeses Rinkell y Van Swoll, por 9/7 y 10/8, y los belgas Washer y Geelhand a los franceses Dubuc y Borotra, por 1/6 6/3 y 7/5.

JUEGOS OLIMPICOS

LONDRES, 16.— (A.F.P.). — Los siguientes son los equipos británicos designados para representar a su patria en las competencias de tiro, en las categorías de pistola automática sobre siluetas, y pistola libre.

En el primero, forman el comandante de escuadrilla de la Real Fuerza Aérea, C. Willott; el teniente de la misma arma, H. A. Steelle, y el teniente H. V. Spembroke.

En pistola libre, el comandante de la Real Fuerza Aérea, J. K. Gallie; el coronel G. E. A. Granet, de la Amateur Rifle Association, y P. Marchant, de la City Rifle Association.

RIO DE JANEIRO, 16.— (A. F. P.)— Por vía aérea partió hoy, con destino a Londres, el segundo grupo de 31 atletas brasileños, que intervendrán en los Juegos Olímpicos. El resto de la delegación partirá el lunes.

Igualmente, se embarcó en el mismo avión, el representante de la Confederación Brasileña de Deportes, Celio de Barros, quien permanecerá unos días en Portugal y España, para tratar asuntos relacionados con el Campeonato Mundial de Fútbol. Después seguirá viaje a Londres, para llegar a la capital británica antes que comiencen los Juegos Olímpicos.

LONDRES, 16.— (A. F. P.)— El sorteo para el campeonato de water-polo de los Juegos Olímpicos, dió el siguiente resultado: Grupo A: Bélgica, Uruguay y Estados Unidos. Grupo B: Suecia, Suiza, España y Noruega. Grupo C: Holanda, Chile, India e Irlanda. Grupo D: Italia, Yugoeslavia y Palestina. Grupo E: Hungría, Egipto, Gran Bretaña y Austria; y Grupo F: Francia, Grecia y Argentina.

GOLF

MADRID, 16.— (A. F. P.)— Llegó a esta capital, en donde permanecerá una breve temporada, el campeón brasileño de golf, Mario González, quien ganó no ha mucho el campeonato individual en el campeonato internacional de Kent.

AUTOMOVILISMO

REIMS, 16.— (A. F. P.)— El próximo domingo se correrá en el circuito de Reims, el Gran Premio del Automóvil Club de Francia, cuya creación se remonta al año 1906.

En esa fecha, sobre un circuito de 100 kilómetros, la victoria correspondió al volante Szisz, quien, piloteando un Renault, marcó la velocidad media de 101 kilómetros 195 metros, sobre un recorrido total de 1.238 kilómetros. En esa competencia figuraban los grandes ases de la época, tales como Szisz, F. Nazzario, Lautenschlager y Georges Boillot.

En 1914, se anotaron los nombres de Seagrave, Campari, Benoist, Goux, Williams, Etancelin, Nuvolari, Chiron, Varzi, Caracciola, Sommer, Wimille, etc.

Hoy comenzaron los primeros ensayos para la prueba del domingo, presentándose 13 competidos, obteniendo el mejor tiempo de la vuelta el corredor Pierre Wimille, con un tiempo de 2'42" 2|10, lo que da una velocidad de 173 kilómetros 488 metros por hora.

En los coches de pequeña cilindrada, el volante argentino Juan Manuel Fangio, corriendo una pequeña máquina Simca-Gordini, empleó el mejor tiempo para la vuelta, con 3'7" 3|10, lo que representa la extraordinaria marca de 150 kilómetros 221 metros por hora, mejorando así el tiempo empleado ayer por el Príncipe Bira, quien corrió la vuelta en 3'7" 4|10, con un promedio horario de 150 kilómetros 141 metros. En segundo lugar llegó el Príncipe Bira, quien no pudo hoy acercarse al tiempo empleado ayer, ya que marcó 3'13" 3|10, o sea, 145 kilómetros 558 metros por hora.

Fangio ha confirmado así los antecedentes de que venía precedido, y se confía en que su presencia dentro del equipo francés, aumentará las posibilidades de éste para ganar la copa reservada a los coches pequeños.

YATCHING

LONDRES, 16.— (A. F. P.)— Hoy partieron desde el pequeño puerto de Cowes, en la isla de Wigth, 43 yatchs ingleses, franceses, belgas y canadienses, que tomarán parte en la décimasexta competencia anual del Canal de la Mancha, sobre una distancia de 168 millas.

En los momentos de la partida, el viento era muy débil, siendo por lo tanto muy difícil prever cuándo llegarán a Dinard.

La más difícil etapa de la Vuelta Ciclista a Francia ganó G. Bartali

(Servicio de la Agencia Francesa)

AIX-LES-BAINS (Francia), 16. — (U. P.). — El italiano Gino Bartali, ganó hoy la 14.a etapa de la vuelta ciclista de Francia, haciendo los 263 kilómetros de Briancon a esta ciudad, y cruzando por tres empinados pasos alpinos, en nueve horas 30 minutos y 18 segundos.

Segundo llegó el belga Constant Ockers, con nueve horas 36 minutos y 13 segundos, y tercero Guy Lapeble, del equipo regional central sudoccidental francés, con nueve horas 37 minutos y 21 segundos. El cuarto fué el belga Edouard Vandyck, el quinto, el belga Brick Schotte, y el sexto, el francés Louis Bobet.

Bobet y Bartali estuvieron disputándose la delantera durante toda la tarde, pero el italiano consiguió adueñarse de ella, dejando a Bobet en el segundo lugar en los cómputos generales. Lapeble viene tercero por primera vez en la carrera. Después de cruzar la línea de término Bartali se bajó de la bicicleta y se sentó en el suelo con la cabeza entre las manos, y sin querer aceptar ningún refresco. Su promotor dijo a los periodistas que mejor lo dejaran solo. El promotor del equipo italiano dijo: "La etapa de hoy ha sido la más ruda que haya visto nunca".

Los tres difíciles pasos que fué preciso cruzar hoy fueron el Galisier, de 2.556 metros de altura; el Croix de Fer, de 2.087, y el Porte, de 1.325.

VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

VELADA CULTURAL.— Y baile realizará esta noche el Deportivo 30 de julio, en el local de calle Lord Cochrane N.o 323. Con este acto, esta entidad pone término a los festejos de su 21.o aniversario.

ACEPTA DESAFIOS.— El Deportivo General Osvaldo Puccio desea actuar en fútbol, con sus teams infantiles, frente a entidades locales o de pueblos vecinos. Las demás bases deberán solicitarse a su secretaría de calle San Diego N.o 962.

CIRCULO ATLETICO ROYAL.— Se hará representar en el torneo atlético de mañana, por los siguientes elementos: Luis Alfaro, Osvaldo Pinto, Raúl Silva, Juan Chaloi, Víctor Ferrer, Mario Fuentes, Hernán Roa, Luis Madariaga, Orlando Garrido, Luis Salinas, Francisco Pino, Alberto Romero, Hernán Ovalle, José Chaloi, Enrique Pardo, Mario Vásquez, Augusto Peña, Pablo Varas, Enrique Valenzuela, Víctor Gualda y Artemio Macaya.

DEP. MIRADOR AZUL.— En sus presentaciones en fútbol frente al Juventud Arriagada, triunfó con el tercer equipo por 2 a 0; con el segundo, empató sin score, y con el primero triunfó por 2 a 1.

ASOCIACION DEPORTIVA CONCORDIA— Dispuso la suspensión de los partidos oficiales fijados para mañana, en razón del mal estado de las canchas.

ASOCIACION DEPORTIVA DE SUÑOA.— Ha fijado para mañana, los siguientes partidos de fútbol: Huracán con Malteria; Star Valparaíso con Suárez Mujica; Unión San Carlos con Juventud Católica; Santa Filomena con Boca Juniors; Independiente con San Lorenzo; y Juventud con Arrieta Guindos.

Los pugilistas del C. Yarur y Corcolén se enfrentarán hoy

En Mujica 0135

Esta noche, en el local de calle Mujica N.o 0135, se efectuará una reunión boxeril organizada por los clubes Corcolén y Yarur, con cuyo producido se acrecentarán los fondos pro viaje a Londres del pugilista Víctor Bignón.

El programa de la reunión, consulta interesantes encuentros, pues intervendrán los mejores aficionados de ambas instituciones. Las peleas serán las siguientes:

José Lagos con Luis Neira; Juan Vera con Mario Tejo; Gastón Marabolí con Héctor Cuevas; Mario Ahumada con Enrique Bravo; Humberto Saldivar con Iván Franzinni; Fernando Cuevas con Manuel Carreras; Juan Jervis con Luis Díaz; Pacífico Campos con Héctor Pucci; Abelardo Sire con Enrique Torres y Raúl Vega con Rolando Caldetón.

Los primeros de los nombrados pertenecen al Corcolén.

El Instituto Vida Sana celebrará su 14.o aniversario

Hoy con un festival

EL INSTITUTO Vida Sana celebrará hoy el 14.o aniversario de su fundación, con un festival que tendrá lugar a las 17.45 horas, en su local de calle Agustinas N.o 972, piso 9.o, al cual han sido invitadas las autoridades de los distintos clubes deportivos de nuestra capital.

El programa de esta reunión, será el siguiente:

17.45 horas: una clase de gimnasia por los juveniles; profesor, Humberto Riquelme; exhibición de defensa personal, por el profesor Luis Grimes y alumnos; presentación de los "Acampantes Vida Sana"; danza gimnástica, dirigida por la señorita Gabriela Monardes; gimnasia, por el instructor Conrado Baur; gimnasia rítmica, controlada por la señorita Anama María Lenhard, y presentación del coro Vida Sana, dirigido por el maestro Ricardo Fabregat.

A continuación, se exhibirán varias películas, tomadas en los campamentos de Quintero, para finalizar con un baile.

ARGENTINA ORGANIZA UN TORNEO MUNDIAL DE TIRO AL BLANCO

BUENOS AIRES, 16 (U. P.)— Accediendo a la solicitud presentada por el Tiro Federal Argentino, el Poder Ejecutivo, le ha acordado la suma de 350 mil pesos para sufragar los gastos que demandará la organización del Campeonato Mundial de Tiro a efectuarse en Buenos Aires el año próximo.

HAY 200 MIL HUEVOS PARA LOS OLIMPICOS

LONDRES, 16 (U. P.)— El Comité de Organización de las Olimpiadas reveló hoy que la ración alimenticia para los 6.000 atletas que tomarán parte en las competencias olímpicas será complementada por cerca de 200.000 huevos. Agregó el Comité que Dinamarca había hecho este regalo que en dinero danés suma 40.000 coronas.

CITACIONES

ASOCIACION DE BASQUETBOL DE SANTIAGO.— Delegados de los clubes de la División de Ascenso, el lunes a las 20 horas, en la secretaría.

DEPORTIVO HORACIO RIED. — Jugadores del primer equipo de rayuela, mañana a las 14.30 horas, en Toribio Robinet 139.

Prosigue esta noche el torneo del volley-ball

CONTINUO el torneo oficial de volley-ball, registrándose los triunfos de Y. M. C. A. sobre Vida Sana A, por 15-6 y 15-12, y de Gimnasia y Deportes que superó a la U. Católica, por 15-5, 13-15 y 15-5.

Vida Sana B se impuso por 15-7 y 15-4 a Stade Francais, y la Asociación Cristiana se impuso al Audax Italiano, por 15-1 y 15-7.

Con estos resultados, Y. M. C. A. encabeza el cómputo, y Gimnasia y Deportes está acicacado en el segundo lugar.

SIGUE ESTA NOCHE

Esta noche, en el gimnasio de la Universidad Católica proseguirá el torneo, con los partidos entre Stade Francais con Gimnasia y Deportes, y Vida Sana A con Universidad Católica. La reunión dará comienzo a las 21 horas, y el valor de la entrada será de $ 3.—

ACTIVIDADES DE LOS INFANTILES DEL MAGALLANES

Partidos suspendidos

Debido al mal tiempo, han quedado suspendidos los amistosos de los cuadros infantiles con Universidad de Chile que se habían concertado para mañana. Se jugarán el 25.

Hoy sábado continúa el campeonato interno de ping pong infantil, desde las 15 horas en la Escuela 20, para 1.a, 2.a y 3.a serie. Deberán asistir: C. Casanova, J. Gálvez, A. Moreno, A. Nazar, E. Cajas, H. Romo, A. Miranda, S. Gamboa, Fdo. Silva, H. León, R. Troncoso, D. Silva, S. Ramos, H. Vidal, O. Ibarra, M. González, Eloy Parra y Abel Troncoso.

—Para mañana, a las 18.30 horas, en Chacabuco 22 B, se jugará un partido de ping pong, con el Caupolicán, entre los cuadros juveniles. Por el Magallanes jugarán S. Gamboa, R. Troncoso, O. Ibarra, Diego Silva, Antonio Miranda, Luis Clavero, Fdo. Silva y S. Ramos.

—Los jugadores de la primera división infantil, deberán asistir al examen médico, el martes próximo, a las 19.30 horas en Agustinas 1559.

Continúan en gestiones, dirigentes y jugadores argentinos de fútbol

BUENOS AIRES, 16. — (U. P.). — La petición presentada por los jugadores profesionales de fútbol ha continuado en estudio en la reunión de las comisiones especiales, y hoy se aprobó el artículo sexto, que establece un sueldo mínimo de 500 pesos para la primera temporada, 800 para la segunda, y 1.200 para la tercera.

Los clubes podrán usar los servicios profesionales de los futbolistas durante dos temporadas.

También se trató acerca del artículo octavo, qué es el artículo básico del reglamento de los jugadores, el cual dice que todos los futbolistas profesionales que no obtengan las condiciones mínimas para la contratación, serán declarados libres.

Dado lo complicado y complejo del asunto, se dispuso que no se adopte ninguna resolución definitiva, continuándose hoy su estudio. En caso de llegarse a un acuerdo, se sabrá si la libertad que solicitan con tanta insistencia los jugadores, será total o estará condicionada a las fórmulas que puedan surgir de las conversaciones que vienen efectuándose.

Estas reuniones que se realizan desde el lunes se hacen en un clima conciliatorio, que ha eliminado las asperezas que en un momento hicieron peligrar la marcha del campeonato profesional de fútbol.

Los jugadores realizaron anoche una asamblea secreta que duró 55 minutos, y al terminar se informó que el presidente, Oscar Basso, había explicado todo lo actuado por la comisión especial.

LINEA DE CARRERA EN EL CLUB HIPICO

Domingo 4 de julio
(PISTA LIVIANA)

Primera carrera.—Premio "Islam". —1.600 metros.— (Jinetes aprendices).
1.o HECHIZO, 56; S. Quezada
2.o Justo, 55; D. Vásquez
3.o José María, 55; A. Marchessini
4.o Choroy, 55; G. Martínez
N. T.—5.o Mamerto, 56. 6.o Vagamundo, 55; 7.o Jacinto, 55. 8.o Lord Mayor, 53. 9.o Veranenate 53; 10.o Fulleria, 52; 11.o El Tani, 56; 12.o Candombé, 55; 13.o Los Dontes, 53.
Ganada por 4 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.35 3|5.

Segunda carrera. — Premio "Intringulis".— 1.200 metros.— Serie A.
1.o DEMASIA, 54; R. Cornejo
2.o María Félix, 52; A. Silva
3.o Yacutia, 54; M. Quezada
4.o Chachita, 51; G. Montes
N. T.—5.o Snowball, 54; 6.o Emilianita, 53; 7.o Rosaleda, 52; 8.o Ficticia, 52; 9.o Macanuda, 50; 10.o Bomba Luminosa, 50.
Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.15.

Tercera carrera.— Premio "Imperia".— 1.200 metros.—Serie B.
1.o FRATERNIDAD, 54; J. Sánchez
2.o Dina Mia, 53; A. Silva
3.o Orgullosa, 50.4; S. Quezada
4.o Ciboulette, 53.7; R. Parada
N. T.—5.o Colina, 54; 6.o Salbonita, 50.6; 9.o Dsan, 54.3; 10.o Rosanna, 50; 11.o No Va Más, 50.6.
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.14 4|5.

Cuarta carrera.— Premio "Index" —1.500 metros.— 1.a serie.
1.o STAR SHELL, 50; A. Marchesini
1.o BAILONGO, 48; E. A. Vásquez
3.o Filón, 50; Edo. Jara
4.o Finolis, 46; L. Jara
N. T.—5.o Insolente, 55.1; 6.o Lotario, 55.
Ganada en empate; el 3.o a 4 cuerpos. Tiempo: 1.30 1|5.

Quinta carrera. — Premio "Uruguay".— 2.400 metros.—Clásico.
1.o NORTE CLARO, 50; Julio González
2.o Furiana, 52.5; G. Sepúlveda
3.o Copenhague, 57; J. E. Cruz
Ganada por 5 cuerpos; el 3.o a 1|2 cabeza. Tiempo: 2.30.

Sexta carrera. — Premio "Indio Manso".— 1.500 metros. 5.a serie
1.o CARDONAL, 54; R. Parodi
2.o Plowawa, 49.8; Edo. Jara
3.o Charol, 53.1; S. Quezada
4.o Filo Fión, 51; C. González
N. T.—5.o Peña Roya, 54.4; 6.o Nazario, 48.5; 7.o Chicote, 55; 8.o Star Dust, 57; 9.o Sebastián, 54. 10.o Fucoque, 48; 11.o Recordón (P. P.), 48.4; 12.o Tisnado, 53; 13.o Pacla, 56; 14.o Tamandaré, 50.2; 15.o Percal, 50.2; 16.o Mister Punch 46.2; 17.o Azores, 53.
Ganada por ... de cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.32 3|5.

Séptima carrera.— Premio "Humilde".— 1.500 metros.— 2.a serie
1.o Mr. MORGAN, 53; Jl. González
2.o Mariscal, 54; J. Sánchez
3.o Flambeau II, 47.6; E. A. Vásquez
4.o Pun de Azúcar, 49.2; J. E. Cruz
N. T.—5.o Reidor, 56; 6.o Duqueco, 46.8; 7.o Urca, 56.1; 8.o Karjano, 54.2. 9.o Remache, 56.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 nariz. Tiempo: 1.31.

Octava carrera.— Premio "tmp".— 1.500 metros.— 3.a serie.
1.o TOLHUACA, 55; J. E. Cruz
2.o Mediador, 52; J. E. Bravo
3.o Narbona, 54; F. Poblete
4.o Curaçao, 49; A. Silva
N. T.—5.o Keno, 47; 6.o Cevlán, 54.3; 7.o Aboe, 49.6; 8.o Contrapunto, 51; 9.o Gino Rex, 52; 10.o Camposanto, 55.
Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1 cabeza. Tiempo: 1.31 1|5.

Novena carrera. — Premio "Itzá Zuri".— 1.500 metros.— 4.a siere
1.o BOTABARRO, 48; E. A. Vásquez
2.o Daiquiri, 51; B. Sandoval
3.o Solito, 55; G. Silva
4.o Galletué, 51; R. Parodi
N. T.—5.o Dotingly, 51; 6.o Mashenka, 50; 7.o Opereta, 52; 8.o Descubridor, 55; 9.o Santuzzo, 53. 10.o Miss Bacardi, 49.2; 11.o Salvaje, 51.2; 12.o Mariage, 49; 13.o Dante, 49; 14.o Fusilero, 50; 15.o Mástil, 54; 16.o El Cuando, 52.4; 17.o Itamaraty, 55.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 pescuezo. Tiempo: 1.31 1|5.

Domingo 11 de julio
(PISTA REGULAR)

PRIMERA CARRERA. — Premio JAYUM.— Serie A.— 1.200 metros.
1.o CAMPESINO, 55,2; R. Parada
2.o Trébol, 56; G. Silva
3.o Pedal, 56; R. Cornejo
4.o Kim Koo, 54; H. Vergara
N. T.—5.o Mabruck, 54; 6.o Eximio, 52.2; 7.o Riete, 54; 8.o Recurso, 52; 9.o Lupercio, 53; 10.o Mahoma, 52; 11.o Comovás, 52; 12.o Navarro, 52; 13.o Estadístico, 52,4.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3|4 cuerpo. Tiempo: 1.17.

SEGUNDA CARRERA. — Premio JARAMAGO.— Serie B.— 1.200 metros.
1.o CAMEMBERT, 56; G. Silva
2.o Rolf, 54; A. Silva
3.o Anadir, 52.2; G. Montes
4.o Recelo, 55; R. Parada
N. T.—5.o Galileo, 54; 6.o Milky Way, 56; 7.o Coyanco, 52; 8.o Knobkerry, 56; 9.o Escipión, 54,2; 10.o Penique, 52.
Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.16 2|5.

TERCERA CARRERA. — Premio JIMENA.— 5.a serie.—1.200 metros. (Jinetes Aprendices).
1.o TRIDENTINA, 54; L. Aparicio
2.o Marzcote, 58,2; O. Valencia
3.o Di Tú, 47.6; L. A. Correa
4.o Litógrafo, 54; M. Araneda
N. T.—5.o Falúa, 56; 6.o Tengito, 52; 7.o Tangalauer, 47; 8.o Cimitarra, 47,2; 9.o Miss Barcardi, 55; 10.o Torrentera, 56; 11.o Lupina, 49,2; 12.o Carita Linda, 57; 13.o Malú, 54; 14.o Madrugada, 49,2.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 nariz. Tiempo: 1.16 2|5.

CUARTA CARRERA. — Premio JUERGA.— Condicional. — 1,500 metros.
1.o ZULEMA, 51; Edo. Jara
2.o Dénasis, 52; R. Cornejo
3.o Fornituras, 48; C. González
4.o Débora, 50; R. Pérez
N. T.—5.o Humareda, 50; 6.o Calisaya, 52,1; 7.o Polvora, 52,3; 8.o Ventada, 52; 9.o Sarong, 49,3; 10.o Alegría, 51; 11.o Originaria, 52; 12.o Azalea, 52.
Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.34.

QUINTA CARRERA. — Premio JOY BIRD.— 1.a serie. — 1.200 metros.
1.o DESCARTES, 50; Julio Gonzalez
2.o Giddap, 58; P. Flores
3.o Belaoura, 53; Edo. Jara
4.o Balongo, 50; E. A. Vásquez
N. T.—5.o Dumbo, 57; 6.o El Toro, 53; 7.o Sanguinario, 53,4; 8.o Gónica, 50.3.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cabeza. Tiempo: 1.14 1|5.

SEXTA CARRERA.— Premio VICTOR RABY.— Carrera Especial. —1,500 metros.
1.o RIOJANA, 58; P. Flores
2.o Agraria, 55; J. Ortiz
3.o Rapazuela, 59; J. Orellana
4.o Gran Vía, 45,9; A. Marchessini
N. T.—5.o Avalancha, 48; 6.o Cañetina, 49,3; 7.o Pechada, 47,2; 8.o Depresión, 47.5.
Ganada por 3|4 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.52 4|5.

SEPTIMA CARRERA. — Premio JAQUE MATE.— 4.a serie.— 1,200 metros.
1.o HECHIZO, 51; Edo. Jara
2.o Balancín II, 53,8; R. Cruzat
3.o Guayacán, 52; R. Cornejo
4.o Picasú, 55; P. Flores
N. T.—5.o Villa Alegre, 51; 6.o Sonido, 49,3; 7.o Canto, 49; 8.o Rufino, 56; 9.o Ruptura, 50; 10.o Tito, 54; 11.o Mosquito, 54; 12.o Chamaquita, 47; 13.o Prado Escondido, 50; 14.o Mary Todd, 50; 15.o Adams, 49,4; 16.o Mister Popeta, 56; Salitre, 52,3 (rodó).
Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.13.

OCTAVA CARRERA. — Premio JANUS.— 2.a serie.— 1,200 metros.
1.o ZHUKOV, 48; L. Jara
2.o Livingstone, 60; A. Gutiérrez
3.o Cambalache, 48,5; Julio González
4.o Campero, 50,3; R. Cornejo
N. T.—5.o Royal Helmet, 56; 6.o Olaf, 54; 7.o Sin Humo, 49,6; 8.o La Vedette II, 47,2; 9.o Rayón, 50; 10.o Babilonio, 56; 11.o Cantinflas 55; 12.o Huemul II, 51; 13.o Interteruada, 49.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|cuerpo. Tiempo: no se tomó.

NOVENA CARRERA. — Premio JALI.— 3.a serie.— 1,200 metros.
1.o CHANCELLOR, 48; L. Jara
2.o Orinoco, 55; H. Vergara
3.o Flicka, 53; R. Parodi
4.o Patriarca, 56; F. Poblete
N. T.—5.o As de Oros, 48.5; 6.o Sátrapa, 53; 7.o D. D. T., 53; 8.o Yalta, 56; 9.o Ha Hu, 51; 10.o As de Copas, 56; 11.o Vitamina D, 54; 12.o Farangulita, 53.2; 13.o Ritzy, 52; 14.o Cabo de Hornos, 56.
Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 3|4 cuerpo. Tiempo: no se tomó.

Dos periodistas hípicos verán disputa del Gran Premio Brasil

Con motivo de la disputa del Gran Premio del Brasil, han sido especialmente invitados a presenciarla los señores Rafael Fuentes, del diario "Las Noticias Gráficas" y Luis Galdames, de LA NACION.

El primero de ellos en su viaje a Río de Janeiro lleva la representación de la Asociación de Periodistas Hípicos de Santiago.

La partida, por vía aérea FAMA, está fijada para los últimos días del presente mes.

Heroína del "Grand National"

PRIMERA YEGUA QUE GANA EL GRAND NATIONAL EN 46 AÑOS.— Su dueño, Mr. J. Proctor, lleva de la brida a "Sheila's Cootage", que, montada por A. P. Thompson, ganó el Grand National en Aintree, Liverpool.— (FOTO BIPPA).

CINCO CONSEJOS A NUESTROS LECTORES PARA EL C. HIPICO

1.—Un buen apronte en la semana: Salvaje, con A. Silva pasó 1.000 metros en 1.3 2|5.
2.—Un ganador indicado: Taimado.
3.—Un jinete a ganador: J. E. Cruz.
4.—Una doblona a ganador: Taimado y Flambeau II.
5.—Uno para "zafarse" en la última: Curacao.

Programas de mañana en ambos hipódromos

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.500 Mts.
8 Cabecera 57, G. Silva.
4 Caminata 54, M. Reyes.
14 Cuadrada 54, M. Araneda.
3 Criquita 54, G. Martínez.
6 Dina Mia 54, J. Olivares.
10 Espiritual 54, M. Ocampo.
15 Juridica 54, L. A. Correa.
11 Kaserme 54, J Echagüe.
13 Kenya 54, G. Sepúlveda.
1 Mistral 54, H. Navarro.
12 Orgullosa 54, S. Quezada.
7 Panaca 54, C. González.
9 Petanera 54, A. Salazar.
5 Salsibí 54, G. Núñez.
2 Tralana 54, G. Pozo.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 Mts.
8 Goyo 56, S. Quezada.
2 Déjelo Solo 55, H. Navarro.
4 C. Foward 52, L. A. Correa.
6 Churelo 52, J. E. Cruz.
5 Helloween 52, R. Cornejo.
7 Kalinin 52, R. Parodi.
1 Taimado 52, R. Parada.
3 Zorro Azul 52, G. Silva.

TERCERA CARRERA.— 1.600 Mts.
4 Adams 57, G. Núñez.
12 Charol 56, R. Aguilar.
15 Colle 55, R. Parodi.
9 Piowawa 55, Edo. Jara.
11 Flin Flon 54, C. González.
14 Valiente 51, M. Valencia.
10 Vasca 51, O. Castillo.
3 Di Tú 50, L. A. Correa.
7 Pachá 50, G. Palma.
5 Changaral 49, E. Pino.
2 Fucoque 49, A. Silva.
6 Nazario 49, J. Guajardo.
8 Recordón 49, G. García.
1 Salvaguardia 49, R. Pérez.
13 Solariega 49, B. Sandoval.
16 Egazti 46, M. Díaz.

CUARTA CARRERA.— 1.600 Mts.
4 Giddap 58, P. Flores.
10 Brandsen 55, A. Salazar.
9 Rapazuela 55, F. Poblete.
6 Colpayo 54, Edo. Jara.
3 Trianón 54, J. E. Cruz.
2 Fiorello 52, G. Sepúlveda.
7 Gran Copete 50, G. Silva.
1 Mr. Morgan 50, Julio González.
3 Loncopangue 49, R. Cornejo.
5 Bailongo 48, A. Vásquez.

QUINTA CARRERA.— 1.600 Mts.
6 Itamaraty 56, F. Poblete.
3 Star Dust 56, G. Sepúlveda.
10 M. Lanne 55, R. Cruzat.
11 Agua Fiesta 54, R. Parodi.
5 El Cuando 54, R. Aguilar.
8 Dotingly 53, H. Vagarro.
12 El Tanque ex Plumao 53, H. Vergara.
1 Jenny Wren 52, G. Silva.
13 Marichú 52, C. González.
14 Dante 51, A. Vásquez.
4 Petronio 50, O. Castillo.
15 Roncador 50, J. E. Cruz.
9 Puro Maile 49, M. Valencia.
2 Fabricante 48, J. González.
7 Bers 47, R. Cornejo.
16 Windsor 47, A. Silva.

SEXTA CARRERA.— 1.900 Mts.
5 Thibet 58, Edo. Jara.
11 C. Blood 57, L. Céspedes.
1 Campante 56, F. Poblete.
6 Trianón 56, J. E. Cruz.
3 Agraria 55, J. Ortiz.
13 Insolente 55, R. Cruzat.
12 Fiorello 52, G. Sepúlveda.
4 Mr. Morgan 52, Julio González.
7 Cambullón 51, J. Orellana.
9 Venoso 51, R. Cornejo.
10 Morse 48, J. E. Bravo.
8 Azócar 46, L. Jara.
2 Los Alpes 45, A. Marchessini.
1 Macabeo 45, A. Vásquez.

SEPTIMA CARRERA.— 1.600 Mts.
1 Remache 54, S. Quezada.
3 Mariscal 54, H. Vergara.
2 Reidor 53, A. Salazar.
7 Kardano 52, R. Cornejo.
9 Dural 50, Edo. Jara.
8 Insistente 50, G. Silva.
1 Rancaguito 48, Julio González.
10 Flambeau 47, A. Vásquez.
3 Hospicia 47, L. A. Correa.
6 Tolhuaca 47, J. E. Cruz.

OCTAVA CARRERA.— 1.600 Mts.
3 Chimbador 57, R. Parada.
12 Gino Rex 56, J. González.
16 Snow Storm 56, G. Sepúlveda.
8 Valenciano 55, M. Díaz.
11 José Luis 54, R. Cruzat.
4 Chamorro 53, J. E. Bravo.
7 Descartado 53, A. Salazar.
17 Aboe 52, Edo. Jara.
14 Guayacán 52, J. E. Cruz.
6 Salvaje 52, A. Silva.
2 Daiquiri 51, B. Sandoval.
10 Panialhue 51, J. Olivares.
9 Veny Verey 51, H. Navarro.
15 Botabarro 50, A. Vásquez.
1 Keno 50, R. Cornejo.
5 Cardonal 49, R. Parodi.
13 Santuzzo 49, J. González.

NOVENA CARRERA.— 1.600 Mts.
14 Duqueco 57, A. Salazar.
13 Ketalindo 55, R. Parodi.
12 Clavileño 54, R. Aguilar.
5 Empeñoso 53, P. Flores.
10 Narbona 53, F. Poblete.
3 Alderete 52, R. Parada.
2 Embrujo 52, M. Araneda.
7 Camposanto 51, M. Reyes.
11 Moussinka 51, C. González.
9 Chilcayo 50, J. E. Cruz.
1 Magadis 50, Edo. Jara.
6 Farangulita 49, M. Díaz.
4 Contrapunto 49, R. Cornejo.
8 Curaçao 47, J. González.

CINCO RECOMENDACIONES PARA LAS CARRERAS DEL HIPODROMO

1. — Una doblona a ganador: PACACO - OTWAY.
2. — Una tripleta a placé: PACACO - ARABIAN KING - OTWAY.
3. — Sigale la pista a: HUILCOCO, en la séptima.
4. — Para empezar con un buen dividendo: ABARCAS.
5. — La cubierta en la de clausura: MAGADIS.

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 1,200 metros.
1 Mamerto 61, N. N.
9 Abrojo 58, M. D'Andrea
14 Escarcha 55, G. Palma
12 Cartago 53, R. Leiva
8 Choroy 58, S. Quezada
3 El Tani 56, O. Valenzuela
10 Guardarropa 56, F. Poblete
7 Levantino 58, G. García
13 Los Duntes 58, F. Gatica
5 Los Notros 58, M. Reyes
15 Narc. Negro 58, O. Plaza
4 Pacaco 58, M. Salas
17 Plebeyo 58, L. Seguel
7 Eveline 55, C. González
16 Quilleco 58, G. Retamal
18 Yen 58, R. Aguilar
19 Abarcas 55, R. Parada
6 Estrellita 56, R. Contreras
11 Trinitaria 55, J. Guajardo

SEGUNDA CARRERA.— 1,400 metros.
3 Alala 54, G. García
10 Amenazante 54, A. Salazar
7 Astrónomo 54, J. Contreras
1 Comotú 54, J. Ortiz
17 Cordoban 54, R. Quiroz
8 Editor 54, J. Bravo
5 Hindú Smoke 54, N. N.
15 Ibáñez 54, L. Pérez
12 Maharajá 54, M. Reyes
16 New Hope 54, M. Quezada
13 Nítido 54, G. Retamal
9 Pamir 54, G. Sepúlveda
11 Pitado 54, R. Madariaga
18 Riete 54, H. Navarro
4 R. Norton 54, R. Pérez
14 Saladar 54, S. Quezada
6 Señador 54, L. Seguel
2 Tabaco 54, P. Flores

TERCERA CARRERA.— 1,400 metros.
16 Alvarado 54, R. Madariaga
14 Arb. King 54, J. Contreras
11 Danilo 54, M. Araneda
3 Deslumbrante 54, G. García
17 Dumbar 54, L. Pérez
4 Fulminador 54, J. Echagüe
6 Humter 54, M. Valencia
9 Lavalle 54, G. Sepúlveda
7 Manolo 54, R. Parada
13 Marilián 54, G. Retamal
5 Recurso 54, L. Seguel
1 Rojo y Negro 54, B. Sandoval
15 Royal Palace 54, L. Espinoza
12 San Severino 54, M. Quezada
10 Santin 54, R. Parodi
2 Senegalés 54, O. Plaza
8 Tzrik 54, J. Bravo

CUARTA CARRERA.— 1,200 metros.
7 Potosí 58, A. Salazar
16 Kosske 57, G. García
3 Ferryman 57, O. Plaza
19 Kappa 53, N. N.
10 Amor Indio 56, M. Araneda
14 Aldeana 55, E. Farías
22 Estanniero 53, G. Retamal
17 Gaviete 53, L. Espinoza
8 Di Tú 53, J. Ortiz
21 Etelka 53, R. Parada
20 La Elvira 52, M. Quezada
4 El Catalán 52, G. Sepúlveda
15 Moscatto 52, R. Pérez
11 Siete Colores 51, L. Pérez
12 Af. Queen 51, N. N.
8 Ch. Linda 50, J. Guajardo
9 Martincito 50, A. Vásquez
19 C. Vilú 49, O. Castillo
2 Palomina 50, S. Quezada
23 Egazti 48, V. Alvear
1 Tangalauer 48, J. Sotomayor
13 Luneta 47, L. Jara
6 Aguántese 46, E. Márquez

QUINTA CARRERA.— 1,200 metros.
11 Carita Linda 56, J. Bravo
8 Remordimiento 54, G. Sepúlveda
5 Disparada 53, O. Plaza
6 Miss Bacardi 53, L. Pérez
20 Semidiosa 53, E. Farías
18 Aurrera 52, L. Jara
19 Capitaine 52, G. Retamal
1 Malú 52, L. Seguel
10 Neblina 52, J. Contreras
16 Oro Purito 52, G. García
9 Por Cabeza 52, A. Silva
15 Eco 51, H. Vergara
17 Francote 51, G. Silva
12 R. Shoes 51, B. Sandoval
14 Solitaria 51, R. Madariaga
13 Cábala 50, J. González
4 Silbato 50, R. Quiroz
3 Starace 50, L. Pérez
23 Tristella 50, C. González
2 Elkington 49, G. Palma
7 Marvel 49, L. Espinoza
22 Estrafalaria 48, N. N.
21 Filibustera 48, E. Márquez

SEXTA CARRERA. — 1,500 metros. (Clásico).
5 Blackie 55, G. Sepúlveda
2 Venerada 55, A. Silva
10 Azalea 52, R. Parada
6 Campanera 52, J. Cruz
1 Cumbre 52, M. Quezada
8 Débora 52, J. Bravo
9 Otway 52, R. Madariaga
3 Perfidia 52, A. Salazar
7 Pólvora 52, J. Contreras
4 Pussy 52, J. Orellana

SEPTIMA CARRERA. — 1,200 metros.
14 Punjab 60, A. Salazar
2 Valparaíso 59, J. Contreras
15 Franklin 58, R. Leiva
4 Huilliche 58, J. Ortiz
3 L'Eperón 55, J. Olivares
10 Dignificante 53, B. Sandoval
1 Vengador 53, L. Espinoza
7 Zapatazo 53, P. Flores
6 Quechumalal 52, M. Quezada
12 Botafogo 51, G. Silva
8 Serpentina 51, G. Retamal
6 Huerto 50, A. Silva
9 Loreto 48, L. Jara
11 El Cairo 47, C. González
13 Huilcoco 46, E. Márquez

CARRERA A.— 3,200 mts. Saltos
9 Palomitos4, L. Moraga
3 Moctelek 52, A. Chandia
2 C. Dolle 71, J. Gallegullos
1 Quilotemo 71, N. N.
6 Solano 71, L. González
4 Cogoti 67, J. Fuentes
7 Cañete 65, L. Ramírez
8 Boliche 60, J. Olivares
5 Nebuco 60, N. N.
11 Pichén 60, O. Cerda
10 Recelosa 60, N. N.

OCTAVA CARRERA. — 1,200 metros.
4 As de Oro 56, O. Acuña
16 Gibraltar 56, A. Salazar
20 Walhalla 56, R. Parada
3 Sin Respeto 56, J. Olivares
11 Quinta Columna 54, M. Araneda
21 Gilda 53, P. Flores
19 Kañicura 53, G. Sepúlveda
8 Mary Tood 52, N. N.
3 Villa Alegre 52, R. Madariaga
1 Aconito 52, L. Seguel
14 Cambiante 51, G. Silva
10 Rapaz 51, M. Reyes
18 Carriláno 50, A. Silva
6 Sonido 50, Julio González
2 Calafate 49, B. Sandoval
15 Dax 49, O. Castillo
22 Mayonesa 49, J. Contreras
9 Nudo 49, L. Pérez
5 Pas al Fort 49, N. N.
7 Año Viejo 48, C. González

NOVENA CARRERA. — 1,200 metros.
2 Alfil 56, F. Poblete
15 Corzo 56, J. Ortiz
9 Nahuel 56, A. Silva
3 Pradera 56, R. Madariaga
18 Chancellor 55, L. Pérez
17 Mr. Popeta 55, E. Farías
10 Trifolio 55, A. Bravo
19 Magadis 54, Edo. Jara
4 Serón 54, J. Olivares
7 Alta Gracia 53, G. Sepúlveda
10 Formento 53, N. N.
11 Cabo de Hornos 52, L. Aparicio
8 Descubridor 51, A. Tapia
14 Solito 51, G. Silva
12 Don Hugo 50, B. Sandoval
13 Slogan 50, A. Salazar
20 Blue Bell 48, N. N.
6 Coquelín 49, L. Jara
5 Cruz de Mayo 49, L. Espinoza
1 J... 48, C. González

ULTIMAS PERFORMANCES EN EL HIPODROMO CHILE

Domingo 4 de julio
Primera carrera.— Premio "Intruso".— 1,200 metros.— Condicional.— Serie A.
1.o SANTOI, 54; J. E. Cruz
2.o Comotú, 54; J. Ortiz
3.o Editor, 53; R. Parodi
4.o New Hope, 53; M. Araneda
N. T.—Altamirano, 50.6; El Nene, 53; Ibáñez, 54; Libertario, 54; Maharajá, 54; Pitado, 50; Rojo y Negro, 53; Saladar, 50.5; Tóxico, 52.
Ganada por 2 1|4 de cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.14 1|5.

Segunda carrera.— Premio "Intruso".— 1,200 metros.—Condicional. Serie B.
1.o FILAMENTO, 54; R. Cornejo
2.o Hunter, 54; J. E. Cruz
3.o Penique, 54; J. Ortiz
4.o Punch, 54.8; P. Flores
N. T.—Cordobán, 54; Danilo, 53. Escipión, 52; Estadístico, 54; Fulminador, 50.7; Hindú Smoke, 52; Recurso, 53; San Severino, 50.5. Trento, 52; Winnipeg, 54.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.14 4|5.

Tercera carrera.— Premio "Ideal". —1,400 metros.— Condicional.
1.a OTWAY, 55; R. Madariaga
2.a Camionera, 54; L. Seguel
3.a Fornituras, 52; J. E. Cruz
4.a Campanera, 51; J. Berríos
N. T.—Pussy, 55; Alegría, 52; Bienhechora, 48; Cumbre, 52; Derrotista, 52; Laborista, 52; Okinawa, 52.5; Perfidia, 52.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; la 3.a a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.26 1|5.

Cuarta carrera.— Premio "Index". 1,200 metros.— Handicap.— 5.a serie.
1.o NEBLINA II, 51; L. A. Correa
2.o Remordimiento, 55; R. Leiva
3.o Marvel, 52.1; O. Valenzuela
4.o La Elvira, 49; A. Silva
N. T.—Running Shoes, 56; Ferryman, 55; Amor Indio, 54; Etsai, 54; Filibustera, 53; Zorina, 53; Bella Fuente, 52; Igela, 52; Anifiada, 51; Boyante, 51; Estanciero, 51; Londres 51; El Catalán, 50; Suriya, 46.5.
Ganada por 1|2 cpo., el 3.o a 1|2 pco. Tiempo 1.14 2|5.

Carrera A.—Pr. "General Grant". Steeplechase.—Peso de reglamento
1.o Cañete, 75; J. Gallegullos
2.o Criollo 68; A. Chandia
3.o Morito 72. G. Fuentes
Rodaron Nebuco, 75; y Quilletano, 67.
Ganada por 12 cpos.; el 3.o a 6 cpos. Tiempo. 4.8.

5.a Carrera.—Premio "Index". — 1.200 metros —Handicap. 1.a serie
1.o Pifia 55, M. Quezada
2.o Bakú 53 G. Sepúlveda.
3.o Huilche 52. J. Ortiz
4.o Susana, 50.3; L. Pérez
N. T. —Valparaíso, 55; Franklin 54; Curanadú 51.5; Arabalero 50; Vengador 50.5.
Ganada por 1 1|4 cpo., el 3.o a 1 pco. Tiempo: 1.12.

6.a Carrera.— Pr. "Magallanes".—Handicap Ascendente.— 2.000 metros.— Carrera Especial
1.o Hinojo 54, E. Jara
2.o Rezongón 55, R. Madariaga
3.o Alganda II, 47.2, E. A. Vásquez.
4.o Insistente 52, G. Silva
N. T.—Damiani 56; Embrujo, 51; Snow Storm, 52.3; Ka, 50; Off Side 50; Empeñoso 47.
Ganada por 1 pco., el 3.o a 3|4 cpo. Tiempo: 2.7 1|5.

7.a Carrera.— Premio "Index".— 1.200 metros.—Handicap.—4.a serie
1.o Cruz de Mayo 58, G. Silva
2.o Puro Maile 48, L. A. Correa
3.o Dax 51, R. Parodi
4.o Prado Escondido 53, B. Sandoval.
N. T.—Mayonesa 54; Aldeana, 47; Sabá 53; Disparada 52; Aurrera 51; Capitaine 51; Glory 51; Huachafa 51.2; Oro Purito 51; Cacatúa, 50; Kosake 50; Orate 50; Desprecio 49; Starace 49; Elkington 46.
Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a 1 nariz. Tiempo: 1.13 3|5.

8.a Carrera.— Premio "Index".— 1.200 metros.—Handicap.—3.a serie
1.o Corzo 55, J. Ortiz
2.o Federada 49, J. Berríos
3.o Gilda 49, R. Cornejo
4.o Sonido 48.5, Julio González
N. T.—Farani 57; Dancing Shoes 56; Ramsés 54; Sin Respeto 54; Ajicito 53; Quinta Columna 53; Acónito 52; Kañicura 52; Villa Alegre 52; Canto 51; Achita 50; Girondino 50; Rapaz 50; Carriláno 49; Porotera 48; Tramonti 48; Semidiosa 46.
Ganada por 1 1|4 cpo., el 3.o a 1 pco. Tiempo: 1.13 1|5.

9.a Carrera.— Premio "Index". — 1.200 metros.—Handicap.—2.a serie
1.o Pentagrama 52, L. Pérez
2.o L'Eperón 60, J. Olivares
3.o Pradera 52, E. A. Vásques
4.o Magadis 52, J. Ortiz
N. T.—Heroica 59; Migajón 50.5; El Cairo 56; Alfil 55; Faranguita 52; Dordoña 51; Coquelín 48; Morera 46.
Ganada por 2 1|2 cpos.; el 3.o a 1|2 cpo. Tiempo: 1.12 4|5.

Domingo 11 de julio
(PISTA LIVIANA)

PRIMERA CARRERA. — Premio JINESITA.— 1,400 metros.— 5.a serie. — Handicap. — (Jinetes Aprendices).
1.o PEÑA ROYA, 56; G. Retamal
2.o Bailarín, 53; M. Díaz
3.o Marinela, 55; L. Aparicio
4.o Lipín, 50; R. Pérez
N. T.—Vallente, 63; Añañay, 52, Kalamata, 52; Amorío, 51; Idóneo, 51; Aprilia, 50; Delirio, 50; Solariega II, 50; Tamandaré, 50; El Ideal, 50.5; Insanita, 49; Carmen del Pilar, 48; Fiero, 48,7; Chilenita, 46; Cachamba, 45.7.
Ganada por 3|4 cuerpo; el 3.o a 1 1|4 cuerpo. Tiempo: 1.27 4|5.

SEGUNDA CARRERA. — Premio JULIA.— 1,200 metros.— Condicional.— Serie A.
1.o YACUTIA, 52,9; M. Quezada
2.o Tarima, 52; J. E. Cruz
3.o Sugar, 52; R. Cornejo
4.o Kenya, 52,5; G. Sepúlveda
N. T.—Amira, 50; Colorina, 48; Cuadrada, 51; Chile Star, 51; Emilianita, 51.2; Kaserne, 49.5; Modenna, 50,4; Ordenación, 49; Salbonita, 52.
Ganada por dos cuerpos, el tercero a 1 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.14.

TERCERA CARRERA. — Premio "Ju'in". — 1.200 metros.— Condicional.— Serie B.
1.o Blackie, 55; G. Sepúlveda
2.o Dina Mía, 52,8; J. Olivares.
3.o Up, 50; A. Silva.
4.o Holy Flag, 51; E. Jara.
N. T.— Normalidad, 55; Colina, 52,2; Chau, 51,7; Lady Eolifax, 51.5; Ligadura, 48; Marie Stuar, 49; Montaña, 52; Rosaleda, 51; Rosanna, 51,5; Tralana, 48; Vibrante, 48.
Ganada por 1.2 cuerpo; el 3.o a 5 cuerpos.
Tiempo: 1.14.

CUARTA CARRERA. — Premio "Júpiter". — 1.400 metros.— Condicional
1.o Out Out, 54; G. Sepúlveda.
2.o Sud Oscuro, 54; M. Quezada.
3.o Déjelo Solo, 56; H. Navarro.
4. Dinamarquero, 52; A. Silva.
N. T. — Tornasgaiento, 56; Armedano, 54; Pachoso, 54; Fragmento, 54; Kalinin, 48; Lady, 54; Mayúsculo, 53; Quillá.
Ganada por 6 cuerpos; el 3.o cero a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.26 1|5.

QUINTA CARRERA. — Premio "Jinesita". — 1.400 metros.— 4.a Serie.— Handicap.
1.o Gringoire, 53; J. Contreras
2.o Star Dust, 55; G. Sepúlveda
3.o Fabricante, 48.6; Julio González.
4.o Roncador, 52,5; R. Parada.
N. T.— Corta Pierro, 57; Cruele, 56; Gold Nest, 55; Sachero, 54; Croupier, 52,2; Río de Janeiro, 53; Roseada, 53; Marinero, 51; Sebastián, 50.5; Lisimaco, 50; Iser, 49; Windsor, 50,3; Lacar, 50; Asarina, 48; Whisper, 46.
Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.27 2|5.

SEXTA CARRERA . — Premio "Talca".— 1.200 metros.— Clásico.— Handicap.
1.o Pentagrama, 47.5; A. Vásquez.
2.o Buena Unión, 50; R. Chillero.
3.o Monty, 51; J. E. Cruz.
4.o Hulliche, 48,8; R. Cornejo.
N. T. — Gran Copete, 56; Estia, 55; Sterling, 51; Bakú, 50; Quechumalal, 49; Cerro Negro, 46; Zapatazo, 47.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.12.

SEPTIMA CARRERA . — Premio "Jinesita".— 1.400 metros.— 3.a Serie.— Handicap.
1.o Rechupete, 55; E. Jara.
2.o Venoso, 55; R. Cornejo.
3.o Sampaio, 51; J. Contreras.
4.o Cepilhues, 51; L. Espinoza.
N. T. — Cocora, 57; Lidia, 57; Compostura, 51.5; A'la, 51; Reidor, 51.6; Carabobo, 49; Honeymoon, 48; Rocinante, 48; Morse, 46.
Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.26 1|5.

OCTAVA CARRERA . — Premio "Jinesita".— 1.400 metros.— Tercera Serie.— Handicap.
1.o Salvaje, 50; J. E. Bravo.
2.o Enseña, 50; Julio González.
3.o Chicote, 46; L. Jara.
4.o Galletué, 50,7; R. Parodi.
N. T.— Callingasta II, M. Brillico, 53; Campechana II, Fiesto, 57; Alta Estima, 56; Gaucho, 54; Botabarro, 53; Cantata II, Panialhue, 52.7;

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dió cuenta de:

1.o.—Tres Mensajes, con los cuales S. E. el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional, los siguientes proyectos de ley:

El primero, con el carácter de urgente, que autoriza la inversión de $ 18.524.218,72, a fin de completar la cuota fiscal que corresponde a las erogaciones para la ejecución de obras camineras.

—Quedó en tabla para los efectos de calificar la urgencia solicitada. Posteriormente, calificada ésta de "simple", se mandó a Comisión de Hacienda.

El segundo, crea en la provincia de Aysen los departamentos de Aysen, Manuel Rodríguez y Chacabuco.

El tercero, fija la fecha en la que se efectuarán las elecciones de regidores de la comuna-subdelegación de Coyhaique, creada por ley N.o 8,750.

—Se mandaron a Comisión de Gobierno Interior.

2.o.—Un oficio de S. E. el Presidente de la República, por el cual formula una indicación al proyecto de ley que modifica la ley N.o 8,766, que fijó la planta y sueldos del personal del Cuerpo de Carabineros, y reconoce como servicios prestados a la Institución los efectuados en la Imprenta de dicho Cuerpo.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Gobierno Interior.

3.o.—Un oficio del señor Ministro del Interior, con el que contesta el que se le dirigiera a nombre del H. señor Holzapfel, sobre la conveniencia que existe de que la Compañía Chilena de Electricidad proceda a efectuar las instalaciones eléctricas en los edificios construídos por la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

—Quedó a disposición de los señores Diputados.

4.o.—Un oficio del señor Ministro de Defensa Nacional, con el que solicita de la H. Cámara, el pronto despacho de un proyecto de ley que beneficia a don Wenceslao Vargas Prieto.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto respectivo en Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

5.o.—Cuatro oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación:

Con los dos primeros, se refiere a los que se le enviaran por acuerdo de esta H. Cámara, relativos a las siguiente materias:

Sobre dotación de los servicios de agua potable a la población Dreves, de Temuco, y

Acerca de la provisión de fondos para la realización de las obras del puerto de Arica.

Con los dos siguientes, contesta los que se le dirigieran a nombre de los señores Diputados que se indican y que dicen relación con las materias que se señalan:

Del H. señor Berman, sobre servicios de agua potable en Concepción, y

Del H. señor Gutiérrez, sobre construcción de un nuevo edificio para la Estación ferroviaria de Loncoche.

6.o.—Un oficio del señor Ministro de Agricultura, con el que se refiere al acuerdo de la H. Cámara, sobre fijación del precio del trigo para la próxima cosecha.

7.o.—Un oficio del señor Ministro del Trabajo, con el que da respuesta al que se le enviara a nombre del H. señor Berman, acerca de la suspensión de los efectos del decreto N.o 359, que autoriza a la Caja de la Habitación para expropiar unos terrenos ubicados en Tomé.

8.o.—Un oficio del señor Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social, con el que da respuesta al que se le dirigiera a nombre del H. señor Berman, sobre envío de una copia del oficio confidencial dirigido por el Director de la Casa Nacional del Niño a la Beneficencia Pública y que dice relación con las actividades de la visitadora social doña Zoila Sánchez Figueroa.

—Quedaron a disposición de los señores Diputados.

9.o.—Un informe de la Comisión de Vías y Obras Públicas, recaído en una moción del señor Bustos, que establece que los nombramientos en la planta adicional de la Dirección General de Obras Públicas se mantendrán en vigencia, si en el mes de noviembre no se pone término a dichos contratos del personal.

—Quedó en tabla.

10.—Dos comunicaciones, con las cuales los Excmos. señores Embajadores de Estados Unidos de Norte América y de Venezuela agradecen a la Corporación los saludos enviados con motivo de haber celebrado recientemente esos países los aniversarios de sus independencias.

—Se mandaron tener presente y archivar.

11.—Nueve presentaciones:

Con la primera, don Eugenio Ríos Gamboa solicita le devolución de los antecedentes acompañados a una presentación anterior y el archivo de dicha solicitud.

—Quedó en tabla.

Con la segunda, don Arturo Benítez Pobleteagrega mayores antecedentes a una solicitud que pende de la consideración de esta H. Cámara.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

Con las siete restantes, las personas que se indican solicitan los siguientes beneficios:

Doña Laura Ortiz v. de Santa Cruz, pensión;

Don Nicolás Marín Marín, pensión;

Doña Luisa Bulbos Fernández, reconocimiento de tiempo servido;

Doña Lidia Krebs Schwerter, abono de tiempo;

Doña Hortensia del Pino v. de Hidalgo, pensión;

Don Pedro Vicente Meza Moraga, aumento de pensión, y

Doña Azemia Athens Alvarez, nueva cédula de retiro.

—Se mandaron a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor COLOMA (Presidente).—En nombre de Dios, se abre la sesión.

Actas 17 y 18, aprobadas.

Acta 19, a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar la Cuenta.

—El señor Secretario da cuenta de los asuntos llegados a la Secretaría.

El señor COLOMA (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—CALIFICACION DE LA URGENCIA DE UN PROYECTO DE LEY.

El señor COLOMA (Presidente).—El Ejecutivo ha hecho presente la urgencia para el despacho del proyecto que destina la suma de $ 18.000.000, con el fin de completar la cantidad que debe erogar el Fisco para la ejecución de obras camineras.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

Acordado.

2.—ARCHIVO DE UNA PRESENTACION Y DEVOLUCION DE ANTECEDENTES.

El señor COLOMA (Presidente).— El señor Eugenio Ríos Gamboa solicita el archivo de una presentación que lo favorece y la devolución de los antecedentes acompañados a ella.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará el archivo de la mencionada solicitud y la devolución de los antecedentes que fueron acompañados.

Acordado.

3.—FACULTADES EXTRAORDINARIAS A S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.

El señor COLOMA (Presidente).—Entrando al Orden del Día, corresponde ocuparse del proyecto de ley que autoriza al Presidente de la República, por el plazo de cuatro meses, a contar desde el 16 de julio del presente año, para declarar zonas de emergencia determinadas partes del territorio nacional en los casos de peligro de ataque exterior o de conmoción interior o actos de sabotaje en contra de la producción nacional.

En discusión general el proyecto.

El señor SECRETARIO.—Dice el Proyecto de Ley:

"Artículo 1.o.—Se autoriza al Presidente de la República para declarar zonas de emergencia partes determinadas del territorio nacional en los casos de peligro de ataque exterior o de conmoción interior o actos de sabotaje contra la producción nacional.

Por la declaración de zona de emergencia queda ésta bajo la dependencia inmediata del Jefe militar o naval de la División o Apostadero correspondiente, quien asumirá el mando militar y administrativo de ella con los siguientes deberes y atribuciones:

a) Ejercer la dirección de las fuerzas militares, navales y aéreas, de Carabineros y otras que se encuentran en la zona de emergencia o lleguen a ella;

b) Dictar las medidas para mantener el secreto sobre existencia o construcción de obras militares;

c) Reprimir la propaganda antipatriótica, ya sea que se haga por medio de la prensa, radios, cine, teatros o de cualquier otro medio;

d) Reglamentar el porte, uso y existencia de armas y explosivos en poder de la población civil;

e) Controlar la entrada o salida de la zona de emergencia y el tránsito en ella;

f) Hacer uso de los locales fiscales o semifiscales que sean necesarios;

g) Dictar medidas para la protección de las obras de arte y servicios de utilidad pública (agua potable, luz, gas, centros mineros e industriales, etc.), con el objeto de reprimir el sabotaje, estableciendo especial vigilancia sobre los armamentos, fuertes, elementos bélicos, instalaciones y fábricas;

h) Controlar la entrada o salida de la zona de emergencia de elementos de subsistencia, combustibles y material de guerra;

i) Disponer la declaración de stocks de elementos de utilidad militar existentes en la zona; y

j) Publicar bandos en los cuales se reglamenten los servicios a su cargo y las normas a que debe ceñirse la población civil, dentro de las atribuciones establecidas en el presente artículo;

El Jefe militar o naval que tenga bajo su dependencia la zona de emergencia no podrá delegar los deberes y atribuciones ya enumerados, sin perjuicio de cometer la ejecución de las medidas que acordare, a los funcionarios que señale.

Las autoridades administrativas de la zona de emergencia continuarán desempeñando sus cargos y ejecutando sus labores ordinarias, quedando subordinadas al Jefe de la zona correspondiente para los efectos del presente artículo.

Artículo 2.o.—Autorízase, igualmente, al Presidente de la República para usar de las facultades a que se refiere el número 13 del artículo 44 de la Constitución Política del Estado, con arreglo a los términos del artículo 2.o de la ley N.o 5,163, de 28 de abril de 1933, pudiendo ejercer en especial las siguientes atribuciones:

1.o.—La de someter a las personas a la vigilancia de la autoridad;

2.o.—La de trasladarlas de un punto a otro del territorio de la República;

3.o.—La de arrestarlas en sus propias casas y en lugares que no sean cárceles ni otros que estén destinados a la detención o prisión de reos comunes;

4.o.—La de suspender o restringir el ejercicio del derecho de reunión;

5.o.—La de restringir la libertad de imprenta; para este efecto, podrá establecer la censura previa y prohibir la circulación de todo impreso, gráfico o texto que tienda a alterar el orden público o a subvertir el régimen constitucional, y

6.o.—La de hacer practicar investigaciones con allanamiento, si fuere necesario, para cumplir las órdenes que se den, de acuerdo con las facultades anteriores.

Artículo 3.o.—La presente ley regirá por el plazo de cuatro meses, a contar desde el 16 de julio del presente año".

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El señor GODOY.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROSALES.— ¿Por qué hay tan poca luz en la Sala?

El señor BERMAN.— ¡No funciona ni el ascensor!

El señor GODOY.— En realidad, dentro de la obscuridad de la Sala, casi hay imposibilidad física, para los que no tenemos la vista muy normal, de poder leer en esta ocasión algunos documentos.

Pero antes de esto, señor Presidente, que debe ser una consecuencia de las medidas tomadas tan "inteligentemente" por el señor Ministro del Interior, para resolver el problema de la luz y del racionamiento impuesto

SESION 20.a ORDINARIA, EN LUNES 12 DE JULIO DE 1948.

(SESION DE 16.15 A 18.11 HORAS)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR COLOMA

(VERSION OFICIAL)

por la Compañía, deseo preguntar si hay alguien dentro de los numerosos partidos que sostienen ahora al Gobierno o si hay algún miembro del actual Ministerio o algún residuo del Gabinete anterior que pueda explicar a la Honorable Cámara lo relacionado con el proyecto que vamos a entrar a conocer en estos instantes.

No tendría ningún inconveniente en hablar a continuación, si se va a ilustrar a la Honorable Cámara sobre los motivos que justifican esta ley que con tanta urgencia ha pedido el Ejecutivo.

El señor DIAZ.— ¡Se va a aprobar a fardo cerrado!

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Díaz, está con la palabra el Honorable señor Godoy.

El señor GODOY.—Estoy preguntando, señor Presidente, si la Honorable Cámara merece, en realidad, o no, que se le de alguna explicación acerca del contenido y de las proyecciones de este proyecto de ley.

El señor ROSALES.— Aquí está el señor Ministro del Interior.

El señor ESCOBAR (don Alfredo).— El señor Ministro puede hablar.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Escobar Zamora, llamo al orden a Su Señoría!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Escobar Zamora, está con la palabra el Honorable señor Godoy.

—(El señor Escobar, (don Alfredo), pronuncia palabras contrarias al Reglamento).

El señor GODOY.— Señor Presidente, yo no soy de los que están dispuestos a pasar...

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Escobar Zamora, ruego a Su Señoría se sirva retirar los conceptos contrarios al Reglamento que ha expresado.

El señor ESCOBAR (don Alfredo).— No, señor Presidente. Ninguno.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Escobar Zamora, ruego a Su Señoría se sirva retirar los conceptos contrarios al Reglamento.

El señor DIAZ.— ¡De allá lanzaron también una expresión antirreglamentaria!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Escobar Zamora, Su Señoría ha iniciado este incidente.

La Mesa ruega a Su Señoría se sirva retirar los conceptos contrarios al Reglamento.

El señor ESCOBAR (don Alfredo).— ¡No, si ya sabemos que son retirados todos los conceptos...!

El señor COLOMA (Presidente).— Quedan retirados.

Cualquiera otro concepto contrario al Reglamento que haya sido emitido, será también tarjado de la versión.

Puede continuar el Honorable señor Godoy.

El señor GODOY.— ¿De cuánto tiempo dispongo, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente).— De media hora, Honorable Diputado.

El señor ROSALES.— Pido la palabra a continuación, señor Presidente.

El señor DURAN (don Julio).— Pido la palabra.

El señor TAPIA.— Pido la palabra.

El señor GODOY.— Señor Presidente, desde agosto del año pasado, el Ejecutivo y el Congreso no han hecho otra cosa, fundamentalmente, que dictar leyes de carácter represivo, atentatorias contra el sistema democrático.

El 22 de agosto del año pasado, se dictó la ley 8,837, que fué la primera ley de facultades extraordinarias.

La segunda, es de 15 de enero del presente año.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GODOY.— Señor Presidente, como no podemos usar amplificador por falta de corriente eléctrica, ruego a Su Señoría se sirva hacer guardar silencio.

El señor COLOMA (Presidente).— La Mesa tiene especial interés en hacer guardar silencio en la Sala.

El señor GODOY.— Digo, señor Presidente, que el 15 de enero de este año se dictó la primera prórroga de la ley de facultades extraordinarias.

Después, el 21 de abril, hace ya casi cuatro meses, se inició la discusión de la ley mal llamada de Defensa Permanente de la Democracia, y ahora, en plazos perentorios, en términos angustiados, de última hora, el Ejecutivo solicita una segunda prórroga de la ley de facultades extraordinarias.

Es decir, se va a enterar justamente un año, distrayendo la casi totalidad del tiempo del Congreso Nacional...

El señor ESCOBAR (don Alfredo).—Mire la luz, señor Ministro.

El señor ROSALES.—No se puede seguir, señor Presidente, se apagó la luz.

De esto no responde nadie.

El señor COLOMA (Presidente).—LLamo al orden a Su Señoría.

El señor GODOY.—No podía ser mejor el ambiente; porque, justamente, es esto lo que el Gobierno ha conseguido: obscuridad, sombras.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor COLOMA (Presidente).—Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor URIBE (don Damián).—No hay luz.

El señor ESCOBAR (don Andrés).—Es un homenaje de la Compañía al señor Ministro.

El señor ROSALES.—No hay libertad ni hay luz en este país.

El señor ABARCA.—Se está despidiendo al señor Ministro.

El señor GODOY.—Para eso, para echar mayores sombras sobre el país, para eso se dicta esta ley, que reproduce íntegramente el artículo primero y el segundo de la ley 8,940, de 15 de enero de este año.

¿Quién patrocina, señor Presidente, esta ley? ¿Tiene siquiera este proyecto, como si dijésemos, un padre adoptivo? ¿O llega al Congreso como un simple huérfanito?

Lo cierto es, señor Presidente, que la Honorable Cámara entra a conocer esta ley en la misma actitud que los "carneros de Panurgo": con una mayoría dispuesta a pasar bajo las horcas caudinas y a abdicar de sus facultades y prerrogativas, ya que no es el Congreso el que legisla sino el Ejecutivo, por medio de las leyes que impone con su cuño característico.

¿Qué nos puede exhibir el Ejecutivo en el curso de este último año, señor Presidente? Podríamos resumirlo: la expedición punitiva contra los obreros del carbón, encabezada por los más gloriosos generales y almirantes del Ejército y de la Armada de Chile; la declaración de "Zonas de Emergencia", donde se realiza una especie de maniobras contra las clases obreras; la fabricación de complots sintéticos; la campaña de alarmismo y de terrorismo hecha artificialmente desde la Moneda; los allanamientos y detenciones en masa; los desplazamientos colectivos; los despidos de empleados, maestros y funcionarios; las confinaciones en campos de concentración; la censura de prensa, la desnacionalización del país, pues los obreros salen de manera clandestina a buscar trabajo en naciones vecinas; la espectacular campaña demagógica contra la especulación. ¡Tal es la triste ejecutoria del actual Gobierno!

¿Y cuál ha sido la conducta y la actitud del Congreso frente a todo esto? La docilidad y la genuflexión ante los desbordes y destemplanzas del Ejecutivo; la mutilación voluntaria de sus atribuciones esenciales y específicas; el silencio frente a la violación de la Constitución Política del Estado, al extremo de que este Parlamento, con el tiempo, va a ser conocido como el "Parlamento de la Abdicación".

Sostengo, señor Presidente, que tenía mucha razón, a mediados del siglo pasado, el socialista alemán, Lasalle, cuando, refiriéndose al Congreso de su país, decía que ese Congreso no daba ni dictaba leyes, sino que las recibía; y es ésta también la característica del actual Parlamento chileno. En efecto, estos proyectos de ley los elabora el Ejecutivo, los impone y los arranca de la Cámara en la forma como lo vamos a ver esta misma tarde; los aplica el Ejecutivo, que le quita al Poder Judicial sus funciones. De esta manera, la célebre división de los Poderes consagrada por Montesquieu pasa a ser una irrisión y una burla, porque aquí no existe otro Poder que el Poder Ejecutivo...

... ...

—(Palabras suprimidas de la versión, en conformidad al artículo 12 del Reglamento).

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Godoy, ruego a Su Señoría se sirva retirar los conceptos contrarios al Reglamento que ha emitido.

El señor GODOY.— Creo que no hay ninguno, señor Presidente, pues no sé qué puede decir Su Señoría si estas mismas palabras las escuché ayer en un discurso radiodifundido, del presidente de su partido, quien interpreta...

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Godoy, ruego a Su Señoría se sirva retirar los conceptos contrarios al Reglamento.

El señor GODOY.— ...quien interpreta y califica la conducta y la actitud del Ejecutivo, en igual forma que lo hago yo ahora.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a Su Señoría se sirva retirar los conceptos antirreglamentarios.

El señor GODOY.— No sé si hay alguno, señor Presidente...

El señor COLOMA (Presidente).— Los hay, Honorable Diputado.

El señor GODOY.— ...pero tengo la evidencia de que no los hay; sin embargo, como deseo terminar mis observaciones, no tengo inconveniente en ir a revisar luego mi discurso.

El señor COLOMA (Presidente).— Quedan retirados.

Puede continuar Su Señoría.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Berman!

El señor GODOY.— ¿Cómo se han aplicado por el Ejecutivo las anteriores leyes de la misma naturaleza de ésta?

Recuerdo, señor Presidente, que en la triste noche en que el Honorable Senado conoció, en su último trámite, la primera ley de facultades extraordinarias, usando de la palabra desde la tribuna de los Ministros, el filósofo bergsoniano don Enrique Molina, con esa figura engolada que lo caracteriza, decía: "Señores Senadores, se trata de una ley de efectos morales, de efectos psicológicos. El Gobierno responde que no habrá desbordes ni habrá violencias".

¿Qué pueden contestar a esto los miles y miles de hombres que han sufrido los efectos de esta ley, las arbitrariedades y la insensibilidad de quienes las han aplicado? ¿Qué podrán decir las miles de familias desplazadas violentamente desde las zonas mineras de nuestro país?

¿Qué podrían decir los relegados que sigue en Pisagua, los confinados en puntos inhóspitos de la República, donde ni siquiera los nativos pueden resistir las temperaturas bestiales de aquellas zonas?

... ...

—(Palabras suprimidas de la versión, en conformidad al artículo 12 del Reglamento).

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Godoy, ruego a Su Señoría retirar los conceptos antirreglamentarios que ha pronunciado.

El señor GODOY.— Creo que no hay ninguno, señor Presidente, porque hay cosas...

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a Su Señoría retirar los conceptos contrarios al Reglamento que ha emitido.

El señor GODOY.— Señor Presidente, hay actitudes que, en realidad, no tienen calificativo, pero ya he dicho a Su Señoría que deseo continuar mis observaciones.

El señor COLOMA (Presidente).— Quedan retirados.

Puede continuar Su Señoría.

El señor GODOY.— No creo, señor Presidente que el Ejecutivo vaya a aplicar la nueva ley que este Congreso obsecuentemente va a sancionar con medios, con procedimientos más humanos que aquellos insensibles con que aplicó la ley anterior el Gabinete que encabeza el señor Holger y los funcionarios del Ministerio del Interior y de la Dirección de Investigaciones, principales responsables de todo lo que ha sufrido nuestro pueblo. Y no lo creo, señor Presidente, porque, cuando un Gobierno echa a andar por el camino de la arbitrariedad y de la violencia, difícilmente, cambia sus procedimientos".

No es este Gobierno capaz de tener la personalidad necesaria para modificar, para humanizar sus procedimientos. Tengo oído decir que una ley mala, aplicada por un juez bueno, deja de ser el doble azote que sería una ley mala, aplicada por un juez malo. A la inversa, una ley buena, aplicada por una autoridad mala, pierde también las características de la ley. Pero cuando una ley mala se da la mano con una autoridad mala y arbitraria ¿cuál es el resultado de su aplicación? ¿Pueden imaginárselo Sus Señorías!

Lo único positivo, la única novedad que encuentra el país es que esta ley ahora va a ser aplicada por un Ministerio político, porque no somos nosotros los que vamos a tragarnos la rueda de carreta de que éste es un Ministerio administrativo o presidencial. Esto, ni los niños de pecho lo creen. Es un Ministerio político formado por partidos o fracciones de partidos responsables.

De aquí hacia adelante, si hasta ayer fué, fundamentalmente, el Partido Radical el mocitor de la línea política del Gobierno y de la aplicación de las leyes de excepción; de aquí para adelante, digo, van a ayudar a tomar la manilla del cajón del muerto el Partido Liberal, el Partido Democrático, el Partido Socialista de Rossetti y la fracción conservadora tradicionalista que ha ingresado al nuevo equipo ministerial.

¿Qué justifica, Honorable Cámara, el despacho de esta ley? ¿Cuál es la situación del país? ¿Acaso no está por despacharse la mal llamada Ley de Defensa Permanente de la Democracia? ¿Acaso no oímos decir en las Comisiones y en este mismo recinto que la anterior era la última ley de facultades extraordinarias que se concedería al Ejecutivo, y que los viejos e históricos partidos de Chile iban a dictar una ley de carácter permanente, mejorando la llamada Ley de Seguridad Interior del Estado, antes de dar una nueva ley de facultades extraordinarias?

Pero ocurre, Honorables colegas, que el apetito llega comiendo, y al Ejecutivo, frente a este festín de desobitación, de arbitrariedad, de medidas de excepción, no le basta ya con la Ley de Defensa Permanente de la Democracia que, a lo mejor, ya está impresa en el Diario Oficial, aunque el Congreso no la ha despachado en el último trámite—, sino que reclama ahora una nueva prórroga por 120 días de la Ley de Facultades Extraordinarias.

Hemos leído el Mensaje que el Ejecutivo ha hecho llegar al Honorable Senado, y no hallamos ni por casualidad, ninguna razón que justifique el despacho de esta ley, salvo que el señor Ministro del Interior, tan pródigo en recursos, con una fantasía que le envidiaría Julio Verne, se le haya ocurrido, para arrancarle este proyecto a la Cámara y facilitar así este trámite, la historia aquella que, gráficamente, publicara el diario "El Imparcial" la otra tarde.

En esa información se decía que los alguaciles de Su Señoría habían encontrado oculta en casa de un partidario la biblioteca del Partido Comunista. El diario en referencia publicaba una fotografía con nombres abracadabrantes: Marx y Engels y otros nombres así, que para el señor Ministro deben ser como Belcebú, pues, cuando oye hablar de Marx y Engels parece que se le ponen de punta los pelos, le hierve la sangre y siente olor a azufre...

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Godoy, la Mesa tarjará todo concepto que sea contrario al Reglamento.

El señor GODOY.— Este es el último complot descubierto, el complot de la Biblioteca; ya pasó el complot del Abecedario, el complot de la Margarita, que tanto han entretenido a otros tantos tontitos nacionales.

Y ante el descrédito total de este tipo de literatura oficial rocambolesca, ahora resulta que el descubrimiento de unos libros en este país pasa a ser un delito, propio de toda época sombría como la actual. Y a propósito, algo tendrá que ver aquella vieja historia de un francés, que fué detenido en La Serena durante la Colonia, porque en su reloj de plata tenía grabada la palabra "Liberté".

¡Y qué coincidencia, señor Presidente! El francés de ahora también es de La Serena, y le exacerba la palabra "Libertad" y quiere suprimirla de la Constitución, de las leyes y de la conciencia de los hombres.

El ex Embajador en Francia, que tanto admiraba los zapatos lustrados con que entraron los alemanes por las calles de París, el que venía a hablar con lágrimas en los ojos al Teatro Caupolicán sobre la emoción que le producía la disciplina de los nazis, ahora quiere regimentar y disciplinar a nuestro país y meternos por la calle del medio, suprimiendo hasta los últimos vestigios de libertad y de dignidad en la conciencia humana.

No sé cómo van a votar esta ley aquellos Diputados que se proclaman "libertarios" y que juran sobre el trípode de los principios de la Revolución Francesa, ser leales a la libertad, la igualdad y la fraternidad.

¿Cómo podrán acallar esos escrúpulos cuando dicen: —"No pesquisamos conciencias"?

¡Ah, nos hacen la merced de dejarnos que elaboremos nuestros pensamientos dentro de la cavidad craneana; pero lo que nos impiden es que el pensamiento lo exterioricemos de alguna manera, ya sea en forma hablada o escrita!

¡Vaya la gracia!

Son estos mismos caballeros, descendientes de ese Ministro del régimen de Ibáñez, que encabezaba un decreto de expulsión de mil doscientos maestros, y decía: "Sin perjuicio de las más íntimas libertades de los maestros, se les prohibe organizarse, se les prohibe escribir, se les prohibe pertenecer a partidos políticos y a religiones determinadas..."

¡Vaya una gracia! ¡Nos vienen a repetir las mismas gracias de otra época! Pero nos hacen la merced de permitir que sigamos entretenéndonos en lo más recóndito del pensamiento, con una especie de masturbación psicológica: con las íntimas y subjetivas ideas que todavía podamos albergar.

Con este criterio, es evidente que el señor Ministro del Interior no se mete dentro de nuestras conciencias. ¡Vaya la gracia! Pero sus esbirros arrastrarán a la cárcel al que supongan ser comunista.

La gracia consistiría en que, tan sólo mirándolo a uno, pudieran decirle: —"Usted es comunista"; en que pudieran hacerlo aplicando ciertos rayos misteriosos que les permitieran penetrar en lo íntimo de las circunvoluciones del cerebro para sostener tal afirmación.

¡Eso sí que sería gracia! ¡Y tal vez para allá vamos!

De ahí que se empiece a aplicar a los perseguidos corriente eléctrica, como hacían los esbirros en las cámaras secretas de Hitler, para que después de largos insomnios revelen sus pensamientos.

... ...

—(Palabras suprimidas de la versión, en conformidad al artículo 12 del Reglamento).

El señor COLOMA (Presidente).— La Mesa considera antirreglamentarias las expresiones de Su Señoría.

El señor GODOY.— Me quedan diez minutos, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Su Señoría puede continuar, pero la Mesa le ruega que retire los conceptos antirreglamentarios que ha expresado.

El señor GODOY.— Lo estoy haciendo en términos reglamentarios.

El señor COLOMA (Presidente).— La Mesa considera que se ha expresado en términos antirreglamentarios.

El señor GODOY.— No lo puedo hacer en la forma serena que quisiera Su Señoría, porque el que recibe los golpes no es Su Señoría; al contrario...

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a Su Señoría retirar los conceptos antirreglamentarios.

El señor GODOY.— Tengo la seguridad de que no he expresado ninguno.

El señor COLOMA (Presidente).— Respecto de las expresiones que ha tenido para con la Mesa, ellas son injustas y le ruego que no las siga teniendo.

El señor GODOY.— Como tengo interés en continuar mis observaciones, retiro esas expresiones.

El señor COLOMA (Presidente).— Quedan retiradas.

Puede continuar Su Señoría.

El señor GODOY.— Decía que el Gobierno necesita esas medidas para seguir adelante, porque en el orden económico el Gobierno ha tenido dos actitudes, por no decir, mejor, tres. A unos los ha llamado y con la mejor de sus sonrisas les ha dicho: "A ustedes, precios remunerativos"; a otros los ha agarrado, y les ha dicho: "a ustedes, por la brutalidad que cometieron al elegirme, les congelo los sueldos y salarios"; y para entretener a los terceros, a los que desde el balcón o desde la platea asisten a este espectáculo nacional, la gran masa indefinida que sufre los efectos de esta política, les ha creado el tercer procedimiento, la llamada lucha contra la especulación, a través de las asociaciones de dueñas de casa. Muchas de ellas saben tanto de este difícil oficio de administrar una casa como yo de decir misa. Y, como yo fuí monaguillo, es probable que yo sepa mejor decir misa, que ellas administrar una casa.

Esta campaña demagógica iba a terminar con un proyecto del Ejecutivo, que fué anunciado profusamente y cacareado a los cuatro vientos. Tal era la ley contra el "delito económico". La prensa oficialista, entonces, llenó sus columnas con el delito económico. Pero ¿hasta cuándo duró esta campaña de prensa? Hasta cuando la Junta Ejecutiva del Partido Liberal le hizo un parado, hasta cuando la yegua madrina del Gobierno, "El Mercurio", dijo: "Nones, dicten todas las leyes que quieran contra el pueblo y contra los comunistas; pero no nos vengan a dictar leyes en contra de los comerciantes, de los propietarios, de los especuladores; es hora ya de que no sigan charlando del delito económico". ¡Este es el bravo Gobierno que viene al Congreso Nacional a patrocinar leyes como la que comentamos en este instante!

Si hubiéramos de traducir gráficamente la situación del país, señor Presidente, tendríamos que acordarnos en esta oportunidad de un apólogo de Tomás Meabe, escritor socialista español de los primeros años de este siglo.

Cuenta este escritor que un antiguo Zar de Oriente tuvo una noche un sueño faraónico. El zar soñó con cuatro ratas. Una era gorda; otra era flaca; otra era loca y la cuarta rata estaba de espaldas, empeñada en morderse la cola y en rascarse el vientre.

No pudiendo averiguar el sentido de este sueño, que creyó profético, el zar mandó llamar a un brujo de la vecindad, al cual se lo explicó. El brujo le dijo que la rata gorda representaba a los ricos, a los especuladores, a los agiotistas; que la rata flaca era el pueblo; que la rata de espaldas y que quería morderse la cola representaba al Ejército. ¿Y la rata loca?, le preguntaron. Entonces él dijo: "Con permiso de Su Majestad, la rata loca es Su Majestad".

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Díaz, ruego a Su Señoría guardar silencio.

Honorable señor Godoy, ha terminado el tiempo de Su Señoría.

Tiene la palabra el Honorable señor Rosales.

El señor ROSALES.— He concedido una interrupción al Honorable señor Godoy, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Rosales, puede continuar el Honorable señor Godoy.

El señor GODOY.— Señor Presidente, hay gente que cree que en este país todo pasa de la manera más normal y que nada extraordinario sucede. Se parecen, en cierto modo, a aquel estólido al cual un día dijeron: "Se está incendiando su casa". El respondió entonces: "No puede ser; yo la dejé cerrada, y tengo la llave en el bolsillo".

Así también en este caso, con estas leyes de excepción, con estas cerraduras, con estos candados, que son las leyes de la Defensa Permanente de la Democracia y de Seguridad Interior del Estado, creen que nada puede pasar y que estos cancerberos les van a asegurar perfecta tranquilidad y buena digestión. Creen que ya todo lo tienen cocinado y asegurada la siesta y la buena digestión sobre las fértiles praderas del presupuesto nacional.

Se deja al cuidado de estos cancerberos que a los levantiscos y rebeldes les caiga violentamente la mano de la autoridad.

Y así nos hablan todos los días, y en su lenguaje abundan las invocaciones a la tranquilidad y al orden público, como si no supieran otra cosa.

Hace tiempo ví un cuadro sugestivo, que llamaba la atención. Descrito ligeramente, era un grupo de caballos tomados de la grupa y con algunos elementos de destrucción colgados de las monturas, como sables y lanzas, y a ambos lados, en los extremos inferiores del cuadro, gente en el suelo, herida o sangrando. La leyenda decía: "Pasó el orden".

Esto es lo que, en cierto modo, parece constituir el ideal del Gobierno, la síntesis de su programa y de su acción.

El mismo ideal que alguna vez hemos recordado de parte de un Ministro de la monarquía española que sostenía que la palabra "tranquilidad" viene de "tranca", y que para que haya tranquilidad había que dar mucho palo. Que así se mantendría el orden público. Y así se ufanaba de gobernar y así creía que cumplía con sus grandes deberes de político y estadista.

Por eso, bajo la calma aparente, bajo esta superficie en que raras veces se hacen olitas, tenemos que reconocer y convenir en que, cuando el Congreso conoce de la tercera ley de facultades extraordinarias, hay en el país un visible descontento que ni la autoridad, ni la fuerza, ni la ley, ni la prensa palaciega serán capaces de contener.

Creen algunos ingenuos que los obreros, aunque los han reducido violenta y forzadamente al silencio, aunque les han clausurado sus sindicatos o han hecho detener a sus dirigentes, están como si no les hubiera pasado nada, que los obreros están contentos; que mientras les proporcionen en grandes dosis vinos descompuestos, espectáculos deportivos para que vayan a aplaudir a sus clubes o a sus jugadores favoritos y carreras que hoy están menudeando como nunca, ellos estarán felices y anestesiados.

Pero si la verdad ha de ser dicha, ni los obreros ni los estudiantes están satisfechos, como se ha podido ver a través de las últimas protestas de ambas universidades nacionales para enjuiciar esta ley llamada de defensa de la democracia. Tampoco están contentas las dueñas de casa auténticas y no las sintéticas, que se reúnen a pasarse revista de zorros plateados, de collares y de pendientes, sino las que tienen que hacer cola para comprar cincuenta gramos de café, las que recorren inútilmente los despachos de las esquinas buscando yerba, té, azúcar, jabón o hilo, tampoco están contentas.

En todas partes hay un solo clamor y una sola expresión en el sentido de que esto no puede continuar, de que el país no puede seguir siendo una especie de conejillo de Indias, y de que esto debe terminar, de una vez por todas, porque la cuerda la está ya estirando demasiado el Gobierno de la República.

Esta es la verdad estricta, y por ello, antonces, nosotros, contra la opinión que pudieran tener los sostenedores de esta ley o los que la van a votar afirmativamente, creemos que este tipo de victoria del Ejecutivo, al final va a resultar victoria a lo Pirro, dado que ya frente a la Moneda están también escritas aquellas fatídicas palabras que se escribieron sobre los muros de Babilonia: "Mane, thecel, phares", ¡tus días están contados"!, es decir, el país no puede continuar en las actuales condiciones, el país debe tener un gesto de conservación biológica, política y moral, y tiene que ponerle término al actual estado de cosas.

Nada resuelve el Gobierno que sea positivo para el pueblo; pura demagogia, adulaciones y exclamaciones sin contenido, sonajeras de piedras dentro de tarros viejos, como los que usaba Manuel Rodríguez para entrar a Melipilla o a San Fernando, a fin de asustar a unos cuantos veteranos de aquella época.

Pero la opinión pública de hoy no se sorprende ni se deja mistificar con estas medidas; ella pide realidades. No se conforma con una política que lleva a la atomización, a la división de los partidos, que no respeta nada, que pasa por encima de todo, conjugándose con la vieja sentencia de Maquiavello de dividir para reinar o, en otros términos, que introduce la confusión en los partidos y en el ambiente político, que engaña y mistifica a la opinión pública, para dar una falsa sensación de sometimiento y de tranquilidad.

Yo no sé, señor Presidente, pero algunos hombres del Gobierno me hacen recordar en estos instantes aquel caso que contaba el gran escritor inglés Chesterton, el año 1926, durante la huelga general que se realizó en Inglaterra, cuando hubo millones y millones de hombres paralizados y estuvo el tránsito totalmente suspendido en Londres.

Decía Chesterton que durante la huelga uno de esos ingleses excéntricos se levantó con la idea de encontrar un cretino en Londres; un cretino, y no tontos, de esos que se encuentran a granel, y que según William Shakespeare, "nacen a razón de uno por minuto"...

El personaje de Chesterton estaba empeñado en hallar un imbécil. Con tal objeto salió por las calles de Londres, recorrió los muelles, los barrios cosmopolitas; anduvo por las callejuelas tortuosas de Londres buscando un imbécil perfecto, sin encontrarlo. Convencido de que no lo podría hallar, porque mientras miraba a la gente, encontraba en sus rostros el mínimo de inteligencia compatible con el estado general de la sociedad, se fué a su club. Se echó sobre un muelle asiento, pidió un whisky, fumó un gran cigarro, y mientras estaba absorbido lo sorprendió, de repente, su vecino de club, quien se paró de su asiento, diciendo:

—"¿Sabe lo que yo haría con esa gente?"

El inglés se sorprendió todo. Abrió tamaños ojos, sin saber de qué se trataba. Entonces el otro le espetó a la cara: "¡Los metería presos a todos!"

—"¿A quiénes?, le preguntó el inglés excéntrico.

—"¡A todos los millones de huelguistas que hay ahora en Inglaterra!"

Entonces el inglés que había andado inútilmente buscando un cretino, se paró, lo abrazó y le dijo: "¡Eureka! ¡Lo he encontrado! ¡Este es el cretino que yo andaba buscando inútilmente!"

Así también algunos personajes de esta flamante época que estamos viviendo nos hacen recordar al personaje de Chesterton. También andan ellos empeñados en producir tranquilidad, confianza, orden público, con letras grandes y mayúsculas, como ese libro que escribiera cierto funcionario del Ministerio del Interior: "Orden Público"; empeñados en obtener orden público mediante medidas tan arbitrarias y tan absurdas como la de meter en cintura, detener, apresar, trasladar, confinar, extrañar, despedir, o matar a la inmensa mayoría de los habitantes de nuestro país... Se enredan en las consecuencias, pero se olvidan de las causas.

El señor COLOMA (Presidente).— La Mesa advierte a Su Señoría que hará tarjar los términos contrarios al Reglamento.

El señor GODOY.— ¿Cuales pueden ser, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente).— La Mesa se lo podrá comunicar oportunamente, señor Diputado.

El señor GODOY.— Yo le rogaría a la Mesa y quedaría más encantado si ahora me dijera cuál es el término antirreglamentario a juicio de Su Señoría, para poder reemplazarlo.

El señor COLOMA (Presidente).— A juicio de la Mesa, hay en sus palabras una sucesión de términos contrarios al Reglamento, señor Diputado.

El señor GODOY.— ¿Cuáles son, señor Presidente?

Yo no tengo la culpa de que lo que está pasando en Chile...

El señor COLOMA (Presidente).— Ellos serán retirados oportunamente.

El señor GODOY.— Yo no tengo la culpa, señor Presidente, de que lo que está pasando en Chile nos haga recordar el episodio de que hablaba Chesterton, y que los casos se parezcan tanto ... ...

—(Palabras suprimidas de la versión, en conformidad al artículo 12 del Reglamento).

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Godoy, ruego a Su Señoría se sirva retirar los conceptos contrarios al Reglamento.

El señor DIAZ.— ¡Que los borre la Mesa!

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Díaz!

Honorable señor Godoy, ruego a Su Señoría se sirva retirar los conceptos antirreglamentarios.

El señor GODOY.— No sé, señor Presidente, si no le gusta la anécdota que acabo de contar. ¿O quiere que la reemplace por otra?

¿O se ha referido, sencillamente, a la glosa y al comentario que estoy haciendo sobre el parecido que hay entre ciertos personajes?

El señor COLOMA (Presidente).— La Mesa ruega a Su Señoría retirar los conceptos antirreglamentarios que ha pronunciado.

Respecto a la apreciación que le han merecido sus palabras, la Mesa declara que se reserva la opinión.

Ruego al Honorable señor Godoy retirar los conceptos contrarios al Reglamento.

El señor GODOY.— No tengo inconveniente...

El señor COLOMA (Presidente).— Quedan retirados.

El señor GODOY.— Iba a decir que no tengo inconveniente en que, una vez que haya pronunciado mi discurso, como medida prudente, frente a hechos que Su Señoría conoce, sobre los cuales hemos conversado más de una vez, si hay en él algún concepto que esté ya bastante por encima de las consideraciones que algunos personajes creen todavía merecer, lo cambiemos por otro.

El señor COLOMA (Presidente).— Quedan retirados.

Puede continuar Su Señoría.

El señor GODOY.— Pero, en realidad, creo que estoy dentro de lo que me permite mi derecho y el Reglamento, porque al menos podría decir a éstos que no tienen otra razón que la suprema razón del palo, lo que decía un filósofo estólico de la Grecia antigua: "Pega, pero escucha".

Es decir, apaleen, confinen, vejen, como lo hacen diariamente con miles y miles de nuestros conciudadanos, pero oigan razones. Tenemos todavía derecho a un puesto bajo el sol, y es ese derecho el que nos hace, en este instante, pronunciarnos, respecto de la ley que se discute en la forma como la Honorable Cámara lo está oyendo.

En virtud de la experiencia que las dos leyes de facultades extraordinarias nos han proporcionado, vamos a proponer que se agreguen al proyecto en discusión algunos artículos, que esperamos que la Mesa nos haga la merced de declararlos pertinente, con el objeto de poner un freno, de ablandar a estos hombres tan insensibles, más insensibles que un elefante del zoológico, porque hay que enterrarles una aguja de coser sacos para que sientan algo, cuando se trata de los dolores del pueblo, para que atenúen un poco los efectos de esta ley, digna de ser aplicada por inquisidores.

Vamos a prononer, digo, algunos artículos complementarios a los cuales voy a dar lectura, como artículos nuevos.

Dicen así:

Artículo... "Los decretos de traslados de los ciudadanos de un punto a otro del territorio de la República, deben llevar las firmas de todos los Ministros de Estado y una copia autorizada de ellos, debe remitirse a la Cámara de Diputados dentro del segundo día de su dictación".

Artículo... "Los individuos que sean arrestados, conforme lo prescrito en el número 3.o del artículo 2.o, podrán recurrir a la Corte de Apelaciones de su jurisdicción, la que sumariamente podrá confirmar o revocar la órden de arresto, resolviendo en conciencia".

Artículo... "Ningún ciudadano podrá ser relegado a sitios despoblados o privados de medios regulares de transporte, donde carezca de recursos para la alimentación, vivienda o atención médica, o que resulten perjudiciales a su salud".

En todo caso, previamente a su traslado debe ser sometido a un examen médico".

Artículo... "Los allanamientos sólo podrán efectuarse entre las 8 y las 19 horas.

En ningún caso podrán practicarse en las horas de la noche".

Este artículo reproduce una disposición de nuestras leyes civiles. Y en países algo más respetuosos de los derechos del hombre, como en Francia, por ejemplo, el allanamiento está totalmente prohibido en las horas de la noche.

Artículo ... "Cuando se practiquen allanamientos, éstos deben hacerse en presencia de testigos adultos, ajenos a la autoridad, debiendo dejarse en poder de los afectados, inventario autorizado de los libros, documentos o especies que requisen los que ejecutaren el allanamiento".

Artículo ... "En los casos de arresto o traslado que se realicen en conformidad a esta ley la autoridad será responsable de la alimentación alojamiento y conservación de la salud de las personas afectadas por esas medidas".

Artículo ... "Una vez que se disponga la libertad de las personas trasladadas a un punto diferente de su residencia, el regreso de ellas correrá de cargo de la misma autoridad que dispuso su traslado, debiendo imputarse los gastos consiguientes al ítem respectivo del Presupuesto".

El señor DIAZ.— Ahora vienen pidiendo limosna en los trenes.

El señor GODOY.— Y un último artículo para reemplazar al transitorio, que diga:

Artículo transitorio ... "Automáticamente con la vigencia de leyes de carácter permanente de defensa del régimen democrático, quedan sin efecto las disposiciones de esta ley que puedan ser contrarias a aquellas o que fijen otros procedimientos para juzgar a los que atentan contra la seguridad interior del Estado".

Porque, señor Presidente, me da la impresión de que no han reparado en un hecho curioso los que impulsan esta ley. No me refiero al señor Ministro del Interior, que vive más allá del bien y del mal, a quien funcionarios de mínima cuantía de su Ministerio le llevan para que firme las cositas y las dejan sobre su mesa. No sé si han reparado en que la ley llamada de Defensa Permanente de la Democracia establece medidas muy diferentes que las que contempla este proyecto de prórroga de las facultades extraordinarias.

Es decir, un mismo delito va a quedar sometido a una doble jurisdicción y a un doble procedimiento. Mientras la mal llamada Ley de Defensa de la Democracia entrega a la Justicia Ordinaria el conocimiento de un supuesto delito, este proyecto de ley se lo deja entregado a la autoridad político-administrativa. ¿Quién va a conocer de él? Sería muy interesante que estos hombres que todos los días nos vienen a hablar de respeto a la ley, pero que, en la práctica, estamos convencidos que no hacen otra cosa que transgredirla, nos dijeran cuál es el procedimiento que se va a seguir.

Concientes de que la aprobación de estos nuevos artículos va a contar con los votos de muchos Honorables colegas, si no de la totalidad de ellos, los pasamos a la Mesa y terminamos esta intervención que hacemos en nombre de los Diputados comunistas, manifestando a los Honorables colegas que ni esta ley ni ninguna otra peor que la actual podrá salvar al Gobierno que la patrocina ni podrá tampoco librar del juicio condenatorio de la opinión pública a los que contribuyen a dictarla; porque, cuando la presenta un Ejecutivo, que debiera estar en interdicción, resulta que gente que se cree lúcida, que cree que todavía tiene buen sentido, pone en manos de ese Ejecutivo desbordado, leyes que sólo van a sembrar la desgracia, el luto y el dolor en nuestra Patria.

Por eso, Honorables colegas creemos que lo único que podría salvar la dignidad de la Cámara sería votar negativamente, en su conjunto, el proyecto de ley que el Ejecutivo trata en estos instantes de arrancar a la Corporación, la cual parece, en muchos de sus miembros, dispuesta a seguir abdicando de sus facultades.

Nada más, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Rosales, en lo cuatro minutos que quedan de su tiempo.

El señor ROSALES.— ¿Cuántos minutos quedan, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Cuatro minutos, Honorable Diputado.

El señor ROSALES.— Señor Presidente, creo que es extraordinariamente sugestivo el ambiente en que esta Honorable Cámara empezó a conocer de este proyecto de ley que prorroga por ciento veinte días más las facultades extraordinarias. Lo hizo en medio de una tenebrosa obscuridad y en presencia también de un dramático y trágico silencio, porque ni el señor Ministro renunciado, aquí presente, ni los partidos que tienen responsabilidad en el Gobierno, quisieron decir una sola palabra para justificar esta monstruosa iniciativa, por la cual se pretende seguir aherrojando el pensamiento y la libertad en nuestra patria por cuatro meses más. Es que es muy difícil justificar un proyecto de ley de esta naturaleza. No lo han querido hacer partidos que aquí representan a sectores reaccionarios de la ciudadanía. Era mucho más difícil, en consecuencia, que lo hiciera un partido que surgió a la vida política nacional defendiendo las libertades públicas, luchando por los derechos del hombre, defendiendo el respeto a la personalidad humana; ese partido, señor Presidente, que libró sus más grandes luchas del pasado en defensa de los sagrados y permanentes principios de justicia, democracia y libertad en nuestra patria.

En ese partido milita hoy el hombre que ascendió a la Primera Magistratura de la nación en brazos del pueblo y de la clase obrera; el hombre que juró un programa, en cuyo rubro "Defensa y Perfeccionamiento del Régimen Democrático" se estampa, entre otros, los siguientes puntos: "Derogación de las leyes atentatorias a los derechos individuales y públicos, y en especial, la de Seguridad Interior del Estado y abusos de publicidad".

Este ciudadano, militante del Partido Radical; ese hombre que recorrió tantas veces el país pronunciando encendidos discursos en defensa de las libertades públicas, de los derechos cívicos del régimen republicano y democrático; ese hombre es el que hoy quiere 120 días más de facultades extraordinarias para encarcelar, perseguir y relegar a sitios inhospitalarios de la República a los mejores hijos del pueblo y de la clase obrera.

El señor COLOMA (Presidente).— Permítame, Honorable Diputado. Ha terminado el tiempo de Su Señoría.

Tiene la palabra el Honorable señor Melej; a continuación la concederé a los señores Durán y Tapia.

El señor TAPIA.— Parece que yo estaba inscrito antes, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Le parece a Su Señoría, nada más...

El señor DIAZ.—Pido la palabra.

El señor BAEZA.—Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Oportunamente, concederé la palabra a Sus Señorías.

Puede usar de la palabra el Honorable señor Melej.

El señor MELEJ.— Los diputados radicales vamos a votar favorablemente este proyecto de ley, en virtud del cual se prorroga por cuatro meses algunas medidas contempladas en la Ley 8,940, de 16 de enero de este año, y que expiran el 16 del presente mes; medidas consignadas en los artículos 1.o y 2.o de este proyecto de ley y que son sobradamente conocidas por la Honorable Cámara.

El fundamento de la petición que formula el Ejecutivo para someter a la consideración del Congreso Nacional este proyecto de ley de prórroga de las facultades extraordinarias, como lo expresa el mensaje, está, en primer término, en la obligación que tiene el Presidente de la República, en conformidad con lo establecido en el artículo 71 de la Constitución Política del Estado, de proveer a la conservación del orden público en el interior y a la seguridad exterior de la República.

Y, en seguida, tal como lo expresa el mismo mensaje, cabe considerar que el proyecto de ley de defensa permanente de la democracia, más bien dicho, algunas de sus disposiciones, no entrarán en vigencia sino cuatro meses después que expiren las que están en vigor, que es el plazo que se fija a la prórroga de estas facultades extraordinarias.

Queda, por consiguiente, justificada la presentación de este proyecto de ley y su aprobación por parte del Congreso Nacional y, especialmente, por parte de los Diputados radicales, que vamos a votarlo favorablemente.

El señor ROSALES.— ¡Está muy de acuerdo con los Principios del Partido Radical!

El señor MELEJ.—Debo decir que en la Declaración de Principios del Partido Radical se establece que mi partido no acepta ninguna clase de dictadura...

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor MELEJ.—Decía, señor Presidente, que quedaba justificado este proyecto de ley y explicada su presentación al Congreso Nacional que, por lo demás, tiene ya concepto formado sobre esta materia.

Voy a conceder una interrupción al Honorable señor Marín.

El señor MARIN BALMACEDA.— Señor Presidente, votaremos favorablemente este proyecto de ley, a la inversa de lo que se imaginan los Diputados comunistas, con profunda amargura.

Habríamos deseado el ejercicio amplio y total de las libertades públicas en este país; pero para eso era elemental que no se pusieran en peligro las instituciones chilenas. Y como lo he demostrado hasta el cansancio en esta Honorable Cámara, la doctrina comunista, se basa, precisamente, en la destrucción del orden político y constitucional de la democracia para implantar sobre sus ruinas la dictadura roja del proletariado.

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor MARIN BALMACEDA.— Comprendo, señor Presidente, el estado de amargura que revelan los señores Diputados comunistas. Conozco la complejidad psicológica terrible que sufren, fruto de un ambiente de amargura y de una falta de educación moral...

—(El señor Escobar, don Andrés, se expresa en términos contrarios al Reglamento).

El señor COLOMA (Presidente).—Honorable señor Escobar, llamó al orden a Su Señoría.

El señor MARIN BALMACEDA.— Pasamos por encima de las procacidades de los Diputados comunistas, con los ojos puestos solamente en el interés de la República y en el bien del país.

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor MARIN BALMACEDA.— Ese terrible complejo de inferioridad y de odio...

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Rosales, llamo al orden a Su Señoría.

Ruego a los Honorables Diputados permitir que continúe el orador.

Honorable señor Godoy Urrutia, la Cámara ha escuchado a Su Señoría con todo respeto; ruego a Su Señoría hacer lo mismo.

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Díaz, llamo al orden a Su Señoría.

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente). — Ruego a Sus Señorías se sirvan guardar silencio.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Godoy, amonesto a Su Señoría!

¡Honorable señor Rosales, amonesto a Su Señoría!

El señor MARIN BALMACEDA.— Los que, en resguardo de las más honrosas tradiciones de nuestra patria, nos vemos en la necesidad de referirnos a los Diputados comunistas, recibimos sus insultos y procacidades como el mayor galardón de honor, porque defendemos a una República que ellos pretenden destruir para implantar la dictadura roja del proletariado, única aspiración del Partido Comunista.

No es raro, señor Presidente, que al tener que defender en esta Honorable Cámara y votar afirmativamente una ley que va a restringir sus actividades sediciosas, sus intentos de trasgredir el orden público, recibamos toda clase de insultos y de improperios; pero, mientras tanto, tenemos el honor de encontrarnos leales al pie de nuestra bandera y con nuestras conciencias satisfechas.

El ejercicio de las facultades extraordinarias ha significado visiblemente para el país orden público, restricción de actividades sediciosas y mayor producción nacional...

El señor ESCOBAR (don Andrés).— ¡Y menos salarios!

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor MARIN BALMACEDA.— Nosotros, por encima de toda demagogia, creemos que la única manera de propender a la mayor felicidad de los pueblos, a su enriquecimiento material, es la creación de riqueza y una mayor producción.

Desde que la prédica comunista ha sido restringida en las fábricas, en las industrias, en las minas, se ha aumentado la producción nacional.

Y esto es absolutamente verídico, como lo dicen las estadísticas que los Diputados comunistas, por desgracia, nunca se dan el trabajo de contemplar.

... ...

—(Palabras suprimidas de la versión, en conformidad al artículo 12, del Reglamento).

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a Su Señoría retirar los conceptos antirreglamentarios que ha expresado.

El señor MARIN BALMACEDA.— Los retiro, señor Presidente, si Su Señoría me lo solicita.

El señor COLOMA (Presidente).— Quedan retirados.

Puede continuar Su Señoría.

El señor URIBE (don Damián).— ¡Nosotros hemos trabajado con nuestras manos...!

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Uribe, amonesto a Su Señoría.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— El Honorable señor Marín nos ofende, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Ya retiró los conceptos antirreglamentarios, Honorable Diputado.

El señor MARIN BALMACEDA.— Señor Presidente, una de las libertades esenciales de los obreros es la libertad sindical. Gracias a esta ley de facultades extraordinarias los obreros han podido desenvolver sus actividades sociales con perfecta libertad, y han terminado la dictadura, los asesinatos y la mordaza que el Partido Comunista había puesto sobre los obreros de Chile.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MARIN BALMACEDA.— La libertad ahora está resguardada por esta ley, que no puede ser resistida por aquellos que tienen los ojos fijos en implantar en Chile la dictadura roja del proletariado, al servicio de Rusia.

Repito que para nosotros es ingrato tener que votar este tipo de leyes. Nuestro anhelo ha sido que nuestra democracia en Chile siguiera desenvolviera dentro del marco de amplias libertades que establece la Constitución Política del Estado.

Culpables de que el Gobierno tenga que recurrir a tales extremos son los que se sirven de nuestra libertad y de nuestras leyes para pisotearlas, para destruirlas...

Como dijera también aquel conductor del Gobierno de la democracia en Europa, la democracia para los comunistas no es sino una herramienta para ser usada y después despedazada.

Los legisladores libres de Chile no podemos permitir que la democracia sea un arma para usarla y despedazarla. Tenemos que velar por su integridad, tenemos que velar por la República y en cumplimiento de este deber, votaremos las facultades extraordinarias.

Uno de los más grandes Presidentes de Chile, imagen de la equidad, de la ley, de la autoridad y de la justicia...

El señor BAEZA.— Sería Franco.

El señor COLOMA (Presidente).— Amonesto al Honorable señor Baeza.

El señor MARIN BALMACEDA.— ... don Manuel Montt, tuvo facultades extraordinarias en la mayor parte de su Gobierno; y, sin embargo, todos los desterrados y perseguidos por las tiranías vitalicias de sus pueblos que encontraron en Chile paz y respeto...

El señor LEIGHTON.— Y dividió al Partido Conservador, también.

El señor MARIN BALMACEDA.— ... que encontraron en Chile libertad y estímulo a sus inteligencias, fueron apasionados defensores del Gobierno de don Manuel Montt, que se desenvolvía dentro de facultades extraordinarias...

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Leighton!

El señor MARIN BALMACEDA.— Porque era su Gobierno respetuoso de la ley y esencialmente constructor y progresista.

No es raro, entonces, que hoy día toda la ciudadanía consciente de Chile, y aun los estudiantes de los que se levantaron en armas contra ese gran estadista, le rindan su homenaje de admiración y respeto. Pasará el griterío de la oposición, pasará el Partido Comunista dejando un reguero de sangre y de desconcierto en la Humanidad, y este Congreso tendrá la honra de haber dado a un Mandatario que supo medir la intensidad del peligro que vivía Chile, todos los medios legales y constitucionales para salvar a la República.

Goethe, el inmortal filósofo alemán, decía que prefería la injusticia al desorden, porque ésta es la fuente de todas las injusticias. Señor Presidente, nosotros, posiblemente, tendremos que aceptar más de una injusticia, que dolorosamente lamentamos, pero por sobre ellas, evitaremos todas las de injusticias, el desorden y el triunfo de la propaganda que pretende concluir con la República.

Esta es la razón por la cual los Diputados liberales votaremos aceptando la prórroga de las Facultades Extraordinarias.

He dicho.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Melej.

El señor MELEJ.— Se explica que el Honorable Senado de la República, hace muy pocos días haya despachado sobre Tabla, sin informe de la Comisión de Legislación y Justicia, y por una mayoría abrumadora, el proyecto que ahora estamos deramos. Igual cosa, seguramente, va a ocurrir en esta Honorable Cámara, porque la discusión de proyectos de ley anteriores que se refieren a la misma materia, han permitido considerar detenidamente la situación y formarse, en conciencia, un juicio cabal del asunto.

Por esta razón, vamos a votar afirmativamente este proyecto de ley.

Nada más.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Durán.

El señor DURAN (don Julio).— Antes que lo haga señor Presidente, quiero dar autorización a la Mesa para que suprima de mi discurso todos los términos que yo pueda pronunciar, y que ella considere inconvenientes.

El señor COLOMA (Presidente).— La Mesa agradece la manifestación de confianza de Su Señoría; pero no puede aceptar una autorización tan amplia. Sencillamente, aplicará el Reglamento cuando lo estime oportuno.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

—(El señor Durán, don Julio, se expresa en términos contrarios al Reglamento).

Yo quiero, señor Presidente, observar que frente a este proyecto, los Diputados de estos bancos estamos en una posición muy difícil...

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable Diputado, la Mesa no advirtió las primeras palabras pronunciadas por Su Señoría, y le ruego que las repita.

El señor DURAN (don Julio).— ¿Cómo, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente).— Las que se referían al interés de la Mesa en hacer aprobar este proyecto.

El señor DURAN (don Julio).— ¿Por qué me pide a repetirlas?

El señor COLOMA (Presidente).— Si eso significa tarjas al Reglamento, serán tarjadas.

Puede continuar Su Señoría.

El señor DURAN (don Julio).— Ya le di autorización para hacerlo, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— No va a ser por su autorización, señor Diputado, sino por ministerio del Reglamento.

El señor DURAN (don Julio).— Decía, señor Presidente, que los Diputados de estos bancos estamos en una situación difícil, porque el proyecto del Estado ha hecho hace pocos días una declaración en el sentido de que los partidos políticos que integran el Frente Popular hacen oposición al Gobierno, sino a su persona.

Yo tengo que rectificar la aseveración del Jefe del Estado. Para nosotros, el señor González Videla, como persona, no tiene importancia; no nos preocuparíamos de él si no fuera Jefe del Estado. Estamos en oposición a su Gobierno, porque lo consideramos malo, porque creemos que se va a encontrar, a través de la Historia, un Gobierno más desacreditado, más incapaz frente a la solución de los problemas nacionales.

Yo sólo quiero decir, aprovechando la presencia del señor Ministro del Interior, para quien tengo el mayor respeto...

... ...

—(Palabras suprimidas de la versión, en conformidad al artículo 12 del Reglamento).

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Durán, ruego a Su Señoría se sirva retirar los conceptos contrarios al Reglamento que ha pronunciado.

El señor DURAN (don Julio).— Haga borrar lo que quiera, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Quedan retirados; puede continuar Su Señoría.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorables Diputados, les ruego guardar silencio.

Está con la palabra el Honorable señor Durán.

El señor DURAN (don Julio).— El señor Ministro del Interior ha sido aprovechado en el conocimiento, en la censura del diario "Clarín" y "La Cara". En efecto, han sido suprimidas en el proyecto líneas enteras que sólo se refieren a planteamientos doctrinarios hechos por el ex Presidente de los Estados Unidos, don Franklin Delano Roosevelt

...ría, donde habla de la libertad, del vivir libre de temores, etc. Esto le pareció, al que censuraba, contrario a la Ley de Seguridad Interior del Estado. Con la autorización de ese censor se hizo desaparecer esas páginas, teniendo como respaldo el nombre del señor Ministro del Interior, quien, con toda seguridad, no debe estar en antecedentes de estos hechos.

El señor TOMIC.— ¿Por qué no se lo pregunta directamente, Honorable Diputado?

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Tomic, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor DURAN (don Julio).— Yo creo sería justo que el señor Ministro del Interior no tiene la responsabilidad efectiva de ninguno de estos hechos.

Mis Honorables colegas saben que estas cosas me las conoce profundamente el señor Ministro.

En seguida, con la venia del censor, se llamó al director del diario "Ultima Hora", para hacerle suprimir una campaña que se iniciaba en ese diario respecto de un negocio que, como muchos otros negocios que se realizan en estos instantes en el país, tiene mal olor; se trata de un negocio de la Caja de Carabineros. El diario "Ultima Hora" fué acallado.

Y el diario "El Imparcial", que acaba de hacer una publicación ayer sobre el mismo asunto, ha sufrido ya también un tirón de orejas.

Estos casos de aplicación de la ley de facultades extraordinarias vigente, los ha tenido que aceptar el señor Ministro del Interior, con desconocimiento, porque no tiene responsabilidad de estos hechos.

Con el voto presentado por el Partido Conservador, al discutirse la reorganización administrativa, se ha planteado en el Gobierno la organización de la Dirección de Informaciones como Central de la Presidencia de la República. En la próxima semana daré algunos datos para que sepan la Honorable Cámara y el país que en Chile se está organizando en estos instantes la Central de Informaciones Oficiales del Gobierno...

El señor ROSALES.— Exacto.

El señor DURAN (don Julio).— ...de modo que no habrá más informaciones para el país y para la prensa que las que el Gobierno y el Jefe de la Secretaría de Gobierno quieran dar.

Como tengo que compartir el tiempo con mi distinguido colega señor Tapia, que hablará a nombre del Partido Socialista, quiero sólo tocar los motivos fundamentales de por qué los Diputados de estos bancos vamos a votar en contra de esta ley.

Creo que esta ley de facultades extraordinarias que se presenta a la consideración del Congreso, que no es una nueva ley, sino la prórroga de la que está vigente actualmente, debe ser votada fundándose en una razón de confianza. Los que tengan confianza en el Gobierno, están en la obligación de votar esta ley y cualquiera otra que presente el Gobierno, ya que le han concedido mucho más de lo que el propio Gobierno del Excelentísimo señor González, pedía; de manera que los hombres que constituyen Gobierno, pueden votarla.

Pero nosotros, que no tenemos confianza en el Gobierno, no podemos darle nuestros votos. Nosotros creemos que, en estos instantes, eficaz y verdaderamente la opinión pública de Chile —no la gente que está gozando de las prebendas del Gobierno—, la opinión pública, la opinión independiente está, como en el cuento del torero, dividida por la mitad: una mitad estima que el Gobierno del señor González es el peor Gobierno que ha tenido Chile, y la otra estima que no es posible que haya otro Gobierno peor que el del señor González. Esta es la única división.

A nosotros no nos inspira confianza el Gobierno. Y no nos inspiran confianza el Gobierno y el actual Gabinete por una razón: porque este Gabinete no se ha definido ante la opinión pública. Por el contrario, ha estado todos estos días con una serie de frases, declaraciones y discursos tratando de que los inocentes de Chile crean que es un Gabinete típicamente político.

Es político, porque hemos visto a Ministros liberales ir a pedir el pase a su partido; porque sabemos que el Partido Democrático había otorgado el pase a sus dos Ministros, porque sabemos que el partido del Honorable señor Rossetti fué invitado, como partido, a formar parte del Gobierno.

En seguida, el Jefe del Estado le ha dicho al Honorable señor Rossetti, que lamenta que su partido no esté en el Gobierno y que mantiene, como un chocolate para el niño, al Gabinete, mientras el Partido Socialista de ése Honorable Diputado se decida a entrar al Gobierno.

Por su parte, los Ministros conservadores, fueron a pedir el pase a su partido, el que les fué denegado.

Es, en consecuencia, un Gabinete político.

No me refiero al Partido Radical, porque ése Partido es hábil, en esto de hacer maniobras con los naipes y, entonces, dice que no es político, que es administrativo y no da el pase.

Pero la opinión pública debe saber que, en estos momentos, los Ministros radicales cuentan con el visto bueno del CEN, de modo que no podrá este partido sacudirse la responsabilidad que históricamente tendrá que afrontar.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— No es exacto lo que afirma Su Señoría.

El señor DURAN (don Julio).— El Partido Radical ha sido siempre Gobierno, ha estado siempre en el Gobierno, y el responsable de su fracaso es esa directiva que está desoyendo los gritos y la expresión popular de todas las bases de su partido que, indudablemente, son contrarias a la organización de este Gabinete.

Quiero, además, dejar establecido que el Gabinete que se ha constituído en estos últimos días, es un Gabinete electoral. Es un Gabinete que tiene por objeto presidir las elecciones del año 1949. Pues bien, que se intervenga en la forma que antes, que se muevan todos los tornillos del Gobierno, para hacer de las elecciones de ese año una mascarada; pero se equivocan los Partidos de Gobierno, que han asumido, en este instante esta responsabilidad, si creen que el resto del pueblo va a permanecer tranquilo frente a las desmasías del Poder.

Todos los partidos democráticos participaremos decididamente en esta justa y denunciaremos al país, paso a paso, cada una de las gestiones que se hagan por el Gobierno para intervenir en las elecciones del año 1949.

Antiguo, señor Presidente, que ya dentro del propio Partido Radical, en la preparación de sus elecciones internas, hay intervención directa del Jefe del Estado.

En un teatro del sur ha proclamado a un candidato adicto a su posición, y ha censurado la candidatura de otro, actual Senador, que aspira a la reelección el año 1949.

Esto es sólo el comienzo de lo que el país va a presenciar en lo sucesivo, con este Gabinete político, que se ha dado en llamar presidencial-administrativo.

Por último, señor Presidente, deseo hacer unas pocas a las palabras pronunciadas, en la sesión anterior, por el Honorable señor Marín Balmaceda, que he leído en la versión oficial, pero sí he leído los comentarios. Ellas dicen relación con la actitud de los Diputados de estos bancos, que, algunas, muchas veces, en las votaciones, actúan junto con los comunistas.

Señor Presidente. Ello es cierto. Si los Honorables Diputados comunistas dicen, en este instante, que la luz que alumbra la Sala es luz eléctrica y se pide votación al respecto, los Diputados de estos bancos tendremos que votar afirmativamente, porque, en realidad, es luz eléctrica. Votar lo contrario, sería propio de cretinos.

Pero, señor Presidente, si los comunistas dicen que esta ley represiva es contraria a las leyes de una ley antidemocrática, nosotros, en la votación, tendremos que proceder en la forma que ellos, es decir, sostener lo mismo. Ello no quiere decir que estemos en la posición de ellos. Muy lejos de eso.

Lo que pasa es que frente a una verdad, los hombres, aún cuando estén en posiciones antagónicas, deben reconocerla.

Respecto de lo que dijo esta tarde en defensa de la democracia y de la Ley de Facultades Extraordinarias, repetida por tercera vez, y que junto con sus colegas de banco va a votar favorablemente "para defender la democracia", tengo que recordarle un viejo dicho.

El señor MARIN BALMACEDA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor DURAN (don Julio).— No tengo tiempo, Honorable Diputado.

El señor TAPIA.— No hay prórroga.

El señor DURAN (don Julio).— Debo recordarle que "los cuidados del sacristán mataron al señor obispo". No vaya a ser que las leyes represivas, que aparentemente están defendiendo a la democracia, vayan a terminar con ella.

El señor PEREIRA LARRAIN.— Ese es un viejo chiste.

El señor DURAN (don Julio).— Viejo, pero bueno.

Señor Presidente, voy a ceder el resto del tiempo al Honorable señor Tapia.

El señor COLOMA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Durán, don Julio, tiene la palabra el Honorable señor Tapia.

El señor TAPIA.— No sólo en esta Sala hay obscuridad. En el país entero, más que obscuridad física, hay una obscuridad moral e intelectual, dirigida por los hombres que tienen las más altas responsabilidades. Porque se ha impuesto la más drástica censura al pensamiento, a todas las aspiraciones libres, de los que no aceptan ser lacayos incondicionales de los que detentan el poder.

En una hora y cuarenta y cinco minutos, la Cámara de Diputados, sin hacer un análisis serio de las consecuencias de esta ley, va a despachar por tercera vez la castración de las garantías constitucionales.

Yo insisto, como lo manifestara durante la discusión del segundo proyecto similar a éste, en que el espíritu de la Constitución no está cumplido en el Mensaje que ahora se discute, porque taxativamente, el número 18 del artículo 44 de ella, habla de que estas restricciones no pueden hacerse por un período mayor de seis meses. Es evidente que los constituyentes pensaron que seis meses bastaban a un Gobierno para establecer la normalidad, en el caso de que ella hubiera sido interrumpida en el país.

Pero lo que llama la atención es esta indiferencia de muchos sectores que creen que la opinión pública no se da cuenta de estas transgresiones a nuestra Carta Fundamental, que no es posible que durante 15 meses haya un sistema de represión, agregándose a todo esto una ley de efectos permanentes que, como un sarcasmo, seguramente va a ser promulgada en Chile en un día de libertad para el mundo, es decir, en el aniversario de la Revolución Francesa.

Señor Presidente, lo que hay aquí es el silencio forzado. Estas leyes son necesarias para aquellos que quieren la tranquilidad en todas las faenas, como dijo hace algunos días un connotado senador y dirigente liberal: lo que aquí se quiere ocultar es que el movimiento social de los trabajadores manuales e intelectuales de Chile, sin distingos, ha sido detenido con estas disposiciones.

El propio Presidente de la República, en el último Mensaje que leyera en el Congreso Nacional, dijo que, después de la aplicación de las Facultades Extraordinarias, ya no había en Chile ni una sola huelga, legal o ilegal. Lo sostenido en los hechos por el propio Jefe del Estado es una demostración palpable de que el movimiento emancipador de los trabajadores ha sido detenido. ¿Qué otra cosa significa esto? Ello no es lo que algunos Honorables colegas sostienen de que ahora impera el "orden" en nuestra República. Un protagonista infaltable en estas ocasiones, miembro de un viejo e histórico partido, que se ha servido de una interrupción concedida por otro partido que ha desviado su rumbo, considera desorden el que los trabajadores luchen por mejorar sus condiciones de vida, y que el desorden es lo tremendo, lo que genera todas las injusticias. ¿Y cómo no es posible recordar, que todos los partidos políticos de Chile, sin distingos, en sus programas hablan del bienestar de los trabajadores y reconocen el derecho de huelga, como un instrumento legítimo de los desposeídos para ir mejorando su situación económica, social y cultural? Pero en los hechos, podemos ver que la situación actual no es un orgullo para la República, sino una vergüenza. Algunos, seguramente pudieran creer ser acreedores al premio Nóbel de la tranquilidad en Chile; pero ésta no es tranquilidad; esto es un orden forzado. Esta es una compuerta que drásticamente se ha puesto a los que tienen que hacerla saltar, porque el mundo no va para atrás, el mundo no puede detenerse con tiranías. El mundo va hacia adelante. Aún hemos visto cómo en las propias filas de un partido, tenido hasta hoy como el más reaccionario del país, han surgido algunos hombres que tratan de poner las cosas en su lugar, y que ya no se dejan sugestionar por todas estas prédicas y odiosas patrañas.

Este es el fondo del problema. En estas horas de obscuridad, no sólo física, sino moral e intelectual en que vive el país, hay una situación de incertidumbre, hay una situación de duda nacional; está bullante el descontento, un descontento detenido ahora en la sombra, pero que algún día tendrá que salir, con la cara limpia del pueblo, a la luz del sol.

Señor Presidente, si esto no fuera así ¿para qué estas facultades extraordinarias? ¿Acaso las circunstancias que se adujeron para engendrar las primeras disposiciones restrictivas de agosto del año pasado no pasaron ya hace un año? ¿Para qué insistir en estas situaciones odiosas para unos y para otros? Para tratar de mantener una vida complaciente, para tratar de mantener una vida fácil a unos pocos. Pero deben saber los gobernantes y el Parlamento que la sociabilidad de un país, en una colectividad viva, no existe para que unos cuantos puedan vivir cómodos y tranquilos, sino que existe para dar expresiones vitales, expresiones que representen construcciones económicas y sociales en bien de todos. No puede existir para esa frivolidad y pequeñez de mantener el sosiego de unos cuantos.

La historia no se hace para que se mantengan las fiestas sociales de unos pocos privilegiados; para que se mantenga la alegría de algunos gobiernistas. Se hace para que la alegría vaya a todas las capas de la población.

Lo odioso es que este ambiente de las facultades extraordinarias ha llegado hasta los ámbitos culturales e intelectuales.

Yo protesto del hecho que aquí se denunció denantes. Haciendo abstracción del sitio en que se encontraron esos libros y del partido en que militaba la persona a que éstos pertenecían, debo decir que se está tratando de establecer un ambiente canallesco en el país.

Así, diarios calificados de "serios", han cometido el error de no tener cortapisas ni inconvenientes para demostrar sus más hoscos y recónditos sentimientos retardatarios.

Esta fotografía de "El Imparcial" del lunes 5 de julio y reproducida al día siguiente por "La Nación", con los libros de Marx, Engels y otros autores socialistas, demuestran la infamia de concepción puesta en práctica, contraria al establecimiento de toda convivencia limpia en la sociedad.

Yo protesto, desde mi modesto sitial de representante del pueblo, por el hecho de que ya los libros sean tenidos en este país como instrumentos de perversión y de disociación. Los libros tachados son de hombres que dedicaron muchos años de su vida al estudio y que no tuvieron más fin que el de servir a la Humanidad. Sólo los imbéciles y los ignorantes pueden, a estas alturas, presentar a Carlos Marx y a Engels como elementos disociadores y destructores de las bases de la sociedad.

¿Es posible que estas fotografías de "El Imparcial" y "La Nación" lleguen a imitar aquella otra de los incendios de bibliotecas que los nazis pusieron en práctica en Alemania y en el resto de Europa, adonde llegaron con sus "patas de Atila"?

Esto es lo terrible. Por eso, nos oponemos a leyes de esta naturaleza, porque cuando comienza su aplicación, nadie puede detener sus consecuencias.

Así es como ahora los libros son algo vil, algo malo, algo que el pueblo no puede tener en sus manos.

¿Acaso el hecho de tener una concepción filosófica con respecto al Universo y a la vida? ¿Acaso el dar una ubicación determinada a la materia en relación con las ideas, y analizar las fallas de la organización económica y social de la colectividad, es un delito tan grande? ¿Acaso decir que en la Historia de la Humanidad ha habido siempre lucha de clases, la cual se desea terminar, es una monstruosidad?

Esto es lo que en el fondo han planteado los autores de la teoría del marxismo.

Sin embargo, hay muchos ignorantes y muchos malvados que presentan a estos pensadores como algo despreciable.

Para terminar, deseo presentar otros síntomas de la influencia que ejercen estas facultades extraordinarias.

Un crítico de el diario "El Mercurio" ha tratado de menoscabar al poeta que este año obtuvo el Premio Nacional de Literatura, Angel Cruchaga Santa María, tildándolo de comunista. Y ha tratado, en la misma forma, de tachar a un miembro del jurado, Humberto Díaz Casanueva, calificándolo de comunista y diciendo que el otorgamiento de dicho premio ha constituído una maniobra política.

Aquí se va la pequeñez. Así se crean estos ambientes nocivos.

Angel Cruchaga Santa María y Humberto Díaz Casanueva son distinguidos y valiosos militantes del socialismo chileno.

Señalo este hecho para demostrar hasta dónde se quiere llegar, al fomentar estos ambientes infames, ya que, en el fondo, no sólo se trata de destruir la organización sindical de los obreros, sino lo más preciado de la mente humana, ultrajando sus más altas expresiones intelectuales.

Por todas estas razones, votaremos, esta tarde, nuevamente en contra de este proyecto de ley, que barrena lo más fundamental de la Constitución Política del Estado y una convivencia social libre y digna.

El señor COLOMA (Presidente).— Ha llegado la hora.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 55 votos; por la negativa, 20 votos.

El señor COLOMA (Presidente).—Aprobado en general el proyecto.

En votación el artículo primero.

El señor SECRETARIO.— El artículo 1.o dice: "Artículo 1.o.—Se autoriza al Presidente de la República para declarar zonas de emergencia partes determinadas del territorio nacional en los casos de peligro de ataque exterior o de conmoción interior o actos de sabotaje contra la producción nacional.

Por la declaración de zona de emergencia queda ésta bajo la dependencia inmediata del Jefe militar o naval de la División o Apostadero correspondiente, quien asumirá el mando militar y administrativo de ella con los siguientes deberes y atribuciones:

a) Ejercer la dirección de las fuerzas militares, navales y aéreas, de Carabineros y otras que se encuentren en la zona de emergencia o lleguen a ella;

b) Dictar las medidas para mantener el secreto sobre existencia o construcción de obras militares.

c) Reprimir la propaganda antipatriótica, ya sea que se haga por medio de la prensa, radios, cine, teatros o de cualquier otro medio;

d) Reglamentar el porte, uso y existencia de armas y explosivos en poder de la población civil;

e) Controlar la entrada o salida de la zona de emergencia y el tránsito en ella;

f) Hacer uso de los locales fiscales o semifiscales que sean necesarios;

g) Dictar medidas para la protección de las obras de arte y servicios de utilidad pública (agua potable, luz, gas, centros mineros e industriales, etcétera), con el objeto de reprimir el sabotaje, estableciendo especial vigilancia sobre los armamentos, fuertes, elementos bélicos, instalaciones y fábricas;

h) Controlar la entrada o salida de la zona de emergencia de elementos de subsistencia, combustibles y material de guerra;

i) Disponer la declaración de stocks de elementos de utilidad militar existentes en la zona, y

j) Publicar bandos en los cuales se reglamenten los servicios a su cargo y las normas a que debe ceñirse la población civil, dentro de las atribuciones establecidas en el presente artículo.

El jefe militar o naval que tenga bajo su dependencia la zona de emergencia no podrá delegar los deberes y atribuciones ya enumerados, sin perjuicio de someter la ejecución de las medidas que acordare, a los funcionarios que señale.

Las autoridades administrativas de la zona de emergencia continuarán desempeñando sus cargos y ejecutando sus labores ordinarias, quedando subordinadas al jefe de la zona correspondiente para los efectos del presente artículo".

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 55 votos; por la negativa, 20 votos.

El señor COLOMA (Presidente).—Aprobado el artículo 1.o.

En votación el artículo segundo.

El señor SECRETARIO.— Dice el artículo 2.o: "Artículo 2.o.—Autorízase, igualmente, al Presidente de la República para usar de las facultades a que se refiere el número 13 del artículo 44 de la Constitución Política del Estado, con arreglo a los términos del artículo 2.o de la ley número 5.163, de 28 de abril de 1933, pudiendo ejercer en especial las siguientes atribuciones:

1.o.—La de someter a las personas a la vigilancia de la autoridad;

2.o.—La de trasladarlas de un punto a otro del territorio de la República;

3.o.—La de arrestarlas en sus propias casas y en lugares que no sean cárceles ni otros que estén destinados a la detención o prisión de reos comunes;

4.o.—La de suspender o restringir el ejercicio del derecho de reunión;

5.o.—La de restringir la libertad de imprenta; para este efecto, podrá establecer la censura previa y prohibir la circulación de todo impreso, gráfico o texto que tienda a alterar el orden público o a subvertir el régimen constitucional, y

6.o.—La de hacer practicar investigaciones con allanamiento, si fuere necesario, para cumplir las órdenes que se den, de acuerdo con las facultades anteriores".

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 61 votos; por la negativa, 20 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobado el artículo.

En votación el artículo 3.o.

El señor SECRETARIO.— Dice el artículo 3.o: "Artículo 3.o— La presente ley regirá por el plazo de cuatro meses, a contar desde el 16 de julio del presente año".

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 61 votos; por la negativa, 21 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobado el artículo 3.o.

Se van a votar las indicaciones.

El señor SECRETARIO.— Indicación de los Honorables señores Godoy, Leighton y Abarca, para agregar un artículo que diga:

"Artículo ...— Los decretos de traslados de los ciudadanos de un punto a otro del territorio de la República, deben llevar las firmas de todos los Ministros de Estado y una copia autorizada de ellos debe remitirse a la Cámara de Diputados dentro del segundo día de su dictación".

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 20 votos; por la negativa, 47 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— Rechazada la indicación.

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Llamo al orden al Honorable señor Leighton.

El SECRETARIO.— Indicación de los Honorables señores Leighton, Godoy y Abarca para agregar un artículo que diga:

"Artículo ...— Los individuos que sean arrestados, conforme lo prescrito en el N.o 3.o del artículo 2.o, podrán recurrir a la Corte de Apelaciones de su jurisdicción la que sumariamente podrá confirmar o revocar la orden de arresto revisando en conciencia".

El señor COLOMA (Presidente).— En votación la indicación.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 20 votos; por la negativa, 56 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— Rechazada la indicación.

El señor SECRETARIO. — Indicación de los Honorables señores Godoy, Leighton y Abarca, para agregar un artículo que diga:

"Artículo ...— Ningún ciudadano podrá ser relegado a sitios despoblados o privados de medios regulares de transporte, donde carezca de recursos para la alimentación, vivienda o atención médica o que resulten perjudiciales a su salud".

En todo caso, previamente a su traslado debe ser sometido a examen médico".

El señor COLOMA (Presidente).— En votación la indicación.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 25 votos; por la negativa, 51 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— Rechazada la indicación.

El señor SECRETARIO.— Indicación de los Honorables señores Godoy, Leighton y Abarca, para agregar un artículo que diga:

"Artículo ...— Los allanamientos sólo podrán efectuarse entre las 8 y las 19 horas".

En ningún caso podrán practicarse en las horas de la noche".

El señor COLOMA (Presidente).— En votación la indicación.

—Durante la votación:

El señor DIAZ.— ¡Esto es lo más lógico! ¡Los niños y las mujeres tienen que salir desnudos a la calle, porque los agentes los hacen levantarse!

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor DIAZ.— Como a Sus Señorías no les van a allanar las casas...

El señor CURTI.— No hacemos nada malo.

El señor DIAZ.— Estos allanamientos son para hacer pasar susto y para enfermar a los niños y a las mujeres.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Díaz, llamo al orden a Su Señoría.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 20 votos; por la negativa, 52 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— Rechazada la indicación.

El señor SECRETARIO.— Indicación de los Honorables señores Godoy, Leighton y Abarca, para agregar un artículo que diga:

"Artículo ... Cuando se practiquen allanamientos, éstos deben hacerse en presencia de testigos adultos, ajenos a la autoridad, debiendo dejarse en poder de los afectados, inventario autorizado de los libros, documentos o especies que requisen los que ejecutaren el allanamiento".

El señor COLOMA (Presidente).— En votación la indicación.

—Durante la votación.

El señor DURAN (don Julio).— La indicación es justa, porque actualmente se les está robando, señor Presidente.

El señor DIAZ.— Es necesario que, cuando algo se saca de las casas, sea devuelto después, y que se sepa lo que se llevan, dándoles un comprobante...

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Díaz!

El señor DIAZ.— Señor Presidente, estoy explicando, para que se comprenda mejor el sentido de la indicación.

Es necesario que, si se llevan una cantidad de libros, sean devueltos posteriormente a sus dueños.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Díaz, amonesto a Su Señoría.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 20 votos; por la negativa, 52 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— Rechazada la indicación.

El señor SECRETARIO.— Indicación de los Honorables señores Godoy, Leighton y Abarca, para agregar un artículo transitorio que diga:

"Artículo transitorio.— ...Automáticamente con la vigencia de leyes de carácter permanente de defensa del régimen democrático, quedan sin efecto las disposiciones de esta ley que puedan ser contrarias a aquéllas o que fijen otros procedimientos para juzgar a los que atentan contra la seguridad interior del Estado".

El señor COLOMA (Presidente).— En votación la indicación.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 20 votos; por la negativa, 55 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— Rechazada la indicación.

El señor SECRETARIO.— Indicación de los Honorables señores Godoy, Leighton y Abarca, para agregar un artículo que diga:

"Artículo ... En los casos de arresto o traslado que se realicen en conformidad a esta ley, la autoridad será responsable de la alimentación, alojamiento y conservación de la salud de las personas afectadas por esas medidas".

El señor COLOMA (Presidente).— La Mesa declara improcedente la indicación.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Está fuera de Reglamento.

El señor GODOY.— Es una indicación demasiado humana.

El señor COLOMA (Presidente).— Está sin informe de la Comisión de Hacienda.

El señor BERMAN.— Que pase a la Comisión de Hacienda.

El señor SECRETARIO.— Indicación de los señores Godoy, Leighton y Abarca, para agregar un artículo que diga:

"Artículo ... Una vez que se disponga la libertad de las personas trasladadas a un punto diferente de su residencia, el regreso de ellas correrá de cargo de la misma autoridad que disponga su traslado, debiendo imputarse los gastos consiguientes al ítem respectivo del Presupuesto".

El señor COLOMA (Presidente).— También se declara improcedente.

Terminada la discusión del proyecto.

Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 18 horas y 12 minutos.

ENRIQUE DARROUY P.,
Jefe de la Redacción.

REMATE

Por acuerdo de los interesados en la liquidación de la sociedad conyugal que hubo entre doña ZORAIDA CONDELL POPPERT y don FLORINDO MOLINA GONZALEZ y en la partición de la herencia de la primera, de que conoce el árbitro don Humberto Alvarez Suárez, el

18 de Agosto próximo

a las 11 y media horas, en la Secretaría del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, calle Bandera N.o 342, segundo piso, se subastarán, con admisión de postores extraños, las siguientes propiedades:

1.o—FUNDO PEUMO ALTO, EN EL DEPARTAMENTO DE MELIPILLA

Mínimum: $ 5.500.000.-

que el comprador pagará reconociendo una deuda hipotecaria por la suma primitiva de $ 31.200 en favor de la Caja de Crédito Hipotecario, en bonos del 6-%, por el valor comercial de su saldo de reducción a la fecha de la subasta; y el saldo en tres cuotas: 50 o|o al contado, 25 o|o a 6 meses y 25 o|o a un año.

El fundo se encuentra ubicado 42 km. al sur de Melipilla, por buen camino; tiene una extensión de 1.421 hectáreas, más o menos, de las cuales 721 son planas y el resto de lomajes suaves y cerros.

Buena casa patronal, con luz eléctrica y agua. Bodegas y casas de inquilinos. El fundo está totalmente cerrado con alambrado; tiene tres molinos de viento, con sus bombas y agua de vertientes con más o menos cuatro km. de cañería de fierro galvanizado.

La venta comprenderá toda su dotación de muebles, útiles, enseres y animales, a PUERTAS CERRADAS, existiendo en él más o menos 1.400 lanares, 140 vacunos y 25 caballares. Siembras y barbechos. Bonitas plantaciones de pinos y eucaliptus. Apto para siembras, ovejería, engorda y explotación de carbón y leña.

2.o—FUNDO SAN ISIDRO, EN ALGARROBO, DEPARTAMENTO DE CASABLANCA

Mínimum: $ 1.000.000.-

El precio se pagará con la mitad al contado y el resto en dos cuotas iguales, a 6 y 12 meses plazo.

El fundo tiene una extensión de 150 cuadras, más o menos, con un frente de 300 metros, más o menos, a la PLAYA DE EL QUISCO, camino pavimentado de por medio, en la mejor ubicación de este balneario.

Fácil de urbanizar y parcelar. Apto para siembras y hortalizas.

3.o—DERECHOS EN UN SITIO Y CASA HABITACION Y EN UNA HIJUELA DE TERRENOS UBICADOS EN MATANZAS.

Mínimum: $ 80.000.-

pagadero con la mitad al contado y el saldo a 6 meses plazo.

La Hijuela de terrenos tiene una cabida de 100 caudras, más o menos, con frente a la playa de Matanzas. Terrenos apropiados para todo cultivo y apto para su división en sitios de veraneo.

Los derechos que se rematarán sobre estas propiedades corresponden a la cuota de un 50% en ellas, de que don Florindo Molina G. era dueño por compra que hizo, en común y por iguales partes, con don Julio Rubio Farías.

4.o—PROPIEDAD DE LA CALLE AGUSTINAS N.o 2138, DE SANTIAGO.

Mínimum: $ 600.000.-

que el comprador pagará reconociendo una deuda hipotecaria por la suma primitiva de $ 100.000 en favor de la Caja de Crédito Hipotecario, en bonos del 6-%, por el valor comercial de su saldo de reducción a la fecha de la subasta; y el saldo en tres cuotas iguales, una al contado y las restantes a 5 y 12 meses plazo.

Superficie del terreno, 970 metros cuadrados, más o menos.

La casa tiene salón, escritorio, comedor, galerías, once dormitorios, cómodas dependencias y cuatro baños.

Los saldos de precio a plazo de todas las propiedades devengarán el 8% de interés y el 12% en caso de mora, garantidos con hipoteca de los respectivos inmuebles.

Para tomar parte en el remate los interesados deberán entregar boleta bancaria a la orden del árbitro, por el 10% del mínimum de la propiedad que se subasta.

LA ENTREGA MATERIAL DE LAS PROPIEDADES SE HARA EL PROPIO DIA EN QUE SE OTORGUE LA ESCRITURA DE ADJUDICACION.

Autorización para visitar las propiedades y demás bases y antecedentes en la oficina del árbitro, ABOGADO DON HUMBERTO ALVAREZ SUAREZ, calle Los Serenos N.o 470, en Santiago.

ANIBAL MUÑOZ, Actuario.

JULIO
17
SABADO

SANTOS DE HOY: Alejo

SANTOS DE MAÑANA: Camilo de L.

Boletín del tiempo

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20.00 horas del día 16 de julio de 1948)

Sigue el mal tiempo con lluvias y vientos muy fuertes del norte, especialmente en la costa, entre las provincias de Aconcagua y Chiloé. En la cordillera continúa la nevada.

APRECIACION GENERAL

Tiende a seguir el mal tiempo en el centro y sur del territorio, igualmente que la nevada en la Cordillera.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Vientos del suroeste.

ACONCAGUA A MAULE.— Mal tiempo. Vientos fuertes del norte en el litoral.

CORDILLERA CENTRAL.— Mal tiempo. Nevada.

ÑUBLE A CHILOE.— Mal tiempo. Vientos fuertes del norte.

GUAFO A EVANGELISTAS. — Mal tiempo en el norte de la zona. Vientos fuertes del norte. Favorable en la parte sur.

PUNTA ARENAS.— Bueno.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE.— (Día 16).— Máxima: 12.4°, a las 13.30 horas.— Mínima: 7.2°, a las 7.45 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE.—(Día 16).— Máxima: 96%, a las 7.45 horas.— Mínima: 72%, a las 14.30 horas.

SOL.— (Día 17).— Salida: a las 7.44 horas.— Puesta: a las 17.54 horas.

LUNA.— (Día 17).— Salida: a las 14.50 horas.— Puesta: a las 5.35 horas del día 18.— Fase: Luna llena el día 20.

Sección Previsión del Tiempo Oficina Meteorológica de Chile. — Fono 80753.

TARZAN (2110) EL COMBATE

Por Edgar Rice Burroughs

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO - CUADRADO - PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade
DELICIAS 2902-FONO 92340

Agencia de "LA NACION"
ROBERTO CARRASCO O.
Maule N.o 1006

RAMONA

Por

Lino Palacio

TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 17 AL 24 DE JULIO DE 1948

La Catedral	Catedral 1011	Vial	Av. Vial 1906
Tropezón	Agustinas 1298	Cóndor	San Diego 401
Prado	Independencia 2505	América	A. Prat 1401
Gallardo	San Luis 1672	San Miguel	Sta. Rosa-S. Miguel
Alemana	El Salto Einstein	La Vial	Gran Avenida 4785
Suines	Antonio Maceo 278	La Granja	Santa Rosa 6507
Barcena	Independencia 489	San Ramón	Ecuador-A. Vial
Mónar	Recoleta 1501	Miraflores	Av. O'Higgins 468
S. Filomena	Sta. Filomena 191	San Agustín	V. Mackenna 430
Marambio	J. J. Pérez 4087	Santa Rosa	Santa Rosa 1398
Labrín	Arzobispo 101	Friedman	Santa Rosa 1896
Salamovich	San Pablo 3242	Carmen	P. de Valdivia 080
El León	San Pablo 3196	Apoquindo	Avda. Apoquindo 790
Santiago	Ecuador 4000	Cristi	Avda. Bilbao 2010
Portales	Portales 3006	Irarrázaval	Irarrázaval 1004
La Unión	Av. O'Higgins 2096	Sta. Julia	Irarrázaval 3600
Iquique	Iquique-Colorado	Eva	Avda. Hamburgo 907
Tucapel	San Alfonso 1006	Bellavista	V. Mackenna 7183
Iglesias	Av. O'Higgins 1707	Bogotá	Sierra Bella 1696
Socoa	Av. Matta 1299		

1.—ALHAJAS, JOYAS

ALHAJAS TODA CLASE FABRICAMOS. Comerciantes precios especiales. Argollas para novios Casa Rivera. San Pablo 2247. H|A

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES, anticipamos renta. Caja Propietarios. 2 E. 49

BRILLANTES, JOYAS, Boletos vendo y compro. Supero cualquiera oferta. Ahumada 88, esquina Nueva York. 31 Jl.

JOYAS, ANTES VENDERLAS, consúltenos. Pagamos mejores precios. Brillantes, marfiles, objetos de arte, boletos empeño, etc. Bandera 316. Fono 86072. 31 Jl.

¡NOVIOS! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostin. Nueva York N.o 66. 31 Jl.

NOVIOS, ARGOLLAS ORO 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 760 Relojería Sportman. 31 Jl.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas compramos. Supero cualquiera oferta. Bandera N.o 86. 31 Jl.

COMPRO ORO Y PLATA. Pago buenos precios. Alameda 846. 3 A.

2.—ARBOLES, PLANTAS

MOGALES MUY VIEJOS EN trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. Teléfono 86665. H|A.

ACACIAS CAPENSIS ESPECIales para cercas, el más moderno cierre por sus espinas y su rápido crecimiento. Cuatrocientos pesos el mil. Cómprelos al Criadero de Arboles Frutales y Forestales "Sta. Rosa", camino Sur entre Estaciones Guindo y Buin, frente Secadora Frutas. Casilla 32, Buin o Santiago, Providencia 1911. H|A.

ARBOLES FRUTALES A LA vista ofrece Criadero Corral, Alameda esq. Arturo Prat. Vivero lado Estación Renca. 31 Jl

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

DE REMATES E INcendios: Confecciones nacionales e importadas. Alameda 2218, interior. 4 agosto

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

DE REMATES E INcendios: Confecciones nacionales e importadas. Alameda 2218, interior. 4 agosto

6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

DE REMATES E INcendios: Confecciones nacionales e importadas. Alameda 2218, interior. 4 agosto

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR

ALFOMBRAS COMPRAMOS, vendemos, cambiamos, arreglamos, limpiamos, tefimos. Técnicos expertos. Clínica de Alfombras. Avenida Bdo. O'Higgins 189. Teléfono 30242 — 51799. H|A.

NIQUELADOS PLATEADOS. Composturas finas en plaqués. Seriedad, garantía, competencia. Diez de Julio 618. Fábrica de artículos de metal "VENTURA" H|A.

USE CERA "OSMA" CASA O. Massa. San Antonio 473. H|A.

¡¡HOTELES, RESIDENCIALES!! Colchones desde $ 200. Somieres, $ 250. Fábrica colchones, somieres, Sobrecamas "Caupolicán".— San Diego 813. Fono 68377. H|A.

ARRIENDE LOS SERVICIOS para sus fiestas :"Casa Acevedo". Santo Domingo 585. Fono 30904. 19 Jl.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

ARRIENDO UNA PIEZA SEÑORita o matrimonio solo.— Sanié 2366, casa 1.— De 15 horas, adelante. 18 Jl.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

ACCESORIOS PARA AUTOMOviles, vendo: Arturo Prat 22. 18 Jl.

VULCANIZACION "EL ESfuerzo", compra, venta, permuta, vulcaniza toda clase neumáticos. Precios módicos. Trabajos garantidos. Seminario 505. H|A.

FABRICAMOS TODA CLASE de tapas para ruedas de todas marcas. Fábrica de Artículos de Metales. "Ventura". — 10 de Julio N.o 618. Niquelados-plateados. H|A.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

BOLSA DEL AUTOMOVIL. SErrano 35, fono: 64819 Compramos, vendemos, permutamos automóviles. Anticipamos fondos. H|A.

ESCUELA PROFESIONAL DE Choferes, enseña manejar automóviles y mecánica práctica. Garantiza documentos. 750 Almirante Barroso 750. H|A.

¿QUIERE VENDER SU AUTOmovil, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. H|A.

2 MICROS "BROCKWAY" 1947. En perfectas condiciones. Espléndidas carrocerías. 33 asientos.— $ 340.000 c|u. Muy buen recorrido. Bandera 517. 18 Jl.

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

¡¡APICULTORES!! COLMEnas, artículos en general para esta industria lucrativa: E. Becker. Los Serenos 475, entre Morandé y Teatinos, oficina 105, casilla 793. Santiago. H|A.

POLLITOS UN DIA, LOS SAbados, diferentes razas, finismas. Pollas ocho semanas, compre y haga sus reservas anticipadamente. Local de ventas, Avenida Providencia 1998, local 4.o o al criadero: Avda. Ossandon 78, La Reina. Industria Avícola Pío-Pío. Casilla 9873. H|A

BUENA GRATIFICACION quien entregue perrito blanco, pelo larguito, raza chilena, perdido 13 Abril, nombre Gangster. Telefonear 490359, General del Canto 324. 18 Jl.

13.—COMPRAVENTA.

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos usados.— Bandera 86. 31 Jl.

HOJAS AFEITAR USADAS compro. Rosas 1168. 31 Ag.

OCASION: LIQUIDO 100 MUfecas sin vestir $ 18. Portugal 1346. 3 A.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

EXTRAVIO. — HABIENDOSE extraviado el original y duplicado del Contrato Privado de suscripción N.o 731 de la serie B y título provisorio nueva emisión N.o 22, ambos por una acción de la Sociedad Anónima de Deportes Club de Golf Santiago, pertenecientes a don Eduardo Alessandri R., quedan nulos y sin valor por haberse dado aviso correspondiente a la Sociedad. 20 Jl.

18.—EDUCACION

INSTITUTO FEMENINO. Estado 225. Corte y Confección. Modas. Lencería. Moda infantil. Camisas de caballero por el mejor Sistema Camps. Sombreros. Flores. Juguetes. Cursos rápidos, diurnos y nocturnos. H|A.

DURANTE SEGUNDO SEMESTre funcionarán Cursos Contabilidad, Dactilografía, Taquigrafía, Redacción, Ortografía, Aritmética, Contadores Generales y Auxiliares Comercio, Instituto Comercial Mixto "Alfredo Torreblva", Huérfanos 1734. Matrícula diariamente. 3 A.

ACREDITADO INSTITUTO Técnico. Santo Domingo 1307.— Comercio completo, modas, dactilografía, taquigrafía, telegrafía, sastrería, peinados. 8 A.

APRENDA ESCRITURa máquina en forma perfecta. Curso 15 días, un mes, dos meses. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. 20 Jl.

ACADEMIA "FENIX". — MAtrícula abierta. Cursos: modas, corte, confección, moda infantil, lencería, chinelas, camisería. Enseñanza completa, eficiente, económica, por profesoras especializadas.— Sistema de facilísima comprensión y aplicación inmediata. Atención esmerada. Otórganse diplomas legalizados. Solicite prospectos.—Santo Domingo N.o 1030 (cerca Puente). 22 Jl.

CURSOS COMERCIALES PITman. Dactilografía al tacto. Taquigrafía Pitman. Contabilidad. Redacción Comercial, aritmética. Ortografía. Cursos rápidos. Solamente a señoritas. Instituto Femenino. Estado 225. H|A.

18.—EDUCACION

DACTILOGRAFIA MODERNA, enséñase 15 días. Véndese método. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 18 Jl

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes, anticipamos renta. Caja Propietarios. 2 E 49

CORTE-CONFECCION, PEINAdos, permanentes, maquillaje. Nuevos cursos, selectos, rápidos. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 18 Jl.

MODAS, CORTE Y CONFECCIón. Cursos rápidos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353 fono 88690. H|A.

INSTITUTO "ALONSO FIGUEroa". Catedral 1257, dactilografía moderna, Contabilidad, taquigrafía, preparación comercial. 18 Jl.

CURSOS RAPIDOS Taquigrafías, Dactilografías, Corresponsales. Preparación comercial, oficinistas, para alumnos sin humanidades; contabilidad, aritmética, cursos diurnos, nocturnos. Enseñanza completa, eficiente en breve plazo. Escritura máquina: Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. (Cerca Puente). 31 Jl.

PEINADOS, BELLEZA, PERmanentes. Los mejores cursos. Diplomas legalizados. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257 18 Jl.

19.—ELECTRICIDAD.

CASA A. VALENZUELA. INStalador técnico autorizado. Materiales eléctricos. Instalaciones, luz, fuerza y calor. San Diego 1974. Fonos 51752-52869. H|A

21.—HOTELES.

HOTEL BRASIL 44, TODAS las habitaciones con radio. H|A.

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMAS FUENTE, ENCENDEdores, lápices arreglo. Galería Alesandri N.o 30. 31 Jl.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

S. SACK, BARRACA FIERRO San Pablo 1179. Morandé 817 Precios bajos. 31 Jl.

PINTURAS PASTA. SACK. 31 Jl.

FIERRO ACANALADO GALvanizado. Sack. 31 Jl.

¡¡OPORTUNIDAD! PAPELES murales lisos. Rollo $ 3.80. Floreados $ 6. Bronceados $ 10. Papelería Nacional. — Arturo Prat 361. H|A.

GRAN BODEGA, AVENIDA GEneral Bustamante 772. Teléfono 45184. Materiales para construcciones. H|A.

FIERRO PARA TECHO, PUERtas, ventanas, galerías, zócalos, balcones, ventanas de fierro tabla piso, cielo roble, pino oregón, baldosas, parquet de lingue grueso, etc., de las nuevas demoliciones. Arturo Prat 650. Fono 67940, (compro edificios para demoler). 31 Jl.

MATERIALES DEMOLICION, puertas, cortinas fierro, maderas, vigas, pino, fierro T., tablas piso, planchas zinc, sanitarios y toda clase de materiales. San Diego 1278. 28 Jl.

PAPELERIA CENTRAL. NUEva York 63. Casilla 722. lindo surtido papeles importados y nacionales. Despacho a provincias. H|A.

PUERTAS - VENTANAS - GAlerías todas medidas, modelos, entregas inmediatas, Santiago o provincia. Fábrica Record. — San Diego 743, o Chiloé 3976. 13 Jl.

FIERRO REDONDO PARA construcciones. Sack. 31 Jl.

FIERRO GALVANIZADO LIso. Sack. 31 Jl.

CAÑERIAS GALVANIZADAS. 4" negras 2-2 1|2 hasta 6" Fittings. Válvulas. Bombas. Independencia 538. H. A

25.—MAQUINARIAS.

BOMBAS CENTRIFUGAS IMportadas, nacionales, todos tamaños. Motores bencina o eléctricos. Fábrica Ingeniero Cintolessi. Fono 93732. Santo Domingo 4140. H|A

BOMBAS TRANSVASIJAR VInos, sobre carros. Fábrica ingeniero Cintolessi. Santo Domingo 4140. Fono: 93732. H|A

CAFETERAS EXPRESS, BAños maría, loncheras, jugueras ventiladores, lavadoras ropa, "Precisión Hispana" Avenida Bernardo O'Higgins 287. Teléfono 34223. H|A

BALANZA, MOLINILLOS, PIcadoras cortadores fiambre vendemos, compramos. Reparaciones garantidas. Ex jefe técnico Hobart-Dayton. 24 años "Precisión Hispana" Alameda B. O'Higgins 287. Fono 34223. H|A.

25.—MAQUINARIAS.

MOTORES ELECTRICOS ALternos y continuos, vendo. Catedral 1265 teléfono 83575 H|A

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

SIMS, OFICINA TECNICA MAquinas escribir, sumar, calcular Teatinos 551. Teléfono 60273. H|A

MAQUINAS ESCRIBIR, CALcular, sumar; compra venta. Reconstrucción general. Servicio mecánico. Ahumada 20 altos Fono 61207. H|A.

28.—MUSICA.

CASA DOGGENWEILER. ESpléndidos pianos de estudio. Pianos conciertos marcas acreditadas. Amplios créditos. Arturo Prat 166. Fono 86961 Casilla 2654. H|A.

29.—MODAS, Y CONFECCIONES.

CORTE, CONFECCION, MOLdes sobre medida. Bordados máquina, 822 Monjitas 822. 10 A

DE REMATES E INcendios: Confecciones nacionales e importadas. Alameda 2218, interior. 4-A.

CORTE, CONFECCION, MOLdes sobre medida. Bordados máquina, 822 Monjitas 822. H|A.

¡PIELES! TRANSFORMACIOnes, curtidos, teñidos. Trabajos perfectos. Merced 301. 10 A.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

MUEBLES CORTINAJES LAMparas consignaciones. Recibimos sus muebles usados parte pago. Presupuestos. Catálogo. Facilidades. Casa Suárez. Rosas 1306 esquina Teatinos. H|A.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

¡¡OCASION!! VENDO ... blados dormitorios ... hall y muebles nuevos ... 2456.

MUEBLES "ARTHAL" ... los mejores. San Diego (Plaza Almagro) ... dernos. Precios económicos ... plios créditos. Provincias ... balajes gratis.

ROSAS 1777 MUEBLERIA ... tral ofrece: Dormitorio ... Comedores 2.500.— ... También créditos. ... Central Rosas 1777.

¡¡SOMIERES!! COLchonería Francesa ... facciones colchones ... domicilio. San Diego ... Teléfono 86258.

ROSAS 1777. MUEBLERIA Central, ofrece: dormitorio $ 3.000; comedores, ... hall, $ 1.800. También ... Mueblería Central. Rosas ...

36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

SE OFRECE SEÑORA ... cocinera comedor, ... Ester Campos. Galería ... dri 1164, Of. 8 (altos). ... de Empleos, no paga ...

40.—PRESTAMOS, DINERO INVERSIONES.

HIPOTECAS ENTRE PAR-ticulares. Efectuamos ... ción completa. Consultas ... compromiso. Oficina "EN-TE" Huérfanos 1223 4-A

45.—RADIOS.

FERNANDEZ Y CONTRE-Ltda. Avda. Independencia ... Fono 69520. Radios, RCA ... dios Phillips. Arrendamos ... plificadores. Reparaciones ... vicio técnico.

OPTICA
LEJOS LEJOS
OSCAR HAMMERSLE
BANDERA 290
ANTEOJOS PARA TODO TRABAJO Y POR RECETA MEDICA

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DOCTOR RATINOFF
Pulmón — Asma
Agustinas 681 — 3 a 6
Corazón — Rayos X
32621 — 46405 31 VII

Dr. HERNANI PARODI
Piel - Venéreas.
Serrano 333. Teléfono 89693.
3 VIII

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños.
Almirante Pastene 344-A
Teléfono 41270.

Dr. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatologia. — Rayos X.
Monjitas 350 2.o piso. Depto. 1.
Fono 31813 — Horario: 5-6|30

Dr. CLAUDIO COSTA
Cardiología. Electrocardiograma
Rayos X
Horario: 3-5.

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón
Agustinas 1369 (edificio LA NACION)

Dr. WAISSBLUTH
Corazón, Pulmón, Estómago, Higado.
Rayos X.
Serrano 140.—Fonos 64177-64858.
31 XII

INSTITUTO DE ENFERMEDA DES DEL CORAZON
Dr. DESIDERIO GROSS
Titulado Europa y Chile
2 años en Nueva York
EXCLUSIVAMENTE PARA ENFERMOS DEL CORAZON
Cansancio, presión, aorta, angina, coronarias, asma, trastornos nerviosos del corazón. Tratamiento de los trastornos circulatorios de las piernas
Providencia 309 . Fono 491402
31 VIII

DR. THOMPSON SCHWARZENBERG
Señoras: glándulas, obesidad, arterioesclerosis, reumatismo, higado, estómago, intestinos, Metabolismo, impotencia sexual.
Merced 466-A. — Fono 33788.
8 VIII

Dra. JUANA DIAZ MUÑOZ
Ginecología y Venéreas
Darío Urzúa 1660, (Providencia)
Pedir hora fono 46404
31 VII

DR. JIRON
NIÑOS: Llamados teléfonos: 491403-90204
18.VII

DR. STUTZIN
Ex Director Hospital Europa.
Urinarias, sexología, impotencia.
Ultratermia.
Monjitas 843-B — Departamento 44.— 3 a 6 P. M.
3 VIII

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Broncopulmonares. Estómago. Higado. Diabetes. (De 2 a 5). Almirante Barroso 37. 14-XII

DR. GRIESCKEPUN
Corazón. Riñón. Higado, Intestinos. Endocrinos. Sexología, Rayos X. Consultas: 1.45-4.15. Miraflores 360. Fono 32456. H. A.

MEDICOS

Dr. J. MONTERO C.
Hernias, Várices, Hemorroides sin operar.
Rayos X. Diabetes. Reumatismo. Obesidad. Corazón. Pulmón. Estómago. Higado y Vías biliares. Tratamiento impotencia según Kraft-Ebberling.
Parque Forestal 384. Tel. 33638.
30 IV 49

CLINICA PIEL VENEREAS
Dr. Sylvester.
Examen salud. Rayos X. 8-10 1|2 y 3-8. — Teléfono 31332. Monjitas 298. 4-1-49

GALLEGUILLOS
Rayos X
Corazón. Pulmón. Higado. Estómago
Natanael 457 Fono 80691
31 X

CONSULTORIO MEDICO ECONOMICO
Consultas con Rayos X: $ 50.—
Especialmente medicina interna de adultos y niños: corazón, pulmón, estómago hígado y vías biliares, diabetes, reumatismo, obesidad, hernias, várices, hemorroides sin operar, venéreas.
Irarrázaval 461-A.
Consultas: Niños. 2.30—4.30.— Teléf. 90922.
Adultos: 5.30—8.— Tel. 33639.
8 VIII

PROFESOR RAMIREZ
Piel, Venéreas
José M. Infante 23.
Fono 48517. 8 VIII

DOCTORA LONNBERG
Ginecología. Partos
Nataniel 658. Fono 64562.
6 VIII

GONDOS
Recientes estudios en Estados Unidos. Ortopedia-Traumatología. Reuma. Deformaciones huesos accidentes trabajo y deporte. Phillips 16. Fono 32351. H. A.

OCULISTAS

DR. DANIEL AMENABAR OSSA
Operaciones. Enfermedades de ojos. Graduado Londres
9.30 — 6.
MARIO AMENABAR PRIETO
Estudios, Alemania. 3 - 6.30.
Moneda 973. Oficina 531
Teléfono 82792. 17 VII

HERNAN BRINCK
Médico-oculista: Monjitas 722.
De 4 a 8 P. M. Teléfonos:
490380-30264 13 VIII

ABOGADOS

LUCY KNOCKAERT PEÑA
Abogado. Juicios civiles, comerciales y especialmente del trabajo. Alameda 1435. Departamento 5. Teléfono 66614
13-VIII

RENATO FERNANDEZ LECAROS
VICTOR VIAL V.
ARMANDO REYES D.
Abogados
Agustinas 1350 — Oficinas 570.

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado
Juicios civiles, comerciales, criminales y trabajo. Atención provincias.
Estado 33, oficina 45.
26 VII

ALFREDO ILABACA LEON
Abogado
Huérfanos 1294. — Fono 89069
26 VII

ABOGADOS

AIDA SEPULVEDA
HERACLIO MORALES
Civiles, Criminales, Comisiones. Representaciones.— Atención provincias.
Arturo Prat 722—Depto. 2.— 68678.
8 VIII

DENTISTAS

ARTEMIO BARRIENTOS
Cirujano Dentista
Radiografías, Placas, Extracciones.— Matías Cousiño 150.— Dept. 819.— Fono 80645.
2 VIII

DOCTOR A. CASAS BASTERRICA
Cirujano-Dentista
Dentaduras relámpagos en 24 horas, y reparaciones en 30 minutos. Cirugía: operaciones y extracciones indoloras.
Consultas: de 2.30 a 7.30
Monjitas 485.
H. A.

DR. ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano-Dentista
Puentes, Placas. Extracciones. Compañía 1852. Fono: 85779.
H. A.

DIENTES ANTIESTETICOS
Reciben perfecto aspecto estético, por fundas de porcelana. Reajuste y reparaciones de planchas antiguas. Trabajos urgentes en 24 horas. Doctor RODRIGUEZ. Pasaje Matte 81, departamento N.o 222. Fono 33343 H. A.

MATRONAS

MATERNIDAD SARA ZAVALA
Atención permanente de médicos — Movilización por cuenta de Clínica
Precios módicos
Arturo Prat 1722 — Fono 51056
6 VIII

CARMELA TORO
Matucana 640 Tel. 92206.
10 A

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad primerizas
Serrano 161 — Fono 87202.
15 XI

SEÑORA MORAL
Embarazos toda época.
Tratamiento casos urgentes.
Av. Santa María 435 Depto. 341 próximo Escuela Dental
Fono 84931
31 VII

SARA SAN MARTIN
Clínica
San Francisco 208. Teléfono 88566.
9 A.

FILOMENA YEVENES
Consultas gratis
San Diego 267
31 VII

MATERNIDAD ST. JOSEPH'S
Carmen Cuevas
Casos urgentes, enfermas provincias.— Villavicencio 378.
Tel. 34342. 6 VIII

MATRONAS

MERCEDES DARRIGRAND
Estudios extranjero. Ultimos adelantos.— Avda. Bulnes 2594.— Teléfono 42463
1 V

SEÑORA PHERINI
Atiende enfermas ... Lord Cochrane 96.

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203. Fono 6...

TECNICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL LEZAETA
Dentaduras artificiales
Composturas inmediatas
Huérfanos 757 — Tricot ...
Oficina 308 — Teléf. 81...
H.

HUMBERTO MAULEN
Mecánico para dentista
Bernardo O'Higgins 771—Of. ...
Fono 60784.
Composturas rapidísimas

PRACTICANTES

DOMINGO CUEVAS
San Pablo 3256, Fono: 8...
Atención: 9-1 P. M. y 2.30-9 P. M.
H.

REYES
Tratamientos.
A. Prat 763—Teléfono ...
1.6.948

ESCOBAR
Tratamientos.
Huérfanos 267 — Oficina ...

MOISES SANCHEZ
Inyecciones. Curaciones. Atención domicilio.
San Diego 1393 — Tel. ...

VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA AMERICANA
Avenida Condell N.o 1...
Fonos 43224—48541.

MASAJISTAS

LUIS MUGA LEON
Masajista titulado
Compañía 1320 — Pedir ...
Teléfono: 62480 — Atiende a domicilio.

ORTOPEDICOS

ORTOPEDICO FELIX
Arturo Prat 122
Pies planos, deformidades ...

ORTOPEDICO MARCOS
Esmeralda 434
Teléfono 68660

CORREDORES DE PROPIEDADES

ROSENBERG MILLAS
Oficina de Propiedades
Huérfanos 1112 F. Fono: ...
Compra-Venta Casas, Fundos, Parcelas — Arriendos Administraciones
H. A.

$ 400.000.--
Los Retamos esquina, magnífico bungalow moderno, construcción asísmica; living con chimenea, comedor, 3 dormitorios con closet, baño completo con closet, cocina con muebles, despensa, pieza y servicio empleada, garage. Terreno: 25 x 32.
FACILIDADES DE PAGO
HORMAZABAL Y CIA.
AGUSTINAS 972 — OFICINA 726

DICK TRACY
Por
Charles Altroph

MUEBLES
DORMITORIOS
COMEDORES
CONFORTABLES
MUEBLES SUELTOS
FACILIDADES
283-SERRANO-283

45.—RADIOS.

UN AÑO GARANTIZAMOS LA reparación de su radio a domicilio. Arturo Prat 30. Fono 63033. H|A.

RADIOS OCASION REPARAciones. Transformaciones Construcciones. Repuestos. Tubos Instrumentaj para técnicos. "Taller Electrón" Huérfanos 1153 Fono 65001. H|A

RADIO RCA Y DISCOS VICtos "Francisco Figueras y Cía." Santa Isabel 0301-A, entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. 31 Jl.

45.—RADIOS.

RADIOS TODAS MARCAS Tocadiscos. Amplios créditos Reparaciones garantidas. Servicio domicilio. Casa Aravena Esmeralda 829. Fono 67016. H|A

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PARQUE FORESTAL, RESIdencial Europea. Cocina de primera calidad permanencia [illegible] sesión mesa. Viandas domicilio Monjitas 421 Séptimo piso H|A

ARRIENDO PIEZAS CON PENsión.— Compañía 2077. 20 Jl

47 A.—RESTAURANTES.

RESTAURANT CHIQUITO. Cocina francesa. Platos exquisitos Exposición 10 (Estación Central) Teléfono 93126 H|A

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes, anticipamos renta. Caja Propietarios. 2 E 49

¿QUIERE USTED COMER MUY bien? Pase donde Alfredo Club Radical Décima Comuna Chile 1980. ¡¡¡Atención esmeralda!!! H|A

48.—RELOJERIAS.

¡¡¡RELOJES COMPOSTURAS baratas, garantidas. Negocio muy serio. San Diego 351 Visítenos!!! H|A

H. NACHMANN RELOJERO-Técnico Huérfanos 757 4.o piso, oficina 406 Componemos relojes toda clase Absoluta seriedad Trabajos garantidos Precios módicos. Huérfanos 757 H. Nachmann. HA

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes, anticipamos renta. Caja Propietarios. 2 E 49

49.—SASTRERIAS.

CON SOLO $ 50 SEMANALES Ud. ordena su traje terno sobre medida. Casimires importados y nacionales Sastrería "La Mundial" 2545 San Pablo 2545 H A

SASTRERIA PASCUAL GRANdes facilidades de pago Entrega inmediata San Diego 928 Ternos, confecciones, hechuras finas H|A

SASTRERIA "LAS DOS NAciones" Bascuñán 36 Ternos abrigos de medida y confección ¡Diez meses plazo! H|A

"ANTEZANA" SASTRE ANAtómico Casimires ingleses. — Huérfano 880 Segundo piso Frente a Gath y Chávez Fono 31978 H|A

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO - CUADRADO - PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

DOCTOR
SAAVEDRA
AGUSTINAS N.o 715.
Departamento 511 y
GALVEZ 178
PIDA HORA: Fono 66811

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA "SALAZAR": Caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Atendemos a provincias contra reembolso. 31 Jl.

DE REMATES E INcendios. Confecciones nacionales e importadas. Alameda 2218, interior. 4 Agt.

CASIMIRES INGLESES, ITAlianos, llegaron a precios rebajados. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 31 Jl

MANUEL J. MERCADO. SASTRE cortad r-profesional. Moneda 2750. Llévele su tela, evitará molestias economizando. 22 Jul.

SASTRERIA VASQUEZ BANdiera 564 (altos) Teléfono N.o 11687 Casimires finos Hechuras. H|A.

SASTRERIA WEINDRESS. — Hechurás $ 550, virados, surcidos, compostura transformaciones ternos en traje sastre y huaso. Independencia 353. H. A.

OSORIO RECIBE HECHURAS finas desde $ 900. Ternos medida desde $ 1.500. Avenida Matta 823 H|A.

CASIMIRES NACIONALES desde 125 pesos metro; importados desde $ 175. Depósito directo de fábrica Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. Atendemos a provincias contra reembolso. 31 Jl.

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes, anticipamos renta. Caja Propietarios 2 E 49

CASIMIRES INGLESES, ITAlianos, llegaron a precios rebajados. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 30 J.

DESDE $ 850 TRAJES SOBRE medida; desde $ 700, trajes confeccionados. Sastrería Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783, esquina Libertad.

GUENDELMAN, SASTRE, HEchuras finas. Créditos. San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. 31 Jl.

¡AMPLIOS CREDITOS! SASTrería "La Flor de Matucana". Casimires nacionales e importados. Martínez de Rozas 3284. (Lado Correo). H|A.

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes, anticipamos renta. Caja Propietarios 2 E 49

53 JUDICIALES

REMATE — EL TREINTA DE JUlio, a las quince horas, ante Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, se rematará parte lote de la parcela 333, del fundo "La Reina", Comuna de Ñuñoa de este departamento. Mínimum $ 100.000. Boleta 10 o|o. Bases y antecedentes, Secretaría Juzgado. Instituto Caja de Previsión de Empleados Particulares con Gibbons Hardie Eduardo A.—El secretario. 17 Jl.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de Heriberto Watt Holmes a cónyuge Elsa Olsen viuda de Watt y hermana Ethel Watt viuda de Guilliert. Inventario solemne practicaré el 21 actual, 16 horas.— Secretario. 19 J.

(MAS ECONOMICOS EN LA ULTIMA PAGINA)

PROPIEDADES VENDO

GRANDES OPORTUNIDADES

$ 70.000 contado, calle Chañarcillo, entre Herrera y Maipú; 7 habitaciones y servicios, saldo $ 40.000 convencional.

$ 70.000 al contado, Maruri, 4 habitaciones, saldo $ 30.000 convencional.

$ 80.000 contado, Patria Vieja, 4 dormitorios, baño instalado, gran galpón. Saldo $ 100.000 convencional.

$ 80.000 contado, Villa Sana, 5 dormitorios y pieza de empleada y servicios. Saldo $ 100.000, grandes facilidades.

$ 75.000 contado, Lazo de la Vega, 4 dormitorios, hall y servicios, superficie 720 metros cuadrados, saldo de $ 60.000 grandes facilidades.

$ 200.000 contado Santa Adela espléndido bungalow 3 dormitorios baño de lujo living-comedor, cocina, terraza y piesa de empleada; saldo $ 160.000 largo plazo.

$ 300.000 contado, bungalow de todo lujo, recién construído, El Cairo, 4 dormitorios, baño de todo lujo, garage, piesa de empleada, patio, jardín, calefacción hidroeléctrica, saldo $ 300.000 convencional.

$ 800.000 contado, Rosas inmediato a Brasil, gran propiedad de tres pisos, 30 piezas, gran hall, 2 patios, gran renta, saldo $ 480.000, grandes facilidades de pago.

$ 800.000 contado, Brasil, linda residencia de todo lujo, 5 dormitorios, 3 baños, garage, pieza de empleada, servicios y calefacción central, saldo $ 550.000 convencional.

$ 2.500.000 contado, Amunátegui, espléndido edificio de departamentos, moderno; saldo $ 1.400.000 grandes facilidades.

$ 2.000.000 contado, Avenida Bustamante al lado Plaza Baquedano, edificio de 7 departamentos de todo lujo, gran renta, saldo $ 2.000.000.

$ 3.000.000 contado, Cienfuegos al llegar a Avenida B. O'Higgins, edificio de departamentos de todo lujo con garage, saldo $ 3.500.000 grandes facilidades.

Chalet de todo lujo de dos pisos, Avenida Seminario, esquina, construcción moderna, 3 dormitorios, baño de lujo, comedor, living, escritorio y todo servicio, con deuda a la Caja Hipotecaria.

SECCION NEGOCIOS, ESTABLECIDOS

Gran fábrica de productos de régimen anexos, Panadería y Fábrica Pasteles. Maquinarias modernas. Edificio sólido, con gran local a la calle, con contrato arrendamiento.

Grandes Fuentes de Soda con fábrica de pasteles, en pleno centro; grandes utilidades comprobadas. Facilidades.

HOTELES, BARES, RESTAURANTES, en pleno centro, magníficas utilidades comprobadas

ENRIQUE NUÑEZ CALDERON

MORANDE N.o 291— OFICINA 14.— FONOS: 84071 Y 80366— CASILLA 6558

SITIOS URBANIZADOS

DESDE $ 60.000.—, CON $ 12.000.— AL CONTADO, SECTOR SAN MIGUEL, LADO STA. ROSA

LOCOMOCION INMEDIATA

Pavimentación y luz eléctrica terminándose — La Población tendrá una hermosa Plaza, Escuela y Mercado propio — Sitios diferentes dimensiones — Saldo en cómodas cuotas mensuales, durante cinco años

SIN COMISION SIN INTERESES

Sección PROPIEDADES VENDEN:

$ 300.000.—Bungalow sólido, inmediato a Blanco, lado Carrera. Living, comedor, 3 dormitorios, dependencias. Torres y Undurraga, Nueva York 44.

$ 350.000.—Casa moderna, sector Independencia, deuda $ 60.000 Caja de Carabineros. Living; comedor, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, repostero, piesa y toilette de empleada, entrada de auto. Torres y Undurraga. — Nueva York 44.

$ 380.000.—Casa sólida, lado Irarrázaval, inmediato a Matinario, living, comedor, 3 dormitorios, dependencias. Deuda $ 20.000 Caja de Ahorros. Torres y Undurraga. N. York 44.

$ 400.000.—Bungalow inmediato a Vicuña Mackenna, living, comedor, 4 dormitorios, baño completo, piesa y toilette de empleada. Torres y Undurraga, Nueva York 44.

$ 500.000.—Bungalow recién construido Echenique inmediato Avenida Ossa. Jardín, porch, living, comedor, 3 dormitorios, amplias dependencias, garage. (Facilidades). Torres y Undurraga, Nueva York 44.

$ 600.000.—Bungalow asísmico inmediato Avda. Larrain. Jardín, porch, living, comedor, tres dormitorios, amplias dependencias. Deuda: $ 80.000. Caja de Ahorros. Torres y Undurraga, Nueva York 44.

$ 620.000.—Bungalow recién construído, inmediato Irarrázaval, pisos parquets, pintura al óleo, jardín, porch, living con chimenea; comedor, cocina, repostero, garage, 4 dormitorios con closets; 1 1|2 baño de lujo; piesa y toilette de empleada. Torres y Undurraga, Nueva York 44.

$ 720.000.—Bungalow nuevo sin habitar, inmediato a Macul. Jardín, living, con chimenea, comedor, toilette de visitas, cocina, repostero, piesa y toilette de empleada, Entrada de auto, 3 dormitorios con closets, 1 1|2 baño. Torres y Undurraga, Nueva York N.o 144.

$ 950.000.—Dos magníficos chalets esquina, de habitación y renta, Gran Avenida frente a paradero 5, ambos con amplio living, comedor, cocina, 4 dormitorios, 2 baños de lujo, dependencias. También se permutan. Torres y Undurraga, Nueva York 44.

TORRES & UNDURRAGA

COMPRAVENTA, ARRIENDO, ADMINISTRACION DE PROPIEDADES

Calle NUEVA YORK 44. — EDIFICIO BOLSA DE COMERCIO — SANTIAGO

Gran Hotel

EN EL MEJOR BALNEARIO CERCA DE SANTIAGO

EDIFICIO MODERNO MUY BIEN MONTADO - BUENA VAJILLERIA - MANTELERIA - ROPA DE CAMA UTILES - ENSERES, ETC.

APROXIMADAMENTE 70 DORMITORIOS DE 1, 2 Y 3 CAMAS, CON TODOS SUS MOBILIARIOS, LAVATORIOS MURALES, NUMEROSAS SALAS DE BAÑOS COMPLETAS Y SERVICIO TOILETTE.

ESTE MAGNIFICO HOTEL SE VENDE CON LA PROPIEDAD

ES UNA VERDADERA OPORTUNIDAD PARA SOCIEDAD HOTELERA O PERSONAS DEL RAMO.

PLANOS, INVENTARIOS Y MAYORES ANTECEDENTES EN NUESTRAS OFICINAS

HUERFANOS 757 - OFICINA 215
EDIFICIO TEATRO MAXIM

PARCELAS

$ 495.000.— EN PAINE, 3 hectáreas, con cien metros de frente, camino pavimentado y trescientos metros de fondo, bungalow con 2 dormitorios, living-comedor, galería de 12 m2. y toilette. 158 frutales variados, de 4 años, ½ hectárea de frutillar (frutsones), gallinero para 50 aves, 20 metros de parrón. Deuda. $ 165.000.

$ 500.000.— EN MAIPU, 2.500 metros, buenas casas, parrón, 120 árboles frutales y una casa para cuidador. Deuda $ 48.000. Forma de pago: $ 250.000 al contado. Saldo convencional.

$ 850.000.— ENTRE TALAGANTE Y EL MONTE, 20½ hectáreas con casas patronales en regular estado, una de inquilino, una bodega de concreto de 6 por 15, 500 árboles variados, ½ hectárea de viña, establo para 24 vacas y forrajera. Forma de pago: $ 500,000 al contado, $ 250,000 de deuda y saldo a un año.

$ 1.000 000.— EN DONIHUE, a dos kilómetros de la plaza, 18 hectáreas de chigajón, bien cerrado, con casas regulares. Facilidades

$ 1.300.000.— EN LO CHACON, a 40 kilómetros de Santiago, 5 hectáreas con 300 frutales variados y 2 hectáreas de mesa, 6,000 eucaliptus, con excelentes casas, agua y luz eléctrica propias. Forma de pago: $ 800,000 al contado, saldo un año.

$ 1.800.000.— EN LA GRAN AVENIDA, paradero 37, 17 hectáreas regadas, buenas casas totalmente cerradas y abundantemente regadas, 9 hectáreas plantadas, 4 de ciruelos, 8 de perales 1 de almendros y frutales varios. Establo en plena producción, con clientela propia. Gran oportunidad.

$ 1.500.000.— PAINE, a 8 kilómetros de Estación 24 hectáreas planas abundantemente regadas, apropiadas para todo cultivo, 10,000 eucaliptus entre dos y seis años, 4,500 naranjos de tres años y 450 limoneros de 8 años. Forma de pago convencional. Deuda $ 590,000 Caja Nacional de Ahorros.

$ 1.500.000.— EN PEÑAFLOR, 6 hectáreas planas regadas y toda plantada, con 2½ hectáreas viña Cabernet y 3½ hectáreas con frutales: duraznos, manzanos, perales y almendros. Gallinero para 650 gallinas. Bodegas con vasijas para 16,000 litros. Buenas casas patronales y además tres locales a la calle de renta, casa cuidador, etc. Deuda $ 65,000 Caja Hipotecaria. Forma de pago: $ 1.000,000 al contado, saldo facilidades.

$ 1.650.000.— EN MALLOCO, lado Estación, 8 hectáreas planas abundantemente regadas, con muy buenos cierros. Movilización espléndida, góndolas y trenes. Tierras de la mejor clase, para todo cultivo. Plantaciones comerciales de duraznos, manzanos, ciruelos, naranjos y limoneros. Huerto casero, buenas casas patronales y una de inquilinos, galpones buenos. Forma de pago: $ 500,000 al contado, saldo 2½ años

$ 1.800.000.— AL LADO DE SANTIAGO, 19 hectáreas planas, regadas, 20 hectáreas de cerro muy pastoso, 900 naranjos de tres y cuatro años, almendros y olivos en plena producción, espléndidas casas patronales, galpones, establo y silo. Casas de inquilinos y todas las maquinarias y enseres que entran en el precio. GRAN OPORTUNIDAD. Más informaciones en nuestras oficinas.

$ 2.220.000.— EN EL MONTE, 60 hectáreas regadas, apotreradas, con excelentes cierros, tierras de la mejor clase y apropiadas para todo cultivo. Luz y agua potable Deuda: $ 50,000 Caja Hipotecaria. Forma de pago convencional.

$ 2.400.000.— EN LOS MORROS, 37 hectáreas planas, regadas, 7 hectáreas de cerros con 600 eucaliptus, casas patronales buenas y grandes, seis casas de inquilinos, 4 hectáreas de diversas plantaciones frutales y 250 metros de parrón. Deuda $ 600,000 Caja Hipotecaria. Forma de pago convencional.

$ 2.600.000.— MALLOCO, 1 kilómetro antes del pueblo, frente al camino pavimentado, 16½ hectáreas totalmente cerradas, bungalow con tres dormitorios, living grande y baño, luz y agua potable, 2 bodeguitas. Plantaciones: 7½ hectáreas de ciruelos, 5 hectáreas damascos, una frutal y ½ de piñas, todo en plena producción. Pago convencional.

$ 3.800.000.— GRAN AVENIDA, 29 hectáreas planas con abundante riego, aptas para todo cultivo, con muy buenos cierros, árboles frutales que producen $ 400.000 al año, comprobados con documentos a la vista. Establo actualmente está dando una renta de $ 16,000 mensuales. Casas patronales de lujo. Forma de pago convencional. No tiene deuda. Entrega inmediata.

DEPARTAMENTOS

$ 320.000.—Inmediato a los Padres Franceses, departamento interior, living-alcoba, baño instalado de lujo y cocina. Facilidades de pago.

$ 350.000.—Sector Cerro Santa Lucía, lado Deprisa, departamento a la calle, living-alcoba, baño instalado y cocina. Deuda 40.000 Caja Hipotecaria.

$ 360.000.—Lado Delicias y Cerro Santa Lucía, departamento interior, con living-comedor, 1 dormitorio, baño instalado y cocina. Deuda 50.000 Caja Hipotecaria.

$ 360.000.—Huérfanos, esquina, departamento en edificio recién terminado, inmediato al centro 1 dormitorio, baño instalado, closets y cocina. Se paga con $ 98.000 al contado, reconocer deuda hipotecaria de $ 32.000 y saldo en 50 cuotas mensuales de $ 3.695 cada una.

$ 340.000.—A un paso del Cerro Santa Lucía, departamento a la calle, en edificio recién terminado. Calefacción central y parquets. Amplio living-alcoba, 2 closets, baño y cocina instalados Se paga con $ 84.000 al contado y el saldo en 33 cuotas mensuales de $ 8.000 cada una.

$ 360.000.—Inmediato a los Padres Franceses, departamento a la calle, con calefacción hidroeléctrica, central de agua caliente. Living-comedor, 2 dormitorios con closets, baño instalado y cocina instalada. Se paga con $ 200.000 al contado y grandes facilidades de pago.

$ 430.000.—A un paso del Teatro Municipal, departamento a la calle, nuevo, calefacción central, parquets, central de agua caliente. Living-comedor, 2 dormitorios con 2 closets c|u., baño de lujo, cocina instalada. Deuda 60.000 Caja Hipotecaria y facilidades de pago.

$ 530.000.—Merced, frente al Forestal, departamento de lujo, calefacción central. Amplio living-comedor, 2 dormitorios con amplios closets, baño instalado de lujo, cocina instalada, dormitorio y toilette de empleadas. En el precio se incluyen lámparas de cristal. Facilidades de pago

CASAS AL LADO DE VICUÑA MACKENNA

$ 550.000.—Viña del Mar, 2 pisos, salón, escritorio, hall, living, comedor, 5 dormitorios, baño instalado, 2 dormitorios y toilette empleadas, jardín y patio.

$ 650.000.—Rancagua, casa 2 pisos, hall, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños, dependencias, patio y garage.

$ 795.000.—Av. Vicuña Mackenna, primeras cuadras, casa un piso, bien tenida, living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, 2 baños completos, dependencias, jardín y patio. Deuda 100.000 Caja Nacional de Ahorros.

$ 800.000.—Rancagua, casa un piso, sólida, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño completo, dependencias, 2 patios. Deuda 40.000 Caja EE. PP. y PP. y facilidades de pago.

SITIO BARATO EN ÑUÑOA

$ 195.000.—Av. Bolívar (Población Tobalaba) sitio de 3.000 m2. urbanizado. Facilidades de pago.

$ 350.000.—Inmediato al Teatro Santa Lucía departamento a la calle, en primer piso. Living-comedor, escritorio con chimenea de mármol, dormitorio con closets, baño instalado, cocina, dormitorio y toilette empleadas, patio, terraza con toldo. Deuda 50.000 Caja Hipotecaria y facilidades de pago.

CARLOS OSSANDON G. NUEVA YORK 25

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
EDICION DE 20 PAGINAS.—PRECIO $ 2.—

LA NACION

SABADO 17 DE JULIO DE 1948
SANTIAGO DE CHILE

Mercado firme con tendencia de alza acusó cierre de la Bolsa de Comercio

EL ORO SUBIO CINCO PUNTOS, TRANSANDOSE A $ 1.870.

A base de importantes operaciones en Oro, Deuda Interna 7-1, Caja 6 3/4, Banco de Chile, Banco Sud Americano, Disputada, Tierra del Fuego, Lautaro, Iquique, Papeles y Cartones, Madeco, Mademsa, Viña La Rosa, Alcoholes, Vapores, Sonavela, Pizarreño y Victoria de Puente Alto B, desarrolló ayer sus actividades la Bolsa de Comercio de Santiago, destacándose entre estos valores los títulos salitreros que se anotaron alzas de mención.

La plaza se desenvolvió dentro de un total de 37 fluctuaciones —21 de alza—, que tuvieron el siguiente desenlace: alza del oro, 1 baja en bonos, 2 en títulos bancarios, 3 alzas y 1 baja en mineros, 1 alza y 2 bajas en agrícolas y ganaderos, 4 alzas en salitreros, 2 bajas en textiles, 1 alza en seguros, y 10 alzas y 8 bajas en industriales y varias.

5 puntos de alza en Oro, 1 en Disputada, 10 en Patiño, 4 en Schwager, 10 en Anglo Chilena, 37 en Lautaro, 4 1/2 en Tarapacá, 1 en Electricidad Industrial, 1 1/2 en Fertilizantes, 10 en Saavedra Benard, 3 en Teléfonos, 3 en Vapores, 2 en Vidrios Planos, y 3 en Seguros Marítima; 1 1/2 de baja en Banco Italiano, 7 1/2 en Banco de Osorno y La Unión —derivada del dividendo—, 2 en Tierra del Fuego, 2 en Codina, 1 en Cola, y 1 en Mademsa, fueron las principales variaciones de precios del día.

Hubo un volumen de negocios ascendente a $ 91.000 oro, a $ 1.242.000 nominales en bonos, y a 131.549 acciones, cifras que acusaron una actividad relativa y mercado firme, con tendencia de alza, al producirse el cierre.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

ORO:
1.865 t a 1.870 t.
MINERAS:
C. Grande 22 1/2 n a 22 3/4 cp.
Disputada 49 cp a 50 tp.
Patiño 745 n a 755 t.
Schwager 210 c a 214 cp.
AGRICOLAS Y GANADERAS:
Viña La Rosa 22 n a 22 1/4 t.
SALITRERAS:
Anglo Chilena 480 t a 490 c.
Iquique 47 1/4 cp a 49 1/4 tp.
Lautaro 298 tp a 335 tp.
Tarapacá 53 1/2 tm a 58 cp.
INDUSTRIALES Y VARIAS:
Cic 36 t a 36 1/4 c.
Elect. Ind. 44 c a 45 tm.
Fertilizantes 48 1/2 n a 50 t.
L. Penco 46 1/2 v a 47 t.
Madeco 47 1/2 cp a 48 1/4 vp.
P. y Cartones 48 t a 48 1/2 t.
S. Benard 170 n a 180 cp.
Teléfonos 54 n a 57 c.
Vapores 162 v ma 165 tp.
Vidrios Planos 35 t a 37 t.
SEGUROS:
Marítima 85 n a 88 t.

BAJARON

BONOS:
Hipotecario 6-1, 60 v a 59 3/4 v.
BANCOS:
Italiano 126 1/2 n a 125 tv.
Osorno 114 n a 106 1/2 (X. D.).
MINERAS:
Lota 71 v a 70 1/2 t.
AGRICOLAS Y GANADERAS:
Sofruco 18 1/4 t a 18 t.
T. del Fuego 122 v a 120 t.
TEXTILES:
T. Progreso 17 1/8 t a 17 v.
V. P. Alto B. 26 3/4 cp a 26 1/4 tp.
INDUSTRIALES Y VARIAS:
Codina 37 vm a 35 t.
Cola 37 v a 36 v.
Copec 19 t a 18 1/2 c.
Enlozados 15 n a 14 7/8 t.
Hucke Hnos. 62 1/2 n a 62 tv.
Lamifún 47 1/2 t a 47 t.
Mademsa 21 tp a 20 c.
Sonavela 20 vp a 19 1/2 t.

B. de Corredores de Valparaíso

PRIMERA RUEDA

1000 Hucke 62
400 Lautaro Ag. 12 306
100 Enlozados Jul. 22 .. .. 14 3/4
1000 Melón 124
300 Cola 37
300 Fuegos 120
100 Tabacos 70
100 P. Alto B. 26
300 Muelles Ag. 12 .. .. .. 15 1/8
100 Melón Jul. 22 124
200 Lag. Bca. 98
800 Copec 19 1/4
500 Copec Ag. 12 .. .. .. 19 1/2
500 Sederías 26
500 Tex. Viña 115
400 Cervezas 94 1/2
500 Universal 22
400 Belisavia Ag. 12 102
100 Belisavia 101
400 Cau 35 1/2
100 Ebu Ag. 12 36
200 Lautaro Ag. 12 307

SEGUNDA RUEDA

800 Interoceánica 38 1/2
800000 Valpo 6-1 .. .. 60 1/2
200 Cervezas 94
800 Habas 34 1/2
300 Enlozados 14 3/4
200 Melón 124
100 Lautaro Ag. 12 330
100 Concepción 40
150 Penco 46 1/2
100 Vidrios Jul. 22 37
300 Chile 452
700 Melón Jul. 22 124
200 Fertilizantes Jul. 22 .. .. 48 1/2
200 Coloura 30 1/2
200 Sederías 26 1/2

COTIZACIONES AL CIERRE

ORO 1.870 t
BONOS:
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 83 1/2 c
Pav. 7-1 83 1/2 c
Mun. Stgo. 6% 68 v
Caja 6-3/4 80 1/2 v
Hip. 6-1 59 3/4 v
Debentures 53 v
Deb. Tarapacá 36 c
BANCARIAS:
Chile 450 t
Crédito 56 n
Español 178 t
Hipotecario 306 m
Italiano 125 V
Osorno X.D 106 1/2 n
Sud Americano 81 v
Talca 120 c
MINERAS:
Amigos 1.05 t
Cerro Gde. 22 3/4 cp
Disputada 50 tp
Lota 70 1/2 t
Manganeso 16 v
Ocoa 18 cp
Oruro 150 n
Patiño 755 t
Punitaqui 19 cp
Río Negro 2 1/4 t
Schwager 214 cp
Tocopilla 60 tp
AGRICOLAS Y GANADERAS:
Cóquera 30 1/2 n
Gente Gde. 191 n
Lag. Bca. 98 c
Sofruco 18 t
T. del Fuego 120 t
Viña C. y T. 36 n
Viña La Rosa 22 1/4 t
Viñas Unidas 26 1/2 n
SALITRERAS:
Anglo Ch. 490 c
Iquique 49 1/4 tp
Lautaro 335 tp
Tarapacá 58 cp
TEXTILES:
Caupolicán 80 n
Chilteco 104 v
Flap 61 t
Lino 106 n
P. Bellavista 102 n
P. Concepción 40 c
Paños Tomé 59 n
Sedylán 52 t
Sumar A. 103 n
Sumar B. 100 n
Tej. Salto 43 1/2 c
Tex. Progreso 17 v
Vestex 15 1/4 v
V. P. Alto A. 27 n
V. P. Alto B. 26 1/4 tp
Yarur 162 v
INDUSTRIALES Y VARIAS:
Alcoholes 12 1/4 tp
Alpargatas 60 t
Arrocera 23 n
Bima 86 1/2 v
C. Melón 123 t
Cervecerías 94 1/2 n
Cic 36 1/4 a
Codina 36 t
Cola 36 v
C. Industriales 46 n
Copec 19 1/2 c
Cristales 20 v
Elect. Ind. 43 tm
Enlozados 14 7/8 t
Envases 12 1/2 n
Fertilizantes 50 v
Gas Stgo. 46 c
Hucke Hnos. 62 tv
Ind. Varias 30 1/2 n
Interoceánica 38 1/2 c
Lamifún 47 t
Lozas Penco 47 t
Madeco 48 1/4 vp
Mademsa 20 c
Mecánica 48 1/2 v
Musalem 24 c
Papeles y C. 48 1/2 t
Pizarreño 41 1/2 tm
Ref. de Viña 70 t
Saavedra B. 180 cp
Sonavela 19 1/2 t
Teléfonos 57 c
Vapores 165 tp
Vidrios Pl. 37 t
SEGUROS:
Marítima 88 t

TRANSACCIONES

Oro	91.000
Bonos . . .	1.242.000
Acciones . .	131.549

TRANSACCIONES DE PROPIEDADES

Don Jorge Ricci a doña Sara Vergara; propiedad ubicada con frente a la calle Dr. Johow, comuna de Ñuñoa, en $ 350.000.

Don Samuel Abeluh a doña Fanny Ranchkovan; Itata 171, antigua Calle Nueva, comuna de Ñuñoa, en $ 100.000.

Doña Isabel Zamorano a doña Alicia Silva; General Halley N.o 2333, comuna de Providencia, en $ 700.000.

Doña Magdalena Costa y otra a don Alfonso González; calle La Palma N.o 091, comuna de Conchalí, en $ 34.000.

Don Máximo Millie; V. a don Eugenio Orrego; Echeñique 6670, que corresponde al sitio 16 de la manzana E de la población Tobalaba, comuna de Ñuñoa, en $ 400.000.

Don Alberto Reyes a don Manuel L. Aguirre; sitio y casa ubicados en Avda. Hernán Cortés 2816, antes calle Cortés N.o 2810, comuna de Ñuñoa, en $ 400.000.

Don Carlos Guiloff a don Daniel Bassoccie; calle Las Violetas 2277, comuna de Providencia, en $ 900.000.

Don Jorge Sendón a don Guillermo Arroyo; sitio N.o 7 de la manzana A de plano con frente Avenida Bernardo O'Higgins y calle Santa Rosa y San Francisco, en $ 830.640.

Don Carlos Quiniana a don Miguel Germairo; Avenida Bilbao esquina calle Victoria, comuna de Providencia, en $ 900.000.

Don Domingo Peñafiel a doña Cristina Espanso; calle Riquelme 344, en $ 1.500.000.

Sociedad Anónima de Explotaciones Forestales y Agrícolas (SAEFA)

Aumento de capital y suscripción de las acciones correspondientes

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que el Directorio de la Sociedad en sesión celebrada el 15 del presente, tomando en cuenta haberse obtenido ya la aprobación del S. Gobierno para la modificación de los Estatutos Sociales, y en uso de las facultades que le confieren los acuerdos tomados en asamblea general extraordinaria el 19 de Diciembre de 1947, en la que se resolvió aumentar el capital social de $ 3.200.000 a $ 6.400.000, acordó proceder a la emisión de 64.000 acciones, sobre las cuales se dará la primera opción a los accionistas de la Sociedad, al precio nominal de $ 50.— cada una, y a prorrata de las acciones que posean al 20 de Julio de 1948, es decir, teniendo derecho a suscribir una acción nueva por cada una de las antiguas.

El plazo para la suscripción de las acciones será desde el 20 de Julio de 1948, hasta el 19 de Agosto de 1948, ambas fechas inclusives, debiendo efectuarse por escrito.

Para facilitar la operación se pondrán a disposición de los señores accionistas formularios que podrán ser llenados por ellos.

Para los efectos de la emisión de las nuevas acciones, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 20 de Julio próximo hasta el 19 de Agosto próximo, ambas fechas inclusives, entendiéndose que sólo las personas que figuren como accionistas en la primera de las fechas indicadas tendrán derecho a la suscripción de las nuevas acciones.

Santiago, 16 de Julio de 1948.

ALFONSO CASTRO G. HUIDOBRO,
Presidente.

BELISARIO NEIRA SALAS,
Gerente.

DE BAJA CERRO AYER LA BOLSA DE NUEVA YORK

EN EL MERCADO DE PRODUCTOS EL ALGODON NO MARCO TENDENCIA Y BAJA LOS CEREALES

NUEVA YORK, 16. — (U. P.). — Al término de las operaciones comerciales del Mercado de Valores, tanto las acciones como los bonos y también los del Gobierno de Estados Unidos estaban de baja.

Las ventas sumaron 1.760.000 acciones y 3.750.000 dólares en bonos.

El índice Dow Jones dió un promedio de 185.90 para las acciones de compañías industriales; 62.06 para las de empresas ferroviarias, y 35.21 para las de servicios públicos.

Las acciones industriales sufrieron la mayor baja de los últimos dos meses, y Wall Street la atribuye al aumento de 13 centavos por hora concedido por U. S. Steel a sus obreros, a pesar de que el aumento se esperaba desde hace algún tiempo. La compañía anunció que el aumento en los precios entrará en vigor dentro de poco. Otras compañías de acero seguirán la misma pauta que la U. S. Steel, pero ninguna lo ha anunciado hasta ahora.

Aún cuando algunos operadores han tratado de vender este fin de semana los valores extranjeros, preocupados por la situación mundial, el volumen de estas operaciones fué menor.

Las acciones de automóviles tuvieron un alza, pero las ferroviarias sufrieron más de cuatro puntos de baja, como también las petroleras; las de aviones, entre una baja de dos puntos y un alza de medio; los servicios públicos estuvieron en una mejor situación y con una ligera alza.

En el Mercado de Productos, los cereales cerraron de baja y el algodón con una baja entre un punto y un alza de siete puntos.

Feria Santa Rosa

Transacciones verificadas en remate del 16 de julio de 1948:

OVEJUNOS

CAPONES: 38 a $ 502, Buin; 100 a 500, Pto. Montt; 90 a 500; Pto Montt; 101 a 482, Chimbarongo; 99 a 482, Chimbarongo; 102 a 466, Chimbarongo; 109 a 440, Chimbarongo.

CORDEROS: 60 a $ 474, Rancagua; 56 a 470, Rancagua; 84 a 444, Paine; 60 a 372, Colina; 77 a 370, Rancagua; 43 a 336, Colina; 43 a 334, Colina; 27 a 270, Pirque; 80 a 230, Pirque.

OVEJUNOS: 110 a $ 262, Talca; 110 a 260, Talca.

OVEJAS: 100 a $ 450, Requina.

PRODUCCION DE CIA. MINERA TOCOPILLA

Durante junio ppdo. esta compañía produjo:

CONCENTRADOS DE COBRE

509.030 kilógramos de concentrados de cobre, ley 28.483 o/o de cobre.
Cobre fino, 144.967 kilógramos.
Oro, 3.616 gramos por tonelada.
Oro fino, 1.840 kilógramos.

MINERALES DE EXPORTACION

75.480 kilógramos de minerales de exportación, ley 17.525 o/o de cobre.
Cobre fino, 13.227.87 kilógramos.
Oro, 2.276 gramos por tonelada.
Oro fino, 0.171 kilógramos.

MERCADO DE DIVISAS

Cotizaciones proporcionadas a LA NACION por los señores Ysarrázaval, Rodríguez y Cía. Ltda., Corredores de la Bolsa de Comercio de Santiago:

Divisas	Comp.	Vend.
Dólar Of. Gr. I ..	31.—	31.—
Dólar Banc. Gr. II ..	43.—	43.10
Libra oficial	124.93	125.33
Nacional Exp.	10.15	10.25
Franco suizo	—.—	17.25
Franco francés	—.—	0.23
Lira	—.—	0.12.5

Zurich - New York 3.95 Fr. s. x Dól.

MATADERO MUNICIPAL

La encierra de ayer ascendió a:

Ganado menor

Terneros	120
Corderos	1.361
Caballos	2
TOTAL	1.473

Precios de valores norteamericanos

Los títulos que van a continuación, se cotizaron ayer en Nueva York a los siguientes precios:

Anaconda Copper, 37 1/2
Andes Copper, no se cotizó.
International Tel. and Tel. (Domestic), 14 5/8.
International Tel. and Tel. (Foreign), 14 3/4.
Cerro Pasco Copper, 36.
Dupont de Nemours, 185.
General Motors, 61 3/8.
International Nickel, 31 1/4.
Kennecott Copper, 58 1/2.
New York Central, 17.
Patiño Mines, 15 3/8.
Radio Corporation, 13.
Socony Vacuum, 10 5/8.
United States Steel, 80 1/8.

Bonos chilenos en Nueva York

Estos valores se cotizaron ayer en esta plaza a los siguientes precios:

Chile Bonds 6 o/o 1960, 27 3/8.
Chile Bonds 6 o/o 1961, 27 1/2.
Chile Caja de 1/2 o/o 1937, 27 1/8.
Chile Caja 6-3/4 o/o 1961, no se cotizó.
Chile Caja 6 o/o 1961, 27 1/4.
Chile Caja 6 o/o 1962, 27 1/4.

¡GRAN DEMOLICION!

1079 — HUERFANOS — 1079

(DEMUELE MANUEL UGARTE)

Cortinas metálicas, vigas TT descargas de ffdo., fierro para techo, fierro claraboya, ventanas, puertas, tablas de piso y cielo, pino oregón, roble, ladrillos baldosa y otros materiales.

VENTA EN LA DEMOLICION Y EN ARTURO PRAT 650 — TELEFONO 67949

BANCO ESPAÑOL-CHILE

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Citase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el día 17 de julio en curso, a las 15 horas, en el local del Banco en esta ciudad, calle Blanco N.o 839.

Valparaíso, 12 de julio de 1948.

EL PRESIDENTE

El Registro de Accionistas permanece cerrado desde el 6 al 17 de julio de 1948.

PROPUESTAS PUBLICAS

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

Se solicitan propuestas públicas, para adquirir los artefactos sanitarios para el edificio que construye esta Institución, en Avenida Presidente Bulnes esquina Eleuterio Ramírez, en esta ciudad.

Las propuestas se abrirán el día 30 del actual, a las 11 horas, en la Oficina del señor Vicepresidente Ejecutivo.

Las bases administrativas y las especificaciones técnicas, pueden retirarse en la "Oficina de Adquisiciones", AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.o 1353.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

REMATE DE ACCIONES

Instalaciones y mercaderías de la Compañía Distribuidora de ... do, a las 10 y 14.30 horas, en Alameda Bernardo O'Higgins ... tilleros, señores Víctor Araya L., Carlos Schmidt R. y Alfredo ...

Menaje de casa del señor Charles Worthey, a las 10.30 y 15.30 horas, en Agustinas 1444. Martillero, señor Víctor Araya ...

Menaje de casa de la Sucesión del señor Vicente Pereira, a las ... horas, en Villaseca 2245. Martilleros, señores Víctor Araya ... Schmidt R. y Alfredo Recart.

Artefactos sanitarios, a las 15 horas, en Alameda Bernardo O'Higgins 369. Martillero, señor Nicanor Marticorena.

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

REMATE JUDICIAL

COMUNA DE QUINTA NORMAL

Por resolución de fecha 5 de junio ppdo. del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, recaída en los autos ... cobro de contribuciones a los Bienes Raíces, caratulados "... con Deudores Morosos", expediente N.o 94047, se ha ordenado ... día 21 del presente a las 15 horas, para que tenga lugar el remate de las siguientes propiedades de la comuna de Quinta Normal:

Rol	DEUDOR — UBICACION	Avalúo
102	Barrera G., Juan; Agustinas 4496	...
113/8	Pacheco A., Luisa; A. Fontecilla 4221	...
142	Carvallo, Antonio; A. Latorre 4245	...
306	Ruiz, Humberto (B. Encinas); Andes 4043	...
368	Bellet v. de M., Gabriela; Aníbal Pinto	...
419	Armando Bonatti; A. Abner 358	...
628	Sepúlveda, Benito; Balmaceda 499	...
677	Vargas, Enrique; Balmaceda 43	...
678	Cabezas, María; Balmaceda 36	...
679	Cabezas B., Juana; Balmaceda 42	...
812/1	Guzmán Castro, César; Berlín 717	...
838	Azócar Vargas, Luis; Beza 181	...
900/6	Walter Prigin K.; Beza 731	...
924	Garrido G., Juan; Besa 716	...
960	Fredes M., Luis; Brasil 4455	...
1154	Arturo Calva y otros; Chacra Espinoza	...
1181	Sepúlveda, Marco A.; Camino Espinoza 568	...
1181/1	Aravena, Miguel; Camino Espinoza 581	...
1181/3	Montes P., Eduardo; Camino Espinoza 807	...
1193	Sepúlveda Núñez, Julio; Camino Lo López	...
1256/3	Seco I., Alberto; Carrascal 4017	...
1269	Pérez Fonseca, Raúl; Carrascal 4301	...
1625	Ubeda de C., Rosario (Clemente Rodríguez) Compañía 4115	...
1659	Pons y Cía. Ltda.; Compañía 4260	...
1672	Espinoza N., Sara; Constantino 479	...
1676	Suc. Manuel Brincas; Constantino 519	...
1803	Antonio del Río Díaz; Díaz Sagredo 371	...
1834	Torres, Carmen; 12 de Febrero 4531	...
2014	Guzmán, Luis; Ecuador 4077	...
2015	María Manceduz de L.; Ecuador	...
2016	Manceduz, Carlos; Ecuador	...
2017	Manceduz, Alberto; Ecuador	...
2018	Espinoza, Florencio; Ecuador 4015	...
2019	Espinoza, María Ester; Ecuador 4991	...
2032	Oyarce, Tránsito; Ecuador 4207	...
2080	Cerda, Clarisa de; Edison 4537	...
2143	Suc. Clotilde Aranda; Edison 4502	...
2290	Pérez Casas, José, Suc.; Errázuriz 5776	...
2358/1	Sepúlveda L., Catalina; Fco. Javier 612	...
2358/2	Sepúlveda L., Rosa; Fco. Javier 614	...
2379	Zabicueta, Isaías; Fco. J. Zelada 508	...
2418	Espinoza, Darío; Fco. J. Zelada 31	...
2419	Cabezas, Mario; Fco. J. Zelada 29	...
2420	Cabezas, Pedro; Fco. J. Zelada 33	...
2453	Bustos de M., Aurora; Fco. J. Zelada 533	...
2464	Araya Ahumada, Jacinto; Fco. J. Zelada 53	...
2505	Araya, José, Suc.; Germán Riesco 4097	...
2651	Ochoa, Justo; Germán Riesco 5162	...
2853	Ramírez V., Rosa; J. J. Pérez 4789	...
2997	Arzobispado de Santiago; J. J. Pérez 5032	...
3028/4	Rodríguez, Alamiro; J. J. Pérez 5890	...
3032	González, Susana; J. J. Pérez 5980	...
3152/2	Martinoli de B., Raquel; Julio Verne 4199	...
3223	Morales R., Emilio; La Plata 570	...
3331	Lillo, Armando; Las Acacias 330	...
3350	Medina O., Antonio; Las Acacias 507	...
3357	Arce de la R., María; Las Acacias 550	...
3431	Cid, Benjamín; Las Acacias 85	...
3542	Astete, Gabino; Las Heras 4573	...
3586	Guerra M., Miguel; Las Heras 5501	...
3709	Muñoz, Benito; Los Aromos 786	...
3727	Sepúlveda Marcos; Los Aromos 798	...
3863	Puentes de la E., Carmen; Los Olivos 791	...
3903	Rosa A., Olivares; Los Suspiros 571	...
3936/1	Pavez, Manuel; Los Suspiros 795	...
3938	Garín, Manuel; Manuel Montt 5555	...
4140	Reyes, Juan; Mapocho 4830	...
4187	Molina Ramos, Suc.; Mapocho 5202	...
4210	Ibarra Camaño, Carmen; Mapocho 5730	...
4221	Pérez de A., Julia; Mapocho 5940	...
4296	Suc. Juan de la Cruz Chávez; M. de Rozas N.o 4206	...
4406	Molina Ramos, Suc.; Molina Lavín 325	...
4410	Molina Ramos, Suc.; Molina Lavín 150	...
4415	Molina Ramos, Sus.; Molina Lavín 190	...
4417	Molina Ramos, Suc.; Molina Lavín 224	...
4425	Ramírez de Pino, Berta; Molina Lavín 398	...
4480	Miranda, Delfina; Ovalle 5051	...
4503	Schmidt, Carlos R.; Ovalle 5130	...
4553	Martínez, Desiderio; Paraguay 4490	...
4679	Grez O., Oscar; P. Lázaro 5536	...
4741/5	Mejías R., Osvaldo; P. Victoria 4841	...
4813	Bustos Fredes, Jorge; Las Acacias 490	...
4881	Alcalde T., Luis; Portales 137	...
4958	Zelada, Olga; Purísima 101	...
5133	Santibáñez, J. M.; Rondizzoni 291	...
5272	Garín, Manuel Suc.; S. Gutiérrez 5400	...
5462	Garín R., Gastón; San Martín 5750	...
5518	Corral, Casimiro (O. Serrano); San Pablo 4851	...
5539	Villavicencio, María; San Pablo 4937	...
5720	Bañados A., Adriana y Hnos.; Santa Elvira 5360	...
5757	Venegas, José Antonio (Otilia Martínez) Santa Fe 253	...
5798	Campos S., Emilio; Santa Filomena 4401	...
5846	Mallea, Enrique; Santa Genoveva 58	...
5911	Morales, Hipólito; Santa Inés 98	...
5921	Suc. Arturo Cárcamo; Santa Inés 174	...
5942	Ordenes de A., Clorinda; Santa María 5591	...
5952	Miranda, Raquel y otros; Santa María 5849	...
5964	Garín Rodríguez, Rafael; Santa María 5702	...
6043	Reyes Suc.; Santo Domingo 4201	...
6074	Marín, Fernando; Santo Domingo 4679	...
6096	Meléndez de C., Graciela; Santo Domingo 4140	...
6101	Pérez Alfaro, Manuel; Santo Domingo 4162	...
6204	Garín, Gastón; R. Spech 197	...
6276	Pino de F., Rosa; Tránsito 5523	...
6357	Mella Aros, Arnoldo; Urricla 579	...
6498	Pizarro, Alamiro; Vargas 4180	...
6793	Gallo Romero, Pedro; V. Rozas 5286	...
6795/7	Mardones B., Atilia; V. Rozas 5340	...
6839/16	Flottes, Julio; V. Hugo 915	...

MINIMUM: Para cada propiedad, los dos tercios del avalúo fiscal vigente.

BOLETA: El 10 por ciento del mínimum señalado.

DEMAS BASES y ANTECEDENTES en autos citados y en el Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos, Abonacia Provincial de Santiago, Alameda Bernardo O'Higgins N.o 1694.—

SANTIAGO, 2 de julio de 1948.—

EL SECRETARIO

AVISOS ECONOMICOS

53.—JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL.—4 DE AGOSTO próximo, 15 horas, ante Quinto Juzgado Mayor Cuantía en lo Civil de esta ciudad se rematará sitio 8 manzana "U" Sector Nueva Ñuñoa, comuna del mismo nombre, ubicado en calle Los Jazmines con Avda. Suárez Mujica. Mínimum: $ 125.000. — Boleta: $ 12.500. Demás bases y antecedentes juicio "Herreros vda. de Suárez y otros con Batiste C. Ramón, ejecutivo", expediente N.o 16.795, del citado Juzgado. — El secretario. 17 Jl.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, 26 junio 1948, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Juan Ramón Riveros Pastén, a sus hijos legítimos: Juana Rosa, Eustaquia del Pilar, Catalina Alejandrina, María de Jesús, Francisco Victorino Antonio, Luis Alberto, Fidela Alicia, y Francisco Aldo Riveros Godoy, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne 20 del presente, quince horas, en Bandera 254.— Secretario. 17 J.

RESOLUCION CUARTO JUZGADO Civil, julio 12, ordenóse citar parientes adoptante Juana Bautista Flores Molina y adoptado Roberto Marcelino Bassure Flores, a la audiencia del veinte del presente, quince horas, fin deliberar sobre dicha adopción.— Secretario. 17 J.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva de Gratien Dominique Saint Pierre, con beneficio inventario, respecto bienes dejados en Chile a María Harrio vda. de Saint Pierre, Carlos, María Paule y Domingo Juan Saint Pierre Harrio, y además a María Harrio, la posesión efectiva de los indicados bienes ubicados en Chile en cuota que correspóndele en ellos como heredera usufructuaria y sin perjuicio sus derechos como cónyuge sobreviviente totalidad bienes.— Secretario. 19 J.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL SANTIAGO. Juicio 116.610, presentóse Luis Durán Araya, empleado, Bandera 172, demandando nulidad matrimonio a cónyuge Noemí Tapia Briceño, empleada, Eduardo Matte 1549. Invoca incompetencia Oficial Civil Circunscripción N.o 6, Santiago, intervino ceremonia celebrada 17 septiembre 1947, por tener contrayentes entonces únicos domicilios y residencias, él, Eduardo Matte 1549, ella Carmencita 0460, El Golf, Santiago. Tribunal confirió traslado, disponiendo mérito antecedentes, notificar demanda, tres avisos LA NACION, "La Hora" y correspondiente "Diario Oficial".— Secretario. 19 J.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva de la herencia testada de don Carlos Dumay Bunster, a doña Gabriela Dumay Vanni y doña Herminia Vanni Portus. El veintiséis del presente a las dieciséis horas, practicaré inventario solemne.— Puyó. 20 J.

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de Julio Ortiz Arredondo a Julio Alberto; Manuel Antonio y Jaime Raimundo Ortiz Bauquedano, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.— Secretario. 17 J.

TERCER JUZGADO, JULIO TRECE, concedió posesión efectiva herencia intestada doña Celinda Mutis Muñoz, a Rafaela del Carmen, Luis Alberto y María Teresa Sánchez Mutis.— Secretario. 17 J.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Raimundo Sturione Sessarego a su heredera testamentaria y cónyuge sobreviviente Teresa Mantelli Cavagnolli.— Secretario. 20 J.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Santiago, presentóse Francisco Díaz Moya, subingeniero, Bandera 669, solicitando principal declárese nulo su matrimonio contraído con Elsa Salas Araya, labores sexo, domicilio desconocido, efectuado 19 junio 1939, ante Oficial Registro Civil 2.a Circunscripción Valparaíso, fundándose incompetencia funcionario, por carecer contrayentes de domicilio o residencia esa Circunscripción esa época. Primer otrosí, notificación avisos; segundo, designación domicilio por demandada; tercero, acompaña documento; cuarto, abogado-apoderado. Juzgado dió traslado a demanda, accedió notificación avisos después de efectuadas diversas diligencias de búsquedas, dió lugar a que demandada hiciera designación domicilio; tuvo por acompañado documento con citación, teniendo presente designación de abogado-apoderado. Papel de $ 6.00. Asignóle N.o 117276. En consecuencia, notifico a Elsa Salas demanda y resoluciones dictadas, apercibiéndola fije domicilio radio urbano Tribunal, dentro emplazamiento, y bajo apercibimiento derecho.— Secretario. 19 J.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Santiago, presentóse Elías Arturo Mieville Alvarez, profesor, Mallinkrodt 180, solicitando principal declárese nulo su matrimonio contraído con Elena Medina Carmona, el 12 de febrero 1938 ante oficial Registro Civil Cuarta Circunscripción Santiago, fundándose incompetencia funcionario, por carecer contrayentes de domicilio o residencia esa Circunscripción. Primer otrosí, notificación avisos y designación domicilio; segundo, patrocinio poder. Juzgado dió traslado a demanda, después de efectuadas búsquedas, ordenóse notificar avisos extractados, y mandó que demandada designara domicilio radio urbano Tribunal; tuvo presente patrocinio-poder. Papel seis pesos N.o 114582. En consecuencia, notifico a Elena Medina Carmona demanda y resoluciones dictadas, apercibiéndola fije domicilio radio urbano Tribunal, dentro emplazamiento, y bajo apercibimiento derecho.— Secretario. 19 J.

53.—JUDICIALES.

INVENTARIO SOLEMNE.— TASACIÓN. —El 21 actual, 15 horas, practicaré Secretaría Segundo Juzgado Civil, Santiago, inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal que existió entre Alfredo González Díaz y doña María Elena Orellana Bravo, disuelta según escritura quince noviembre 1943. Notario Figueroa Unzueta.— Secretario. 19 J.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva de Lorenzo Ayala San Martín a Fabio y José Marcos Ayala Gavilán.— Secretario. 19 J.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia de don Eugenio Bordeu, a Juana y María Eugenia Bordeu Williams y Johanna Williams. Tramítase arreglo artículos 40 siguiente Ley 5427.— Secretario. 17 J.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de Matías Albala Camhi a Ana, Raquel, Américo, Zunilda, Diana, Alma e Hiram Albala Albala, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.— Secretario. 19 J.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencias intestadas de Basilio Rodríguez Bustamante y Sinforosa Fuentes Sandoval a María Magdalena, Berta Elena y María Urzúa Rodríguez Fuentes.— Secretario. 19 J.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia de Jorge Barros Bravo a heredera testamentaria Mariana Bravo Walker.— Secretario. 19 J.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de don Mariano Garcés Grez, a doña Dolores Grez viuda de Garcés.— El secretario. 19 J.

REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Santiago, rematarase el 18 agosto próximo, quince horas, sitio ubicado calle Pedro Urriola s/n. al llegar a José Joaquín Pérez, Comuna Barrancas este Departamento. Mínimum subasta $ 28.000, garantía, 10 o/o, mínimum Boleta o Valevista, orden Tribunal; demás antecedentes y bases juicio "Klein con Collao". Mantérola.— Sec